Limburgs Dagblad

Oberst!

61e jaargang nr. 216. Donderdag 13 september 1979.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100



Een trainer en een televisieman, beiden figuren die schokkende gebeurtenissen begeleiden, zitten tegenwoordig los in het zadel. Want in de arena van de publieke opinie wordt het paard van de populariteit vaak schichtig omdat de lof- en hoongezangen elkaar afwisselen als onweer en bliksem. De Vara, toch al genoeg in beeld door alles wat zich achter de buis afspeelt, heeft – volgens de berichten – Hans Jacobs laten vallen. Weliswaar niet als een baksteen, maar toch met het nodige geplons in de Hilversumse vijver, die al menige goudvis niet meer naar boven liet komen. Natuurlijk, het hangt allemaal aan elkaar als een spinneweb in een struik in de herfst. Maar het draait toch allemaal om Haagsche Kringen, een televisieprogramma met een parlementaire inslag, waarin de Vara politici van eigen kleur maar ook van andere kleur voor het voetlicht liet treden. Af en toe werden de topmannen uit politiek en regerend Nederland als zij niet links in hun denken en handelen stonden, geroosterd door het vuur van de vragen, die als lucifers werden afgestoken. Maar toch, de vonken spatten er nauwelijks vanaf. Het programma hinkte tussen een vuistslag recht voor zijn raap en een haast strelend optatertje, dat overkwam als een schouderklopje op de verkeerde rug. Maar dat doet er allemaal niet toe. Hans Jacobs is de woestijn van de beeldlijnen ingestuurd en hele volksstammen, complete statuten, vergaderingen, handtekeningenacties zijn er nodig om de storm rond één man bij ons omroepbestel te luwen. Een regeringscrisis schijnt daarbij gewoon een verjaardagspartijtje. Hans Jacobs heeft volgens het Vara-bestuur geen ongelijk. Hij heeft ook kwaliteit genoeg, aldus de Vara. Waarom hij dan wegmoet „Onder de druk van de omstandigheden". Goede morgen, de buis is nooit abuis.

Het weer

LIMBURG

Aanvankelijk droog en vrij zonnig, later wat meer bewolking met kans op enige regen. Middagtemperatuur van 18 tot 22 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidelijke richtingen.

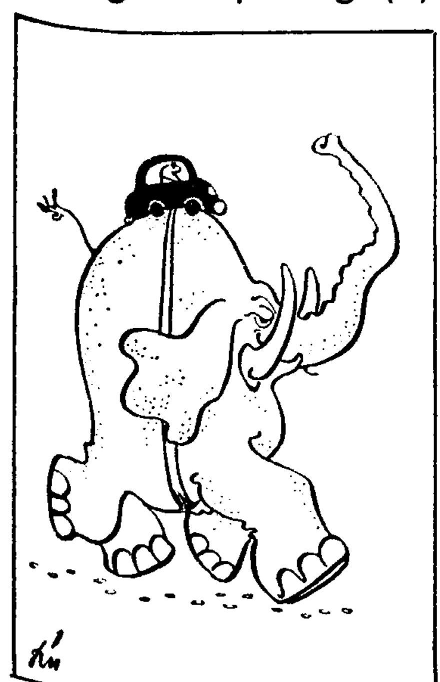
VANDAAG:		
zon op:	7.10	onder: 20.02
maan op:	–.–	onder: 15.24
MORGEN:		
zon op:	7.12	onder: 20.00
maan op:	0.29	onder: 16.17

Zd.-Limburg	onbewolkt	21
Innsbruck	onbewolkt	26
Locarno	onbewolkt	25
Malaga	licht bew.	28
Mallorca	half bew.	26
Nice	onbewolkt	27
Las Palmas	half bew.	26

Zonnetje

De directeur van de gezondheidsdienst in het meestal bewolkte Oslo wil meer zonneschijn brengen in het dagelijks leven van zijn medewerkers. Hij heeft hun derhalve laten weten, dat zij, voordat de lange winter invalt, vrij mogen nemen op dagen dat de zon schijnt. Die dagen moeten wel ingehaald worden, maar dat kan dan als het regent. Reden: het was de directeur opgevallen, dat zijn personeel na twee koude en regenachtige zomermaanden erg depressief was. Nou, met zo'n directeur heb je eigenlijk al het zonnetje in huis.

Energiebesparing (1)



Van Veen: Ook loonontwikkeling en kostenpeil op de tocht

Welvaart bedreigd door verziekte arbeidsmarkt

DEN HAAG – „Niet de werkloosheid, maar de volstrekt overspannen arbeidsmarkt is de grote bedreiging voor onze welvaart." Dat zei gisteren VNO-voorzitter mr. Chris van Veen bij het aankondigen van een nota der gezamenlijke werkgeversorganisaties, waarin wordt aangetoond „wat er werkelijk aan de hand is op de arbeidsmarkt."

Het VNO heeft de conclusie getrokken dat het werkloosheidsbeleid als beleidsinstrument voor de oplossing van de problemen verouderd en ondeugdelijk is. Volgens Van Veen is het gebrek aan personeel „het levende bewijs" van het feit dat onze beroepsbevolking te klein is. De tragiek ligt in het feit dat de doorsnee ondernemer geen geschikte Nederlandse werknemer kan krijgen voor het verrichten van werk dat moet worden gedaan, ook al wordt dat werk aangeboden tegen een aanzienlijk hogere beloning en onder aanmerkelijk betere werkomstandigheden dan vijf jaar geleden.

Niet alleen de personeelsvoorziening, niet alleen het concurrentievermogen van de bedrijven staan naar de mening van de werkgevers op de tocht, ook de loonontwikkeling en het kostenpeil. „Zelfs onze hele welvaart wordt ernstig bedreigd door een onaanvaardbare situatie op de arbeidsmarkt", zei Van Veen.

Moeilijk najaar

„We zijn begonnen aan een zeer moeilijk najaar met een sombere economische situatie, een verziekte arbeidsmarkt en een sfeer waarin de meerderheid van de werknemers geen zin meer heeft in matiging. Onder die omstandigheden is er voor werkgevers en werknemers nauwelijks meer ruimte om in loononderhandelingen tot verantwoorde oplossingen te komen", aldus Van Veen.

Hij ziet alleen maar oplossingen als de overheid meer gaat bezuinigen en als de situatie op de arbeidsmarkt drastisch verbetert. Als de overheid wat terughoudender wordt in haar beslag op uitgaven voor gemeenschapsvoorzieningen, moeten de bedrijven dat ook zijn. Dat lijkt op korte termijn niet zo voordelig, maar het zal op langere termijn vruchten afwerpen.

● Zie verder pag. 3.

Compressor explodeerde

Ongeluk bij DSM

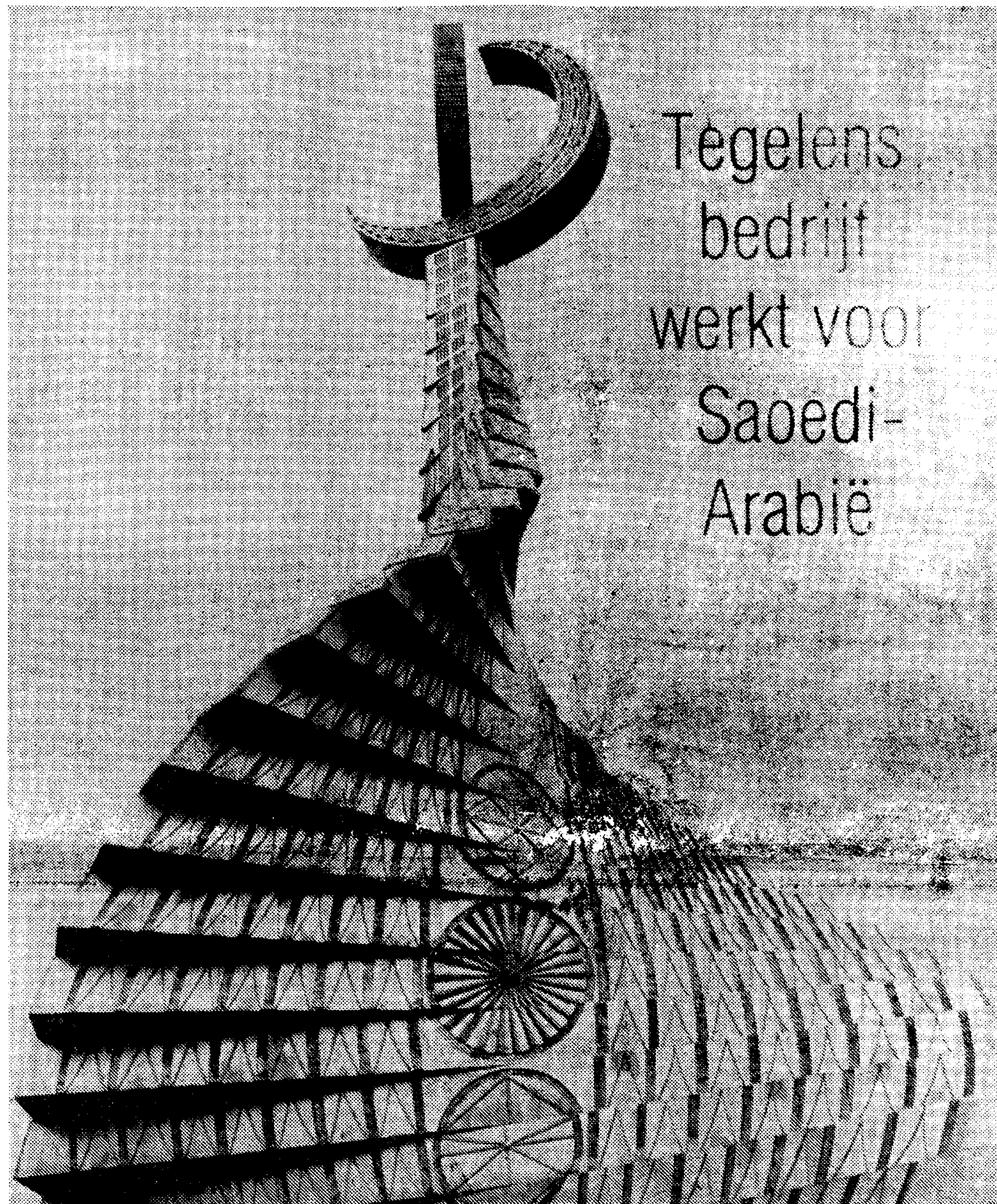
BEEK – Gistermorgen heeft zich op de lokatie kunststoffen van DSM te Beek bij onderhoudswerkzaamheden een ongeval met een compressor voorgedaan, waarbij een werknemer van een aannemersfirma ernstig werd gewond, terwijl enkele DSM-medewerkers licht gewond raakten.

De ernstig gewonde werknemer, de heer Ger Meijer uit Sittard, moest in het De Weverziekenhuis in Heerlen worden opgenomen. De lichtgewonden konden in de eigen verbandkamer worden geholpen.

Het ongeval ontstond in een fabriek voor lage dichtheid polyetheen – die in verband met onderhoudswerkzaamheden uit produktie was – toen een explosie optrad in het carter van een compressor, waardoor de carterdeksels eraf vlogen.

Naar de oorzaak van dit ongeval wordt een onderzoek ingesteld door deskundigen van o.a. Arbeidsinspectie en van DSM.

De grootte van de schade is nog niet bekend.



● *Een van de kunstwerken: een levensboom met bovenin de symbolen van de zon en de maan, voorstellend „de kroon van het leven".*

Kunstwerken voor Jeddah

door Herman van der Meulen

TEGELEN – Er zijn in Limburg tal van bedrijven te vinden, die een uitzonderlijk product vervaardigen of die op een unieke markt opereren. De metaalgieterij Giessen BV te Tegelen, neemt wat dit betreft, een vooraanstaande positie in. Dit bedrijf vervaardigt namelijk aluminium gegoten kunstwerken voor de stad Jeddah in Saoedi-Arabië.

De kunstwerken zijn ten opzichte van elkaar zeer verschillend. Zo maakte het bedrijf onder meer alle tekens van de dierenriem, een levensboom, spiralen en verschillende religieuze zuilen.

De kunstwerken werden ontworpen door Ottmann Hollman uit Düsseldorf, die gebruik heeft gemaakt van abstracte en symbolische vormgevingen. Opvallend is de aparte kleur van het gebruikte aluminium. Met name in het zonlicht, waarvan in Jeddah genoeg is, komt de kleur goed tot zijn recht en vormt zij een vreemde aantrekkingskracht voor het oog. De aparte kleur is overigens de reden geweest waarom de Duitse kunstenaar nu juist het metaalbedrijf Giessen uitzocht voor de uitvoering van zijn ontwerpen. Het bedrijf is namelijk de enige onderneming in Europa, die door middel van een geheim procedé deze kleur aan het aluminium kan geven. Bovendien had de gieterij al een ruime ervaring op het gebied van kunstwerken.

● Zie verder pag. 3

Steenkool in Yorkshire

Vandaag start op de financieel-economische pagina een serie van vier artikelen van Sante Brun, die een bezoek bracht aan enkele mijnbouwprojecten in het Engelse graafschap Yorkshire. Conclusie: de Britten geloven in de kolen, ondanks hun olie- en gasvoorraden. Een investeringsprogramma van één miljard pond sterling is in uitvoering, oude mijnen worden gemoderniseerd, nieuwe aangelegd, de nieuwste vindingen van de mijntechnologie worden toegepast.

Het eerste artikel verschijnt vandaag onder de titel:
Ledston Luck, kleine mijn, grote productie
De foto's bij de serie zijn gemaakt door Elly Deben.

Prijzen horeca omhoog

DEN HAAG – De prijzen in hotels, cafés en restaurants gaan met ingang van vandaag omhoog. Alleen de koffie mag niet duurder worden, aldus gisteren het ministerie van Economische Zaken.

Het gaat volgens EZ om toeslagen. Zo mogen de prijzen voor eet- en drinkwaren tot en met 1.50 gulden 5 cent omhoog. Prijzen tussen 1.50 en 5 gulden mogen tien cent stijgen, prijzen tussen 5 en 10 gulden 20 cent, tussen 10 en 20 gulden 50 cent, tussen 20 en 50 gulden één gulden en prijzen van meer dan 50 gulden met twee gulden.

De prijzen voor overnachtingen mogen drie procent stijgen. Het toeristenmenu mag per 1 januari 1980 13,75 gulden kosten, 50 cent meer dan nu.

De Consumentenbond en Konsumenten Kontakt noemen de prijsverhogingen onverantwoord. „De horeca is hard op weg zich uit de markt te prijzen". aldus een reactie.

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Tien Geboden 3

Je hebt de mogelijkheid je te oriënteren op mij, jouw God,
Ik ben je God, je mag Mijn naam niet misbruiken,
je mag niet zeggen: God heeft het lijden gewild,
dat mag je ook niet misbruiken als dekmantel voor onrecht,
je hebt de mogelijkheid nieuwe krachten te verzamelen,
stil te worden en te mediteren,
je hebt de gelegenheid dit samen te doen met anderen,
met je medemens, familie en vrienden,
je hebt de mogelijkheid om groot te worden via hun schouders,
je hebt de verantwoordelijkheid te protesteren waar iemand in de hoek gedrukt wordt
en in levenswaarden wordt veracht,
het leven van je naaste te beschermen in plaats van het te vernietigen,
je hebt de verantwoordelijkheid met woord en daad te bewijzen
en niet voor jezelf te houden
dat ieder moet worden gegeven wat hem toekomt,
aan de kant te gaan staan van hen die onrechtvaardig worden behandeld.
je mag niet kwaad spreken en andersmans vertrouwen schenden.
je dient je naaste te beschermen tegen roddelpraat
en de waarheid tot zijn recht te laten komen.

BRUNSSUM **M. Droomers**

● *... Martin Konings, doodgezwegen? ....*

Nicht erwähnt

Als ehemalige Niederländerin – geboren in der Gemeinde Echt, Niederlande – betrachtet ich die Berichterstattung hier über die SPD Veranstaltung am 3.9.79 in Tüddern, mit dem Minister für Arbeit und Sozialen Professor Dr. Friedhelm Farthmann als unvollständig oder mangelhaft!
Immerhin hatte der SPD Ortsverein auch ein Mitglied der Niederländischen 2. Kammer zu Gast. Es war Mynheer Konings. In den Heinsberger Nachrichten wird sein Name nicht einmaal erwähnt! Ein Bild Konings, Farthmann – sie sassen gemeinsam, nebeneinander am Vorstandstisch – findet man in der gesamten lokalen Presse nicht. Dieses Versäumnis finde ich unfein unserem Niederländsichen Gast gegenüber.
Oder steckt etwas Absicht dahinter, weil es sich um eine SPD Veranstaltung handelte?

SELFKANT **Frau M. Brockhart**

Daar kwam een vliegtuig gevlogen...
En wij maar klagen: er is hier geen werk

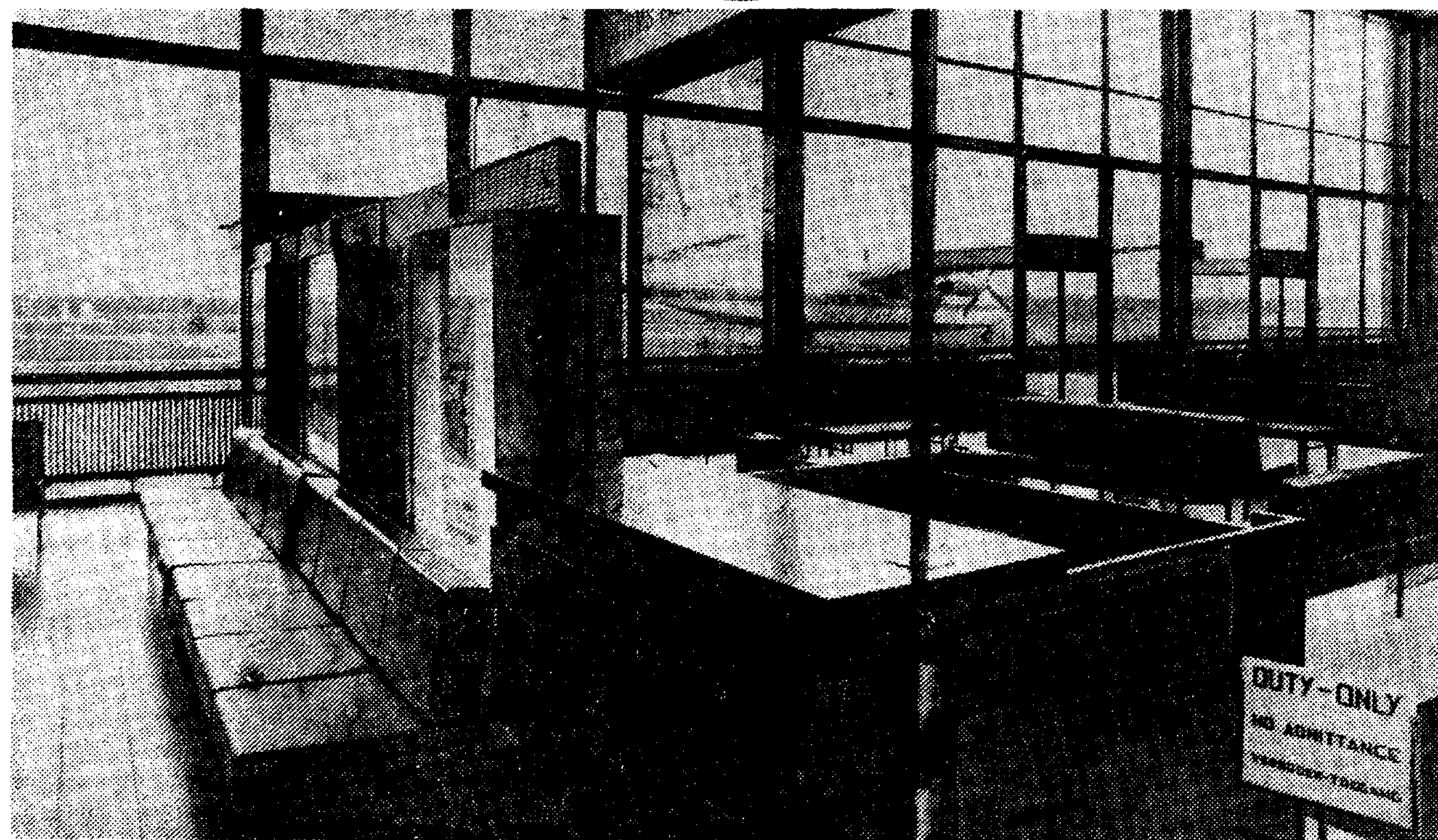
De Limburgse kranten, de Limburgse organisaties, de Limburgse overheid, het LIOF en de Limburgse vakbondsmensen zetten zich nadrukkelijk in voor het opheffen van de verfoeilijke werkgelegenheidstoestand in deze provincie. Terecht.

Maar wat dan te denken van het volgende voorval: Vrijdagnacht jl. kon een vrachtvliegtuig, komend uit het voormalige Kongo-Zaire, niet meer tijdig op Beek binnenkomen, althans niet meer tijdig volgens de regelen van B. en W. van Ulestraten. Gevolg: het toestel week uit naar Oostende, moest wel uitwijken.

En ... aldaar was een bijna voltallig college van Burgemeester en Schepenen aanwezig om de bemanning plus toestel midden in de nacht te verwelkomen.
En dat is daar mogelijk zonder Perspectievennota. Men schrijft daar geen nota's, men doet het anders.
Een saluut voor de Belgen. Laten wij maar Belgenmoppen maken en de WW en WAO bevorderen. Hier zullen we wel blijven klagen dat er geen werk is.
Triest. Maar het moest mij van het hart.

VALKENBURG

Eugène Schoonbrood



● *Zó stil kan het zijn, daar op de luchthaven Zuid-Limburg ....*

Maria (slot)

Naar aanleiding van de artikelen over Maria wil ik nog het volgende onder de aandacht brengen. In Joh. 19:25 t/m 27 staat, dat Jezus, toen Hij aan het kruis hing, tot Maria zei: „Vrouw, zie uw zoon" en tot Johannes: Johannes: „Zie uw Moeder". Indien Maria meerdere kinderen zou hebben gehad, dan hadden haar eigen kinderen voor haar kunnen zorgen en was het volkomen overbodig van Jezus om aan Johannes te vragen voor Maria te zorgen.
In Matth. 12:48 t/m 50 blijkt duidelijk, dat met „broeders" de discipelen werden bedoeld, dus de neven van Jezus.
In Markus 3:17 en Matth. 4:21 staat: Jacobus, zoon van Zebedéus, en Johannes zijn broeder. Dus geen zonen van Maria en Jozef, zoals reeds duidelijk door Jos Lendfers werd uitgelegd.
In Joh. 21:15 staat: Simon, zoon van Jonas. Dus ook geen broeder van Jezus.
Tot slot: Maria wordt vereerd, niet aanbeden.

MAASTRICHT **A.M. Baardescheer**

Karmelkerk 2

Aan het door mevr. T. Cuypers-Boumans uit Heerlen geplaatste artikel over de Karmelkerk in Nijmegen zou ik graag iets willen toevoegen. Een groot deel van Nijmegen werd door de nazi's verwoest. Ze vermoordden ook Titus Brandsma. Als katholiek en voormalig verzetsman vraag ik mij af, waar het naar toe gaat wanneer wij door onszelf gebouwde prachtige godshuizen weer afbreken die al eerder door de onrechtmatige bezetters werden vernield. Zijn wij zoiets als nazi's, soms?

De moderne mens doet de natuur geweld aan. Hij bedelft het levende onder asfalt en beton. Kerken worden gesloopt om plaats te maken voor winstgevende flats. Zijn wij zo verziekt dat wij ons nu vergrijpen aan het gedenkteken van een martelaar die voor ons geloof zijn leven gaf?

Laten de overheid en wij door daden bewijzen dat we óók financiële verlokkingen kunnen weerstaan. We moeten weigeren dat de Karmelkerk wordt gesloopt. De nagedachtenis van Titus Brandsma moet in leven blijven. Dit verzoek richt ik in het bijzonder aan onze in Nijmegen wonende minister-president en aan de gemeenteraad dezer stad.

KERKRADE **M. Mullenders**

Wist u, dat:

● er in Ubach over Worms een straat is, Terwaerderveldje genaamd?
● een bejaardenflat aldaar dezelfde naam draagt?
● daar 40 woningen in zijn?
● de huurders ervan per woning ƒ 12,50 per maand extra betalen voor onderhoud van de groenvoorziening?
● andere bewoners van de straat ook een mooie groenvoorziening hebben?
● hun kinderen daar niet op spelen?
● ze dat wèl doen op de groenvoorziening van de bejaardenflat?
● daar voddententoonstellingen worden gehouden?
● er door de jeugd een tentenkamp wordt opgericht?
● daardoor bomen en coniferen worden vernield?
● bomen ook vroegtijdig afsterven door de hondenpies?
● die bomen dan ook nog eens gebruikt worden om er „maanreizigertje" mee te spelen?
● men er voetbalt en wielrent?
● kinderen er tuinfeestjes op organiseren tot 22.30 uur, met lampionnen en kaarsen?
● bejaarde bewoners van de flat zich niet op hun balkon kunnen ophouden vanwege de herrie?
● er een 79-jarige bewoonster die de kinderen verzocht niet zo te schreeuwen omdat zij ziek was, als antwoord kreeg: „Ga naar binnen, ouwe gek"?
● er in de buurt speelmogelijkheid te over is, zoals zandbakken, een rolschaatsenbaan en voetbalvelden?
● er in de brievenbussen brandende sigarettenpeukjes worden gegooid, zodat de lectuur verschroeit?
● wist u dat niet?
● de EIGENARESSE wel!

UBACH OVER WORMS

(Naam en adres inzender bij de redactie bekend)

Kwaadspreken

Er zijn in deze moderne tijd mensen die er een gewoonte van schijnen te maken zoveel mogelijk anderen in een verkeerd daglicht te stellen door halve waarheden rond te strooien en kwaadspreken als een dagelijkse bezigheid te beschouwen. Zou het niet beter zijn als dergelijke lieden de hand in eigen boezem staken? Kwaadspreken is zowat het oudste euvel onder de mensen. Het vindt in hoofdzaak zijn oorsprong in afgunst. Vergeet dus maar, dat het kwaadspreken helemaal uitgebannen kan worden; mensen zullen het blijven doen. Uit het oog wordt verloren dat alle kwaadsprekerij zich uiteindelijk keert tegen hen die zich ervan zo gul hebben bediend.

MEERSEN **P. Meesen**

Voor Zaire

In het kader van de lustrumviering van het Mill Hillcollege in Goirle organiseert de werkgroep-Derde Wereld van die school een aantal activiteiten om informatie te geven over en geld in te zamelen voor projecten in Zaire (voormalig Belgisch Kongo). Het geheel zal het motto krijgen van een Zairese jongerenbeweging „Bilenge ya Mwinda". Jongeren van het licht. Zo zijn er dan: een gesponsorde wandeltocht op 15 september, een grote rommelmarkt op zondag 30 september en een contres op zaterdag 13 oktober met de dag erna een bijzondere eucharistieviering. Bij deze manifestatie zal de bezielende bisschop van Basankusu, Zaire, mgr. Matondo, onze gast zijn.
Inlichtingen (telefonisch) op 013-320977.

GOIRLE **WJ. Maarse**

puzzel van de dag

tegemoetkomendheid	▼	ijverig insekt ▼	hetzelfde (L) ▼	naamloze vennootschap ▼	▼	jongensnaam / land in Azië	▼
onheilspellend ▶							
export ▶							
wintervoertuig							
▶				grootvader ▼	verharde huid ▼	dunne overjas ▼	
nooddruft ▶							
▶		tandel. zoogdier ▼	deel v. Noord-Brabant	▶			
voorzetsel			bergweide	▶			cent ▼
circa ▶							
vordering ▶				zenuwtrek	▶		

oplossing gisteren

-	h	-	-	d	-	b	-
-	a	u	t	o	p	e	d
a	n	n	a	l	i	s	t
-	t	a	n	k	-	-	-
-	e	n	t	-	n	e	e
d	r	i	e	h	o	e	k
m	e	e	-	e	g	g	e
-	n	m	-	l	a	a	r

de Pompenplanters — **Suske & Wiske**





Panda en de meesterheld



recept

Baskische rijst

Fruit een gesnipperde ui even aan in vier eetlepels olijfolie of zonnebloemolie, boven laag vuur. Voeg 300 g rauwe droge rijst toe en laat dit onder voortdurend roeren twee minuten meebakken. Ontvel drie tomaten en snijd ze grof. Halveer een grote, donkerrode paprika en verwijder zaadjes en zaadlijsten. Snipper de paprika. Snijd 200 g Spaanse worst (chorizo) of eventueel (Belgische) salami in kleine dobbelsteentjes. Laat tomaten en worst enkele minuten meebakken en giet er dan 7 dl heet water of bouillon bij. Voeg de paprikasnippers toe en zout naar smaak. Leg een deksel op de pan en laat de rijst zo boven zeer laag vuur in ongeveer 25 minuten gaartrekken. Snijd het vruchtvlees van een handvol groene olijven en laat dit de laatste tien minuten meesudderen. Dit gerecht behoort vrij scherp te zijn, voeg dus cayenne naar smaak toe.



Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad bv

Directeur:
J.J.M.H. Drehmanns

Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
telefoon 045-739911

Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881

Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886

giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Ook invoer sterk toegenomen

Uitvoer weer fors gestegen

DEN HAAG – De krachtige stijging van de Nederlandse uitvoer heeft zich in juli voortgezet. In die maand is de waarde van de goederenleveranties aan het buitenland met 25 procent gestegen in vergelijking met dezelfde maand van het vorige jaar. Zo blijkt uit de jongste cijfers van het CBS.

Laat men de uitvoer van aardolie en aardolieproducten, schepen en vliegtuigen, die aan sterke schommelingen onderhevig is, buiten beschouwing, dan bedraagt de uitvoerstijging in juli van dit jaar ongeveer zestien procent. De invoer is met respectievelijk 21 en iets minder dan zestien procent toegenomen.

Volgens de door het Centraal Bureau voor de Statistiek samengestelde voorlopige gegevens van de buitenlandse handel is in juli 1979 ingevoerd voor 10.6 miljard gulden (juli 1978 8.8 miljard gulden) en uitgevoerd voor 10.0 miljard gulden (juli 1978 8.0 miljard gulden). Het dekkingspercentage kwam hierdoor op 94 (juli 1978 91).

Wanneer men de in- en uitvoer van aardolie en aardolieproducten, schepen en vliegtuigen buiten beschouwing laat, dan bedroeg in juli 1979 de invoer 8.6 miljard gulden (juli 1978 7,4 miljard gulden) en de uitvoer in juli 1979 8,3 miljard gulden (juli 1978 7,1 miljard gulden).

In de eerste zeven maanden van 1979 werd ingevoerd voor 74,2 miljard gulden (januari-juli 1978: 65,3 miljard gulden) en uitgevoerd voor 71,8 miljard gulden (januari-juli 1978: 62,5 miljard gulden). Naar waarde is de invoer in de eerste zeven maanden van 1979 ten opzichte van de overeenkomstige periode van 1978 gestegen met veertien procent en de uitvoer met vijftien procent.

Waardevermeerderingen van de invoer kwamen onder andere voor bij aardolie en aardolieproducten, machines, organische chemische producten, oliehoudende zaden, plastics en optische, meet- en precisie-instrumenten. De waarde van de uitvoer nam toe onder andere bij aardolieproducten, organische chemische producten, plastics, machines, aardgas, groenten en auto's.

„Met ons gaat het wel goed"

DEN HAAG – „In het algemeen gaat het in ons land de verkeerde kant op, maar met mij persoonlijk niet". Dat is globaal het antwoord dat 1055 ondervraagden hebben gegeven in een nationale NIPO-enquete.

Van de ondervraagden meende 63 procent dat in het algemeen de zaken er in Nederland niet best voorstaan. Veel minder mensen, 21 procent, vond dat er weinig veranderd ten goede of ten kwade en slechts negen procent was optimistisch. Zeven procent had geen mening.

De mensen zijn somber gestemd over een groot aantal onderwerpen: werkloosheid, energiesituatie, kosten van levensonderhoud, „law and order", milieu, enz. De lijst van vrolijker onderwerpen is veel korter en betreft voornamelijk de eigen

FNV-LEDEN WILLEN VAN MATIGING AF

UTRECHT – Eenvijfde van de totale FNV-achterban (200.000 leden, verdeeld over de Voedingsbonden, de Dienstenbonden en de Vervoersbonden) willen geen loonmatiging meer. Dat is gebleken uit een peiling die momenteel bij de FNV-bonden wordt uitgevoerd. Hoewel nog slechts een deel van de uitslag bekend is, blijkt nu al - zo zeggen de bestuurders van de betrokken bonden - dat de werkers het matigen beu zijn, omdat zij toch niets merken van vergrote werkgelegenheid.

Voorzitter Jan Schroer van de Vervoersbonden-FNV en zijn collega Jan Brouwer van de Dienstenbonden-FNV hebben gisteren laten weten dat hun leden de loonmatiging voor 1980 geheel hebben afgeschreven; zij hebben er geen vertrouwen meer in dat de regering en de werkgevers garanderen dat winst, die dank zij de loonmatiging wordt gemaakt, ook wordt omgezet in méér werk.

Schroer en zijn collega Wil Winter van de Voedingsbonden-FNV menen overigens dat een centraal FNV-arbeidsvoorwaardenbeleid met één uniform eisenpakket volgend jaar geen haalbare kaart meer is. De FNV zal er rekening mee moeten houden dat bv. voor vuil zwaar en onaangenaam werk méér loon zal moeten worden gevraagd dan elders.

Stakingsfront zit muurvast

ROTTERDAM – De Rotterdamse havenstakingen bevinden zich nog in een volledige impasse. Ook gisteren was er geen enkele beweging in de twee stakingsfronten. Het sleepersconflict zit nog steeds muurvast omdat de directie van Smit Internationale categorisch weigert om met de vijfhonderd stakers te praten over hun eis van vijftig gulden schoon per week erbij.

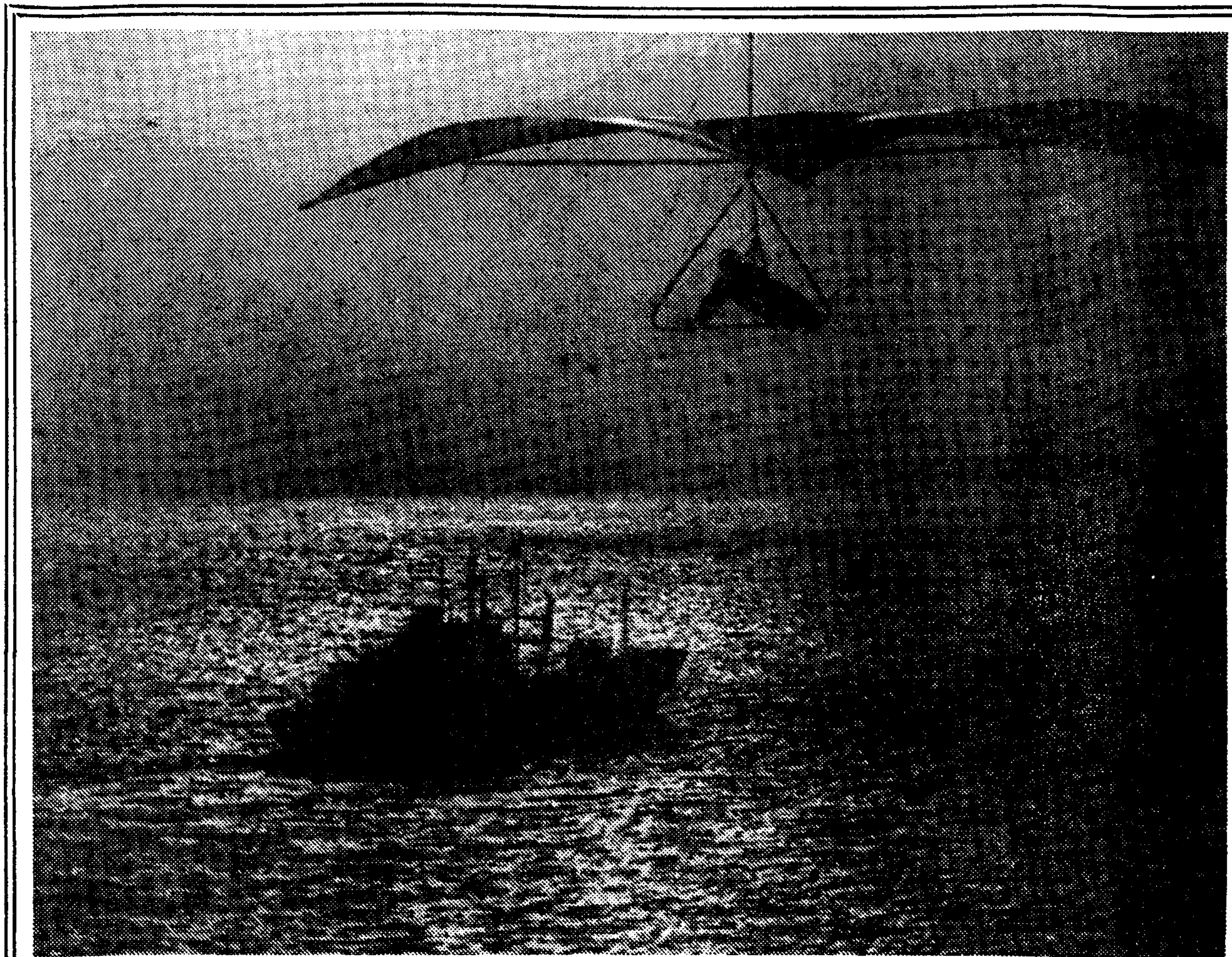
De stakende stukgoedarbeiders vinden geen gehoor vij de Vervoersbonden en bij de Werkgeversorganisatie SVZ als het om hun eisen gaat. Het gezamenlijke acticecomité van de havenstakers leidt vanaf het Afrikaanderplein de staking nog steeds met eisen als dertig gulden schoon per week erbij, uitbetaling van de stakingsdagen en pensioen op zestigjarige leeftijd.

Het acticecomité vindt het september-akkoord dat de bonden met de werkgevers bereikten (onder andere 28,25 gulden per week erbij) nog steeds waardeloos en liet ook gisteren weer weten dat er fanatiek moet worden doorgestaakt voor de „gerechtvaardigde" eisen.

Overigens is burgemeester Van der Louw van Rotterdam „niet bij voorbaat optimistisch" over het resultaat van zijn pogingen om de partijen in het Rotterdamse havenconflict bij elkaar aan tafel te brengen. Van der Louw heeft van de gezamenlijke actiecomités van havenstakers en stakende sleepbootbemanningen het verzoek gekregen zo'n gesprek te arrangeren. Dit zou zonder voorwaarden vooraf moeten plaatsvinden, zo hebben de actiecomités gesteld, maar zij maken wel de kanttekening dat het bereikte CAO-resultaat in de havens voor hen wel te weinig blijft.

Van der Louw zal, zo zei hij gisteren na afloop van het gesprek met de actiecomités „in het kader van de normale contacten" met de betrokken partijen trachten het overleg tot stand te brengen. Hij stelde echter nadrukkelijk niet de rol van bemiddelaar te willen krijgen.

Volgens de woordvoerder van de vervoersbonden FNV zijn enkele avondploegen in de stukgoedsector aan het werk gegaan. Hij wilde om „tactische redenen" niet zeggen om hoeveel havenarbeiders en om welke bedrijven het gaat.



● Derk Thijs uit Middelburg, veelvoudig wereldkampioen zeilvliegen, heeft een nieuw officieel Nederlands duurrecord gevestigd in de duinen bij Zoutelande. Hij bleef 5 uur en 4 minuten onafgebroken in de lucht en brak daarmee het officieuze record van de Middelburger Paul Beukers, die het de afgelopen winter 4 uur en 20 minuten in de lucht uithield, eveneens bij Zoutelande. Derk Thijs is tevens de eerste Nederlander die met deze vlucht een aantekening op zijn Europese brevet, het zilveren FAI (Federation Aeronautique Internationale), heeft gekregen.

Schokkend Brits rapport:

Elk jaar 3500 schoolmeisjes zwanger

LONDEN – In Londen is een rapport verschenen waar in staat dat elk jaar minstens 3500 Britse schoolmeisjes van nog geen zestien jaar zwanger worden.

In het rapport, dat 'zwanger op school' heet en dat is opgesteld door een studiegroep die wordt gefinancierd door de regering, wordt gepleit voor het intrekken van de wet die seks voor kinderen onder de zestien jaar verbiedt en dat voorlichting aan het rooster wordt toegevoegd.

De wet zou moeten worden geschrapt, omdat zij er zwangere schoolmeisjes van zou weerhouden medische bijstand in te roepen en minnaars van kinderen te erkennen dat zij de vader zijn.

De Britten zijn pioniers op het gebied van de samenleving die tolerant is, maar zij zijn sindsdien gealarmeerd door de gevolgen. Het rapport pleit voor seksuele onderwijs op school aan kinderen vanaf vijf jaar.

Tegelense kunstwerken voor Jeddah

● Vervolg van pag. 1

„Toch was het een moeilijke taak om de kunstwerken uit te voeren. Wij kregen van de heer Hollman de ontwerpschetsen van waaruit wij de kunstwerken hun uiteindelijke gestalte moesten geven. Wij zijn eraan begonnen met het idee, 'dit is een avontuur', maar indien ik het resultaat bezie ben ik zeer tevreden. Bovendien beschikken wij momenteel over een uitgebreide know-how", aldus de heer H. Giessen jr., die tesamen met zijn vader het bedrijf leidt.

Dat de uiteindelijke uitvoering bijzonder goed gelukt is, blijkt wel uit het feit dat de diverse passanten die de werken bij het bedrijf zien staan, gefascineerd raken door de uitzonderlijke vormen, de gebruikte symboliek en door de aparte kleurstelling.

Thans legt het bedrijf de laatste hand aan de laatste twee van de reeks. Het betreft hier een religieuze zuil en een soort palmbomen. In acht maanden tijd heeft het bedrijf 22 kunstwerken uitgevoerd. In de toekomst zal het bedrijf doorgaan met de vervaardiging van kunstwerken. Wederom voor Saoedi-Arabië, maar ook voor Nederlandse opdrachtgevers.

Technisch gietwerk

De kunstgieterij vormt overigens slechts een klein deel van de activiteiten van Giessen. Het bedrijf is hoofdzakelijk gericht op de productie van technisch gietwerk, met name voor de autoindustrie en de machinebouw.

„De kunstgieterij betekent echter een welkome afwisseling voor ons en met name voor het personeel dat met veel plezier aan de nunstwerken gewerkt heeft", zo zei de heer Giessen. „Er was niet alleen veel intensiteit en fantasie voor nodig maar ook de noodzakelijke voorzichtigheid. Het gebruikte metaal is namelijk tamelijk zacht, zodat gemakkelijk krassen ontstaan kunnen. Ook moesten de medewerkers oppassen voor vetvlekken op het aluminium en dergelijke, maar de gemaakte werken spreken wel tot de verbeelding. Zij zien dat ze iets moois gemaakt hebben".

Giessen BV beschikt momenteel over een goed gevulde orderportefeuille. Zo goed zelfs, dat er meer werk is dan de 135 man personeel, die het bedrijf telt nauwelijks het werk aankunnen. Daarom is een aanvulling op het personeelsbestand dringend nodig", aldus de heer Giessen. Het valt hem echter op dat hij deze nieuwe mensen moeilijk krijgen kan. „Het zou een stuk gemakkelijker gaan indien ik 15 nieuwe medewerkers kon krijgen. Zij allen krijgen een opleiding in het bedrijf".

Passagiers vrij Westduits vliegtuig gekaapt

KEULEN – Een kaper die op de luchthaven van Bonn-Keulen een Westduits passagiersvliegtuig onder schot hield, heeft zich gisteravond rond 11 uur aan de politie overgegeven. Hij bleek een speelgoedpistool bij zich te hebben.

De Boeing-727 was gistermorgen overmeesterd op een vlucht van Frankfort naar Keulen. Hij was opgestegen in Parijs.

Een woordvoerder op het vliegveld zei dat de kaper een jonge Duitser was. Een passagier die was vrijgelaten vertelde dat de man geld wilde afpersen voor een 'vredesbeweging'. Hij en anderen dachten te doen te hebben met een 'idealist', niet met een terrorist.

De kaping was om elf uur op woensdagmorgen begonnen. Niettemin landde het toestel 25 minuten later volgens de dienstregeling op het vliegveld van Keulen-Bonn, dat meteen werd afgesloten voor het andere verkeer. Tegen zes uur in de namiddag mochten de eerste passagiers het toestel verlaten. Dat mochten later ook vier bemanningsleden, zodat aan boord alleen de vier man in de cockpit achterbleven.

Volgens de Westduitse televisie is de man gewapend met een pistool dat hij op de vier man in de cockpit gericht houdt. Onder de eisen die hij stelt zijn betaald verlof van drie jaar voor werkende vrouwen die een kind verwachten, beëindiging van de militaire dienstplicht in de Bondsrepubliek en een betere medische behandeling voor mensen met psychische problemen.

Aantal crematies gestegen

DEN HAAG – Het percentage van de in Nederland overleden mensen dat wordt gecremeerd, is tussen 1975 en 1978 gestegen van 26,26 tot 32. Van de in 1975 113.737 overledenen werden er 29.863 gecremeerd en van de in 1978 113.700 overledenen 36.304.

In de eerste zeven maanden van dit jaar vonden 21.822 crematies plaats, in dezelfde periode van 1978 waren dat er 21.351. Dit blijkt uit het halfjaarlijks bericht van de stichting voorlichtingscentrum crematoriumbouw.

In Nederland zijn momenteel negentien crematoria in bedrijf. Begin 1980 zullen daar twee bij komen: in Heerlen en in Assen. Er zijn plannen voor nog drie nieuwe crematoria: in Amstelveen, Zwolle en Schiedam.

Overspannen arbeidsmarkt bedreigt welvaart

● Vervolg van pag. 1

De VNO-voorzitter verwacht dat er volgende week „een uitzonderlijk sombere miljoenennota" uit de bus komt. Opiniepeilingen geven hem de zekerheid dat steeds meer werknemers „het gepraat over nul- en minlijnen zat zijn en inderdaad gewoon weer eens wat poen in het handje willen zien". Het probleem is dat dit niet kan, omdat de overheid bijna alle groei van het nationaal inkomen voor haar uitgaven en die de sociale zekerheid in beslag neemt.

Ernstig is verder de „volstrekt verziekte arbeidsmarkt", gekenmerkt door scheefgegroeide beloningsverhoudingen, schreeuwende tekorten die bedrijven in wanhoop doen grijpen naar op zichzelf onverantwoorde beloningsconcessies en noodoperaties op de arbeidsmarkt om het verlies van grote orders en overschrijdingen van levertijden te voorkomen.

3 voor 14

Ook de werkgevers vinden 200.000 werklozen een angstwekkend getal. Maar het getal zelf is misleidend doordat 70 procent van de werklozen binnen zes maanden weer aan het werk is en 50 procent zelfs al binnen drie maanden. Van Veen wilde niet ontkennen dat talloze werklozen in hun persoonlijk leven de zwaarte van de werkloosheid voelen. Een ellende die hij persoonlijk als „tragisch en afschuwelijk" beschreef.

Maar als algemeen maatschappelijk beeld moet men zich realiseren dat er op een totale bevolking van 14 miljoen slechts drie miljoen actief werken. De beroepsbevolking omvat weliswaar 4,5 miljoen mensen, maar van hen is meer dan een miljoen permanent door langdurige arbeidsongeschiktheid dan wel ziekteverzuim en tijdelijke werkloosheid uit het proces. Drie miljoen Nederlanders moeten dus de kost voor 14 miljoen verdienen.

Binnen zes tot acht weken zullen de werkgevers met hun ideeën op dit stuk komen. Deze nadere uitwerking ondernemen zij ook omdat zij teleurgesteld zijn over het feit dat de FNV zich niet meer wil stellen achter het rapport „Knelpunten arbeidsmarkt" dat zij samen met werkgevers en overheid had gemaakt. Van Veen zei dat dit rapport in ieder geval openbaar moet worden, zodat mogelijkheden om spoedig knelpunten aan te pakken kunnen worden benut.

Programma uitgangspunten CDA

Gelijke rechten voor iedereen

DEN HAAG – Het CDA meent, dat aan andere samenlevingsverbanden dan het huwelijk dezelfde vergelijkbare rechten en plichten moeten worden gegeven. De overheid zal meer dan thans haar beleid mede moeten afstemmen op de positie van mensen in een samenlevingsverband, ook op het sociale, fiscale, werkgelegenheids- en volkshuisvestingsterrein.

Aldus de gisteren verschenen ontwerp-tekst van het program van uitgangspunten van het CDA, opgesteld door een commissie onder leiding van gouverneur dr. J. Kremers van onze provincie.

„Andere samenlevingsvormen, die eveneens steunen op onderlinge trouw, het verlangen daaraan een duurzame vorm te geven en waarin de betrokkenen de verantwoordelijkheid voor elkaar aanvaarden, verkrijgen vergelijkbare rechten en plichten", aldus het ontwerp-program.

De ontwerp-tekst zal via een nog nader vast te stellen procedure binnen het CDA aan de orde worden gesteld. Van de commissie-Kremers maakten verder deel uit de ministers Gardeniers-Berendsen (CRM-KVP), De Koning (Ontwikkelingssamenwerking - ARP) en Scholten (Defensie - CHU).

Het rapport stelt voorts dat eerbied en bescherming van het menselijk leven, ongeacht ontwikkelingsstadium of verschijningsvorm, hoeksteen behoort te zijn van de rechtsorde. De vrouw, zo schrijft men, heeft recht op bijstand bij ongewenste zwangerschap.

Wat betreft de inkomens- en economische ontwikkeling streven de christen-democraten naar versobering. Het streven naar voortgaande inkomens- en consumptiestijging wijst het CDA expliciet af vanwege het door de Westerse samenleving bereikte welvaartsniveau en de schaduwzijden die aan dat streven verbonden zijn. De overheid krijgt het recht grenzen te stellen aan de inkomensontwikkeling op het moment dat de samenleving onvoldoende bereid blijkt zelf te matigen.

In een hoofdstuk over gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening betrekken de auteurs de stelling dat wanneer patiënten in de stervensfase verkeren, het staken van het medisch handelen, dat het leven poogt te rekken, past in een humane stervensbegeleiding. De christen-democraten menen dat dit zeker het geval zal zijn op het moment dat de patiënt zelf kenbaar maakt dit te willen.

Mavo-MBO

DEN HAAG – Met of zonder diploma kunnen de leerlingen van een Mavo-school naar het vernieuwd Middelbaar Beroepsonderwijs (MBO) met cursussen in dag- of deeltijdonderwijs, die opleiden tot dezelfde doelen en niveaus. Dit staat in het nog niet gepubliceerde ontwikkelingsplan voorgezet onderwijs dat de bewindslieden van Onderwijs en Wetenschappen hebben opgesteld. Staatssecretaris De Jong onthulde er gisteren het een en ander uit.

Hij stelde, dat dit nieuwe MBO voor veel Mavo-leerlingen een betere keus moet zijn en meer kansen biedt dan het meer op kennis ingestelde Havo. Hij wees hierbij op de uitval in de hogere leerjaren van het Havo, naar men zegt vaak een gevolg van het ontbreken van beweegredenen.

Het Havo betekent steeds minder als vooropleiding voor het hoger beroepsonderwijs (HBO). Dit komt doordat er meer afgestudeerde VWO'ers zijn en doordat er moeilijkheden zijn bij de aansluiting van Havo met het HBO. Verder hebben werkzoekende Havo-verlaters grotere kans werkloos te blijven dan anderen, aldus De Jong.

Rijksbegroting definitief rond

DEN HAAG – Het kabinet heeft gisteravond de Rijksbegroting voor volgend jaar, die op Prinsjesdag, as. dinsdag, aan de Tweede Kamer wordt aangeboden, definitief vastgesteld. De besprekingen over de begroting hebben ditmaal langer geduurd dan ooit, vooral wegens conflicten op de valreep tussen minister Andriessen (financiën) en zijn collega's Pais (onderwijs) en Ginjaar (volksgezondheid en milieuhygiëne).



September:



Gratis lichtgewicht hoofdtelefoon N6325 (bruto-adviesprijs f 119,-) bij de stereo combinatie AH974 met tuner, versterker, platenspeler, cassetterecorder plus boxen (bruto-adviesprijs f 1.145,-).

De "S" van Stereo-Aanbod zit in de maand. Tijdelijk deze Stereo hoofdtelefoon gratis bij deze Philips Stereo Combinatie.

Een sterke aanbieding van Philips. Bij aankoop van deze Philips Stereo Combinatie AH974 krijgt u tijdelijk een hoofdtelefoon cadeau (bruto-adviesprijs f 119,-). Dat betekent nog meer luisterplezier. Elke Philips combinatie vormt door zijn perfecte samenbouw van alle onderdelen één geheel. Dat wil zeggen dat de technische kwaliteiten van bijvoorbeeld de tuner en versterker voor 100% zijn afgestemd op het bijbehorende cassettedeck, de platenspeler en de luidsprekerboxen. U geniet met een Philips combinatie dus altijd van de maximale stereokwaliteiten van uw apparatuur.

Profiteer van deze eenmalige aanbieding en de andere september-aanbiedingen. Uw handelaar kan u daarover en over de apparatuur in deze advertentie alles vertellen.

De hierboven groot afgebeelde AH974 is een stereo-combinatie van tunerversterker, platenspeler en cassetterecorder. Hij geeft 2 x 35 watt muziekvermogen.

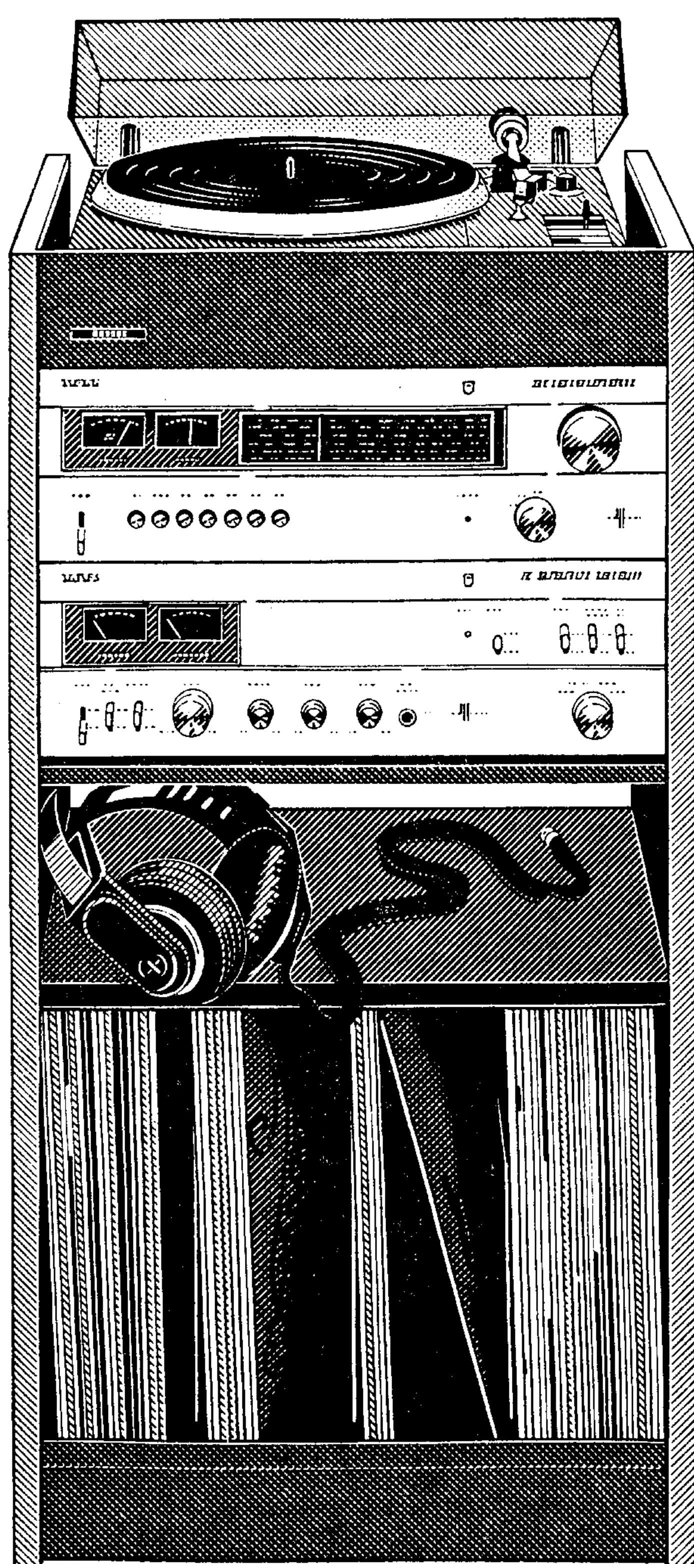
De tuner heeft FM, lange en middengolf, SISC storingsonderdrukking op de FM, automatische FM-fijnafstemming.

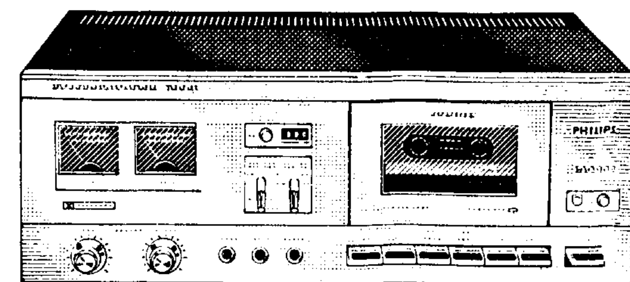
De versterker bezit o.a. continu regelbare mono/stereo-weergave, stereo-balans, hoge- en lagetonenregeling, plus front-aansluiting voor de hoofdtelefoon.

De HiFi platenspeler stopt automatisch aan het eind van de plaat waarbij de arm omhoog komt, heeft een hydraulische armlift en geïndiceerde naaldkrachtregeling.

De cassetterecorder, o.a. voor chroomdioxide cassettes, werkt met automatische opnamesterkteregeling, pauzetoets, bandstopindicatie en hydraulisch gedempt cassettedeksel. Heeft longlife koppen en een microfoonaansluiting.

De HiFi luidsprekerboxen in notemotief voor sublieme stereo-weergave zijn voorzien van woofer en dome tweeter. Bruto-adviesprijs f 1.145,-.





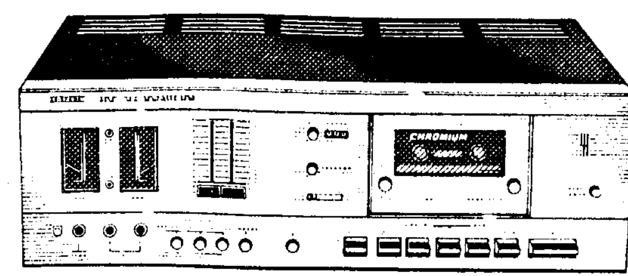
Stereo cassettedeck N2533.
Met Dolby, MPX-filter en longlife koppen. Geschikt voor ferro- en chroomcassettes. Autostop aan het einde van de band. Twee verlichte indicatoren voor het opnameniveau per kanaal. Druktoetsen voor review en cue. Teller met nulstelling en hydraulisch gedempt cassettedeksel. Bruto-adviesprijs f 490,-.

HiFi stereo audiorack ER9467.
Het rack bezit een ruime platenberging. Afmetingen: 964 x 499 x 412 mm. Bruto-adviesprijs f 1.870,- inclusief:

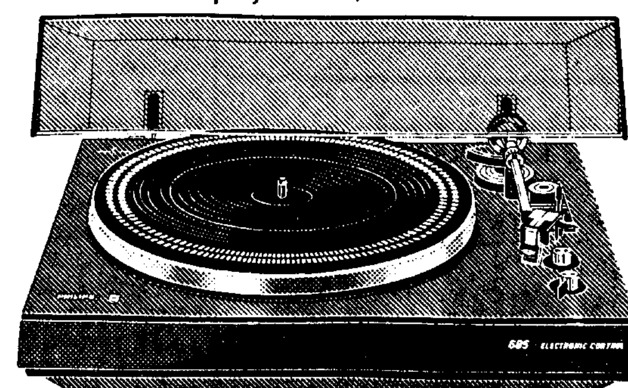
Semi-automatische elektronische HiFi platenspeler AF677 met Direct Control snelheidssturing, directe naaldkrachtaflezing en anti-magnetische aluminium draaitafel.

HiFi Stereo tuner AH694, met FM-band, lange en middengolf, PLL decoder, 5 FM-voorkeurtoetsen en schakelbare automatische FM-fijnafstemming.

HiFi Stereo versterker AH594 met 2 x 60 watt muziekvermogen. Twee VU-meters, ruis- en rumblefilters, monitormogelijkheid en stereo-4 mogelijkheid.



HiFi Stereo cassettedeck N2544.
Voor ferro, chroom en ferrochroom cassettes, met handbediende omschakeling. Inschakelbare Dolby ruisonderdrukking. Geheel gelagerd loopwerk, tachogeregelde motor en wrijvingsloze hysteresis-overbrenging voor minimale jengel. Autostop en ontkoppeling van de druktoetsen aan het eind van de band. Opnameniveauregeling per kanaal. Hydraulisch cassettedeksel en verlicht cassettecompartiment. Bruto-adviesprijs f 715,-.



HiFi Platenspeler AF685. Elektronische snelheidsregeling en elektronische start en stop. Continu regelbare naaldkrachtinstelling. Snelheidsfijnregeling, gedempte armlift, dwarskrachtcompensatie, lichtgewicht aluminium arm en gedempt opgehangen subchassis. Bruto-adviesprijs f 295,-.

PHILIPS

Philips. Groot in geluid.

Police, Dire Straits, Randy Newman, Lene Lovich en vele anderen

Topgroepen naar Limburg

SITTARD – Vorige maand zagen Jan Smeets en Noud Slegers, de staffunctionarissen van buro Pinkpop, het niet meer zo zitten. De gemeente Geleen, die elk jaar flink verdient aan het Pinkpopfestival en ook nog eens gratis een flinke portie promotion kan maken, weigerde een positieve bijdrage te leveren in de totstandkoming van het free-festival ter gelegenheid van 10 jaar Pinkpop. Het alternatief, een openluchtfestival in Weert, ging vervolgens niet door omdat een tennisvereniging daar op dezelfde datum een toernooi wenst te organiseren.



● *LENE LOVICH*

Toch wilde buro Pinkpop, hoe dan ook, het publiek in het jubileumjaar iets extra's bieden. Jan Smeets vloog diverse keren naar Engeland en had daarbij de mazzel dat er voor de komende maanden enkele topacts voor ons lang gepland waren. Er werd geen moment geaarzeld en dat slagvaardig beleid leverde de komst van de volgende artiesten naar Limburg op:

* LENE LOVICH
* INNER CIRCLE
* AMERICAN BLUES LEGENDES
* RORY GALLAGHER
* DIRE STRAITS
* ROBERT PALMER
* RANDY NEWMAN
* POLICE
* UFO

Jan Smeets: „We hebben op alle artiesten en groepen een optie. Ook de meeste data en gebouwen zijn gereserveerd. Toch geef ik de namen onder voorbehoud vrij. In het popwereldje weet je nooit...".

Lene Lovich

Als de artiesten zich aan de afspraken houden, ziet het schema van de optredens er zo uit:

Op 3 oktober mag Lene Lovich in het Staargebouw in Maastricht de spits afbijten. De Engelse horror-lady bestormt deze maand de hitparades met Say when, het lijflied van een geëmancipeerd meisje, dat zich door haar vriend niets laat voorschrijven.

Op 8 oktober komt Noord-Limburg aan de beurt dank zij een optreden van de raggaeformatie Inner Circle. Deze groep was ook op het jongste Bilzenfestival en profiteert van de huidige raggaerage. Of het ook iets te maken heeft met de oorspronkelijke raggaeklanken, laten we maar liever in het midden...

Op 14 oktober is de Sittardse stadsschouwburg het Mekka voor de bluesfanaten. Sinds enige tijd toeren enkele oude bluesrotten uit Amerika gezamenlijk door de wereld. The American Blues Legendes Festival '79 heeft de toer die elders in Europa en Amerika veel waardering oogst.

Op 18 oktober kan men in Sittard weer eens genieten van de schitterende gitaarrifs van het Ierse wonderkind Rory Gallagher. De nieuwe elpee Top Priority bewijst dat het terugkeren naar het basisidee van drummer, bassist en gitarist een juiste stap is. Zeker als rasmuzikanten als Gerry McAvoy en ex-Alex Harvey-drummer Ted McKenna je maten zijn!

Op 2 november komen de Dire Straits voor de tweede keer in Limburg op herhaling. Hopelijk is 2 november nog niet de datum waarop Mark Knopfler heeft besloten Dire Straits vaarwel te zeggen, want de geruchten dat dit muzikale genie heel hard aan een rustperiode toe is, nemen steeds meer toe. Waar de Dire Straits zullen optreden is nog niet bekend. Het wordt of de schouwburg in Heerlen óf de sporthal in Sittard.



● *THE POLICE*

De muziek van Robert Palmer heb ik eens als elitepop gekwalificeerd. Wie van dat genre houdt, kan op 17 november in Sittard terecht. De doorbraak na het verschijnen van de elpee Double Fun wordt op dit moment opnieuw gestalte gegeven dank zij de hit Bad Case of Loving You.

De topacts worden voor de laatste week van november bewaard. Op 21 november komt Randy Newman. Zijn nieuwe elpee Born Again wordt op dit moment grijs gedraaid op alle radiozenders. Randy is eindelijk geen cultidool meer. De VPRO zendt in de komende weken, zowel op radio als tv, twee specials over Randy Newman uit.

Vervolgens is het de beurt aan dé ontdekking van Pinkpop '79: The Police (24 november in Kerkrade) Op 8 december tenslotte, komt Ufo naar Venlo.

Festival

Deze week valt ook de definitieve beslissing over een groots opgezet festival in de Maastrichtse Eurohal. Dit gebeuren, met een knipoog naar de zestiger en zeventiger jaren, moet voor Limburg op popgebied de afsluiting van dit decennium worden! De artiesten die zullen optreden hebben hun sporen in de afgelopen tien jaar, net als Pinkpop, dik verdiend. Zo staan al „optredens" van dichters als Simon Vinkenoog en groepen als Golden Earring op het programma. Het wordt dus een ouderwetse happening met in een razend tempo elkaar opvolgende acts. Noteer maar vast: 22 december Eurohal Maastricht!

TJEU SEEVERENS

Bobby Vosmaer gast in AVRO's Sportpanorama

HEERLEN – Sportredacteur Bobby Vosmaer van het Limburgs Dagblad is vanavond een van de gasten in het tv-programma AVRO's Sportpanorama. Onderwerp zal zijn de positie van een trainer in het betaald voetbal. Een en ander naar aanleiding van de zaak Brom bij Ajax. Naast Vosmaer komen ook Piet de Visser (FC Den Haag), Hans Kraay en Herman Choufoer aan het woord. De uitzending begint om 22.25 uur op Nederland II.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



René Krans Band: opmerkelijk debuut op Parelfestival

BRUNSSUM – Brunssum staat in het teken van het parelfestival. Naast optredens van bekende artiesten als ROY BLACK, FREDDY BRECK, IWAN REBROFF en DONNA LYNTON in het paviljoen Koutenveld, kenmerkt dit groots opgezet gebeuren zich ook door een opmerkelijk debuut van een nieuw Limburgs toporkest: de RENE KRANS BAND.

De naam geeft het al aan: leider van deze band is de eerst 20-jarige René Krans uit Gulpen. Sinds vorig jaar mag hij zich de trotse bezitter van de gouden trompet noemen. Zijn opleiding heeft René genoten bij maestro Willy Schobben uit Maastricht. René was, ondanks zijn jeugdige leeftijd, verantwoordelijk voor alle arrangementen. Die gave bleef niet onopgemerkt. Artiesten als Freddy Breck, Marc and Dave en vele andere Limburgse groepen vroegen hem hun muziek te arrangeren.



● René Krans
....ook op toernee naar Amerika.....

Eigen band

Uit die contacten met Freddy Breck is het idee voor een eigen formatie voortgekomen. René: „De manager van Freddy Breck was tamelijk enthousiast over mijn muzikale prestaties en vroeg of ik geen begeleidingsband wilde formeren voor een tournee van Freddy Breck door Amerika. Dat was geen gemakkelijke opgave. Gelukkig heb ik nogal wat contacten in de Limburgse muziekwereld en na enkele weken van intensief speurwerk vond ik 6 Limburgse topmusici bereid om straks mee naar Amerika te gaan. Al snel besloten we een eigen formatie te gaan vormen. Gezien de capaciteiten van de leden kunnen we al aan de start een omvangrijk repertoire presenteren. We spelen top-40 en dansnummers even gemakkelijk als progressieve nummers van Eric Clapton of Lou Reed. We passen ons aan de wensen van de mensen in de zaal aan".

De zes collega's van René brengen allemaal veel ervaring mee, opgedaan bij groepen als Joy, Ritmic Band, Chris Harway Band en in de studio. Hun namen: Frans Spronk, Henny de Vree, John Vrijmen, Bernie Bovens, Hans Kubben.

Amerika

De toernee met Freddy Breck door Amerika start op 14 november. René: „We beginnen in New York en trekken dan naar Toronto in Canada. Op 3 december komen we terug. Dan wacht vooral veel werk in Duitsland en België op ons. We treden daar in grote zalen zelfs met 14 personen op. Daarnaast hoop ik ook in Limburg aan de bak te komen".

Promenadewandeling met Ben



● *BEN CRAMER*

Van onze showpaginaredactie

BRUNSSUM – Pierre van Ostade en Willem Ruis zijn vanavond met de Willem Ruisshow in het paviljoen aan het Koutenveld in Brunssum (er zijn nog enkele kaarten). Hieraan voorafgaande zingt Ben Cramer vanaf 18.30 uur op de Promenade in Brunssum. Een promenadewandeling in de Kerkstraat wordt dus beloond met muziek.

Vrijdagavond is in het feestpaviljoen Roy Black, Freddy Breck, Mekka, Marc en Dave en Frankie Austin. Zaterdagavond: het Oberkrainer Sextet onder leiding van Janus Kalsek. Zondagavond: Ivan Rebroff en het Balalaikaensemble. Kaarten voor alle voorstellingen: kantoren Limburgs Dagblad, VVV-kantoren Brunssum en Heerlen en middenstand Kerkstraat.

„Sterrenslag" zonder binding

HILVERSUM – De leiding van de AVRO heeft besloten het televisieprogramma Sterrenslag op 13 oktober zonder enige binding met wat voor doel ook uit te zenden.

Aanvankelijk was binnen de AVRO het idee geopperd deze sterrenslag te benutten als een blikvanger voor de inzamelingsactie ten behoeve van de Olympische Spelen voor gehandicapten, die volgend jaar bij Arnhem gehouden worden. Men had daarbij ook gedacht aan een advertentiecampagne met foto's van de deelnemers in de landelijke dagbladen. Maar gezien de onzekerheden rond het doorgaan van deze spelen heeft de AVRO deze plannen al voordat de sterrenslag begin augustus werd opgenomen, laten varen.

★radio en televisie vandaag★radio en televisie vandaag★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.30 - 12.00 Schooltelevisie. Grenzen, grenzen, grenzen.
13.00 - 13.05 ● Journaal voor slechthorenden.
14.00 - 14.30 Schooltelevisie. We leven ervan. Water.
18.00 - 18.05 ● Journaal voor slechthorenden.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Turkse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 Lucy en mr. Mooney. Een afspraakje met Dean Martin. Tv-comedieserie.
19.25 The streets of San Francisco. De brandstichters. Er breekt grote brand uit in een pakhuis. Twee brandweerlieden verliezen hierbij het leven. Mike Stone denkt aan een pyromaan. Al gauw ontdekt hij dat er ook een opdrachtgever in het spel is. Wie zijn deze twee figuren?
20.15 Over Tsjechov gesproken. Vijfenzeventig jaar geleden overleed de beroemde Russische schrijver Anton Tsjechov. De Nederlandse acteur Jules Croiset laat deze schrijver herleven in een programma waarin hij Tsjechov uitbeeldt en fragmenten uit zijn leven speelt.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.10 Markant. Abel Herzberg, jurist en schrijver. Henk Biersteker interviewt mr. Abel Herzberg.
23.15 Twintig jaar danspaar Radius en Ebbelaar. Portret van het danspaar Alexandra Radius en Han Ebbelaar en een impressie van een galavoorstelling in de stadsschouwburg in Amsterdam.
23.50 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ● Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ● Journaal voor slechthorenden.
18.55 Journaal.
18.59 De astronautjes. Poppenfilm.
19.05 Avro's Toppop presenteert. Overzicht van de top dertig.
20.00 Journaal.
20.27 Roots II, de volgende generaties. Derde aflevering. Zeventien jaar later is Will Palmer de inmiddels overleden Tom Harvey opgevolgd als leider van de zwarte gemeenschap in Henning. Will en de houtfirma doen goede zaken. Ook dochter Bertha wordt verwend. Mevrouw Palmer is het daar niet mee eens. Zij vindt dat haar dochter wat van de wereld moet zien en ze wordt naar het Lane College gestuurd om te gaan studeren. Bij het afscheid op het station stort de zieke kolonel Warner neer en sterft. Intussen is Bertha op Lane College gearriveerd maar vat haar studie niet al te serieus op. Pas als zij Simon Haley leert kennen verandert haar houding.
22.10 Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek.
22.25 Avro's Sportpanorama. Sportrubriek.
23.25 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 Journaal.
17.15 Wordt wakker, weest niet de domme ouden. Film over de vijfhonderd leden van de Wuppertalse Bond Bescherming Bejaarden.
18.00 Duizend en een mijl. Programma voor de kinderen.
18.50 Journaal.
19.00 Berliner Stachelschweine.
19.15 Jörg Preda meldt: de man op de achtergrond. Tv-serie.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.45 Kan denken de wereld veranderen? Pestalozzi en de kinderen van Stans.
21.00 Journaal.
21.15 De televisiediscussie.
22.15 Clownpower. Reportage over de clown Jango Edwards en zijn rondreizend gezelschap.
23.30 Thema's van de dag.
0.00 De schilder Max Beckmann: een odyssee. Film over leven en werk van de in 1950 overleden Duitse schilder.
0.45 ● He Joe. Tv-spel. Alleen in een bijna lege ruimte zit een oude man en luistert naar het gefluister van een vrouwelijke stem, die hem zijn verdane leven voorhoudt.
1.10 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.30 Studieprogramma. Chemie.
18.00 Journaal.
18.10 Wickie, de Viking. Beetgenomen. Tekenfilmserie.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Ireen Sheer.
19.20 Hoe voed ik mijn vader op? De kwestie met mevrouw Hagenau. Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.30 De grote prijs. Spelprogramma met Wim Thoelke.
21.50 De grote hulp. Balans van de Actie Zorgenkind.
22.00 Journaal.
22.20 Die Bonner Runde. Politieke discussie onder leiding van Johannes Gross.
23.20 Onverzoenlijke herinneringen. Filmdocumentaire. Veertig jaar geleden stonden in de Spaanse burgeroorlog Duitsers tegenover elkaar. De ene groep vocht mee in de internationale brigades, de andere maakte deel uit van het Condorlegioen, door Hitler gezonden om Franco te steunen. In de film komen twee tegenstanders uit die tijd aan het woord: de metselaar Ludwig S en generaal Hennig.
0.50 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00 UFO. Programma voor de jeugd.
20.45 Journaal III.
21.00 Journaal.
21.15 ● Grand exit. Amerikaanse speelfilm uit 1935 onder regie van Erle Kenton over een verzekeringsdetective, die een romance begint met een slachtoffer, met Edmund Lowe, Anne Sothern en Onslow Stevens.
22.20 Familieraad.
22.50 Kino 1979. Filmmagazine.
23.45 Monopol der Nachrichten. Verslag over de informatieoverdracht tussen welvaartslanden en de derde wereld.
0.30 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Flic, de eekhoorn. De schatten van Kasper. Jeugdserie.
18.05 Rondomons. Programma voor de jongeren.
18.30 Dick Turpin.
18.55 Het onbekende Nederland. Korte documentaire film.
19.17 Standpunten. Vandaag een standpunt van de Stichting Arthur Vanderpoorten (PVV).
19.37 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Mork 5 Mindy. Komisch feuilleton met Robin William en Pam Dawler. Mork's greatest hit.
20.35 Panorama.
21.25 Hopeloze vlucht. Tweedelige thriller van Peter Yeldham. Harry Blake gaat verder met zijn onderzoekingen naar de vreemde gang van zaken bij Austral Consolidated Limited, waar hij als accountant voor een routineonderzoek naar toe werd gestuurd.
22.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Sporttribune.
20.40 De boeren. Pools boerenepos in 13 afleveringen, gebaseerd op het boek van de Nobelprijswinnaar Wladyslaw Stanislaw Reymont. Boryna. Eerste aflevering.
21.30 Première. Jo Röpcke brengt nieuws uit de filmwereld.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.45 Voor de kinderen.
18.15 La bataille des planètes. De ruimtemummie.
18.45 De socialistische gedachte.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.50 Programmaoverzicht.
20.00 Autant savoir: de Westhoek.
20.20 ● The victors. Amerikaanse oorlogsfilm. De belevenissen van twee Amerikaanse militairen: in 1942 in Southampton, in 1943 op Sicilië, in 1944 bij de landing in Normandië en in 1945 in Berlijn waar een van hen verliefd is geworden op een Duitse en elke avond de Russische sector in gaat om haar terug te vinden.
22.45 Journaal.
23.00 Le carrousel aux images. Filmnieuws. Le monde du cinéma. Presentatie: Sélim Sasson.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.03 Vandaag.... donderdag (7.10 Het levende Woord, 8.03 Hier en nu, 8.25 In 't voorbijgaan). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.02 Muziek bij de koffie. 12.03 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad. 18.11 Hier en nu. 18.30 In beweging. 18.45 Leger des Heilskwartier. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.55 Op de man af. 20.03 't Is Ted-tijd. 21.02 Orgelconcert. 21.40 Literama Donderdag. 22.02 Bij de tijd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspiegel. 1.02 Tussen de hoezen. 3.02 Herrie of Harry op I. 6.02 Country Time. 6.50–7.00 Het levende woord.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Actueel en informatief (9.00 Gym voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank). 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Van Strauss tot Straus(s). 10.50 AVRO's Radiojournaal. 11.00 Schoolradio. 11.20 Aspecten. 11.56 Kiezen of delen. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's Radiojournaal. 12.50 AVRO-thema. 13.11 AVRO's Sportpanorama. 13.30 Europa. 14.00 'n Middagje AVRO. 16.20 Radio Lawaaipapegaai. 16.30 De slag bij Nieuwspoort. 17.24 Mededelingen. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.55 Richting. 18.05 Kleur, kritisch programma. 18.35 Tekst en uitleg. 18.50 Uitzending van de VVD. 19.00 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 Klassieke orkestmuziek. 20.00 10 jaar in de kaart gespeeld. 22.40 Avondconcert: Omroeporkest. 23.50-23.55 AVRO's Radiojournaal.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 Continu muziek. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige top tien en kwiswijs. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 TROS Top-50. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maats Soul Show. 22.02 Sesjun op herhaling. 23.02 Hugo van Gelderen met elpeewerk.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00

7.02 Groot en klein. 9.02 De Franse opera 1925-1950. 9.30 Klassieke kamer- en orkestmuziek. 10.30 Die Meistersinger von Nürnberg, Opera van Richard Wagner (12.02 Het zout in de pap). 13.35 Muziek van de Meistersinger zelf. 16.05 Het zout in de pap. 16.30–17.00 Moderne kamermuziek.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 Hitrevue (7.35 Splinternieuws). 8.10 Hallo, Gezinsinformatie en lichte muziek. 9.03 Dag-in. Dag-uit.
Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.02 Koud Buffet (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van 12 tot 2 - deel 1 - met om 12.45 Het schurend scharniertje. 13.15 Variété (vervolg) - deel 2 -.
Antwerpen: 14.00 Cappucino. (16.00 Splinternieuws). 16.10 To see... or not to see. Culturele informatie.
Brabant: 17.05 De kleinste keuze. Kinderen van 6 tot 12 jaar kiezen hun favoriete plaatjes (17.30: Kinderjournaal). 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Goed Folk, Volksmuziek uit alle landen. 19.53 Onderweg. Katholieke levensbeschouwelijke uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00 Tussen dag en nacht (21.00 Splinternieuws). 22.05 Het derde oog. 23.00-23.40 De nachtridder.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Het geheim. Aandacht voor twee Limburgse amateurtoneelgezelschappen: M'46 en Theater Trip. Beide groepen presenteren bij voorkeur stukken uit het beroepsrepertoire. M'46 had het afgelopen seizoen veel succes met Vrijdag van Hugo Claus en komt in november met werk van de schrijver Walter van den Broeck. Theater Trip opent zaterdag het nieuwe toneelseizoen in de Schouwburg van Maastricht met De koning sterft, van Ionesco.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur en verder 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Rolf. 9.00 Der Doppel-Axel, Axel. 9.30 Der Radiomann ist da. Jochen. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Monica. 13.00 RTL-12 Uhr Mittags. Jochen. 15.00 Achim's Spezialitäten, Achim. 16.00 Die Blaue Stunde, Helga. 17.00 Treffpunkt Yesterday, Matthias. 18.00 Sport. 18.30 RTL-Radio-Telex, Helga 19.50 Die 10 vor 7 Sache. 20.00 Edy's Stammtisch. Edy. 21.00 Musikteppich, Günther. 23.00 Country-Time. Achim. 24.00–2.00 Hallo Nachtarbeiter.

PROFITEER VAN DE SPAR NAJAARS



PRIJZEN!

DAG IN, DAG UIT... KWALITEITS ARTIKELEN LAAG IN PRIJS!
U HEEFT ZE ELKE DAG NODIG.

AFHAALPRIJZEN KRATTEN BIER

BRAND PILS	krat à 12 halve liters	7.95
AMSTEL PILS	krat à 20 halve liters	12.95
GROLSCH BIER	krat à 20 flessen à 45 cl	12.72
MOLENBRON SINAS, FRESH of KOLA	3/4 literfles	.59
SISI SINAS	liter	.79
SPAR HALVARINE	500 gram	.79
BRINTA	pak	1.29
OLVARIT	kleutervoeding, diverse potje, 14 variëteiten	.99
CALVÉ PINDAKAAS	pot à 450 gram	1.98
APPELSTROOP	beker à 450 gram	.98
ABRIKOZEN JAM	pot à 450 gram	1.19
D.E. KOFFIE	roodmerk pak à 250 gr	3.84
MELK	halfvolle, liter	.75
	volle melk liter	1.04

bakker spar

GROTE RIJSTEVLA	per stuk	5.50
GROTE ABRIKOZENVLA	per stuk	5.95
MIDDELGROTE SNEEUWSTER	per stuk	4.98
AANBIEDING: BOERENBRUIN	800 gr	1.79
ROZIJNENBOLLEN	6 stuks	1.98
MELKBROOD	800 gram	1.69

ZUIVEL

ZACHT BELEGEN KAAS	48+ volvet	500 gram 4.49
JONGE BOERENKAAS	500 gram	5.39
BLUE BAND HALVARINE	500 gram	1.09
CAMPINA YOGHURT		1 liter 1.24

DIEPVRIES

KANT EN KLAAR ZUURVLEES	800 gram	3.98
SPAR FRITES	kilo	1.89
SPAR LOEMPIA'S	2 stuks	1.75
SPAR VANILLE of AARDBEIEN SCHEPKLAAR-IJS	liter	1.98
DOPERWTEN MET WORTELEN	500 gram	1.65
1 KILO KOOLVISFILET	400 gram	3.85

SPAR APPELMOES	heel blik	.79
SPAR SPERCIEBONEN	heel blik	.99
SPAR BRUINE BONEN of CAPUCIJNERS	heel blik	.79
DASH	koffer à 2 kilo	5.45
ARIËL	koffer à 2 kilo	5.98
RADION	zak à 2 kilo	3.45
OMO	ton à 3,4 kilo	7.95
ALL	koffer à 2 kilo	5.98
SPAR AFWASMIDDEL	liter	.75
ROBIJN WASVERZACHTER	1½ liter	2.28
DUBRO AFWASMIDDEL	liter	1.79
PAMPERS VOOR PEUTERS	pak	4.98

tuinder spar

* HOLLANDSE BLOEMKOOL...	per stuk	.98
* ZWARE KOMKOMMER...	per stuk	.85
WITTE DRUIVEN..	1 kilo	2.[illegible]
* SAPPIGE SINAASAPPELEN...	10 stuks	2.[illegible]
* NIEUWE OOGST GOLDEN DELICIOUS!	1 kilo	.98

KOEKJES SNOEPEN

CHOCO PRINCE	6 stuks	1.[illegible]
DAISY GLACÉ	pak.....	1.59
SPAR KOKOSKOEKEN	pak à 250 gram..	1.99
SPAR SPEKULAAS	pak à 400 gr.	1.0[illegible]
NORA GEVULDE SPEKULAAS	pak.....	1.0[illegible]
PEIJNENBURG BLOKONTBIJTKOEK...	310 gram	1.09
SPAR SPEKKIES	zak......	1.1[illegible]
MARS BANJO	3 pack..	1.6[illegible]

non-food

SPAR GLOEILAMPEN, KAARSLAMPEN, of KOGELLAMPEN — ruime sortering — per stuk ..... 25 ct. — * goed-koop!
COLGATE FLUOR TANDPASTA — 2 grote tubes — 2.55
SUNSILK SHAMPOO — flacon — (keuze uit 6 soorten) — 2.49

Topkwaliteit bij Slager Spar

VERS VLEES ALLEEN GELDIG IN SPAR ZAKEN MET EIG. SLAGERIJ.

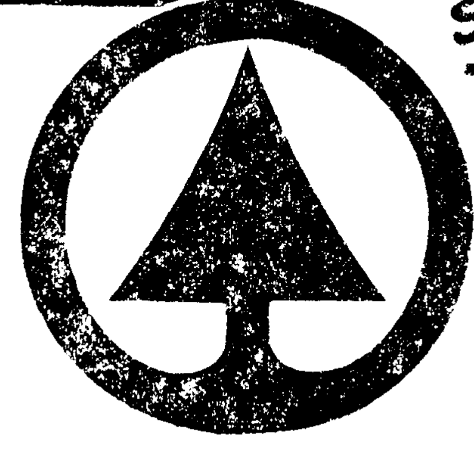
100 GRAM AALRAUCHSCHINKEN..	219
100 GRAM SANDWICH-KOTELET...	189
CERVELAAT 150 GRAM...	198
150 GRAM GEBAKKEN PASTEI....	135
PATÉ CRÈME 100 GRAM...	95
100 GRAM BERMUDA-SALADE...	189

* 1 kilo RUNDERBRAADSTUK	12.98
* 1 kilo RUNDERPOULET...	10.48
* 1 kilo KUIKENBORSTFILET...	13.98



* VERSE PRODUKTEN ALLEEN GELDIG TIJDENS WEEKEND 13-14-15 SEPT.
OVERIGE PRODUKTEN GELDIG 13 t/m 19 SEPTEMBER '79

SPAR



economie vandaag

Meubelbeurs

UTRECHT – Op de internationale meubelbeurs die maandag in Utrecht van start is gegaan, worden het komende weekeinde ruim 30.000 kijklustige consumenten verwacht. De eerste dagen is de beurs uitsluitend toegankelijk voor meubileringsbedrijven en woninginrichters, maar zaterdag en zondag is ook het grote publiek welkom. Voor een oriënterend bezoek dan, want de consumenten kunnen op de beurs geen meubelen kopen. De beurs biedt volgens de organisatoren een vrijwel compleet overzicht van het huidige aanbod. Ruim 500 fabrikanten uit vijftien landen tonen er hun collecties en zij „bezetten" samen alle Jaarbeurshallen ofwel 53.000 vierkante meter expositieruimte.

Waterstof

STUTTGART – Vloeibare waterstof zal waarschijnlijk pas over twintig jaar kunnen worden toegepast als brandstof voor vliegtuigmotoren. Dat zeggen deelnemers aan het symposium over dit onderwerp dat het Westduitse Research- en Proefstatior voor Lucht- en Ruimtevaart dez week in Stuttgart houdt. Het word bijgewoond door ongeveer honderdvijftig wetenschapsmensen uit Europa, Japan en de Verenigde Staten. Eén van de onderwerpen die ter sprake komen is de oprichting van een luchtvaartmaatschappij die bij wijze van experiment vracht zou moeten gaan vervoeren met vliegtuigen die van waterstofmotoren zijn voorzien. Op het ogenblik is er nog geen luchthaven in Europa of de Verenigde Staten waar vloeibare waterstof kan worden getankt.

Chrysler

WASHINGTON – Als Chrysler zijn poorten sluit zullen bij vestigingen van het Amerikaanse automobielconcern in de VS, Canada en Mexico 119.500 mensen hun baan verliezen terwijl in aanverwante bedrijven wellicht 292.000 mensen op straat komen te staan. Dit heeft het Centrum voor Transportsystemen in Cambridge in de staat Massachusetts uitgerekend. In een voorlopig rapport voor het Amerikaanse ministerie van transport heeft de staf van het Centrum het aantal banen dat verloren zal gaan door een sluiting van Chrysler geraamd op in totaal 411.500.

Olieverbruik

BRUSSEL – Het maximum van 500 miljoen ton dat in juni op de topconferentie van de Europese gemeenschappen in Straatsburg is vastgesteld voor het olieverbruik van de EG in 1979 zal wellicht worden overschreden. Dit heeft het lid van de Eucopese Commissie belast met energiezaken, Guido Brunner, verklaard. Eerder was uit een vertrouwelijk rapport van de Commissie al uitgelekt dat het totale verbruik van ruwe olie in de negen EG-landen dit jaar wel eens zou kunnen uitkomen op 525 miljoen ton.

Zonnewarmte

BOEKAREST – Amerikaanse deskundigen verwachten dat het binnen afzienbare tijd tot een doorbraak bij de opwekking van elektriciteit door middel van zonnewarmte zal komen. Dit zegt Marvin Goldberger, president-directeur van Standard Oil of Indiana, in een voordracht die namens hem op het Wereldoliecongres in Boekarest werd voorgelezen door John Swearingen, president van het American Petroleum Institute.

Oliereserves

BOEKAREST – Venezuela, Spanje, Canada en de Sovjetunie hebben in Boekarest melding gemaakt van enorme oliereserves. De Sovjetuniet stak de loftrompet over het westen van Siberië, waar een gebied van 2,8 miljoen vierkante kilometer vol olie zou zitten. De Canadese geoloog Neil McMillan verklaarde dat de bodem onder de Labrador Zee achttien miljard vaten (van 159 liter olie en ongeveer vier biljoen kubieke meter gas bevat. Volgens McMillan lijkt de stuctuur van de bodem onder de Labrador Zee veel op de bodem van de Noordzee. De zee bij Canada zou wel eens net zo rijk aan olie kunnen blijken als de Noordzee. Winning van olie en gas in de Labrador Zee is wel gevaarlijker dan in de Noordzee, omdat er veel ijsbergen drijven.

Kentekenplaat

DEN HAAG – Het kleine model kentekenplaat, dat op sommige auto's mag worden gevoerd, omdat er voor een kentekenplaat van normale afmetingen niet voldoende ruimte is op de daarvoor bestemde plaats, mag voortaan niet meer op een andere plaats op die auto worden aangebracht. Deze nieuwe regeling gaat op 1 oktober in, voor de auto's die op die datum in gebruik worden genomen. Minister Tuijnman van Verkeer en Waterstaat heeft hiervoor een wijziging in het besluit kentekens en kentekenplaten aangebracht.

„Discriminatie"

DEN HAAG – Minister Wiegel (Binnenlandse Zaken) is niet van plan „positieve discriminatie" als vaste beleidslijn voor te schrijven voor het personeelsbeleid bij de overheid. Het is niet zinvol daarvoor regels te stellen, vindt hij. Wel erkent Wiegel dat deze positieve discriminatie (het „voortrekken" van achtergestelde mensen of groepen bij sollicitaties) in bepaalde gevallen zinvol kan zijn om een gelijke behandeling van individuen of groepen te bereiken.

DOOR DIKKE EN ONGEBROKEN KOLENLAGEN

Ledston Luck: kleine mijn, grote productie

LEDSTON - Donald Jagger is een stevig, bewegelijk mannetje, vlot pratend met een zwaar Yorkshire accent dat van de niet geoefende luisteraar alle aandacht vergt. Je zou het niet aan hem afzien, maar hij is de directeur van de Ledston Luck Colliery. Een kolenmijn die gelegen is op een kilometer of acht ten noordoosten van Leeds in Yorkshire, midden in een schitterend natuurgebied.

Op het eerste gezicht gaat het allemaal ietwat op zijn boerenfluitjes in deze mijn. Er staan wat gebouwtjes, er zijn twee weinig indruk wekkende schachtbokken, een parkeerplaats met enkele tientallen auto's, goed onderhouden gazons, een kasje met wat armetierige tomatenplanten. Als je er onderweg van Selby naar Leeds langs rijdt zou je licht de ingang passeren zonder de mijn gezien te hebben. Het is dat ik gespitst ben op een geel met blauw bord van de National Coal Board (NCB) met de naam van de mijn erop.

Uiterlijke schijn

Maar de wat schamele indruk is slechts uiterlijke schijn. Ledston Luck produceert met zijn 420 man personeel een half miljoen ton kolen per jaar, en dit jaar wordt er een winst verwacht van een miljoen pond sterling, tegen de huidige koers een bedrag van tegen de vijf miljoen gulden. De gemiddelde productie per man is 5 ton per „sjiech", en de recordproductie was 11000 ton per week.

De productie per man per dag is bijna tweemaal zo hoog als het landelijk gemiddelde in Engeland en daarom heeft de National Coal Board deze mijn uitgezocht toen ik vroeg te bemiddelen bij een bezoek aan enkele plaatsen in Noord-Engeland waar kolen worden gedolven. Ook wat ongevallen betreft is Ledston Luck een gunstig voorbeeld, De 64 mijnen in Yorkshire zijn onderverdeeld in „divisies" waarin ze worden verdeeld naar gelang het aantal ongelukken; in Nederlandse voetbaltermen vertaald bevindt Ledston Luck zich in de middenmoot van de eerste divisie.

Gunstige productie

Met name de productiecijfers van deze mijn steken natuurlijk gunstig af tegen wat in Zuid-Limburg ooit als recordproductie werd beschouwd. Vier ton per man per dag was al iets bijzonders, en dat wordt hier dus dagelijks overtroffen. Maar de situatie hier is ook wel heel verschillend. Om te beginnen: de geologische situatie is wel even anders dan die in Nederland. De kolenlagen liggen veel ondieper dan in Limburg vaak het geval was, en wat belangrijker is: ze zijn veel dikker en ongebroken.

Ik heb een bezoek gebracht aan een van de twee pijlers waar in Ledston Luck wordt gewerkt. Deze bevond zich op ongeveer 200 meter diepte op een afstand van ongeveer zes kilometer van de schacht. De kolenlaag was er zeven voet, dus ongeveer 2.20 meter dik, een fraaie laag waarin alleen wat dunne laagjes colloidale klei. De laag wordt „van achter af" afgebouwd. Voor de afbouw begint bouwt men twee tunnels langs de laag (die in Engeland „seam", vrij vertaald „zoom" wordt genoemd) die vervolgens aan de „achterkant" op elkaar worden aangesloten. Zodoende werkt de kolenschaaf steeds dichter naar de schacht toe en hoeft er ook geen bijzondere zorg te worden besteed aan het stutten van het uitgegraven deel. Uiteraard wordt gebruik gemaakt van automatische stijlen, die hier nog een betrekkelijk nieuwe technische ontwikkeling vormen.



● *De enorme kolenschaaf snijdt soepel door de 2.20 m. dikke kolenlaag. Charlie Sedgewick bedient hem.*



● *„Senior overman" Barnard Connel (60): nog niet met pensioen.*

Vooral de dikte van de kolenlaag speelt daarbij uiteraard een rol. Natuurlijk heeft de ontwikkeling niet stilgestaan. Zo wordt er beter materiaal gebruikt voor de lopende banden, zware bijna automatische machines die, door één man bediend tunnels bouwen in een hoog tempo; ook de aandrijfmotoren van allerlei apparatuur zijn zwaarder uitgevoerd en dus betrouwbaar.

Belangrijke ontwikkeling is uiteraard geweest: controle van het hele produktieproces op afstand door middel van beeldschermen en via computers die met name bij het transport van kolen naar de oppervlakte een belangrijke rol speelt. In de controlekamer - die op zich bescheiden van omvang is - staat de computer, een printer die precies per pijler en per uur de productie bijhoudt, staan de beeldschermen waarop op diverse plaatsen de lopende banden te zien zijn. De apparatuur zorgt ervoor dat de bunkers regelmatiger worden geleegd, er een regelmatig vervoer van de productie naar de oppervlakte plaats vindt. Tevens kan de apparatuur nauwkeurig signaleren wat voor storingen er plaats vinden in productie en transport en op welke plaats die storing zich heeft voorgedaan; zij controleert de pompen en tenslotte signaleert de apparatuur continu de hoeveelheid in de mijn aanwezige gas. Geëxperimenteerd wordt met automatische controle van de stijlen.

Er zijn natuurlijk ook wel problemen. Zo was de met colloidale klei gemengde steenkool niet te exploiteren, tot voor die klei een oplossing was gevonden. Maar andere problemen zijn gebleven: de mijn bevindt zich midden in de „Green Belt", een natuurgebied waarvoor zeer strenge normen gelden. Vandaar dat de schachtbokken laag moeten blijven - ze zijn aan de horizon niet te zien - en er ook geen „slagheap" (steenberg kun je niet zeggen, omdat er nauwelijks steen komt uit de mijn) want dat is niet toegestaan. Trouwens, om redenen van efficiency worden de kolen van Ledston Luck direct gewassen op het terrein van de drie kilometer in oostelijke richting gelegen Bakefieldmijn.

Donald Jagger is een man die zegt waar het op staat. 's Morgens, als ik bij de mijn aankom, zit zijn kantoor vol met vakbondsmensen. Maar tijdens de lunch laat hij merken, hoe hij denkt over de druk die hij van twee kanten ondervindt: van de vakbonden die het hem moeilijk maken roerige elementen te ontslaan - vaak gaat het daarbij naar hij zegt om mensen die de neiging hebben ongelukken te veroorzaken - en van zijn eigen werkgeefster, de National Coal Board, die volgens hem een veel te groot aantal reglementen heeft doorgevoerd.

door Sante Brun

„Je moet de mensen niet vertellen hoe ze met het werk moeten stoppen, maar hoe ze door moeten werken", zegt hij. „Je kunt nog zoveel veiligheidsregels opstellen, de meeste ongelukken blijven gebeuren door onnadenkendheid en onzorgvuldigheid". En, zegt hij, doordat er lang geen ongelukken zijn gebeurd. En nu nog een oorzaak van veel ongelukken: te lage beloning meent hij. De mensen in zijn bedrijf verdienen tussen de 95 en 105 pond per week, 450 à 500 gulden bruto, gezien de Engelse levensstandaard iets boven het minimumloon. Desondanks is er aan personeel geen gebrek. De Britse vakbondsmensen smalen op de Westduitse en Belgische mijnen, die voor hun ondergrondse werk vrijwel geheel op Turken en Marokkanen aangewezen zijn. Dat is hier niet het geval; volgens de NCB is elke gewenste hoeveelheid personeel in Yorkshire te krijgen. Ik kom daar in een volgend artikel op terug.

Weinig gas

In de mijn in Ledston Luck is maar weinig gas, er is ook nauwelijks stof, behalve dan aan het koolfront, hoewel grote hoeveelheden rondgespoten water toch zorgen voor een beperkte hoeveelheid stof. Het viel me in ieder geval op dat de mijnwerkers niet erg zwart boven de grond kwamen. En nog wel eens een aanbod om vervroegd met pensioen te gaan afslaan: zoals Barnard Connel, senior overman, die op zijn zestigste nog fris met de mijnlamp zwaait...

Beursoverzicht

Afbrokkeling

AMSTERDAM – Een kalm opererend Damrak was ook gisteren een weerspiegeling van Wall Street. Bij hervatting van de handel moesten nagenoeg alle hoofdfondsen enig terrein prijsgeven. Er waren twee uitzonderingen. Heineken begon 80 cent beter op ƒ 85, terwijl Van Ommeren ƒ 2,20 omhoog ging naar ƒ 210,20.

Kon. Olie, die vandaag met het interimdividend komt, verloor 60 cent op ƒ 149,50 en Hoogovens 80 cent op ƒ 31. Unilever moest 6 dubbeltjes prijsgeven op ƒ 129,90, Akzo was 30 cent lager op ƒ 29,60 en Philips een dubbeltje op ƒ 23,80. KLM daalde ruim een gulden op ƒ 102,20. Deli werd ƒ 1,20 goedkoper op ƒ 106. HVA, die haar verwachtingen voor dit jaar handhaaft, was onveranderd ƒ 55. Verder stelden de verschuivingen niets meer voor. Fractionele verliezen deden zich voor bij Nationale Nederlanden, de twee grote banken en Nedlloyd, terwijl Kon. Boot onveranderd ƒ 98 noteerde. De staatsfondsenmarkt lag er nagenoeg onveranderd bij.

Ook de lokale markt gaf een verlaten beeld te zien. De hogere winst van Emba werd hier beloond met een stijging van ƒ 6 op ƒ 180. Ook Naarden zette de opmars nog wat voort.

Over het algemeen hadden de dalingen, hoe gering van omvang meestal ook, de overhand. Vmf, die een lager verlies bekend heeft gemaakt, moest toch terug van ƒ 49,20 naar ƒ 46.50. Unikap zakte van bijna ƒ 199 tot ƒ 182.50, terwijl Grasso en Jean Heybroek in reactie waren. Flauw in de markt lagen ook Van Gelder, Van der Giessen-de Noord en Oce-van der Grinten.

De eerste tranche van de 9 pct. 10-jarige lening van de Amro bank noteerde ƒ 100.50. Er is een goede belangstelling voor de tweede tranche, die zal worden uitgegeven tegen 100 pct, zo is woensdag bekendgemaakt. Op de actieve markt bleven de koersen verder dicht bij huis. Nationale Nederlanden had hier met name een duidelijke neiging verder omhoog te klimmen.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):
AKZO 29.60-29.70 (29.60)
Kon. Olie 149.90-150.50 gl (149.90)
Philips 23.80 gb-23.90 gl (23.90)
Unilever 130.20 (130.00)
KLM 102.50-102.80 gl (102.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.94	2,04
Engelse pond	4.32	4.62
Belgische frank (100)	6,38	6.68
Duitse mark (100)	108,25	111,25
Italiaanse lire (10.000)	23,00	26,00
Portugese escudo (100)	3,60	4.60
Canadese dollar	1.66	1,76
Franse franc (100)	45.75	48.75
Zwitserse franc (100)	120,50	123,50
Zweedse kroon (100)	45,75	48.75
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	36,50	39,50
Oostenr. schilling (100)	15.11	15,41
Spaanse peseta (100)	2,86	3,16
Griekse drachme (100)	4.90	6,15
Finse mark (100)	50,25	53,25
Joegoslav. dinar (100)	8.65	10,90
Ierse pond	4.00	4,30

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	29.90	29,60
ABN	337,50	336,00
Amro 20	72.90	72,50
Deli-Mij	107,20	106,00
Dordtsche	188,00	188,00
Dordtsche Pr.	186,30	187,50
Heineken	81,20d	83,40
Heineken H.	76,00d	77,00
Hoogovens	31,80	30,90
HVA-Mijen	55,00	55,40
KNSM cert.	98,00	98,00
KLM	103,30	102,00
Kon. Olie	150,10	149,90
Nat. Ned.	115,00	115,50
Ned. Lloyd	83.80	83,00
Ommeren	208,00	212,20
Philips	23,90	23,90
Robeco	170,50	170.50
Rolinco	142,50	142.50
Rorento	110,60	110.60
Unilever	130.50	130.00

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	105,30	105,40
9.75 id. 74	105,60	105,60
9.50 id. 76-1	102,40	102,50
9.50 id. 76-2	103,60	103,60
9.00 id. 75-1	101,20	101,30
9.00 id. 79-94	101,30	101,30
8.75 id. 75-1	100,10	100,10
8.75 id. 75-2	100,00	100,00
8.75 id. 76-96	100.20	100,20
8.75 id. 79-94	100.20	100,20
8.50 id. 75-1	99.50	99,50
8.50 id. 75-2	99,20	99,20
8.50 id. 78-93	98,60	98,60
8.50 id. 78-89	99,50	99,50
8.50 id. 80-89	97,60	99,50
8.25 id. 76-96	97,90	97,60
8.25 id. 77-92	97,90	97,90
8.25 id. 77-93	98,10	97,90
8.25 id. 79-89		98,10
8.00 id. 69	96,30	96,30
8.00 id. 70-95	96.20	96,20
8.00 id. 71-96	95,80	95,80
8.00 id. 70-1	99,40	99,40
8.00 id. 70-2	98,80	98,80
8.00 id. 70-3	98.80	98,80
8.00 id. 76-91	97,10	97,10
8.00 id. 77-97	96,00	96,00
8.00 id. 77-87	98,00	98,00
7.75 id. 71-96	94,20	94,20
7.75 id. 73-98	93,50	93,50
7.75 id. 77-97	94,80	94,80
7.75 id. 77-92	95,50	95,50
7.50 id. 69-94	93,90	93,90
7.50 id. 71-96	92,80	92,80
7.50 id. 72-97	92,10	92,10
7.50 id. 78-93	94,30	94,30
7.50 id. 78-88	94,20	94,20
7.50 id. 71-81	98,40	98,40
7.20 id. 72-97	90,40	90,40
7.00 id. 66-1-91	92,30	92,30
7.00 id. 66-2	92,50	92,50
7.00 id. 69-94	91,50	91,50
6.50 id. 68-1-93	89,60	89,60
6.50 id. 68-2	89,30	89,30
6.50 id. 68-3	89,60	89.60
6.50 id. 68-4	89,40	89,40
6.25 id. 66-91	89,60	89,60
6.25 id. 67-92	88,80	88.80
6.00 id. 67-92	87,60	87,70
5.75 id. 65-1-90	87,80	87,80
5.75 id. 65-2	88,20	88,20
5.25 id. 64-1-89	87,60	87,60
5.25 id. 64-2	87,90	87,90
5.00 id. 64-94	83,20	83,20
4.50 id. 58-83	95,90	95,90
4.50 id. 59-89	87,70	87,70
4.50 id. 60-1-85	92,20	92,20
4.50 id. 60-2	85,00	85,10
4.50 id. 63-93	82,20	82,20
4.25 id. 59-84	92,50	92,50
4.25 id. 60-90	84,90	85,00
4.25 id. 61-91	83,80	83,90
4.25 id. 63-1	82,00	82.10
4.25 id. 63-2	81,50	81,60
4.00 id. 61-86	92,00	92,00
4.00 id. 62-92	83,10	83,10
3.75 id. 53-93	81,60	81,60
3.50 id. st. 47	78,60	78,60
3.50 id. 53-83	95,30	95,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	79.00	78,70
8.75 ABN	112.00	113,00
6.75 Amro 73	96,70	97,00
5.50 Amro 8.25	289,00	298,50
8.50 Bos Kal.	107,90	107.80
6.25 Buhr T	94,00	94.20
7.25 Furn. 73	90,40	89.90
5.75 Gist-Br.	90,60	90.20
5.25 Hoogovens	–	–
7.25 Kappa 73	87,10	87.20
8.75 KNSM	100,10	100,00e
8.75 KBB	102,00	101,50a
7.75 K.N. Pap.	97,30	96,50
7.25 M'intosh	91,00	90.00
9.00 Meneba	91,70	91.50
7.00 NBM-B	88,00	88.20
7.25 Nederh.	1,65	1.90
6.50 NBM	553,50	552,50
7.75 Nutricia	78,60	78,60
8.00 Nijverd.	93,50	93.50
6.50 Océ-Gr.	126,00	126.00
4.75 Philips	96,50	97.25
10.00 Pont	100,20	100.20
7.50 Proost B.	–	–
6.50 Rolinco	–	–
6.50 id. 1000	–	72.10
8.00 Sanders	92,50	92,50
7.00 Skol Br.	93,30	93.10
7.00 Slav. Bk.	92,00e	92.50
8.75 Stev. Gr.	98,70	98.70
9.00 VMF-St.	71,50	72.50
8.25 Vih. But	–	–
8.50 Volk. St.	93,00	92.50
7.00 W'have	98,00	98.00
7.00 W'sanen	–	87,80
8.75 W.U. Hyp.	118,00	119,00b

Binnenlandse aandelen

ACF	93,00b	94,50
ADM-Beheer	160.50	160.50
Ahold	91,00	90.00
Amas	6.05	6.10
Amev	97,70	98,10e
Amfas	117,00	116,80
Asd. Rijtuig	276,50	276,20
Ant. Brouw.	315,00b	315,00b
Ant. Verf.	171,50	171,00
Arnh. Schbw.	1085,00	1090,00
Asselberg	210,00a	210,00b
Ass. St. R'dam	97,60	97,10
Audet	137,30	137,00
Aut. Ind. Rt.	2430,00	2406,00
Ballast-N.	90,50	90,50
Bam	82,60e	83,00
Batenburg	384,00	384,00
Beek van	51,00	51,00
Beers	97,10	97,00
Begemann	70,50	70,00
Belindo	330,00	329,00
Bergoss	59,00	59,20
Berkl. P	96,00	96,20
Blydenst. C.	592,00	592,00
Boer Druk	140,00f	135,50
Bols	65.20	64,90
Borsumij W.	167,00e	166,50
Bos Kalis	108,30	107,50
Braat Bouw	171,00	170,50
Bredero VG	1105,00	1100,00
id. cert.	1105,00	–
Bredero VB	240.50	–
id. cert.	241,50	240,50
Buhrm. Tett.	64,30	63,50
Calvé-D. cert.	176,60	176,20
id. 6 pct. cert	1420,00b	1430,00
Centr. Suik.	74,00	74,00
id. cert.	70,50	70,20
Ceteco	195,00	196,00
id. cert.	196,00	198,00
Chamotte	16,60	16,50
Cindu-Key	26,20	26,00
Claimindo	325,00	326,00
Crane Ned.	1130,00	1130,00
Desseaux	46,00	45,80
Dikkers	43,00	43,00
Dorp en co	185,50	185,50
Duiker App.	197,00	212,00e
Econosto	25,50	25,40
Els-NDU	270,00e	270,50
Emba	174,00	182,00b
Ennia	144,00	147,00e
Eriks	78,50e	79,00
Fokker	26,10	26,10
Ford Auto	589,00	519,00
Fr. Gr. Hyp.	96,00b	95,10
Furness	64,00	61,00d
Gamma H.	28,30e	27,80
id. 5 pct.	15,60e	15,50
Gel. Delft c.	252,00	253,50
Gelder cert.	35,20	33,70
Geld. Tram	505,00	505,00c
Gerofabr.	51,20	51,00e
Giessen	143,00	137,00
Gist Broc.	42,00e	42,20
Goudsmit	89,00e	89,80
Grasso	108,00	104,00
Hagemeijer	60,20e	59,50
Hero Cons.	–	–
Hoek's Mach.	49,30	49,20
NV Holdoh	378,00	378,00
Holec	120,00	123,00
HAL Trust	85,00	82,00
Holl. Kloos	161,50	161,50
Holl. Bet.	90,50	90,00
Hunter D.	22,70	22,80
Icu Holding	99,50	98,50
IHC Holland	21,20e	21,30
Ind. Maatsch.	290,50	290,00
IBB Kondor	89,00	89,00
Interlas	51,00e	51,20
Internat. M.	34,00	33,20
Inventum	635,00	632,00
Kempen B.	93,00	91,00
Klene S.	335,00	340,00
Kluwer	101,50	103,00e
KBB	75,00	75,00
id. cert.	75,00	74,50
id. 6 cum	12,50	12,70
KNP	36,20	36,20
Krasnap.	88,50	87,50
Kwatta	12,80	12,80
Landre Gl.	173,00	172,00
Leids Wol.	155,30	156,00
Macintosh	90,30	89,50
Maxw. Petr.	186,50	187,00b
Meneba	49,70	48,70
Metaverpa	2020,00	2020,00
MHV A'dam	33,00b	34,00b
Moeara En.	313,00	313,10
id. 1-10	3970,00	3965,00
id. 1-4	830,00	830,00
Mijnb. W.	725,00	726,00
Naarden	22,00	22,50f
Naeff	81,00b	81,00b
Nagron	270,00e	50,50
NBM-Bouw	27,50	27,50
Nedap	291,00	291,oo
Ned. Bontw.	90,00	90,00
Ned. Crediet	57,80	57,80
NMB	237,00	237,00
Ned. SHB	230,00	230,00
Nierstrasz	873,00	870,00
Norit	100,20	100,80
Nutricia GB	37,00e	36,50
Nijverdal	60,50	60,00
Océ-Gr.	156,50	154,70
Ogem hold.	20,20	20,20
Orenstein	193,00	193,00
Otra	122,00	122,00
Pakhoed H.	52,50	52,00
id. cert.	47,00	46,50
Palembang	68,50	68,50
Palthe	47,50	47,20
Pont Hout	192,00	192,00
Porcel Fles	240,00	235,00
Proost en Br.	149,00	149,00
Rademakers	–	440,00a
Ravast NV	19,30	19,70
Reesink	189,50	189,00
Reeuwijk	105,00e	120,00e
Riva	330,00	330,00
id. cert.	329,00	328,00
Rohte en Jisk	50,00a	48,00
Rommenholl.	288,00	286,50
Rijn-Schelde	45,00	44,00
Sanders	102,00	102,00
Sarakreek	67,00	66,00
Schev. Expl.	1,53	1,52
Schlumberger	851,00	850,00
Schokbeton	780,00	790,00
Schuitema	128,50	128,50
Schuppen	197,00	197,50
Schuttersv.	118,00	118,00
Slavenb. Bnk.	241,50	240,00
Smit Intern.	49,50	49,00
Telegraaf	97,00	96,80
Textiel Tw.	83,80	83,80
Tilb. Hyp. Bk.	185,00	185,00
Tilb. Waterl.	695,00	695,00
Tw. Kabelf.	246,00	245,00
Ubbink	146,50	144,00
Unikap	189,90	186,00
V.d. Vliet-W.	100,50	99,60
Ver. Glasf.	95,00	94,00
VMF-Stork	49,20	47,50e
VNU	94,70	94,10
Verto cert.	14,20e	14,10
Vezelverw.	47,50	47,00
Vihamij Butt	58,00	58,00
Volk Stev. N.V.	77,70	76,60
VRG-GBZ	43,20	42,00
Wegener cert.	81,40	81,00c
Wessanen	48,70	48,40
W.U. Hyp.	363,oob	360,10
Wolsp. Ede	97,50	98,00
Wyers	43,20	43,10
Wijk en Her	133,50	133,50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	415,00	413,00
Br. Petrol	515,00	515,00
Gevaert Ph.	74,00	74,00
Hoechst	141,50	142,00
Hoesch	45,00	45,00
Imp. Chem.	155,00	158,00
Petrofina	336,00	–
Pye Hold.	375,00	375,00
Solvay	170,00	170,00
Un. Miniere	490,00	490,00
Akzona	30,10	30,80
Alcan	78,00	78,00
Amax Inc.	86,50	87,00
Am. Cyanam	59,00	56,50
Am. Motors	15,30	15,00
Am. Standard	112,80	11,50
Am. Tel & Tel	112,50e	113,50
Ampex Corp.	35,00	33,80
Asarco	49,40	48,00
Bell Teleph.	37,50	40,00
Bethl. Steel	46,60	46,00
Boeing Corp	92,80	92,20
Burroughs	141,50	140,00
Can. Pacific	63,30	63,50
Carl. O'Keefe	9,50b	9,70
Celanese	91,50	90,00
Chrysler	15,10	14,60c
Citicorp.	48,00b	48,00
Cities Serv.	148,00	147,50
Colgate	32,60	31,40
Columb. Gas	67,50	65,00
Cons. Edison	46,50	46,50
Control D.	85,50	84,00
Curiss W.	35,00	34,00a
Dow. Chem.	58,60	59,40
Eastm. Kod.	109,50	108,50
Exxon (10)	114,50	113,50
Ford Motor.	87,00	87,50
Gen. Cable	40,50	39,50d
Gen. Electric	101,10	100,10
Gen. Foods	68,50	68,20
Gen. Motors	118,20	118,70b
Gilette	52,30	52,50
Goodrich	45,00	45,00
Goodyear	29,50	29,50
Gulf Oil	159,00	158,00
Husky Oil	109,80	112,50
Imperial Oil	68,30e	68,50
Inco	40,00	40,50
IBM	140,00	138,50
Int. Flavors	41,30	42,10
Int. Tel. en T.	57,50e	57,00
Kennecott	54,50	54,50
Litton Ind.	70,10	68,50
Lockheed	52,20	52,00
Merck Co.	133,00	134,00b
National Can.	48,00	48,20
Nat. Dist & C.	54,80	54,50
NCR Corp.	148,50	148,00
N.A. Philips	59,50	58,80
Occidental	49,60	49,00
Penn. Centr.	3,80	3,70
Pepsi Co	54,00	54,90
Ph. Morris	73,00	72,50
Phillips P.	81,30	80,50
Polaroid	55,60	55,00
Procter & C.	152,00	151,90
RCA Corp.	49,20	48,20
Rep. Steel	54,00	54,00
Reynolds I	122,00	122,50
Sears	38,50e	38,50
Shell Can.	49,00e	48,30
Shell Oil	87,50	88,80
South Pac.	69,70	69,70
Sperry Rand	99,00	97,80
Standard Br.	49,70	49,30
Sterling Dr.	33,00	–
Studebaker	95,50	95,50
Sun Oil C.	132,50	130,50
Tandy Corp.	52,30	51,50
Texaco	61,00	60,20
Texas Instr.	188,50	186,50
Transam C.	36,00	35,80
Un. Carbide	86,20	85,00
Un. Pacific	140,70	141,00
U.S. Steel	43,90	43,10
Warner L.	45,60	45,00
Westingh.	41,10	40,50
Woolworth	59,20	57,30
Dai-Ichi K.	290,00	290,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	179,00	200,00
Sanyo Electr.	161,00	165,00
Sony Corp.	330,00	342,00
Sur. Brouw.	180,00b	180,00b

H5 GROTE ZAAL — 8 PROGRAMMA'S — H5-TEL. 045-713030

Herman van Veen & Monique van de Ven
de grote film voor het nieuwe seizoen.
de eerste nederlandse speelfilm in
uit elkaar
Dag. 2.30 - 8.30 — 12jaar

TERENCE HILL & BUD SPENCER
trotseren grijnzend de grootste piraten!
DE DUIVEL HALE JE.. 2E WEEK
Dag. 4.00 - 8.00 — AL.

Is 't een spook, een geest of de duivel zelf?
THE CAR
12 Jaar
Dag. 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00

Dolkomische liefdesavonturen in de Tiroler Alpen
regie: ALOIS BRUMMER
GEJODEL ONDER TIROLER ROKJES
16jaar
1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur

17E WEEK
DE GENDARME ziet ze vliegen
A.L.
Dag. 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15

In het voorprogramma: Twee unieke Mickey Mouse tekenfilms
Lady en de Vagebond
7E WEEK
Zat, zon, woens 2.00 uur. A.L.

THREE DAYS OF THE CONDOR
Met: Robert Redford, Faye Dunaway, Cliff Robertson, Max von Sydow
Regie: Sydney Pollack
Don t/m Zond. 10.45 uur. 16jaar

FRANCO NERO in **DJANGO** DE MAN ZONDER GENADE
16jaar
Don t/m Zond. 10.30 uur.

2 NACHTPROGRAMMA'S

PASSAGE

18 JAAR — HEERLEN
DOORLOPEND V.A. 2 T.M. 24U.
HARDE PORNO
De zachte meisjes van de harde sex

PASSAGE

18 JAAR — HEERLEN
Dond. t/m zond. 24 UUR
NACHTVOORSTELLING
HARDE PORNO
SEX AVONTUREN VAN EEN HOSPIK

royal

THE WARRIORS
3e WEEK
Ze zijn 100.000 man sterk.
Ze zijn talrijker dan de politie.
En vannacht maken zij jacht op de Warriors
DIT ZIJN DE LEGERS VAN DE DUISTERNIS 16 jr.
Dag. 2.30 en 8.30 uur — Za.zo. 2.30-7.00-9.30 uur
TEL. 714200

rivoli

WAT GEBEURT ER ALS EEN MAN DE GEESTELIJKE MACHT BEZIT OM RAMPEN TE VEROORZAKEN?
THE MEDUSA TOUCH 16 j
RICHARD BURTON — LEE REMICK — LINO VENTURA
HARRY ANDREWS ALAN BABEL MARIE-CHRISTINE BARRAULT
MICHEL HORDERN GORDON JACKSON
Muziek: MICHAEL J. LEWIS Scenario: JOHN BRILEY
Naar de roman van PETER van GREENAWAY
Regie: JACK GOLD
Dagelijks 3.30 en 8.00 uur
Za., Zo. 3.30 - 7. - 9.30 uur

JEUGD
Een sprookje van Hans Christian Andersen
De Kleine Zeemeermin
Za.zo.wo. 1.30 uur

NACHT
easy rider
Ongebonden
MET ALS STERREN PETER FONDA, DENNIS HOPPER, JACK NICHOLSON
Vr- en Za.nacht 12.uur

TEL. 715922

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160. Sittard. tel. 04490-10595.

'T Poortje vraagt met spoed enkele leuke BARMEISJES. Tel. 045-217245.

Vereist: moderne, ruimdenkende, attraktieve VROUW, goede omgang met mensen, voor het ontvangen van onze kliënten in onze diverse privéhuizen. Ervaring niet vereist. Werktijden nader overeen te komen. Aangeboden zeer hoog garantieloon. Alleen brieven met foto worden beantwoord. Brieven o. no. 1374, Limburgs Dagblad Heerlen.

WERKSTER gevr. voor 1 à 2 ochtenden in de week. Heerlerweg 157. Voerendaal. Tel. 04446-2087.

Gevr. C.V.-MONTEUR en hulpmonteur Meessen en Co. Tel. 045-419826. Locht 28, Hrl.

Gevr. nette parttime WINKELJUFFROUW, liefst met ervaring. Pers. aanm. voor 18 uur. Kwaliteitsslagerij Jac. Naebers BV. Kouvenderstr. 57, Hoensbroek.

Bouw- en Montagetechniek vraagt voor direct METSELAARS, timmerlieden, lassers, bankwerkers voor Duitse grensstreek. Hoog loon, goede sociale voorzieningen. Apollolaan 13, Heerlen. tel. 045-713874.

Gevr. CHAUFFEUR m. gr. rijbewijs voor meubelwagen, die genegen is plm. 20 uur in het bedrijf mee te werken. Ervaring noodzakelijk. Melden: Clubmeubelfabriek Leo Neisz, tel. 045-455194.

Parisienne zoekt een BARDAME, 100,- DM garantieloon, dag. bet. zat. en zond. vrij. Tel. 09-49240462276.

Winkelhulp v.d. zaterdag v. 8-17 u. gevr. Slagerij Jacobs, Kerkstr 12, Brunssum.

Nette BARDAMES gevraagd. garantieloon ƒ 300,– tel. 045-316377 of 09-4924062826.

HULP in de huish. gevr. voor hele dgn. Fam. Vis, Steenweg 1, Merkelbeek. Aanm. na tel. overleg, tel. 04492-2323 of 3717.

Gevr. m. sp. ervaren TIMMERLIEDEN en metselaars. Aannemersbedr. Geurts, Moutheuvellaan 19, 6365 AX Schinnen, 04493-2414.

WINKELJUFFROUW gevraagd, liefst met enige winkelervaring. Keurslagerij Jeurissen, Laurastraat 9, Eygelshoven, tel. 045-351208.

APPELPLUKKERS gevr. Aanm. op bedrijf. Fruitbedrijf F. Zuylen Groeneweg 1. Bingelrade.

Gevr. voor spoedige indiensttreding ervaren C.V.-MONTEUR of loodgieter. liefst omgev. Echt. Instal.bedrijf H.J. Geurts, Heerlenerweg 10, Sittard, tel. 04490-19726.

Alberts Konditorei gelegen in het winkelcentrum Het Loon heeft voor spoedige indiensttreding plaats voor een MEDEWERKER algemene dienst, leeftijd vanaf 17 jaar. In vast dienstverband en vijf daagse werkweek. Tevens zoeken wij enkele part-timers in de algemene dienst voor de zondagen. Leeftijd vanaf 18 jaar. Inlichtingen J. Jedeloo, Homeruspassage 8, Heerlen. tel. 045-716422.

Gevr. ervaren DIESELMONTEUR voor 240D regelm. onderh. Tel. 045-255452.

Café de Tröôt POETSVROUW gevr. van 8 tot 12 u. Gelieve zich te melden tussen 9 en 17 u. Tel. 04490-19910.

Gevr. BARMEISJE, goede verdienst., bar Pigalle, Kiezelweg 74, Veldtwezelt, Lanaken (België).

Voor direkt gevraagd leuk uitziende BARDAMES, goede voorzieningen. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829.

Gevraagd nette BARDAMES. Zeer hoog garantieloon. Café-bar In der Hook, Kerkplein 27 te Voerendaal. Tel. 04446-2923, maandag t/m vrijdag vanaf 20.00 uur.

Gevr. voor direct LOODGIETERS en verwarmingsmonteurs voor Duitsland, hoog loon en goede sociale voorz. Tel. 045-253237.

De ekonoom met Alfa karakter.

In z'n prijsklasse is de Alfasud Super 1.5 uniek, in z'n prestaties nimmer geëvenaard en in onderhoud het toppunt van ekonomisch autorijden.

- 5 versnellingen, mede hierdoor is het gemiddelde benzineverbruik bij 100 km zo'n 1 : 13,7 !
- onverwoestbare 1.5 liter motor, goed voor 62,5 kW (85 pk)
- 4 schijfremmen met bekrachtiging en 'n gescheiden remsysteem
- voorruit van gelaagd glas
- 4 deuren (géén meerprijs) die toegang geven tot een onvoorstelbare ruimte
- stoffen bekleding en hoofdsteunen op een paar uiterst komfortabele stoelen
- verstelbaar stuur
- 1 jaar volledige garantie, ongeacht het aantal kilometers, op onderdelen en arbeidsloon
- 2 jaar lakgarantie
- 2 jaar garantie of 100.000 km op de motor
- servicebeurten om de 20.000 km, voor de gemiddelde gebruiker is dit slechts één keer per jaar.

Als u dan ook nog even de prijs in u opneemt begrijpt u waarom we deze Alfasud Super 1.5 met recht „De ekonoom" noemen.

Alfasud Super 1.5 15.890,- (inkl. BTW)

De ekonoom staat bij deze Alfa Romeo dealers:

Automobielbedrijf HUB NIJSTEN BV
Rijksweg Zuid 212
Sittard
04490-21000/21215

Autobedrijf H. VLEUGELS BV
Scharnerweg 129-137, Maastricht,
043-627241

Automobielbedrijf E.A. KOZOLE BV
Pasweg 50, Schaesberg, 045-311088
SUB-DEALER:
Automobielmaatschappij MERCURIUS BV
Honigmanstraat 61-63, Heerlen, 045-714441

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater - Rodahal - Hof van Erenstein

Zaterdag 15 sept. 1979 10.00-18.00 uur Zondag 16 sept. 1979 13.00-18.00 uur Wijngrachttheater	**BEURSDAGEN** Verkoop van losse kaarten voor alle komende voorstellingen
15 sept. t/m 15 okt. 1979 Wijngrachttheater	**EXPOSITIE** RIESJARD SCHROPP: FOTO'S entree vrij

ATTENTIE: het aangekondigde concert door I Musici op zondag 23 september gaat niet door. Te elfder ure werd het gehele tournee afgelast. Een gelijkwaardige vervanging kon op korte termijn niet worden gerealiseerd.

Dinsdag 25 sept. 1979 20.00 uur Wijngrachttheater	**LSO DER ZAREWITSCH** Entree ƒ 21.– en ƒ 16.–
Woensdag 26 sept. 1979 14.30 uur Wijngrachttheater	**POPPENTHEATER FRANCINE ABBING** Entree ƒ 4,50
Woensdag 26 sept. 1979 20.15 uur Wijngrachttheater	**FILM: HERFSTSONATE** van Ingmar Bergman Entree ƒ 6,– CJP/PAS 65 ƒ 4.–
Vrijdag 28 sept. 1979 20.00 uur Wijngrachttheater	**URBANUS** Entree ƒ 9.–
Zondag 30 sept. 1979 11.00 uur Wijngrachttheater	**MANDOLINEORKEST NAPOLI** Entree ƒ 6,50
Maandag 1 oktober 1979 20.00 uur Wijngrachttheater	**NEERLANDS HOOP CODE** Entree ƒ 18,– en ƒ 13,–
Dinsdag 2 oktober en woensdag 3 oktober 1979 20.00 uur Wijngrachttheater	**TOON HERMANS ONE MAN SHOW** Entree ƒ 27,50

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag 10.00-15.00 uur. Zaterdag 10.00-12.00 uur
Openingstijden expositie: maandag t/m vrijdag 10.00-15.00 uur. Zaterdag 10.00-15.00 uur en 14.00-18.00 uur. Zondag 14.00-18.00 uur en tijdens evenementen.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

Donderdag, 13 september serie 12-14 jaar **Aanvang: 19.30 uur**	Funhouse **MIME-VARIÉTÉ** met o.a. Rob van Houten Entree: ƒ 6,–
Vrijdag, 14 september vrije voorstelling Aanvang: 20.00 uur	CONCERT **Fanfare St.-Cecilia Ubachsberg Kon. Harmonie Eendracht Maakt Macht, Wessem** Entree: ƒ 7,50
Zaterdag, 15 september opera/ operetteserie Aanvang: 20.00 uur	Limburgs Symphonie Orkest i.s.m. Contactraad Limburgse Schouwburgen **DER ZAREWITSCH,** operette van Franz Lehár met o.a. Wolfgang Falkenhagen, Arthur Hoogveld, Eva Bartfai, koor van de Heerlense Muziekschool en Ballet van Opera Forum. Entree: ƒ 22,– ƒ 19,– ƒ 16,– ƒ 13,– en ƒ 10,–. Coupons en paspoorten geldig.
Zondag, 16 september **Aanvang: 11.00 uur**	JAZZ-OCHTEND-CONCERT **The Barrelhouse Jazzband** Entree: ƒ 5,– (CJP: ƒ 2,50)
Dinsdag, 18 september cabaretserie woensdag, 19 september vrije voorstelling Aanvang: 20.00 uur	SETH GAAIKEMA in zijn nieuwe programma: **„Toen de zwijgers gingen spreken"** Entree: ƒ 18,50 ƒ 16,– ƒ 14,– ƒ 11,– en ƒ 8,50. Coupons en paspoorten geldig.
Donderdag, 20 september serie populair Aanvang: 20 uur	John Lantings Theater van de Lach **NEE SCHAT NU NIET** Klucht van Ray Cooney en John Chapman met o.a. John Lanting en Frederik de Groot Entree: ƒ 18,50 ƒ 16,– ƒ 14,– ƒ 11,– en ƒ 8,50. Coupons en paspoorten geldig.
Zondag, 23 september Aanvang: 14.30 uur	Limburgs Jeugdtoneel **TIJL UYLENSPIEGEL BIJ DE CHINEZEN** Entree: ƒ 3,50 en ƒ 3,–.
Woensdag, 26 september toneelserie Aanvang: 20.00 uur	Zuidelijk Toneel Globe **LEONCE EN LENA** van Georg Büchner Regie Ulrich Greiff Entree: ƒ 14,– ƒ 12,– ƒ 10,– ƒ 8,50 en ƒ 7,50. Coupons en paspoorten geldig.

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling. Kassa geopend: maandag t.m. vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur. Op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur. Zaterdag 15 september: 10.00 tot 12.00 uur. Telefoon kassa: (045) - 716607.

FORUM bioscopen Sittard

Dagelijks 20.30 uur
zondag 18 en 20.30 uur
16 j.

Snelverslinders... tot op het bot... niemand houdt ze tegen.
PIRANHA
BRADFORD DILLMAN • KEVIN McCARTHY • KEENAN WYNN

Dagelijks 20.45 uur
zondag 18 en 20.45 uur
12 j.

De adembenemende spionagethriller!
Met: JOHN CASSAVETES als majoor De Luca.
MAX VON SYDOW als de huurmoordenaar.
SOPHIA LOREN als hun beider minnares.
GEORGE KENNEDY als generaal Patton.

50 TON GOUD:
Verborgen door de Nazi's.
Gezocht door de Russen.
Gestolen door de Amerikanen.
OPERATIE BRASS TARGET

WEEKENDAANBIEDING

SLOW TRAIN COMING
BOB DYLAN
12.90

Satisfaction
HEERLEN, GELEENSTR. 43.

stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

Zondag 16 sept. 14.30 uur	**Limburgs Jeugdtoneel** brengt het sprookje **Tijl Uilenspiegel bij de Chinezen.** Toegangsprijs ƒ 4,–
Zaterdag 22 sept. 20.15 uur	**Urbanus van Anus:** De toffe, jofele Belg, die zijn taal vrij verstaanbaar uitspreekt voor Nederlandse oren. Wat deze man u voorschotelt is werkelijk onvoorstelbaar. Je lacht je kaartje eruit. Toegangsprijs ƒ 10,– CJP ƒ 6,–
Zondag 23 sept. 11.00 uur Studio	**Koffieconcert** verzorgd door de **Barrelhouse Jazzband.** Toegangsprijs ƒ 5,– incl. 1 kop koffie; paspoorthouders ƒ 4,– incl. 1 glas limonade; kindercrèche ƒ 2,50 incl. versnapering.
Donderdag 27 sept. 20.15 uur	**Limburgs Symphonie Orkest** brengt i.s.m. **Contactraad Limburgse Schouwburgen Der Zarewitsch.** Operette van Franz Léhar. Met in de hoofdrollen: Wolfgang Falkenhagen, Willy Keularts, Paula Bennett en Ernst Prassel. Toegangsprijs ƒ 10,–, ƒ 15,–, ƒ 19,–, ƒ 22,–
Zaterdag 29 sept. 20.15 uur	John de Crane brengt **En nog vele jaren.** Blijspel van Alan Ayckbourn. Met **Ton van Duinhoven, Ina van Faassen, Ton Kuyl, Hetty Verhoogt en Fien Berghegge.** Toegangsprijs ƒ 9,–, ƒ 13,–, ƒ 17,–, ƒ 19,–

Openingstijden kassa:
maandag t.m. vrijdag 10.00-15.00 uur.
zaterdag 10.00-12.00 uur.
zondag 16 sept. 13.00-14.30 uur voor het Limburgs Jeugdtoneel.

Aangeb. betrekkingen

Nette ervaren en LEERLING-VERKOOPSTERS gevr. (ook part-time of partieel) De Vleesgarant, Kouvenderstraat 23, H'broek.

Vrl. partiële leerplichtige met MIDDENSTANDSDIPLOMA gevr., evt. typvaardigheid. Tel. 045-210010.

Voor ons bedrijf te Brunssum zoeken wij een energieke MEDEWERKER van ca. 25 jr. met Mavo-opl. Hij moet regelend kunnen optreden m.b.t. transportwerkzaamheden alsmede goede tel. contacten kunnen onderhouden met onze afnemers. Schriftelijk soll. onder NI 7433 LD Nieuwenhagen.

Nette WERKSTER gevraagd voor schoonhouden kantoorruimten. J.L. Dohmen en Oude Nijhuis G.J.B.M. Kap. Berixstr. 7. Hrl. Tel. 045-717647.

Wij zoeken voor onze beide kinderen 10 en 8 jaar leuke ONDERWIJZER(ES) voor twee ochtenden per week, bij voorkeur ma. en do. ochtend. Handschrift, aardrijkskunde, geschiedenis, kennis der natuur vinden wij erg belangrijk. Inl. vrijdag 5 uur n.m. Precies. Geleenstr. 47, Hrl.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor leuke BARDAMES. Tel. 04745-312.

Gevr. zelfstandige HULP in de huishouding voor 3 halve dagen per week. Slagerij Arts, Dorpsstraat 86, Brunssum.

Ervaren THUISNAAISTERS plm. 20 uur p.week, machine wordt geplaatst omg. Schaesberg, tel. 045-316594.

Gemengd koor Don Bosco Lauradorp vraagt met spoed ORGANIST. In de kerk Lauradorp is een pas gereviseerd pijporgel aanwezig. Inl. mevr. Beckers, Rechtstraat 18, Ubach over Worms. Tel. 045-316608.

Café de Tröôt Sittard BUFFETHULP gevr. Melden van 9 tot 17 u. Tel. 04490-19910. Na 17.00 uur tel. 04494-43331.

JONGEN plm. 17 t.m. 21 jaar gevr. voor dak- en loodgieterswerkzaamheden. Tel. 04446-2238.

Gevr. lichte hulp in de HUISHOUDING. Tevens kamer te huur voor net leuk meisje. Tel. 045-12413. Na 18 uur. Maastricht.

TIMMERLIEDEN gevr. C.J.H. Szendi, Pr. Hendrikstr. 34, Eygelshoven. Tel. 045-352005.

Duits bouwbedrijf vraagt BETONTIMMERLIEDEN en metselaars. Tel. 045-217431.

WEKSTER gevr. voor 2 halve dagen per week. In nieuwe woning te Hoensbroek. Moet beslist zelfst. kunnen werken. Aanmelden, tel. 045-722324.

Aktief MEISJE gevraagd voor levensmiddelenbedrijf. Leeftijd 16 jr. Pers. aanmeldem. Kasteellaan 87, Heerlen.

Gevraagd nette BARDAMES zeer hoog garantieloon. Café-bar In der Hook, Kerkplein 27, Voerendaal, tel. 04446-2924. Maandag t/m vrijdag, vanaf 20 uur.

Fruitbedrijf vraagt PLUKKERS voor medio september. Vroenhofweg 1, Meerssen, tel. 04403-2483.

Gevr. KINDERMEISJE voor Frans-Nederlands gezin, meisje 4 jr. dagelijks van 8.15-8.45, 12-13.30, 15-17.30, woensdag 12-17.30 wijk Passart-Zuid, tel. 045-218123 na 18 uur.

Fahrer (in) mit eigenem PKW zum Ausfahren von Lesemappen für mittwochs und donnerstags für Aachen-Stadt gesucht. Der LESEZIRKEL Hans Limberg, Mariabrunnstr. 31, 5100 Aachen.

KÜCHENHILFE gesucht für Loisen Krankenhaus 51, Aachen, Boxgraben 99, melden Montags bis Freitags bei Frau Blancka.

Ervaren CHAUFFEUR zoekt werk voor enkele uren per dag. Br.o.nr. KE 4466 LD Kerkrade.

Gevr. m. spoed LOODGIETERS Fa. Otermans en Hoenen, Schaesbergerstr. 92, Tel. 045-418753 of 045-411342.

BABYSITTER gezocht v. enkele avonden en miss. enk. midd. p. week. liefst oudere dame. enige kennis v. Engelse taal wenselijk. Tel. 045-717961.

VERKOPERS en aankomende verkopers(sters) gevr. voor zelfstandig werk in de buitendienst tegen zeer hoge verdiensten. Geen enkele investering, wel de kans om financieel onafhankelijk te zijn. Vervoer aanwezig. Aanmelden dagelijks van 18.00-20.00 voor Eisenhowerstr. 610, Sittard, 04490-17674. Eisenhowerstr. 521, Sittard, 04490-21384. Dr. Schaepmanstr. 50a, Maastricht, 043-620849.

Filmstudio vraagt MODELLEN voor het maken van sexfilms. Brieven met foto worden discreet beantwoord. Brieven onder nr. S 650 LD Sittard.

Leuke BARDAMES gevr. Postillon Bar Linne, tel. 04746-1329.

Met spoed gevr. goed MEISJE voor goed privé-adres. Zie je er goed uit, ben je goed, dan zijn er hoge verdiensten gegarandeerd. Tel. 045-221885.

Wij zoeken nog enkele actieve BEZORGERS voor Bocholtz en Simpelveld, ben je geïnteresseerd, bel dan Limburgs Dagblad tel. 045-411044, of kom je even persoonlijk aanmelden op Akerstr. 124, Kerkrade-W.

Bar La Vie vr. leuke MEISJES, vr. verv., zeer gunstige condities. 045-220925 na 18.00 uur.

Gevr. BARDAMES voor België. Inl. tel. 04750-18801.

Club in Duitsland (bij Keulen) vraagt BARDAMES, min. DM 100 p. dag. Tel. 09-49-2171-48892.

Gevr. ZANGERES liefst met ervaring voor semi-prof. Popgroep 04490-21635 of 04493-3278.

Voor dir. gevr. 2 goed uitziende en vlotte BARDAMES. Bar Red Moon, O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade. Tel. 045-452798.

Gevr. BARDAME De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873. Na 14.00 uur.

Gevraagd PARTTIME-CHAUFFEURS voor dag- en middagdienst, pers. aanm. Hompertsweg 12, Schaesberg.

BARDAMES gevraagd uitsluitend tel. tussen 17 en 19 uur. 045-253237.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. voor het weekend. Pers. aanmelden Rotax BV, Hoofdstraat 255, Hoensbroek.

Voor tijdelijk gevr. LOODGIETER, goede verdiensten mogelijk. Inl. na 18 uur, 04405-2404.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor enkele uren per dag, weekenddienst dag en nacht. Kissel 52, Heerlen.

BIJVERDIENSTE aangeboden voor: gepensioneerden, w.a.o.'ers, studenten!! Voor de bezorging van ons ochtendblad tussen half zes en zeven uur te Brunssum. Aanm.: Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 36, Brunssum, tel. 256363.

Voor direct gevr. allround machinale HOUTBEWERKERS, allround timmerlieden, montagetimmerlieden. Timmerfabriek v. Nuys B.V., Reeweg 141 Ubach o. Worms. Tel. 045-310492 en 045-251668.

Gevr. TAXICHAUFFEURS en -chauffeuses v. dag- en nachtd., ook in de weekends. Pers. melden: Pleyweg 25, Heerlen. Tel. 313590.

Voor direct PART-TIMER voor enkele uren per dag voor slijpwerk, laswerk, elektr. reparaties etc. Jongen IJzerwaren, Valkenburgerweg 8, Heerlen.

Voor spoedig gevr. ervaren CHAUFFEUR voor vrachtauto met aanhanger op dagritten. Lft. ca. 25-30 jr. Persoonlijk aanmelden dag. tussen 8.00 en 16.00 uur, behalve zat. Eierenexport gebr. Janssen Schinnen b.v. Nutherweg 62, Schinnen. Tel. 04493-2020.

Op ons verkoopkantoor is plaats voor een assistent commerciële MEDEWERKER lft. ca. 25 jr. Kennis van Duitse taal en enige administratieve grondslag strekt tot aanbeveling. Uw schriftelijke sollicitatie te richten aan Eierenexport gebr. Janssen Schinnen b.v., Nutherweg 62, 6365 ER Schinnen.

Nog plaatsen vrij voor VERTEGENWOORDIGERS in België, goed loon. Aanm. vrijdag en zaterdag na 20 uur. Scheilen, Hoofdstraat 218, H'broek.

Parttime CHAUFFEUR gevr. ±15 uur per week. Awé Textielreiniging. Kouvenderstraat 149, Hoensbroek.

Limburgse confectieïndustrie vraagt voor direct gerout. NAAISTER voor modellenafdeling. blouses. Tel. 045-724848.

WEEKENDKAPSTERS gevr. voor vrijd. en zaterdag. Kapsalons Fr. Jansen, Stationsstraat 47, Hrl.

Gevr. betrekkingen

RENOVABOUW B.V. mobiel staalbedrijf. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Alle verflagen stralen wij probleemloos voor u weg. Ook markeringslijnen en verflagen in zwembaden. Butchineren van beton en gevels. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813 na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V. voor alle reparaties aan stucadoorswerk binnen en buiten. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 045-254370.

RENOVABOUW B.V. mobiel staalbedrijf op industrieel gebied zoals schepen, boten, staalconstructies, machines, markeringslijnen, containers en alle voorkomende werkzaamheden. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813, na 18 uur 04490-47027.

RENOVABOUW B.V. houtworm- en boktorbestrijding. Zwam- en schimmelbestrijding door middel van vloeistoffen onder aangepaste lage druk. Vergunning van ministerie van Volksgezondheid aanwezig. Afd. houtbestrijding. Tel. 045-256920 of 255813, na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V., voor lekkages of vochtwering in uw kelder. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V., voor uitkappen en voegen. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Ook oude gevels en monumentale gebouwen. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V., spouwmuurisolatie. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. UF-schuim en minerale wol. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V. Gevelreiniging van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Alle steensoorten en oude monumentale panden. Onder aangepaste hoge druk. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V., voor al uw schilderwerk, binnen en buiten. Van meesterhand. Ook sierpleister en duurzame muurcoating. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Voor al uw DAKWERK Firma Bazen, Kerkrade. tel. 045-456823. Leonardusstraat 45, Kerkrade.

DAKEN groot en klein moet bij bij dakdekkersbedrijf Vissers zijn, tevens reparatie, financiering mogelijk. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Voor oprit, terras, afrastering en METSELWERK, bel Firma Mulders 045-216722.

Gevr. v. part-time werk, v. weekend v. GARDEROBEJUFFR., tel. 045-452413.

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN 045-216151. Uw adres voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

TV-ANTENNE met FM tijd. f 300,–, zonder FM f 250,– all in. 100 pct. gar. en service. Tevens dakreparaties. Kochen Antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Opritten, parkeerplaatsen, terrassen in klinkers of sierbestrating tel. 045-216147.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN groot of klein, zinkwerken, reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. Tel. 045-216151.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Ik ben WAO-er 55 jaar mag volgens de wet nog iets VERDIENEN, wie belt mij 722034 Heerlen.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

BOUWBEDRIJF zkt. nieuwb. of ruwbouw. Ook bezorgen tekening. Na 19.00 uur 045-317186.

Gerenommeerd aannemersbedrijf zoekt op korte termijn NIEUWBOUW of verbouw projecten. 045-220522.

Fa. Delhey; wij maken voor u METSELWERKEN, dak- en timmerwerken, rioleringswerkzaamheden, Eygelshoven, tel. 045-352262, b.g.g. 352937.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt. Gevelreinigen, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneringen, voegen kappen en zetten. Gevelreiniging Limburg. tel. kantoor 04490-22645, privé 045-251467.

DAKDEKKERSBEDRIJF: gebr. Markgraaf biedt u een langdurige garantie bij uw dakvernieuwingen. Financiering mogelijk. Ook uw adres voor reparaties. Tel. 045-222621.

Gedipl. GEZINSVERZORGSTER zoekt werk voor halve dagen bij bejaarden of gezin met kinderen. Omg. Geleen-Stein. Brieven onder nr. 1391 LD Heerlen.

Voor wand- en VLOERTEGELWERK moet u bellen 045-219376, ook voor aanneming.

Te koop aangeboden

Te k. gebr. KTV's met garantie bij Fa. van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

Fabriek verkoopt houten SALONTAFELS modellen, ook met blad. Halve prijs. 045-

Te k. stalen BINNENDEUR KOZIJNEN tegen halve prijs, alle maten voorradig. tel. 255757.

ORGELS en alle muziek... Ook occas. Stalmeier, Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

NIEUWE OOGST

mosselen in 't zuur



Lekker en niet duur!

Op een toastje, bij de borrel, bij de boterham of om zo maar van te smullen.

DIT IS DE NIEUWE FORD TAUNUS

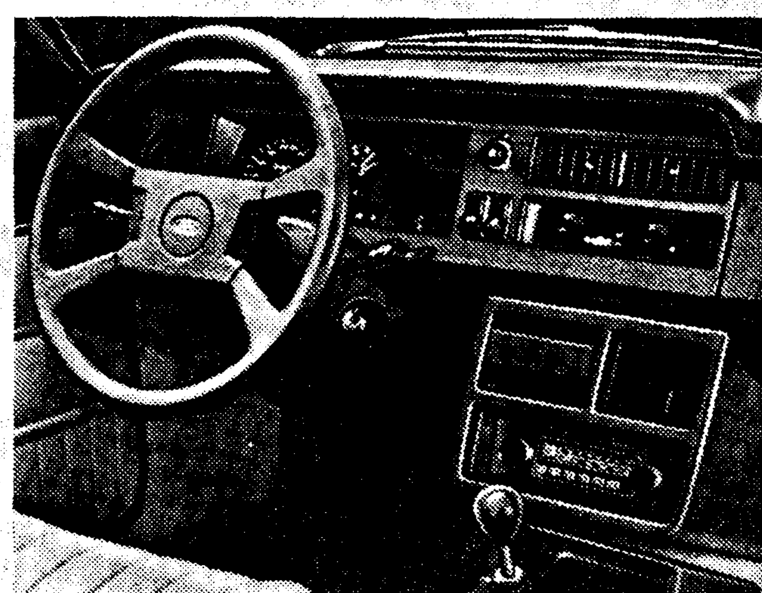


Ford Taunus v.a. **f 15.853,-***
Afgebeeld: Ford Taunus GL, 4 drs., v.a. f 18.915,-*

MEER VEILIGHEID:

De nieuwe Taunus heeft nu nog meer veiligheidsvoorzieningen:

- **meer zicht:** grotere ramen, snellere ontwaseming van de zijruiten, open hoofdsteunen, verende buitenspiegel
- **meer zichtbaarheid:** om de hoeken doorlopende richtingaanwijzers, grotere achterlichten met ingebouwd mistachterlicht
- **meer bescherming:** aan de stoel verankerde veiligheidsgordels, om de hoeken doorlopende bumpers met (op L, GL en Ghia) dikke stootlijsten
- **meer wegvastheid:** nieuwe, gasgevulde, schokdempers achter, verbeterde vering, sterkere stabilisatorstangen
- **plus alle standaard veiligheidsvoorzieningen van de Taunus:** gescheiden remsysteem met schijfremmen vóór en rembekrachtiging, voorruit van gelaagd glas, kreukelzones voor en achter, staalgordel radiaalbanden, extra grote spoorbreedte dus extra stabiel.



MEER KOMFORT:

Het komfort is sterk toegenomen - zowel voor de bestuurder als voor de passagiers.

- **nieuwe, vlakkere daklijn:** meer hoofdruimte in de deuropening, makkelijker instap
- **nieuwe voorstoelen met Pullmaflex binnenvering:** anatomisch ontwerp voor meer ondersteuning in de lendenen en in zijdelingse richting. Soepel verstelbaar, de rugleuning zelfs traploos
- **verbeterde ventilatie:** 'n extra frisse luchtstroom uit twee nieuwe ventilatie-openingen centraal in het dashboard
- **soepeler, komfortabeler vering:** dankzij de nieuw ontworpen wielophanging
- **en verder:** nieuwe bekledingsstoffen, een groter gevoel van licht en ruimte door de nieuwe, grotere ramen en, op L, GL en Ghia, een handige nieuwe middenkonsole.



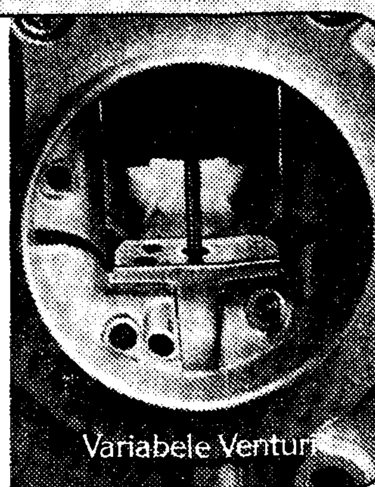
MEER ZUINIGHEID:

De alledaagse kosten die het autorijden met zich meebrengt hebben speciale aandacht gekregen in de nieuwe Ford Taunus.

- **nieuwe karburateur met variabele venturi** (op alle 1.3 en 1.6 liter motoren, voor zover voorzien van een enkele karburateur).
  Resultaat: veel efficiëntere verstuiving van de benzine. Daardoor betere verbranding en dus minder verbruik en schonere uitlaatgassen.
- **elektronische, kontaktpuntloze ontsteking** (op alle V6-motoren): optimale zuinigheid, geen onderhoud dus geen kosten. Plus technische verfijningen aan de cilinderkoppen en kleppen voor 'n nog lager brandstofverbruik
- **zelfdenkende ventilator** (op alle Taunus motoren): werkt alleen wanneer dat nodig is. Dat kan zo'n 7% aan brandstof besparen
- **lagere onderhoudskosten:** V-snaren met langere levensduur, zelfstellende remmen en koppeling. Grote onderhoudsbeurten slechts elke 20.000 km (of na 12 mnd.)
- **meervoudige antikorrosie behandeling:** nu verder uitgebreid voor extra bescherming.

1:10,5
(DIN-norm)
met de 1.6. HC motor.

Grote onderhoudsbeurten om de
20.000 km
(of na 12 mnd.).



*Adviesprijzen af fabriek Amsterdam. Afleveringskosten f 305,-. Prijzen inkl. BTW. Prijswijzigingen voorbehouden. Uw Ford Dealer kan u deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit of over de voordelen van Ford Leasing.

FORD TAUNUS Ford

Ik.

GLANZENDE BROEK, DIE MAAR ÉÉN DING WIL: JOU!



promiss

Nu op jouw Promiss-afdeling: Wijde satijnen broek. Viscose/katoen. In o.a. paars en zwart. Mt. 34 t/m 40. **79.-**

05201 - 834

PEEK & CLOPPENBURG.
GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.

Geld en goed

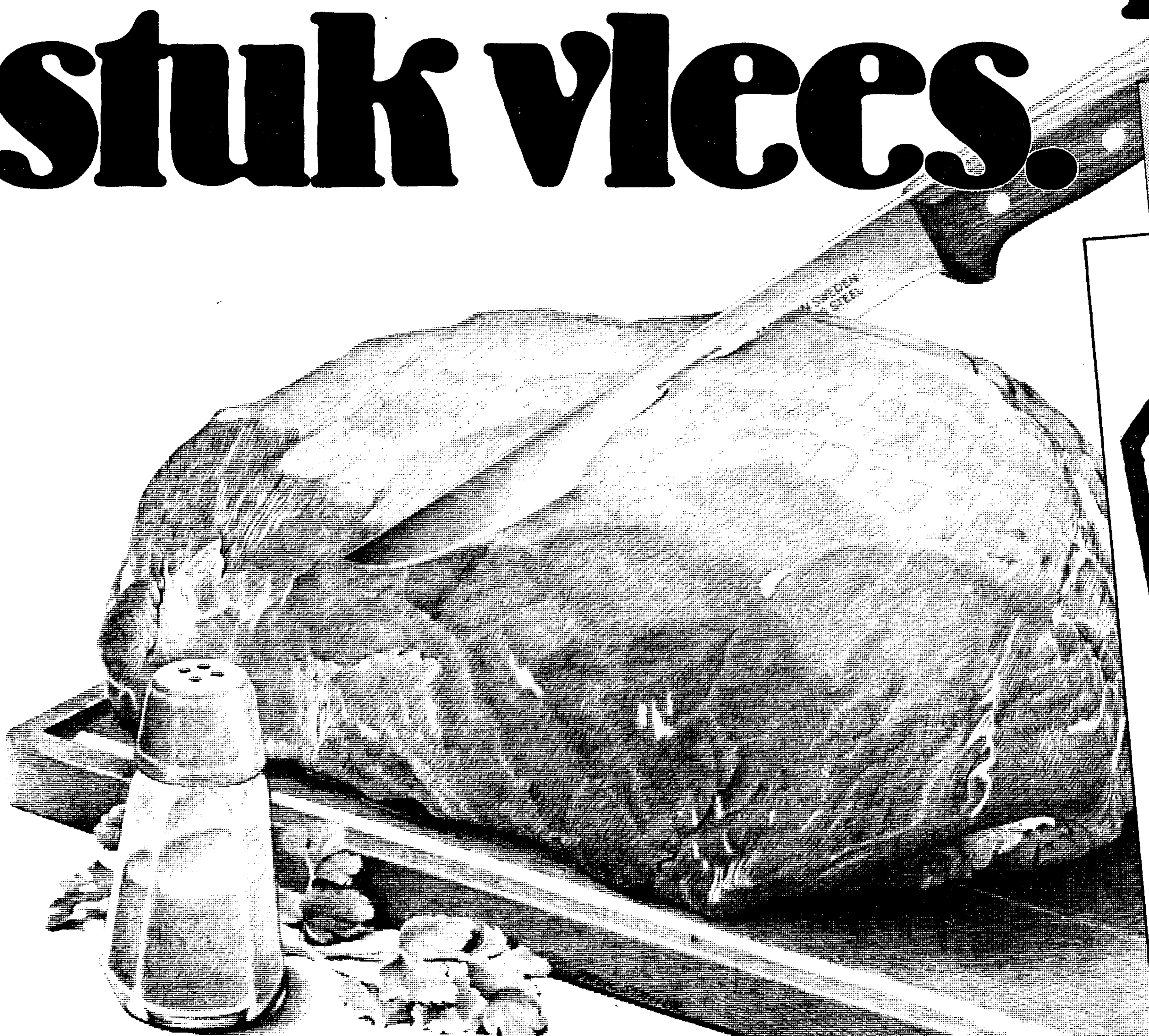
VERDIEN duizenden guldens per jaar. Zie rubriek diversen.

Gevonden/verloren

Verloren DAM.HORLOGE bij bushalte De Valk Treebeek (aandenken), pers. te bez. Mevr. Leunissen Donatusstr. 232, Nuth.

Eten is pas zeker weten...

AH verkoopt 'n mooi stuk vlees.



Varkensvlees
Nú verlaagd

Fricandeau
500 gram ~~7.98~~ 6.48
in kilo-verpakking ~~14.98~~ 11.98 ②③④

Magere varkens-lappen
500 gram ~~5.98~~ 4.48
in kilo-verpakking ~~10.98~~ 7.98 ②③④

Nasi/bami vlees
500 gram ~~4.98~~ 3.98 ②③④

Schnitzel
100 gram ~~1.95~~ 1.75 ②③④

Hamlappen
500 gram ~~7.25~~ 5.48
in kilo-verpakking ~~13.48~~ 9.98 ②③④

Grove braadworst
500 gram ~~3.98~~ 3.25
in kilo-verpakking ~~7.96~~ 5.96 ②③④

In 't AH GROENTE winkeltje

Handperen CLAPP'S FAVOURITE 1½ KILO 1.78 ①②③④

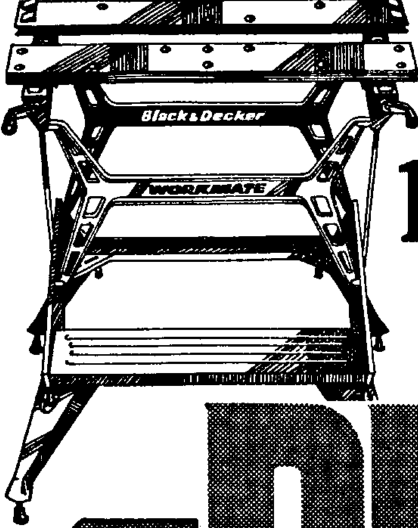
Sperziebonen KILO 1.98 ①②③④

Franse blauwe druiven LAVALLÉE KILO 2.75 ①②③④

Koffiezet-apparaat.
Perlamat, 11 koppen.
Inhoud 1.1 liter.
2 Jaar garantie.
③④ 49.-*

2 Binnen- en buitenbanden.
Wielmaat 26 x 1⅜", dus voor de normale Hollandse sportfiets.
③④ 13.50*

Black & Decker workmate.
Type WM 625. Komplete draagbare werkbank met blauw gelakt stalen onderstel. Instelbaar op twee hoogten (62 en 83 cm). Opvouwbaar, dus makkelijk op te bergen.
③④ ~~198.-~~
129.-*



Honig appeltaartmix,
pak 400 gram
①②③④ ~~1.79~~ 1.49

Jolly roomkwark,
ananas, kersen of aardbeien, beker 0,12 liter ③④ ~~1.09~~ 89

Gekookte boeren achterham, per 100 gram ③④ ~~1.95~~ 1.65

AH Zeeschnitzel, diepvries, 4 stuks (400 gram) ①②③④ ~~3.45~~ 2.98

Croma, „je moet er even bijblijven voor het beste resultaat", pakje 200 gram ①②③④ ~~83~~ 75

Honig fijne cakemix,
pak 500 gram ①②③④ ~~2.19~~ 1.79

Honig taartmix,
pak 250 gram ①②③④ ~~2.19~~ 1.79

Honig boterkoekmix,
pak 400 gram ①②③④ ~~1.79~~ 1.49

DELICATA



Delicata chocoladetabletten,
in vele smaken,
tablet à 100 gram ①②③④ ~~1.75~~ 1.59
tablet à 200 gram ①②③④ ~~3.45~~ 2.98

Delicata chocoladerepen, in vele smaken, 3 repen à 40 g ①②③④ ~~2.25~~ 1.79

NÚ 8 REPEN HALEN, 6 BETALEN!
Delicata chocoladerepen,
in vele smaken, 8 repen à 20 gram 2.45
butterscotch, 8 repen à 20 gram 1.98
①②③④

PIEP KLEIN

...de 32 boeiende wist-je-dat-boekjes bij de boodschappen van Albert Heijn!

Vreselijk leuke piepkleine boekjes, fantastisch geïllustreerd en boordevol weetjes over van alles en nog wat.
Voor 10 cent per boekje bij een tientje aan boodschappen.
Elke week weer vier nieuwe.
Acht weken achter elkaar.
Kopen, krijgen, geven, ruilen: fijn om de hele serie te hebben!

Uit! 't 4-tal van de week:
Vlinders, Mode, Indianen, Ruimtevaart. Maandag aanstaande alweer vier nieuwe:
Het Schrift, Prehistorische dieren, Langs het strand en Vulkanen.
Wees er bij. Mis er geen!





En je zet ze allemaal op een rijtje in de handige
Piepklein verzamelmap
vol leuke zelfdoe-ideeën!
Ook die is er vanaf maandag.
Voor maar 1.95
①②③④

In 't AH BEAUTY & BODY winkeltje

4 HALEN, 2 BETALEN!

Colgate tandpasta,
4 tubes ①②③④ ~~5.90~~ 2.95*

Appelbadschuim,
flakon 2 liter ③④ 4.95*

Season appelshampoo,
flakon 0.5 liter ③④ 3.95

Unox geconcentreerde groente-, kippe-, of tomatensoep,
blik 0.46 liter
①②③④ ~~1.20~~ 98

*Partijvoordeel - Zolang de voorraad strekt.
Prijzen gelden t/m zaterdag 15 september a.s.

37.12.79



AH. 'n Winkelvolwinkeltjes... en nog goedkoop ook.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 13 september 1979 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



Gemeentezang

● *In Klimmen is een nieuw zangkoor in oprichting. De eerste repetitie is al achter de rug. Die werd door de leden van de gemeenteraad en hun ega's zondag gehouden in de bus, tijdens de terugreis van het Duitse Freiburg naar het Hollandse Klimmen. Daar kwam aan het licht, dat de gemeenteraad van Klimmen in elk geval al zingend tot grote harmonie kan komen. Solisten waren burgemeester Strous met carnavalsliedjes van Roermond, Hub Winthagen met een klassiek repertoire, Ad Boonman met typisch Hollandse volksliedjes en Ger van Wissen, die het bij enkele (schuine) mopjes hield. Voorzitter van het koor schijnt raadslid Frans Borghans te worden, die in die functie grote ervaring heeft als manager van een gemengd koor in Valkenburg.*
(P.S. De chauffeur van de bus is herstellende).

Open huis

● *De Rabobank aan de Ganzeweide in Heerlerheide houdt zaterdag 22 september Open Huis en iedereen kan dan kennismaken met het personeel. Op de uitnodiging staat niet vermeld of de kluizen ook open zullen zijn. Misschien dat onze man van Palemig daarom tussen 17 en 22 uur eens een kijkje komt nemen.*

Speel-O-Theek

● *De Speel-O-Theek aan de Gasthuisstraat in Heerlen bestaat een jaar en bij gelegenheid van dit jongste jubileum wordt zaterdag vanaf 11.30 uur aan het 60e lid een gratis jaarabonnement uitgereikt. Een en ander gebeurt tijdens een koffietafel door stichtingsvoorzitter de heer L. Damen.*

Wijkfeest

● *De wijk Achter de Winkel in Schaesberg legt een grote saamhorigheid aan de dag. De wijkraad houdt zaterdag in een grote feesttent op het gazon voor blok nummer 2 een groot wijkfeest. Vanaf 14 uur draait een fancy-fair rondom de tent. Zijn de weersomstandigheden minder gunstig dan is de fancy-fair in de tent. 's Avonds is vanaf 20 uur een feestavond met muziek van het dans- en showorkest Cocomo-music. Een frühschoppen op zondagmorgen maakt een einde aan het wijkfeest.*

Driekamp

● *De fanfare Victoria uit Rimburg is winnaar geworden van de driekamp tussen de drie Erkens-fanfares. De Eendracht Nieuwenhagerheide finishte als tweede. De beschikbaar gestelde trofee werd uitgereikt door mevrouw Erkens omdat de dirigent zelf in het ziekenhuis verblijft. Een dag eerder vonden in Nieuwenhagen ook geskampen plaats van de belangengemeenschap Kloosterweide. Daar veroverde de ploeg van Hein Smid de eerste prijs.*

Hoe laat?

● *De heer J. Bindels uit de Atriumflat in Kerkrade heeft een probleem. Hij schrijft: Als ik aan de Nieuwstraat in Kerkrade voor de betonnen grenslijn aan Nederlandse zijde sta, dan is het bijvoorbeeld 12 uur. Stap ik over het betonnen muurtje dan is het pas 11 uur. Hoe laat is het nu als ik op het muurtje ga staan? Tja, we zouden tussen 11 en 12 uur, maar misschien weten de lezers een betere oplossing. Over goed twee weken wordt het probleem trouwens vanzelf opgelost.*

Burgerpraat

● *In de Intercity tussen Heerlen en Eindhoven heeft de VPRO-radio vandaag opnamen gemaakt voor haar programma VPRO-Express. Aan het woord is daar onder andere Frans Szablewski uit Ubach over Worms geweest, voorzitter van de Verenigde Limburgse Actiegroepen tegen de gemeentelijke herindelingsplannen. Frans heeft daarbij proberen te vertolken hoe de burgers in gemeenten als Bocholtz, Ubach over Worms, Hulsberg, Wijnandsrade, Wijlre en Nieuwstadt denken over de herindeling. Nu eens geen burgemeester aan het woord, maar de gewone burger. Wilt u weten wat Frans gezegd heeft, dan zult u vrijdagmorgen al vroeg bij de radio moeten gaan zitten. Om 7.20 uur is de uitzending.*

Winand Logister uit Nieuwenhagen bewaakt de Waal

TIEL/NIEUWENHAGEN – De R.H.D. 33 één van de modernste boten van Rijkswaterstaat voor de bewaking van de Nederlandse rivieren, staat onder commando van een geboren en getogen Nieuwenhagenaar. Winand Logister (37 jaar) is namelijk riviermeester op de Waal bij Tiel, de plaats waar hij en zijn vrouw en drie zonen, wonen. Zodoende vaart hij dagelijks met de R.H.D. 33 uit om de bebakening op de rivier te controleren, het scheepvaartverkeer te regelen en om te assisteren als zich moeilijkheden voordoen.

Winand Logister ging in Nieuwenhagen, waar hij werd geboren, naar school en later ook in Schaesberg. Na zijn schooltijd toog hij in Rotterdam naar de school voor de binnenscheepvaart en geruime tijd heeft hij op een binnenvaartschip op de Rijn gevaren. In 1967 kwam hij bij Rijkswaterstaat in Dordrecht en in 1968 verhuisde hij naar Tiel als gezagvoerder op de Tiel I. Tiel is een havenplaats voor de riviervaartuigen van Rijkswaterstaat. Na een periode van acht jaar als aflosriviermeester op Rijn en IJsel kwam hij in 1976 naar zijn oude standplaats Tiel terug, maar nu als riviermeester. Zo'n drie maanden geleden mocht hij een spiksplinternieuwe en uiterst moderne boot van de rivierdienst in



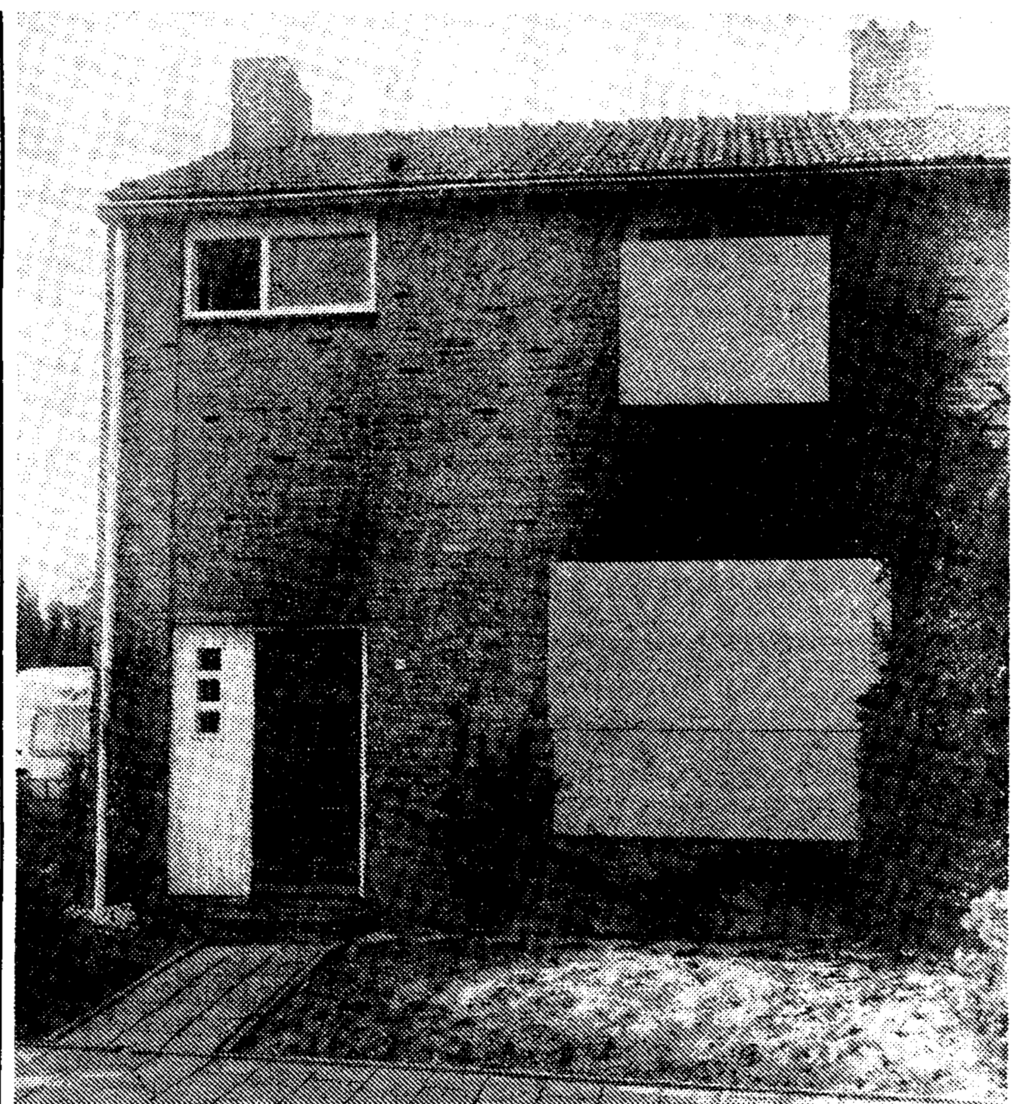
● *Winand Logister met zijn R.H.D. 33*

ontvangst nemen. Het vaartuig is met de nieuwste snufjes uitgerust. Radar, radio en peilapparatuur behoren tot de standaarduitrusting.

Maar de R.H.D. 33 heeft meer. De boot kan een gaswolk binnenvaren als dat moet. De aanvoer van lucht voor de motoren geschiedt dan via lange pijpen die rechtop gezet kunnen worden. De boot wordt luchtdicht afgesloten. Als het moet kunnen de mannen die op het schip varen in eerste instantie als brandweerman dienst doen tot de rivierbrandblusschepen arriveren. Spuitapparatuur daarvoor is aanwezig. En zo zijn er talloze technische nieuwigheden te vinden die een optimale werkwijze van de rivierdienst van Rijkswaterstaat mogelijk maken.

Winand Logister is trots op zijn boot en hij doet zijn werk met plezier. Terug naar Limburg? Nee, daar denkt hij niet aan. Het werk dat hij buiten Limburg gevonden heeft op de rivier is een deel van zijn leven geworden en dat wil hij niet meer vaarwel zeggen.

Begrijpelijk wanneer je de statige vaartuigen in het haventje bij Tiel ziet liggen, omgeven door bakens die er op het droge monsterachtig uitzien. De Waal kent Winand Logister als z'n broekzak en het fraaie uitzicht vanaf de boot over de uiterwaarden, waar koeien en paarden grazen, gecombineerd met het fascinerende werk op de rivier, waar van man en boot op gezette tijden een totale inzet wordt gevraagd, zorgen ervoor dat zelfs een Nieuwenhagenaar zich op de Waal gaat thuisvoelen.



● *De geblakerde woonkamer werd met planken aan het oog van belangstellenden onttrokken.*

Woonkamer vernield na gasontploffing

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – De brandweer van Heerlen heeft gistermorgen een felle uitslaande brand in een woning aan de J. Jongenstraat te Schaesberg met groot materiaal geblust en daarmee het overslaan naar naastgelegen woningen voorkomen.

Toen de brandweer tegen 11.00 uur arriveerde sloegen de vlammen al naar buiten en was de woonkamer van het pand rijp voor de sloper.

Wel kon het leven van een hond, die op de eerste verdieping verbleef, worden gered. Met behulp van enkele stralen wist de brandweer het vuur te doven. Juist op tijd. Wanneer het had kunnen doorvreten naar de eerste verdieping was de schade volgens commandant van der Plaats, die de leiding had bij het blussen, niet te overzien geweest. Nu bleef deze beperkt tot 20 à 30 duizend gulden. De oorzaak van de brand is waarschijnlijk een gasontploffing, die ontstond door een lek in de nabijheid van de gashaard in de woonkamer.

Ergernis in Hoensbroek over dure scholenbouw

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Het had niet veel gescheeld of de schoolbesturen van twee nieuwe, geïntegreerde kleuter/basisscholen in Hoensbroek hadden samen op een of andere manier vijfentachtigduizend gulden op tafel moeten leggen. De gemeente Hoensbroek was aanvankelijk niet van plan om alle overschrijdingen van de geplande bouwkosten te vergoeden. De overweging, dat de schoolbesturen alleen aan dat bedrag kunnen komen door te bezuinigen op de kwaliteit van het onderwijs, deed het college besluiten toch maar alle bouwkosten voor haar rekening te nemen.

Het gaat hier om twee nieuwe scholen respectievelijk in Hoensbroek-West en in het bestemmingsplan Centrum-Zuid. De bouw van de eerste school wordt ruim twee ton duurder dan aanvankelijk voorzien was. Bij de andere school is er een kredietoverschrijding van om en nabij de 80.000 gulden voorzien. Op zich zijn kredietoverschrijdingen bij nieuwbouw niet uitzonderlijk, maar in deze twee gevallen had het schoolbestuur vooraf geen overleg gevoerd over de extra stichtingskosten met de gemeente. Zodat er voor de gemeente weinig anders overbleef dan de extra bedragen achteraf goed te keuren.

Het college stelde dat dan ook in de vorige raadsvergadering voor. Maar tijdens de commissievergaderingen bleek, dat de coalitiepartijen daar niets voor voelden. Zij waren van mening, dat de schoolbesturen foutief gehandeld hadden en dus zelf maar met een deel van het extra geld op de proppen moesten komen. Het college kreeg opdracht om een nieuw voorstel in te dienen, waarbij een deel van de extra onkosten voor rekening van de schoolbesturen zou komen. Aldus geschiedde. Voor de school in Hoensbroek-West moest volgens het nieuwe voorstel het schoolbestuur 65.000 gulden op tafel leggen. Voor de andere school 20.000 gulden.

Bij de behandeling van dit nieuwe voorstel in de commissies realiseerden de coalitiepartijen zich echter dat de schoolbesturen alleen aan dit bedrag konden komen door te bezuinigen op het onderwijs. Dat vond men toch ook maar niets, zodat men zuchtend akkoord ging om toch maar alle kosten voor rekening van de gemeente te laten komen. Het nieuwe voorstel is dus weer ingetrokken en vandaag staat het oude voorstel weer op de agenda. Wel is besloten om, in voorkomende gevallen, een beter toezicht op de schoolbesturen te houden. De oppositie heeft aangekondigd om vanavond over deze gang van zaken opheldering aan het college te vragen.

Drugverslaafden bekennen reeks winkeldiefstallen

HEERLEN – De Heerlense politie blijkt vorige week met de aanhouding van een 28-jarige man en zijn 20-jarige vriendin een goede vangst te hebben gedaan. Zij werden aangehouden toen zij poogden in een warenhuis aan de Promenade te Heerlen een bontjas te stelen,

Aan het licht kwam, dat zij zich sinds maart van dit jaar schuldig hebben gemaakt aan 33 winkeldiefstallen en 4 inbraken in woningen. Daarbij werd voor een bedrag van bijna 60.000 gulden aan onder andere bontjassen, kleding, geluids- en foto-apparatuur, horloges en sieraden gestolen. De buit werd voor slechts enkele duizenden guldens verkocht en dat geld werd omgezet in drug voor eigen gebruik, voornamelijk heroïne. Verder kwam vast te staan dat het duo ook goederen uit geparkeerd staande auto's heeft gestolen. De verdachten zijn inmiddels ingesloten; het onderzoek wordt nog voortgezet.

Meerderheid Brunssum wil geen kernwapens

BRUNSSUM – „In de komende kabinetsperiode moeten de kernwapens uit Nederland verwijderd worden". Met deze stelling, zo blijkt uit een onlangs gehouden IKV-enquête, is een ruime meerderheid in Brunssum het eens. 71 procent van de 989 bezochte gezinnen in Brunssum vinden dat Nederland een eerste stap moet zetten op de weg naar vermindering van het aantal kernwapens in deze wereld. Als de mensen, die weigerden de enquête in te vullen uit de resultaten worden weggelaten, stemde zelfs 82 procent voor de afschaffing van kernwapens in Nederland.

Een resultaat waar, zo schrijft het IKV, het Interkerkelijk Vredesberaad, de politieke partijen in Nederland niet omheen kunnen. Tenminste als de enquête in de rest van Nederland hetzelfde resultaat oplevert. En dat is wel te verwachten volgens het IKV.

Tournee door Nederland afgezegd

„I Musici" niet naar Kerkrade

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het optreden van het wereldberoemde Italiaanse ensemble „I Musici" zondag 23 september in het Wijngrachttheater in Kerkrade, gaat niet door. „I Musici" heeft de hele tournee door Nederland afgezegd en is dus ook niet in staat om in Kerkrade het theaterseizoen van het Wijngrachttheater te openen.

Kerkrade heeft gepoogd een vervanger te krijgen voor dit concert, maar dat is niet gelukt. Zodoende heeft de theaterdirectie besloten het concert van het programma af te voeren. En zodoende wordt het theaterseizoen 1979-1980 in de klankstad Kerkrade niet geopend door een wereldberoemd muziekensemble, maar door het LSO met de operette „Der Zarewitsch" van Frans Lehár op dinsdag 25 september. Het koor van de Heerlense muziekschool, het ballet van Opera Forum en de solisten Rainer Roon en Eva Bartfai verlenen ook hun medewerking. Er is bijzonder druk overleg geweest tussen de vertegenwoordigers van het Italiaanse muziekensemble „I Musici" hier in Nederland en de directie van het Wijngrachttheater. Tot voor kort leefde men nog steeds in de veronderstelling dat „I Musici" de toegezegde contracten zou toesturen. In plaats van de contracten kwam echter de afzegging naar Nederland. Een en ander heeft echter geen consequenties voor de abonnementen, want er waren nog geen volledige abonnementen met dit concert verkocht. Het kan wèl voorkomen, dat bepaalde mensen nu in één serie minder dan zeven voorstellingen hebben.

In ieder geval zullen de mensen die zaterdag en zondag naar de beursdagen van het Wijngrachttheater in Kerkrade gaan, de gelegenheid om in hun zelf te kiezen programma kunnen opnemen. Maar er blijft wat betreft andere ensembles, orkesten, groepen en kunstenaars genoeg te kiezen over.

Steunfraude

KERKRADE – Wegens valsheid in geschrifte werd in Kerkrade de 27-jarige J.F. aangehouden en geverbaliseerd.

De man genoot een RWW-uitkering maar bij een ingesteld onderzoek bleek dat zijn echtgenote in de maanden oktober en november 1977 en 1978 in een koekfabriek in Aken was gaan werken. Een bedrag van 3780 gulden moet nu terugbetaald worden.

Marechaussee verhuist

HEERLEN – Maandag 17 september begint de verhuizing van de Koninklijke Marechaussee van de huidige kazerne aan de Sittarderweg 16a naar de nieuwe huisvesting aan de Weltertuynstraat in Welten.

In verband met deze verhuizing zal het passenbureau tussen 17 september en 1 oktober gesloten zijn. Na 1 oktober kan men op het nieuwe adres terecht; Weltertuynstraat 127. Telefoon 719119. Voor dringende gevallen kan men in die periode terecht bij de controlepost van de Koninklijke Marechaussee bij de grensovergang Bocholtz.

Honden vergiftigd

KERKRADE – Bij een dierenarts te Kerkrade werden in de laatste drie weken vier honden binnengebracht met vergiftigingsverschijnselen. De dieren, waarvan er inmiddels een is doodgegaan, werden uitgelaten op het terrein van het recreatiegebied Carisborg in de buurt van de Tichelstraat. Meuserstraat. De honden werden vergiftigd met strychnine, een wit smaakloos poeder, dat vermengd wordt met eten.

Raad Schaesberg zal beslissen

Bezwaren tegen afsluiting Pastoor Schattenstraat

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – Het college van B. en W. van Schaesberg is van plan vier bezwaarschriften tegen het veranderen van een aantal verkeersmaatregelen ongegrond te verklaren. Het gaat hierbij om het afsluiten van de uitmondingen van de Karel Doormanstraat en Parallelstraat op de Hofstraat en het onttrekken aan het openbaar verkeer van gedeelten van de Pastoor Schattenstraat (tussen Pluymakerstraat en Dämkesstraat) en de Keulerstraat (tussen de Bursgensstraat en de Mühlenbergstraat en tussen de Dämkesstraat en de Schroederstraat).

De heer H.J.S. Wilhelm uit de Karel Doormanstraat stelt onder andere in zijn bezwaarschrift, dat de afsluiting van de uitmonding van de Karel Doormanstraat op de Hofstraat zal leiden tot een vermindering van de bereikbaarheid van bepaalde voorzieningen.

Het college stelt hier tegenover, dat de opheffing van het eenrichtingsverkeer in de Karel Doormanstraat voor de bewoners een groot voordeel meebrengt. Zij die naar Schaesberg-centrum of naar Heerlen gaan, hoeven nu niet meer om te rijden via de Hofstraat. In de Karel Doormanstraat worden verder elf parkeerplaatsen en een keerplaats aangebracht.

De heer H. van den Elzen uit de Pastoor Schattenstraat laat in zijn schrijven weten tegen de afsluiting van het bovengenoemde gedeelte van deze straat te zijn omdat naar zijn mening daar dan automatisch een kinderspeelplaats komt. Hiervan is volgens het college echter nooit sprake geweest. Op het bedoelde weggedeelte zal namelijk parkeergelegenheid gerealiseerd worden. Hiermee wordt ook het bezwaar van de heren L. Franssen en P. Haas van de hand gewezen. Zij waren namelijk bang voor bedrijfsschade door een slechtere bereikbaarheid van hun zaken aan de Pastoor Schattenstraat.

Verder is er nog een bezwaarschrift binnengekomen van drieënzestig bewoners van de Grevenstraat. Zij vrezen dat de afsluiting van de drie weggedeelten een verhoging van de verkeersintensiteit in de Grevenstraat zal betekenen met de daarmee gepaard gaande vergroting van de verkeersonveiligheid. Volgens B. en W. zal echter het verkeer naar de Pastoor Schattenstraat zich geen weg zoeken via de Grevenstraat, maar via de Hoofdstraat of de Lotersbergweg.

Het wachten is nu op de beslissing van de raad in de vergadering van dinsdag 18 september die begint om 19.00 uur.

+++ KUNST TE KEUR

Muziek en variété in schouwburg

HEERLEN – De laatste drie dagen van deze week geeft het programma van de Heerlense Stadsschouwburg een gevarieerd beeld te zien. Er is variété, er is fanfare- en harmoniemuziek en er is de uitvoering van de operette Der Zarewitsch.
Vandaag is Funhouse weer eens in Heerlen. Deze buitenissige groep presenteert een nieuw programma, waarin het vooral de jongeren wil laten zien wat theater is. In tomeloze vaart worden tal van facetten uit de televisie- en theaterwereld geserveerd door Rob van Houten, Cor Beurskens en Carry Schomper.
Vrijdag geven fanfare St.-Cecilia uit Ubachsberg en harmonie Eendracht Maakt Macht uit Wessem een concert. Deze korpsen hebben al een hele reeks grote successen op hun naam gebracht. In 1974 werd St.-Cecilia nationaal en internationaal kampioen van het WMC te Kerkrade, terwijl Eendracht Maakt Macht in datzelfde jaar in Haarlem landskampioen werd. Twee gerenommeerde korpsen dus, die voor een interessant concert kunnen zorgen.
Zaterdag kan men de uitvoering van Der Zarewitsch in Heerlen bijwonen. Deze overbekende operette is de eerste muziekdramatische produktie die het LSO dit seizoen uitbrengt. De cast bestaat uit veel buitenlandse zangers en zangeressen. De regie en de muzikale leiding is respectievelijk in handen van Horst Zander en Walter Goldschmidt. Alle evenementen in de Heerlense schouwburg beginnen om 20 uur.

Inpoet start nieuwe filmcyclus

HEERLEN – De cineclub Inpo van het vormingscentrum Inpoet te Heerlen heeft een nieuw filmprogramma samengesteld. Telkens op zondag om 20 uur wordt een film vertoond. Zondag start de cyclus met de film Im Lauf der Zeit van de Duitse cineast Wim Wenders. De volgende films zijn Una giornata particulare van Ettore Scola, Mamma Roma van Pier Paolo Pasolini, Pentimento van Frans Zwartjes en Messer im Kopf van Reinhard Hauff. Voor vijf gulden per jaar kan men lid worden van de cineclub Inpo. Men hoeft dan nog slechts twee gulden per voorstelling te betalen. Deze filmcyclus eindigt op zondag 14 oktober.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The Warriors, 3e week, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
The Medusa Touch, 16 jr., dag. 15.30 en 20 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.
De kleine zeemeermin, za. zo. en wo. 13.30 uur.
Easy rider, vr. en za. 24 uur.

H5
Uit elkaar, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
De duivel hale je, 2e week, a.l. dag. 16 en 20 uur.
The car, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Gejodel onder Tirolerrokjes, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
De gendarme ziet ze vliegen, 17e week, a.l. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
De lady en de vagebond, a.l. za., zo. en wo. 14 uur.
Django, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.
Three days of the Condor, 16 jr. do t/m zo. 22.45 uur.

HOENSBROEK

Royal
Speedtrap, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand Theater
Moord op de Nijl, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
They called him Bulldozer, a.l. vr., ma. en di. 20.15 uur, za. en zo. 17 en 20.15 uur.
Lisa meesteres van het mannenkamp, 16 jr., vr. en za. 22.45 uur.
Winnetou in de dodenvallei, a.l. za. en zo. 14.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Showroom Canton Reiss
Werken van Jean Viehoff. Gedurende de maand september.

Thermenmuseum
Aquarel en gouache, werk van 37 Belgische schilders. Open van di. t/m za. van 10.00 tot 17.00 uur; zo. van 14.00 tot 17.00 uur. Gedurende de maand september.

Schot in reconstructie markt van Schinveld

SCHINVELD - Er komt schot in de reconstructie van de Markt in Schinveld. B. en W. willen op korte termijn beginnen met de afbraak van de panden Pres. Rooseveltstraat 2 tot en met 6, Beekstraat 35 en A ge Water 3. Momenteel worden de mogelijkheden van het terrein op en rond de markt onderzocht. Gedacht wordt aan een concentratie van winkels en de bouw van kleine woningen.

Een en ander wordt besproken in de raadsvergadering van vandaag om 19 uur.
Het college wil ook het pand Eindstraat 23 afbreken. Na de ontruiming door de huurder is de toestand van de woning snel verslechterd. Wat voor dit huis in de plaats komt moet nog worden bekeken.

Wateroverlast

In de raad komt ook een brief ter sprake van de heer K. Vespermann. Het schrijven gaat over het oplossen van de wateroverlast bij zware regenval op het Wilhelminaplein. De heer Vespermann pleit voor een aansluiting op het grote riool dat al onder het Wilhelminaplein ligt.
De EHBO-afdeling krijgt - als de raad accoord gaat - ook apparaatjes voor mond-op-mondbeademing en de leider een stil-alarmontvanger. Het geheel gaat bijna 2500 gulden kosten.

Chiliweek in Heerlen

HEERLEN – Deze maand is het alweer zes jaar geleden dat in Chili de regering Allende omver geworpen werd. De golf van verontwaarding die toen over de wereld ging is nu zo'n beetje weggeëbt. De militaire junta die toen de macht overnam zit echter nog steeds stevig in het zadel. Voor veel mensen is dat een onverteerbare situatie. Om opnieuw de aandacht te vragen voor het vele onrecht in dit Zuidamerikaanse land wordt in het Missionair-Centrum in Heerlen van 15 tot en met 21 september een Chili-week gehouden.

De Chiliweek is een initiatief van een werkgroep met de bijzonder lange naam van Bewustwording - Ontwikkelingssamenwerking - Vakbeweging, kortweg B.O.V. B.O.V. heeft een tentoonstelling ingericht in het Missionair-Centrum over de met voeten getreden mensenrechten in Chili, over vermisten in dit land en over werkeloze Chileense vrouwen. Kortom het onrecht in Chili wordt nog eens benadrukt. Dit gebeurt ook door middel van diabeelden en informatiestands. De openingstijden van de expositie zijn iedere dag van 14.00 tot 16.00 uur.

Op donderdag 20 september is er een speciale vakbondsavond in het Missionair Centrum. Het B.O.V.-werk binnen de vakbonden en de actie adoptie Chileense gezinnen worden dan besproken. Over dit laatste onderwerp kan Chr. Janssen, Tempsplein 8, Heerlen ook alle informatie verstrekken.

Unieke modeshow in Heerlen

HEERLEN – In de stadsschouwburg van Heerlen vindt maandag 17 september om 20 uur de première van een wervelende modeshow plaats. Deze show, georganiseerd door modehuis Vinke, zal naast de nieuwe najaarscollectie ook sketches en dansen laten zien die betrekking hebben op het huidige modebeeld.

Behalve modehuis Vinke nemen aan deze unieke show ook deel luxe lederwaren Hans Schins, schoenmagazijn Dolcis en bloemenhuis Artiflora. Ria Bremer zal de modellen, gedragen door zeven mannequins van het bekende huis Nathalie op het toneel voorstellen. Modehuis Vinke heeft ook speciaal voor de grotere maten een mannequin aangetrokken.

De kaarten voor deze kleurrijke avond zijn verkrijgbaar bij alle deelnemende winkeliers. Wie maandag in Heerlen niet aanwezig kan zijn, heeft nog altijd de mogelijkheid om de show op 2 oktober in Brunssum of op 3 oktober in Roermond bij te wonen.

Heerlerheide houdt Corneliusoctaaf

HEERLERHEIDE – Het Corneliusoctaaf in de parochiekerk van Heerlerheide zal dit jaar van zaterdag 15 tot en met zondag 23 september worden gehouden. In het kader hiervan zijn de kerkelijke diensten op zondag om 8, 9, 10 en 11 uur en door de week om 9 en 19 uur. De kinderzegen wordt elke middag om 15 uur gegeven.

Door het gemengd zangkoor St.-Caecilia wordt tijdens de dienst van zaterdag om 19 uur onder leiding van de heer J. Zaad de „Missa Festiva" van Gretchaninoff ten gehore gebracht. Medewerking verleent het gemengde zangkoor Eendracht uit Rimburg. Genoemd werk zal ook op zondag 23 september worden uitgevoerd tijdens de dienst van 11 uur. Zondag 16 september brengt het koor om 11 uur de „Missa Iste Confessor" van Da Palestrina tèn gehore en zaterdag 22 september om 19 uur de Missa Brevis van Haydn met als soliste mevrouw T. de Poel. Het koor wordt aan het orgel begeleid door de heer A. de Rijk.


● *De heer en mevrouw Haenraths-Hubben*

Gouden paar in Kerkrade

KERKRADE – De heer en mevrouw Haenraths-Hubben, die aan de Marktstraat 82 in Kerkrade wonen, vieren zaterdag het gouden huwelijksfeest. De dag wordt om 15 uur ingezet met een eucharistieviering in de Lambertuskerk, die muzikaal omlijst wordt door Ger Withag en kleinzoon Jan van Hulten. In deze kerk werd het huwelijk ook ingezegend door de toenmalige pastoor van Ormelingen. Vanaf 18.30 tot 20 uur is er in het restaurant Chermin aan de Markt gelegenheid om de jubilarissen gelukwensen aan te bieden.

De heer Jozef Haenraths (77) geboren en getogen in Kerkrade is 38 jaar werkzaam geweest als mijnwerker in het ondergronds bedrijf. Eerst in een Duitse mijn en later op de voormalige Staatsmijn Wilhelmina en de Domaniale mijn. Zijn vrije tijd ging naar het verenigingsleven waarbij zijn hart vooral uitging naar de muziek. Hierdoor werd hij in de loop der jaren erelid van de harmonieën Philomena uit Chèvremont, Amilaen uit Bleijerheide, St. Pancratius uit Nulland en St. Caecilia uit Kerkrade. Onlangs mocht hij de erespeld in ontvangst nemen omdat hij 25 jaar lid was van de Mijnwerkersbond.
Mevrouw Haenraths-Hubben (76) moest al vanaf haar 12e jaar gaan werken en toen zij 16 jaar werd deed zij dienst als huishoudster. Dit werk bleef zij doen tot aan haar huwelijk. Bovendien is Anna 9 jaar lang penningmeesteresse geweest van de bejaardensociëteit Holz. Uit het huwelijk werden twee dochters geboren. Er zijn vijf kleinkinderen.

Amerikaanse oorlogsveteranen naar Heerlen

Bij herdenking van 35 jaar bevrijding

HEERLEN – Oorlogsveteranen van de 102e Amerikaanse Divisie „The Ozarks", die 35 jaar geleden kort na de bevrijding van Heerlen veelvuldige contacten in en rond Heerlen hebben gelegd, zullen ter herdenking van het 35ste bevrijdingsjaar weer naar Heerlen komen.

Maandag 17 september zijn zij eregasten van het gemeentebestuur tijdens de herdenking, dat Heerlen 35 jaar geleden door de Amerikaanse 30e Divisie Old Hickory" werd bevrijd. De herdenking van de bevrijding wordt om 19.30 uur ingezet met een kranslegging door de veteranen van de 102e Infanteriedivisie bij de gedachteniskapel aan de Akerstraat. Om 20 uur worden de Amerikaanse gasten in het stadhuis ontvangen. Daar zal Major-General William R. Douglas een plaquette aanbieden die herinnert aan de bevrijding van Heerlen en de goede betrekkingen tussen Heerlen en de Amerikaanse troepen.

Om 20.30 uur wordt op het pleintje tussen het stadhuis en het warenhuis V & D. bevrijdingsvuur ontstoken, dat door leden van de atletiekvereniging AVON wordt gebracht. Het Koninklijk Heerlens Mannenkoor St.-Pancratius en de Koninklijke Harmonie Heerlen zullen deze plechtigheid muzikaal omlijsten. Aansluitend vindt een defilé met fakkeloptocht plaats door achttien Heerlense verenigingen en muziekkorpsen.

Op woensdag 19 september wordt de Amerikaanse gasten een feestavond aangeboden in het Pancratiushoes met muziek, volksdans en Limburgse humor.

Renovatie 93 woningen in Versiliënbosch

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen zal de renovatie aanpakken van 93 woningen in Versiliënbosch. Het betreft de woningcomplexen bij de Heerenweg, Nachtegaalstraat en Lijsterstraat. Per woning zal een bedrag van 55.000 gulden beschikbaar zijn voor de verbetering van de woning, aanleg centrale verwarming en vernieuwing van het sanitair. Tijdens de renovatie, waarmee men nog dit jaar wil starten, zullen de bewoners groepsgewijs gehuisvest worden in leegstaande woningen, elders in Versiliënbosch.

Nog geen uitsluitsel is er op de vraag of een groep van 200 andere woningen in Versiliënbosch alsnog in aanmerking komt voor renovatie. Wethouder Hub Savelsbergh van Volkshuisvesting in Heerlen: „We zijn het met het ministerie van Volkshuisvesting nog niet eens over deze woningen. Men vindt de kosten te hoog in vergelijking met de technische staat waarin de woningen verkeren". Zoals eerder vermeld hebben de bewoners van deze woningen zich enkele weken geleden rechtstreeks tot de minister gericht met een pleidooi voor renovatie van hun woningen

Vier inbraken in het Knoevelhöfke

NIEUWENHAGEN – Inbrekers hebben zich in de afgelopen week viermaal door het vernielen van een raam toegang verschaft in het kinderdagverblijf het Knoevelhöfke in Nieuwenhagen.

Ontvreemd werden de geluids- en stereoïnstallatie, radiocassette, platen, cassettebandjes, pick-up, diaprojector en een herenrijwiel. Ook alle sleutels van het gebouw werden gestolen, zodat overal nieuwe sloten moesten worden gemonteerd.
Mevrouw Wennekes, hoofdleidster van het dagverblijf voor gehandicapten, zegt: „Wij staan hier totaal machteloos tegen, de inbrekers schromen er zelfs niet voor om speelgoed en speelmaterialen mee te nemen."
Binnenkort krijgt het dagverblijf een alarminstallatie, maar daarvoor dient eerst toestemming en subsidie van het ministerie van CRM te komen. Volgens mevrouw Wennekes zal dit in verband met de golf van inbraken die hier de laatste tijd plaatsvinden wel snel het geval zijn.

Duidelijke stijging in Heerlen

Volksuniversiteit: 700 aanmeldingen

HEERLEN - Meer dan 700 personen hebben ingeschreven voor de 36 cursussen, die in de komende maanden aan de Volksuniversiteit Heerlen zullen worden gegeven.
Dat is een duidelijke stijging ten opzichte van het vorig jaar. Een aantal cursussen, zelfs sommige die pas in januari beginnen, zijn al volgeboekt zoals „Limburgensia" en „Andere geneeswijzen". Bij de talen is vooral de interesse voor Frans opvallend. Met meer dan 200 inschrijvingen heeft men voor deze cursus al een wachtlijst moeten instellen. Voor Engels, Spaans en Italiaans zijn slechts enkele plaatsen open. Alleen de cursussen Portugees en Russisch bieden nog voldoende ruimte voor geïnteresseerden. De volksuniversiteit Heerlen begint deze week, de eerste cursusweek, met een vol huis. Bij de cursussen „Binnenhuisarchitectuur" en de kamerplantencursus, die later deze maand van start gaan, zijn nog enkele plaatsen vrij. Inlichtingen zijn te krijgen bij de administratie, Stegelstraat 10, Nuth, tel. 04447-3038.

Subkamp Klimmen kan in aanleg

KLIMMEN – Er zijn geen hinderpalen meer die de aanleg van het sub-woonwagenkamp aan de Overheek in Klimmen in de weg staan. Een van de laatste hindernissen was de onwil van nutsbedrijven om de vier standplaatsen voor woonwagens van aparte gas- en electriciteitsmeters te voorzien. Maar als eerste woonwagenstandplaats in Limburg zal het subkamp Klimmen aparte meters krijgen.

„Aparte bemetering voor woonwagenstandplaatsen is een vraagstuk waar we al lang mee bezig zijn. In elk geval willen we in de nieuwe centra, die worden aangelegd, aparte meters voor gas en electra aanbrengen", zegt wethouder Jo Andriesma van Heerlen, voorzitter van de stichting Streekwoonwagenzorg. Met de aanleg van het subkamp in Klimmen zal overigens meer dan 400.000 gulden gemoeid zijn.

Zilver gestolen

HEERLEN – Uit een woning aan de Oliemolenstraat in Heerlen werd een grote partij zilver gestolen met een gezamenlijke waarde van 2500 gulden.

Hoe de dader in de woning is kunnen komen is een raadsel want er waren geen sporen van inbraak aanwezig. Vermoedelijk is men via een niet afgesloten deur aan de achterzijde naar binnen gekomen.
Door de vakkundige wijze, met behulp van een stuk touw, aan de achterzijde een kantelraam te openen, werd ingebroken in een woning aan de VAn Weerden Poelmanstraat, Ontvreemd werden een japon, badpak en een grote hoeveelheid lingerie.

Jazzballet

KERKRADE – In het Sjoesgebouw aan de Hoofdstraat in Kerkrade houdt VJV Sjoes elke donderdagmiddag tussen 14.00 en 16.00 uur een cursus jazzballet. De lessen duren twaalf weken en de kosten bedragen 30 gulden. Aanmelden is mogelijk bij Sjoes, tel 453791.

Ruildag

KERKRADE – De Eerste Kerkraadse Philatelisten Vereniging houdt zondag van 10.00 tot 18.00 uur in het Verenigingsgebouw van Terwinselen aan de Schaesbergerstraat een grote postzegelruildag.

Schieten

KERKRADE – Het koningsvogelschieten van SV Hattrick begint zaterdag om 14.00 uur in café Courage aan de Niersprinkstraat in Kerkrade. Er wordt geschoten met luchtbuksen. De heer J.Söder is al twee keer koning geweest en kan dus keizer worden. De prijsuitreiking wordt rond 20.30 uur verwacht.

Expositie

NIEUWENHAGEN – De Nieuwnhaagse weefster Jopie Bindels houdt vanaf morgen, vrijdag, gedurende drie dagen in het buurthuis De Kleikoel aan de 1213-laan een expositie van ongeveer veertig wandkleden. De weefster spint en verft de wol die zij gebruikt zelf. Openingstijden telkens van 10.00-12.00 en van 14.00-20.00 uur.

Braderie

SCHAESBERG – De Middenstandsgroepering Promotion De Streep houdt zaterdag en zondag de traditionele braderie met daaraan gekoppeld een wijnfeest. In de Ruiter- en Streeperstraat worden 100 stands opgesteld. De braderie begint zaterdag om 11.00 uur en zondag om 12.00 uur. Op de hoek Ruiterstraat-Heerlenseweg treedt op gezette tijden de Schaesbergse dialektgroep Sjottelsplek op.

Afscheid pater

DOENRADE – In het streektrefcentrum van Doenrade wordt morgen, vrijdag, afscheid genomen van pater Wesseling en zijn Ghanese katecheet Bernard Baffo. Beide genoten enige maanden van een welverdiende vakantie. De ouders van pater Wesseling en de Doenraadse gemeenschap organiseerden voor die dag een feestavond die om 20.30 uur begint. De pater zal aan de hand van een film en dia's een indruk geven van het werkgebied. Daarna luistert de blaaskapel „De Kaafbloazers" de avond verder op

Toneel

VOERENDAAL – Het nieuwe bestuur van de Voerendaalse toneelvereniging St. Laurentius is als volgt: voorzitter J.Gorissen; secretaris S. van Dinther, Laurentiusplein 42, tel 04446-3027, penningmeester Fr. Brouns en verder J. Severens, mevrouw A. Moers-Rutten, mevrouw Windmüller-Ramakers en de heer H. Hermans. De vereniging is inmiddels begonnen met de repetities van het nieuwe stuk „Die goei tant Truus" van Sjef Nijsten uit Beek. De regie is in handen van Wiel Heijnen, die toch nog tot aan het einde van het seizoen zal aanblijven. De uitvoeringen zijn gepland op 17, 18 en 24 november.

Jubileum

HEERLEN – De zieken en gehandicapten van de H. Hartparochie in Schandelen vieren zaterdag feest bij gelegenheid van het 20-jarig bestaan van de Zonnebloem. De genodigden worden om 14.00 uur ontvangen, daarna is er om 16.00 uur een eucharistieviering in de parochiekerk. Na afloop worden een aantal jubilarissen gehuldigd. De dag wordt besloten met een koffietafel.

St.Sebastianus

KERKRADE – Schutterij St. Sebastianus Kerkrade-West huldigt zaterdag in het verenigingslokaal aan de Kerkstraat 5 vier jubilarissen. Het zijn de heren H. Wellens (25 jaar lid), J. Sijstermans, H. Brander en H. van Bree (allen 12½ jaar lid). De feestdag wordt ingezet met een koningsmis in de St. Martinuskerk om 10.00 uur. De receptie van de jubilarissen is van 11.00 tot 13.30 uur. Na de receptie biedt de koning J.Sijstermans alle leden een koffietafel aan. Het koningsbal begint om 20.00 uur.

Opening

OIRSBEEK – Het sportveldencomplex aan de Oirsbekerweg in Oirsbeek is met uitzondering van de gebouwenaccomodatie gereed gekomen. Voor de sportverenigingen van Oirsbeek is dat aanleiding om te gaan feesten. Vooraf wordt het complex door burgemeester Gubbels geopend en door pastoor Sanders ingezegend. De verenigingen beginnen om 15.00 uur op diverse terreinen met de handbal-, voetbal- en tenniswedstrijden.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Schaesberg

● **LOTERIJ**
De uitslag van de loterij van de supportersvereniging SVN luidt als volgt: 2500, 388, 171, 3809, 3567 en 3703. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de heer Op de Beke, Oranje Nassaustraat 5, tel. 311361.

Heerlen

● **FILM**
De Evangelische christenen houden vrijdag om 19.30 uur in de Wilhelminaschool aan de Rukkerweg een filmvoorstelling. Vertoond wordt de film Blood on the Mountain en is voor alle belangstellenden gratis toegankelijk.

● **CONCERT**
Het christelijk gemengd zangkoor Looft den Heer, geeft vrijdag om 20 uur in de kerk aan de Burgemeester Waszinkstraat een concert. Medewerking verlenen het christelijk gemengd zangkoor Soli Deo Gloria uit Langbroek. Dit concert is voor elke muziekliefhebber gratis toegankelijk.

Brunssum

● **KWAJONGEN**
In het Open Huis wordt vrijdag om 20.30 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de werkgroep activiteiten.

● **STIJLDANSEN**
In het ontmoetingscentrum d'r Brikke-Oave wordt bij voldoende belangstelling een cursus in stijldansen gegeven voor ouderen en jongeren. Begonnen wordt woensdag 19 september. De kosten voor de drie maanden durende cursus zijn 90 gulden per persoon, waarvan bij de inschrijving 20 gulden betaald moeten worden. Aanmelding voor deelname kan nu gebeuren in het ontmoetingscentrum of in het oude gemeentehuis (kamer 13).

Oirsbeek

● **ZEVENSLAG**
De uitslag van de sportwedstrijden Zevenslag die door de sportvereniging Onderbanken werd gehouden is als volgt: 1. harmonie St. Gerlachus 54 pnt., 2 voetbalclub Adveo 43 pnt., 3. schutterij St. Lambertus en tennisclub 37 pnt., 4. handbalclub Zwart-Wit 33 pnt. en 5. jeugdvereniging JVO 31 pnt.

Ubach o. Worms

● **SUPPORTERSCLUB**
De supportersclub van Roda JC heeft in Ubach over Worms een onderafdeling opgericht. Degene die lid willen worden kunnen terecht bij de heer A. Jacobs, Kennedystraat 36 en bij kapsalon Smeets.

Bocholtz

● **KRUIPSPOOR**
Het gevaarlijke kruispunt aan de Baneheide zal beveiligd worden door de aanleg van een kruipspoor. Tijdens de reconstructie van de Provincialeweg zijn door de provincie reeds belangrijke andere verbeteringen aangebracht.

SUCCES
De pupillen van de jeugdafdeling van WDZ E1 en D1 wisten in hun klasse tijdens het toernooi te Apeldoorn een eerste prijs te behalen. E2 wist een tweede prijs in de wacht te slepen. Ook tijdens de sportspelen kwamen de jeugdigen van WDZ goed voor de dag.

● **VERKEER**
Om verkeersongelukken te voorkomen werd begin deze week de voorrangsregeling in de Minister Ruijsstraat gewijzigd. Het verkeer over Gasthof en het westelijke deel van de Minister Ruijsstraat gaat voorrang krijgen op het aansluitende deel van de Min. Ruijsstraat.

Kienagenda

Heerlen – 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV. 20 uur in café Smeijsters door de duivenclub Vredesduif. 20 uur in zaal Hermans ten bate stadsschutterij.

Kerkrade – 20 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust. 19.45 uur in Club 208 door de kegelvrung. 20 uur parochiehuis Bleijerheide door schietvereniging Roda.
Brunssum – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg. 20 uur in het Schuttershuuske door sv Egge en Groen-Wit. 14 uur in d'r Brikke-Oave door bejaardenbond Fatima. 20 uur Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging De Sjraveleire.
Hoensbroek – 19.30 uur in het Demhöfke door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in café Trianon door cv. de Raadsheren. 19.45 in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen – 14 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden. 20 uur in zaal Veenendaal door sv Sylvia.
Nieuw-Einde – 20 uur in de kantine van SNE door lyrakorps Manuela. 19.45 uur in de Varenbeuk door v.c. Taveno.
Bocholtz – 20 uur in zaal Derwall door Palermo Boys.
Treebeek – 20 uur in het Casino door casinovereniging. 19.45 uur in Chalet door de ontspanningsvereniging.
Heerlerheide – 20 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
Hulsberg – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.
Schaesberg – 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.
Ubach over Worms – 20 uur in zaal de Brabander door de postduivenverenigingen.

limburgs dagblad

Steenkoolbank gaat kennis over vervangende energie vergaren

Van onze verslaggever

HEERLEN – Om meer kennis over kolen te vergaren in verband met de toekomstige energievoorziening, is er de stichting Steenkoolbank Nederland opgericht. De samenwerkende partners hierin zijn: N.V. Laura en Vereeniging, Geologisch Bureau van de Rijksgeologische Dienst, DSM en Esweiler Bergwerksverein A.G. De nieuwe stichting zal zich op 21 september presenteren in het mijnmuseum Rolduc in Kerkrade.

Vergassing van steenkool wordt gezien als een methode om olie als energiebron voor een deel te vervangen. Daarvoor is het nodig meer te weten te komen over de aard van de verschillende koolsoorten in verband met een rendabel eindresultaat. De steenkoolbank heeft zich dienovereenkomstig tot taak gesteld zeer doelgericht monsters van kolen te gaan verzamelen.

De gegevens hieruit zullen in een databank worden opgeslagen. De stichting tracht hiermee onder meer uniformiteit en vergelijkbaarheid in het onderzoek te brengen en doublures te vermijden. De monsters zullen afkomstig zijn uit alle steenkool-exporterende landen.

Gewesten krijgen toch volle bijdrage

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Staatssecretaris Koning (Binnenlandse Zaken) heeft toch nog geld gevonden om de Gewesten een volledige rijksbijdrage te geven. Aanvankelijk moest hij de gewesten, die ook vorig jaar een uitkering hadden ontvangen, meedelen dat ze met een uitkeringspercentage van 97 procent genoegen moesten nemen. Dat houdt voor Limburg in dat het stadsgewest Roermond en de samenwerkingsorganen Oostelijke- en Westelijke Mijnstreek bedragen zullen ontvangen variërende van ƒ 450.000 tot ƒ 740.000. Het streekgewest Weert krijgt maar ƒ 90.000, omdat zij minder dan 100.000 inwoners telt.

Voorlopig geen ontslagen bij Azijnfabriek Gulpener

Van onze verslaggever

GULPEN – De Azijnfabriek Gulpener zal voorlopig niemand van de 105 werknemers ontslaan. Dat is gisteren overeengekomen in een gesprek tussen de directie en de vakbeweging. Directeur P. Rutten jr. deelde desgevraagd mee dat er tot 15 oktober een rustperiode is afgekondigd. In de tussentijd zal er gepoogd worden de interne moeilijkheden op te lossen.

De Azijnfabriek heeft met structurele afzetproblemen te kampen. Er is geen groei meer in de markt, omdat de consument niet meer geld aan voeding besteedt dan nu het geval is. Bovendien wordt er de nodige concurrentie ondervonden van éénmansbedrijven, die produceren tegen de kostprijs van grote ondernemingen uit deze brache. De fabriek in Gulpen maakt azijn- en mosterdproducten.

HELE GEBIED PERSPECTIEVENNOTA BENUTTEN

Spreiding rijksdiensten niet tot Heerlen beperkt

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Tweede Kamer is schoorvoetend accoord gegaan met het regeringsvoornemen om de spreiding van rijksdiensten niet langer te beperken tot Heerlen en omgeving, maar in het hele gebied van de Perspectievennota mogelijk te maken.
Tijdens het gisteren gehouden Kamerdebat heeft alleen de VVD-fractie een voorbehoud gemaakt, omdat de liberalen zich afvragen of de gevolgen voor de Oostelijke Mijnstreek niet te vergaand zijn.

CDA en PvdA verklaarden zich spreidingsplan, tegen de uitbreiding van het spreidingsgebied maar spraken zich wel uit tegen het betrekken van de Rijksuniversiteit Limburg in het spreidingsbeleid. Minister Beelaerts van Blokland (Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening) meende echter dat zeker bij een tekortschieten van de spreiding naar Zuid-Limburg de universiteit als een compensatieproject beschouwd kan worden.

Het door de regering uitgestippelde spreidingsbeleid voor de jaren '80 tot en met '85 kreeg praktisch algemene instemming van de Kamer. Zo was er waardering voor het plan, om ook rijksdiensten en gesubsidieerde instellingen uit Utrecht en omgeving in aanmerking te laten komen voor spreiding naar Zuid-Limburg of het Noorden. Minister Beelaerts verzekerde de Kamer nogmaals nadrukkelijk dat andere dan deze twee gebieden slechts bij hoge uitzondering voor vestiging van rijksdiensten in aanmerking komen. De PvdA-fractie wil echter dat de regering iedere beslissing om een dienst niet in het Noorden of Limburg te vestigen ter goedkeuring aan de Tweede Kamer voorlegt. Een motie van die strekking is door minister Beelaerts ontraden.

De weerstand in de Kamer tegen het regeringsvoornemen om bij weigering van een rijksdienst de daarmee gemoeide arbeidsplaatsen in mindering te brengen op de spreidingsbeloftes, werd door de bewindslieden grotendeels weggenomen. Het parlement kreeg de verzekering dat voor een dergelijk besluit eerst goed overleg met de betrokken gemeente en het provinciaal bestuur zal plaatsvinden.

PvdA-woordvoerder Bonno Spieker erkende dat zijn fractie niet langer spreiding van 9500 arbeidsplaatsen in de periode 80 tot en met '85 haalbaar acht. Als enige fractie heeft de PvdA in de discussie over de Verstedelijkingsnota en de nota Regionaal Sociaal-Economisch Beleid dat uitgangspunt aangehouden.

Als de regering de spreidingsbeloftes aan het Noorden en Zuid-Limburg niet kan waarmaken dan moet volgens D'66-woordvoerder Erwin Nypels via andere projecten het aantal toegezegde arbeidsplaatsen alsnog worden gerealiseerd. Over een motie met die opvatting zal de Tweede Kamer, evenals over twee PvdA-moties, volgende week woensdag stemmen.

In antwoord op een vraag van CDA-woordvoerder Gerritse liet staatssecretaris Koning van Binnenlandse Zaken weten dat bij de huidige stand van zaken het Centraal Bureau van de Statistiek volgend jaar op een uitbreiding met 200 personeelsleden kan rekenen. De bewindsman zei niet of daarmee de spreiding versneld wordt of dat de uitbreiding een gevolg is van het arbeidsplaatsenplan Albeda/Gardeniers of het Werkgelegenheidsprogramma van Sociale Zaken.

Weerprofeten bijeen

BEEK – Het Koninklijk Nederlands Meteorologisch Instituut viert dit jaar zijn 125-jarig bestaan. In het kader van dit jubileum heeft het KNMI gisteren voor zijn Limburgse medewerkers een open dag gehouden op het viegveld Zuid-Limburg. een buitenpost van het instituut waar ruim 80 waarnemers werken. De open dag was vooral bedoeld voor de synoptische/klimatologische waarnemers en voor de zichtwaarnemers van het vliegveld voor Wie de afstand naar de hoofdpost in De Bilt te groot is. Met behulp van een expositie van allerlei meteorologische instrumenten, veel fotomateriaal, een speciale postzegelverzameling en de vertoning van videobeelden, konden de bezoekers een duidelijk beeld krijgen van elkaars werk.



Als eerste in den lande

LSO heeft thans raad van overleg

MAASTRICHT – De stichting Limburgs Symphonie Orkest telt sinds gisteren een raad van overleg. Met dit initiatief loopt het LSO thans landelijk voorop bij het democratiseren van de beleidsstructuren binnen de beroepsmuziekgezelschappen die door het rijk worden gesubsidieerd.

de bevoegdheden van het nieuwe centraal overlegorgaan, dat gisteren is geïnstalleerd door voorzitter mr. F. Duynstee van het stichtingsbestuur, strekken zich uit tot zowel het musicerend als het niet-musicerend personeel.
De raad van overleg is bevoegd de LSO-directeur gevraagd of ongevraagd te adviseren over het algemeen directiebeleid. Dit betekend dat de RVO een taak zal vervullen zowel op het artistieke vlak als bij sociale kwesties en personeelszaken. Voorts zal de RVO een daadwerkelijke inbreng hebben bij het bestuursbeleid.
Met het in het leven roepen van een raad van overleg is een nieuwe structuur geschapen voor de overlegsituaties binnen het LSO. Daarmee zijn de enkele jaren geleden gevormde artistieke commissie en de commissie personeelszaken, die elk onder voorzitterschap stonden van een bestuurslid, overbodig geworden en thans als zodanig opgeheven. De praktijk heeft uitgewezen dat de funkties van beide commissies elkaar overlapten.
De raad van overleg wordt gevormd door de zakelijk directeur, de heer G. Bronckers als voorzitter, de vaste dirigent of de gastdirigent(en), zes vertegenwoordigers van de musici en een vertegenwoordiger van het niet-musicerend personeel. Als secretaris heeft de RVO gekozen de eerste hoornist J. Breukel.

PvdA-deputés stappen niet zo maar op

Eerst overleg binnen college van GS

De Limburgse PvdA-gedeputeerden Henk Riem en Ger Kockelkorn vinden het voorbarig te stellen dat zij uit het college van GS zullen stappen als de nieuwbouw van een academisch ziekenhuis in Maastricht niet doorgaat. De mogelijkheid sluiten zij echter in het geheel niet uit, zoals wij gisteren in deze krant meldden.

Riem en Kockelkorn: *„Dit zou nu geen recht doen aan de unanimiteit waarmee het college van GS zijn standpunt heeft bepaald. Wel zijn wij van mening dat een eventueel negatief besluit van de regering, zo kort na het bepalen van ons standpunt en het toezenden daarvan aan de regering, daarover een schaduw zou werpen."*
„Zeker is ook dat een negatieve beslissing van de regering tot ernstige gevolgen voor het college of individuele leden daarvan kan leiden. Het is echter speculatief en voorbarig, nu al uit te spreken wat het college c.q. de individuele leden daarvan dan te doen staat. De vraag of de positie van de PvdA-gedeputeerden in het college dan moeilijk wordt, is daarom eveneens voorbarig gesteld."

„Wel kan worden gezegd dat beantwoording van de laatste vraag afhankelijk is van de wijze waarop het regeringsbesluit tot stand komt, de concrete inhoud daarvan en van het standpunt dat over het dan actuele feit door Gedeputeerde Staten wordt ingenomen. Dat kán leiden tot omstandigheden die aanleiding zijn van het opstappen van GS-leden", aldus beide deputés.

Om geluidsoverlast

In Bergen wordt niet meer gebouwd

BERGEN – De gemeente Bergen zal voorlopig geen bouwvergunningen meer afgeven. Deze mededeling deed gisteravond burgemeester mr. Meijer vóór de aanvang van de raadsvergadering ter behandeling van de structuurschets van de gemeente. Deze behandeling ging dan ook verder niet door. Burgemeester Meijer motiveerde het besluit van het gemeentebestuur met te zeggen, dat de geluidsoverlast in Bergen door de nabijheid van de vliegbasis Laarbruch thans zo ernstig is geworden, dat het niet meer verantwoord is in de gemeente tot woningbouw over te gaan.

Ook wijding van gehuwden

Mgr. Gijsen vraagt permanente diakens

ROERMOND – Om enerzijds de priesters in staat te stellen zich intenser te concentreren op hun roeping en meest wezenlijke taken en anderzijds om de heilsboodschap van Christus directe te brengen in de geseculariseerde wereld van vandaag heeft mgr. dr. J.M. Gijsen, bisschop van Roermond, besloten met kracht eraan te gaan meewerken, dat in zijn bisdom het oudste kerkelijk ambt, dat van permanent diaken, over een brede lijn hersteld wordt.
Dezer dagen heeft de bisschop een brochure van de Stichting Verkondiging te Roermond het licht doen zien, waarin uitvoerig wordt ingegaan op het ambt van permanent diaken, de beweegredenen van het Tweede Vaticaans Concilie om het permanent diakonaat – met name ook voor gehuwde mannen – weer tot leven te brengen in de latijnse kerk, de criteria en procedures voor de selectie van kandidaten, hun vorming en opleiding en de kerkelijk-juridische verankering van het permanente diakonaat.



Mgr. dr. J.M. Gijsen

...oud ambt in ere herstellen...

Kort voor het verschijnen van de brochure heeft de bisschop bovendien zijn priesters gevraagd om het instituut van het permanente diakonaat onder de aandacht van de gelovigen te brengen en eventuele kandidaten aan hem voor te dragen.
De wederinvoering van het permanente diakonaat in de westerse kerk – waar het tot in de middeleeuwen bestond – werd mogelijk na het Tweede Vaticaanse Concilie. Iedere landelijke bisschoppenconferentie kon daarna vaststellen of men behoefte gevoelde het permanente diakonaat te herstellen en aan Rome laten weten hoe men het plaatselijk dacht te gaan regelen. Het Nederlandse episcopaat kreeg in 1975 goedkeuring van de H. Stoel op de kaderwet volgens welke Nederlandse diakens kunnen worden opgeleid, gewijd en ingezet in de Nederlandse situatie.
Het permanente diakonaat, dat in de oosterse kerk wel altijd is blijven bestaan, maar in het westen de laatste eeuwen in verval raakte, is niettemin het oudste ambt in de kerk, dat door een sacramentele wijding werd verleend door de apostelen, de eerste bisschoppen en priesters, voor zij opvolgers-bisschoppen hadden aangesteld en priesters hadden gewijd.

Dienstbaarheid

Het permanente diakonaat, zo schrijft de bisschop, is een ambt dat in dienstbaarheid aan bisschop, priesters en gelovigen wordt uitgeoefend. Onder leiding van de priester, die krachtens zijn wijding de eucharistieviering leidt en het sacrament van boete en vergeving bedient kan de diaken krachtens zijn wijding behulpzaam zijn bij een groot aantal bedieningen en de nodige handelingen verrichten. Zoals het namens de kerk aanwezig zijn bij het sacrament van het huwelijk, doopplechtigheden leiden, de eucharistie brengen naar zieken, communie uitdelen, assistentie verlenen aan het altaar, katechese verzorgen en optreden in de woorddienst.

Met vergunning van de bisschop mag de diaken eventueel ook preken. Voorts ligt er voor de diaken een specifieke taak in de „diakonie", de kerkelijke hulpverlening aan zwakken en behoeftigen.
Hoewel de permanente diaken tot de clerus behoort blijft hij gewoon deelnemen aan het maatschappelijk leven en een profaan beroep uitoefenen. Door deze omstandigheden zal het mogelijk zijn, dat de diaken een nuttige verbinding vormt tussen gelovigen enerzijds en priesters en bisschop anderzijds.
In de Nederlandse situatie is de eis gesteld, dat men minstens 35 jaar moet zijn om gewijd te kunnen worden. Aan de wijding gaan vier jaar opleiding en vorming vooraf – de opleiding verzorgd door docenten van het bisschoppelijk seminarie in Rolduc – waarbij zeer intensief de eventuele echtgenote en kinderen worden betrokken. Bij gehuwde kandidaten is overigens de toestemming van de echtgenote vereist.
Ongehuwde kandidaten moeten de celibaatsverplichting onderschrijven en een gehuwde kandidaat dient te beloven, dat hij bij het overlijden van zijn echtgenote geen tweede huwelijk zal aangaan. Wat dat laatste betreft heeft de latijnse kerk zich geconformeerd aan de regels die in de oosterse kerk gelden.

De vierjarige opleiding begint met een oriëntatiejaar – waarin de kandidaten hun roeping onderzoeken, waarna men drie jaar gedurende twintig weekeinden per jaar colleges volgt in Rolduc. In deze jaren worden de kandidaten bovendien ook praktisch ingezet in de parochies of op andere arbeidsterreinen van het bisdom.
De vierjarige opleiding gedurende weekeinden geldt hoofdzakelijk voor de permanente diakens die parttime worden ingezet en hun gewone profane baan houden naast hun kerkelijk werk. Mgr. Gijsen heeft in zijn brochure ook de mogelijkheid geschetst van de full-time diaken. Gehuwd of ongehuwd zal hij zijn volledige werktijd beschikbaar zijn voor het kerkelijk werk, waaruit hij dus ook zijn inkomsten zal hebben. Voor de kandidaten voor het full-time diakonaat geldt dat zij bijna het volledige studieprogramma van de priesterstudenten volgen en ook dezelfde examens afleggen.

Het permanente diakonaat – full-time of part-time – is inderdaad ook permanent. Mannen die als zodanig gewijd zijn zullen niet „doorstromen" naar het priesterschap. In Nederland zijn overigens reeds enkele diakens werkzaam; een aantal is bovendien reeds in Rolduc in opleiding, maar gmr. Gijsen wil door ruime bekendheid aan dit ambt te geven het aantal belangrijk vergroten.

Wethouders beticht van Hitlerpraktijken

Raadslid Bemelen voor de rechter

MAASTRICHT – Raadslid Paul Kerckhoffs (58) uit het piepkleine Bemelen moet maandag 24 september opnieuw voor de rechtbank in Maastricht terechtstaan op verdenking de eer en goede naam te hebben aangetast van de wethouders Wiel Dreese en Frans Coenjaerts. Het gewraakte feit deed zich voor tijdens een interview met een verslaggever van het Limburgs Dagblad met daaropvolgende publikatie op 10 juni van vorig jaar. Bij die gelegenheid verzekerde Kerckhoffs dat mensen die bij de gemeenteraadsverkiezingen in Bemelen niet wilden stemmen op Dreesen en Coenjaerts bij de verdeling van woningwetwoningen. Bovendien verklaarde hij tegenover de verslaggever, dat „de wijze van bestuur van Dreesen en Coenjaerts hem deed denken aan hoe Hitler aan de macht was gekomen."
Op 12 maart bevestigde de heer Kerckhoffs voor de rechtbank de door hem gebezigde woorden. Zijn raadsman mr. Prickartz legde toen een lijst over met de namen van gegadigden voor een woningwetwoning en wilde aan de hand daarvan aantonen met welke (politieke) willekeur na de verkiezingen tot toewijzing was overgegaan. De rechtbank wenste deze bewering nader onderzocht te zien en verwees de zaak daarom terug naar de rechter-commissaris. Officier van Justitie mr. J. Reintjes kon zich daarmee verenigen. Tevoren had hij in de verwijzing naar het Hitler-regime smaad in overtuigende mate geleverd geacht en daarover een boete geëist van 150 gulden of 3 dagen.

Personeel ziekenhuis ontstemd over fusie

KERKRADE – Het personeel van het St.-Jozefziekenhuis in Kerkrade heeft duidelijk moeite met de fusie van het ziekenhuis met de verpleegklinieken en bejaardentehuizen in Kerkrade tot één stichting met een overkoepelend bestuur. Men is bevreesd, dat bepaalde diensten worden samengevoegd en dat interne overplaatsingen mogelijk gemaakt worden zonder dat de betrokken werknemer daar inspraak in heeft.

Een en ander is gisteren naar voren gekomen tijdens een door de ondernemingsraad van het ziekenhuis belegde bijeenkomst, waarop de OR de werknemers van het ziekenhuis over de fusie inlichtte.

De OR heeft reeds eerder laten weten, dat men het niet eens is met de gang van zaken. De raad ziet een noodzaak tot een fusie niet. Daarnaast weet men dat fuseren een zaak is „des bestuurs" en zodoende zou de OR een aantal voorwaarden ingewilligd willen zien. Die behelsen geen verlies van arbeidsplaatsen, handhaving eigen identiteit van het ziekenhuis binnen het samenwerkingsverband, vacatures, waar ook, eerst intern bekend maken en de ondernemingsraad betrekken bij benoeming van directieleden.
Vooral dat laatste punt is een belangrijke zaak, want buiten de OR om heeft het bestuur van het ziekenhuis na het vertrek van geneesheer-directeur dr. Boumans, de doktoren Sampermans en Sistermans benoemd tot waarnemende directie van het ziekenhuis en tevens directie van de overkoepelende stichting.
Verder werd tegen de wens van de OR in de heer Schlösser in het overkoepelende stichtingsbestuur benoemd. De OR wilde daarin Thijs Wöltgens hebben, maar die werd benoemd in het bestuur van het ziekenhuis, dat nu weinig tot niets meer te vertellen heeft. Thijs Wöltgens heeft voor die eer bedankt.

De vakbonden de ABVA en de KABO bekijken nu nog of er eventueel juridische stappen te ondernemen zijn om de procedure terug te draaien. Uit de vergadering gisteravond was duidelijk te merken, dat de personeelsleden nog vertrouwen hebben in de gemeenteraad van Kerkrade, waarvan zij verwachten dat ook die met een aantal vragen zal komen over de gang van zaken in de Kerkraadse ziekenhuis en verzorgingswereld. De OR werd gevraagd druk uit te oefenen op de gemeenteraad om te bewerkstelligen dat er democratischer gewerkt gaat worden binnen de bestuursstructuren.

In een brief van het bestuur van de overkoepelende stichting is de OR voor een nieuwe bespreking uitgenodigd op dinsdag aanstaande. Het bestuur schrijft de overwegingen en bezwaren van de OR serieus te nemen. „Laten we er dan maar het beste van hopen", aldus OR-voorzitter J. Dooper.

Jokie ik hou van jou! 11 x 12 x 13. L.

Hartelijk gefeliciteerd met uw 60e verjaardag *opa v. Wersch* wenst u Bram

† Bedroefd om haar heengaan maar blij dat zij zolang in ons midden mocht zijn, delen wij u mede dat heden zacht en kalm, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons is heengegaan, onze goede moeder, schoonmoeder, lieve oma en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Jozefa Dirkx

echtgenote van wijlen
JOANNES SIMONS

in de ouderdom van 87 jaar.

Heerlen: Mia Wolf-Simons
Kerkrade-West: Peter en Mia Simons-Savelsberg
Buurmalsen: Martha en Gerrit de Haas-Simons
Welten: Jozeflen en Harry Didden-Simons en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Dirkx
Familie Simons

Heerlen, 11 september 1979
Corr.adres: Weltertuynstraat 42

De uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal gehouden worden op zaterdag 15 september as. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Welten-Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
Bijeenkomst in de kerk.
Avondmis waarna rozenkransgebed, vrijdag 14 september as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Na een langdurige ziekte, doch vrij onverwacht, is op de leeftijd van 61 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephine Palm

echtgenote van
LAURENS CHRISTIAN VAN LOON

Heerlen: L.C. van Loon
Kerkrade: Paula van Loon
Hoensbroek: Piet en Anneke van Loon-Arets
Monique en Peter
Heerlen: Mia en Bert Cüsters-van Loon
Familie Palm
Familie van Loon

Heerlen, 11 september 1979
Versiliënboschweg 14.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden vrijdag 14 september a.s. om 8.30 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde Heerlerheide, waarna de crematie om 10.30 uur in het crematorium te Heeze. Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Geen bezoek aan huis.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Brouwers

echtgenoot van
JULIE EIJSSEN

J. Brouwers-Eijssen
George en Maria
Bert
Paul en Marie-José
John
Frans
Familie Brouwers
Familie Eijssen

6333 BW Schimmert, 11 september 1979
Op de Bies 45.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 15 september om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Geen condoleren.
In de avondmis van vrijdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

† Bedroefd geven wij u kennis van het plotselinge overlijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 70-jarige leeftijd, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, van

Clara Hendrix-Jaspers

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Born: Max Hendrix
Mien Hendrix-Lebens
Max en Patrick
Roermond: Tilly Verstraeten-Hendrix
Richard Verstraeten
Roosteren: Mia Hendrix
Obbicht: Frans Hendrix
Tiffie Hendrix-in 't Panhuis
Sander
Susteren: Tinie Voesenek-Hendrix
Adrie Voesenek
Christel en Chantalle
Familie Jaspers
Familie Hendrix

6116 AV Roosteren, 11 september 1979
Onderkampstraat 6.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 15 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Roosteren, waarna vertrek per auto naar het kerkhof aldaar voor de begrafenis.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Vrijdag 14 september a.s. om 19.00 uur herdenking in de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Henk

je bent je laatste weg gegaan
en toch stilletjes van ons heengegaan.
Je bent nu gelukkig en blij
en van alles vrij.
Je kunt nu rustig slapen.

Ria Bosch-Offermans
Fam. Bosch
Fam. Offermans

Arnhem, 10 september 1979
Eekschillerweg 8.

Henk is opgebaard in het rouwcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot bezoek aldaar dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Wij begeleiden Henk naar zijn laatste rustplaats op vrijdag 14 september vanuit de parochiekerk St. Lambertus te Oirsbeek, waar de eucharistieviering om 11.00 uur begint.

Vervolg familieberichten zie pagina 28

† Met droefheid geven wij kennis dat heden na een langdurige ziekte is overleden, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Merkelbach

weduwe van
LOUIS SMEIJSTERS

voorzien van de sacramenten der h. kerk, overleed zij in de leeftijd van 65 jaar.

We bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Bocholtz: Jo Smeijsters
Tinie Smeijsters-Franssen, Loek en Tinie
Kerkrade-W.: Ger Smeijsters
Marleen Smeijsters-Butink, Janine en Marcia
Familie Merkelbach
Familie Smeijsters

Kerkrade, 12 september 1979
Corr.adres: Calbertsweg 169

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 15 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz, waarna begrafenis op 't r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdagavond zal om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden, waarna aansluitend avondmis.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00-18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, oom en neef

Willem Houben

echtgenoot van
ANNA EUSSEN

Ransdaal: A.M.G. Houben-Eussen
Ransdaal: Leo Houben
Jeanette Houben-Benelmans
Karin, Frank en Raymond
Herkenbosch: Mia Hilkens-Houben
Harry Hilkens
Cäberg: Bertha Broex-Houben
Maastricht: Jacques Broex
Familie Houben
Familie Eussen

Ransdaal, 12 september 1979
Ransdalerstraat 37

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden, zaterdag 15 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag zal er tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal, aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Bij het overlijden en afscheid van mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader en opa

Pierre Radermacher

was uw hartelijke deelneming ons tot steun en troost.
Onze oprechte dank daarvoor.

Mevr. A.M. Radermacher-Vroomen
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, september 1979.

De zeswekendienst vindt plaats op zondag 16 september om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

In plaats van kaarten

Langs deze weg willen wij graag familie en bekenden oprecht danken voor de deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame vader en grootvader

Gerrit Hoeve

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 16 september as. om 11.45 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Ubach over Worms.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Math. Jetten

willen wij u allen hierbij onze oprechte dank betuigen.

Mevr. M. Jetten-Willems
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 16 september om 11.00 uur in de kerk van de H. Paulus te Sittard-Limbrichterveld.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is u allen persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Jan Joseph Hustinx

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h. missen en bloemen.

Henriëtte Hustinx-Schörgers
kinderen en kleinkinderen

Sittard, september 1979.
Mgr. Claessensstraat 8.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 15 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus' Stoel te Sittard.

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde, is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster en schoonzuster

Anna Maria Josephina Dewit

weduwe van
Johannes Hubertus Mannens

in de leeftijd van 84 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Schinnen: Chr. Mannens
G. Mannens-Brassée
kinderen en kleinkinderen
Oirsbeek: P. Mannens
E. Mannens-Cox
en kinderen
Hoensbroek: M. Mannens-Diekman
kinderen en kleinkinderen
Helden: T. Smeets-Mannens
F. Smeets
Familie Dewit
Familie Mannens

Schinnen, 11 september 1979
Altaarstraat 14.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 15 september om 11 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk.
In overtuiging van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag om 18.45 uur avondwake in genoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een kortstondige ziekte, doch vrij onverwacht, is op de leeftijd van 74 jaar, van ons heengegaan, na voorzien te zijn van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Franciscus Josephus Antonius Boesten

echtgenoot van
Maria Elisabeth Offermans

Brunssum: M.E. Boesten-Offermans
Brunssum: René en Alice
Gouda: Jos en Geerteke
Luc
Brunssum: Charles en Magda
Fransje en Suzanne
Familie Boesten
Familie Offermans

6441 AS Brunssum, 12 september 1979
Ir. Op den Kampstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 15 september as. om 11.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak
DROGISTERIJ BOESTEN
Kerkstraat 47 te Brunssum
ZATERDAG 15 SEPTEMBER 1979
DE GEHELE DAG GESLOTEN

Enige en algemene kennisgeving

†

Op woensdag 12 september 1979 is van ons heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Atze van Kalsbeek

weduwnaar van
Geertje Jeninga

in de leeftijd van 81 jaar.

de bedroefde familie:
Pieter en Lies
Ate en Miele
Metsje en Jaap
Eke en Thijs
Marietje en Herman
Bouke en Lenie
Tiny en Rinus
Fedde en Betty
Jan en Betty
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
mevrouw Gulickers,
kinderen en kleinkinderen

Correspondentieadres: Zondagstraat 35
6416 BE Heerlen

Op verzoek van de overledene werd zijn lichaam ter beschikking gesteld van de medische wetenschap, waardoor geen begrafenis plaatsvindt.
De Avondwake zal plaatsvinden op vrijdag 14 september 1979 om 18.30 uur in bejaardentehuis Tobias, Heerlen.

Staatsloterij 1ste trekking

683e Staatsloterij, 1ste trekking 12 september 1979.

Prijzen van:

f 25.000	zijn gevallen op alle nummers:	008709
f 5.000	zijn gevallen op alle nummers:	056476
f 2.000	zijn gevallen op alle nummers:	035551
f 2.000	zijn gevallen op alle nummers:	038522
f 2.000	zijn gevallen op alle nummers:	000715
f 2.000	zijn gevallen op alle nummers:	007908
f 2.000	zijn gevallen op alle nummers:	091613
f 1.000	op alle nummers eindigende op:	5965
f 400	op alle nummers eindigende op:	374
f 200	op alle nummers eindigende op:	428
f 100	op alle nummers eindigende op:	819
f 100	op alle nummers eindigende op:	974
f 75	op alle nummers eindigende op:	481
f 50	op alle nummers eindigende op:	95
f 25	op alle nummers eindigende op:	89
f 10	op alle nummers eindigende op:	5

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.

Drie jaar gevangenisstraf geëist

Amsterdammer voorzag Limburg van heroïne

AMSTERDAM - ROERMOND - HEERLEN – **Drie jaar gevangenisstraf en vierduizend gulden boete eiste de Amsterdamse officier van justitie mr. J.M. Vrakking woensdag tegen de 23-jarige J.H. uit Amsterdam. Hij achtte bewezen dat de man in de jaren '77 en '78 in Limburg, en met name in Heerlen en Roermond, grote hoeveelheden heroïne had verhandeld. Daarnaast beschuldigde hij hem ervan 200 gram heroïne in zijn bezit te hebben gehad toen de politie op 11 oktober vorig jaar een inval deed in het café aan de Amsterdamse Zeedijk waar H. toen werkte. Ook dat feit achtte hij bewezen.**

Op de zitting ontkende de verdachte de 200 gram in zijn bezit gehad te hebben. Maar dat hij lange tijd in Limburg heroïne verhandeld had gaf hij wel toe. „Zij wisten daar niet hoe ze eraan moesten komen. En ik ging naar Amsterdam en kocht in de cafés het spul van dealers", lichtte hij de rechtbank in. Dat deed hij samen met een zwager die inmiddels voor drughandel veroordeeld is tot drie jaar.

Aanvankelijk woonden zij samen in Roermond; later verbleven zij enige tijd in een hotel in Heerlen. Begin 1978 verhuisde H. naar Amsterdam, volgens zijn zeggen om daar af te kicken, want zelf was hij ook verslaafd. De president van de rechtbank, mr. J. Schröder, las diverse verklaringen voor van verslaafden uit Roermond en Heerlen, die allen bevestigden dat H. en zijn zwager de voornaamste dealers in Limburg waren. Zij verkochten het spul in de Heerlense bars Saint Tropez, Shangri La of Kosmos, of in de Splash Down in Roermond. De meeste verklaringen vermelden eensluidend dat het „goede heroïne" betrof en „niet te duur". „Ik zeg u eerlijk, ik heb die mensen nooit belazerd en ik heb er nooit winst op gemaakt", voegde H. eraan toe.

De officier hechtte daar echter weinig geloof aan. „U doet het voorkomen alsof u een soort sociaal werker bent geweest voor verslaafden, alsof u alleen uit menslievendheid gehandeld hebt", schamperde hij. „Maar het dossier bevat honderd pagina's verklaringen van mensen die heroïne bij u gekocht hebben. En verschillende daarvan kochten het niet bij u omdat ze ziek en naar waren, maar om zelf ook weer te kunnen dealen". In dat beeld paste volgens hem ook de vondst van 200 gram vorig jaar.

Uitspraak over 14 dagen.

Hoogovens wil alle aandelen Plaatknipperij Roermond

IJMUIDEN – Hoogovens voert onderhandelingen met de heer H.J.G.M. Konings over overneming van diens aandelenpakket (51 pct.) in BV Plaatknipperij Roermond en in BV Holding „De Plaatknipperij". De heer Konings, tevens directeur van de plaatknipperij, heeft Hoogovens over de transactie benaderd omdat hij zich als aandeelhouder uit de onderneming wil terugtrekken. Hoogovens heeft reeds 49 pct. van het aandelenpakket.

De plaatknipperij, een gezond bedrijf dat werk biedt aan circa 250 werknemers, is een gespecialiseerde toeleverancier van bewerkte dikke en middeldikke plaat en heeft een jaaromzet van ruim f 30 mln. Het belang van Hoogovens ligt in voortzetting van de afzet van (middel)dikke plaat aan het bedrijf te Roermond. De ondernemingsraad zal in haar huidige opzet worden voortgezet. De voorgenomen overneming zal voor de betrokken werknemers geen nadelige gevolgen hebben. De SER-fusiecommissie is op de hoogte gesteld. Met de vakverenigingen is overleg geopend, terwijl de ondernemingsraden om advies is gevraagd, aldus Hoogovens.

Ontslag werkers moet moeilijker

DEN HAAG – **Het ontslag van werknemers, met name om ze via de arbeidsongeschiktheidsverzekeringen (WAO en AAW) te laten afvloeien, moet worden bemoeilijkt. Hiertoe moet het bedrijfsleven een offer brengen om te zorgen dat straks de stijging van het arbeidsongeschikten vermindert. Daardoor zou de gemeenschap veel geld kunnen besparen: in het eerste jaar een kwart miljard, na drie of vier jaar een miljard.**

Dit is een van de voorstellen die de gezamenlijke werkgeversorganisatie in de pen hebben om fundamentele wijzigingen aan te brengen in het stelsel van sociale zekerheidsvoorzieningen (Het „Sociaal Jaarverslag"). Zij willen daarmee bereiken dat het systeem doelmatiger gaat werken, dat een matiging in de lastenstijging van de sociale voorzieningen wordt bereikt en dat het aantal mensen dat er aanspraak op maakt kan worden beperkt.

Het bemoeilijken van ontslag komt erop neer dat werkgevers werknemers die arbeidsongeschikt worden (afhangend van de mate van arbeidsongeschiktheid) in dienst houden en voor hen aangepast werk zoeken in het bedrijf dan wel in een ander bedrijf. Bepaald moet dan worden dat de allen tijde de directeur van het gewestelijk arbeidsbureau een ontslagvergunning moet geven. Daartoe moet dan eerst overleg worden gevoerd tussen werkgever, arbeidsbureau, bedrijfsvereniging en Gemeenschappelijke Medische Dienst (de keuringsinstantie voor arbeidsongeschiktheid).

Ambtenaren vervroegd weg met 63?

DEN HAAG – Voor ambtenaren is vrijwillige pensionering op 63-jarige leeftijd in zicht. De Algemene Centrale van Overheids Personeel (ACOP) heeft een voorstel daartoe gedaan aan minister Wiegel van Binnenlandse Zaken. Als de bonden van overheidspersoneel en de minister in het overleg van vandaag overeenstemming bereiken, zal de regeling per 1 november ingaan.

Het is de bedoeling dat de kosten die een dergelijk besluit met zich meebrengt, zullen worden betaald door weer minder prijscompensatie aan hogere ambtenaren te geven. Van een eenmalige aftopping van deze inkomens zou dan dus geen sprake meer zijn.

Als het voorstel van kracht wordt, zal de 80 miljoen gulden die de vermilderde prijscompensatie oplevert de blijvende financiering voor de vervroegde pensionering van ambtenaren zijn.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KLIMMEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Klimmen maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat met ingang van 14 september 1979 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage liggen: de besluiten tot wijziging van de bestemmingsplannen Weustenrade-dorp, Ransdaal-dorp, Retersbeek-dorp en Craubeek-Barrier, zoals deze door de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 27 augustus 1979 werden vastgesteld.
Tegen de ontwerpen van deze plannen zijn bij de gemeenteraad geen bezwaren ingediend en bij de vaststelling van de plannen zijn in deze ontwerpen geen wijzigingen aangebracht. Derhalve is niemand bevoegd tegen deze bestemmingsplannen bezwaren bij Gedeputeerde Staten van Limburg in te dienen.

Klimmen, 10 sept. 1979.

De burgemeester van Klimmen,
mr. H.G.M. Strous

GEMEENTE KLIMMEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Klimmen maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat met ingang van 14 september 1979 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het besluit tot wijziging van het bestemmingsplan Ransdaal met betrekking tot de bestemming in het bouwblok sectie D, nrs. 39 en 38 (gedeeltelijk) Ransdalerstraat 15, zoals dit door de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 27 augustus 1979 werd vastgesteld.
Tegen het ontwerp van dit plan zijn bij de gemeenteraad geen bezwaren ingediend en bij de vaststelling van het plan zijn in het ontwerp geen wijzigingen aangebracht.
Derhalve is niemand bevoegd tegen dit bestemmingsplan bezwaren bij Gedeputeerde Staten van Limburg in te dienen.

Klimmen, 10 september 1979

De burgemeester van Klimmen,
mr. H.G.M. Strous.

gemeente heerlen

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Heerlen, brengen ter openbare kennis, dat het besluit d.d. 4 september 1979 no. BI 17555 van Gedeputeerde Staten van Limburg waarbij het besluit van de raad d.d. 2 mei 1979 strekkende tot suppletie van de Mijnstraat en een gedeelte van de Geleijsstraat is goedgekeurd, ingaande 14 september as. gedurende veertien dagen voor eenieder ter gemeentesecretarie (1e afdeling, kamer 123) ter inzage ligt.
Ingevolge artikel 11a van de Wegenwet staat voor iedere belanghebbende uiterlijk tot op de dertigste dag na 14 september de mogelijkheid open tegen bovengenoemde beslissing bij de Kroon in beroep te komen.

Heerlen, 11 september 1979.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de secretaris, de burgemeester,
Op den Camp. Reijnen.

WERKGELEGENHEID BLIJFT BEHOUDEN

Overname Mesterom in principe rond

door Herman van der Meulen

HEERLEN – De overname van de enige nog overgebleven poot van het Mesterom-concern, Mesterom Engineering & Contracting BV, begint langzaam maar zeker vaste vormen aan te nemen. Het Groningse ingenieursbureau ADCO BV heeft in principe toegezegd het bedrijf over te nemen. Het voorwaardenpakket dat aan de overname is verbonden, is thand grotendeels ingevuld. In de loop van de volgende week zullen de afrondende gesprekken plaatsvinden inzake de nog openstaande voorwaarden.

De bewinvoerder van Mesterom, mr. P.M. Boels, verwacht niet dat de nog niet ingevulde voorwaarden moeilijkheden zullen opleveren. „Indien alles naar wens verloopt, zal de definitieve overname binnen zeer korte tijd een feit zijn", aldus mr. Boels.

Toekomstperspectief

ADCO BV is volgens mr. Boels een oergezonde onderneming. Het ingenieursbureau heeft 7 vestigingen in Nederland en telt 230 personeelsleden. „Aansluiting bij deze onderneming betekent voor Mesterom Engineering & Contracting een gunstig toekomstperspectief", zo zei mr. Boels verder. Bovendien zal ADCO zorgen voor een krachtige kapitaalinjectie waardoor de continuiteit van Mesterom extra gewaarborgd wordt.
De overname door ADCO heeft geen gevolgen voor het personeel bij Mesterom. Dit was van meet af aan de belangrijkste voorwaarde, die aan de overname verbonden werd. Wel zal er volgens mr. Boels een reorganisatie plaatsvinden. „Maar die zou er ook gekomen zijn indien geen overname zou plaatsvinden", aldus Boels. De reorganisatie zal met name gevolgen hebben voor de buitenkantoren van Mesterom in Rotterdam en Delfzijl. Of dit consequenties zal hebben voor het personeel aldaar, kon mr. Boels niet zeggen. „De werkgelegenheid in het Limburgse blijft in elk geval gehandhaafd". Mesterom Engineering heeft in Limburg 131 medewerkers in dienst.



Woensdag a.s. in 'Van Gewest tot Gewest'

De bevrijding begon in Mesch...

door George Taylor

BUSSUM – Huub Mans uit Venlo is 46 jaar en zijn journalistieke activiteiten zijn nog steeds grenzenloos. Met een grote krantenervaring en zes jaar ROZ in de tas, figureert hij sedert 1971 in het NOS-TV-team „Van Gewest tot Gewest". „Wij zoeken", zei hij gisteren in de montagefabriek van de NOS in Bussum, „steeds een verhaal over mensen te brengen. Dat is ook het hoofdthema geworden van het programma, dat wij woensdag 19 september brengen om 18.59 uur (Nederland I) over de bevrijding van het Zuiden van Nederland, t.w. Limburg, Brabant en Zeeland".

Een uur zal de uitzending duren. Een interessante uitzending, waarin natuurlijk Limburger Huub Mans het Limburgse gedeelte voor zijn rekening heeft genomen. „Een fijn idee te werken in dat deel van je vaderland dat je het liefst is", zegt Huub Mans, die met Jan Gerritsen, Rob van Hoek en Wil de Jong de totale uitzending verzorgt.

In Mesch

Een programma over de bevrijding van Zuid-Limburg. „We zijn begonnen in Mesch. Daar zetten de Amerikanen op 12 september 1944 definitief voet op Nederlands gebied bij hun opmars door Europa. „Meester" Jef Warnier, toen hoofd van de school, nu genietend van zijn dikverdiend pensioen in Oost-Maarland hebben we", zegt Huub Mans, „bereid gevonden te vertellen over zijn wetenswaardigheden uit die tijd".

„Daarna Maastricht. We pikten de 13e september. De bevrijding van Wijck, terwijl op de rechter Maasoever de Duitsers nog aan het paffen waren". Huub Mans is erg blij dat hij mede door volledige medewerking van gemeente-archief directeur Jenneskens gebruik mocht maken van een 8 mm film van Pierre Pans, die destijds een winkel had in de Rechestraat. Hij filmde koelbloedig door. Daardoor kwam er een unieke herinnering tot stand. Aan de ene kant van de verwoeste Sint Servaesbrug dansende Nederlandse meisjes met Amerikaanse soldaten in volledig oorlogstenue; aan de andere zijde de Duitsers, die het binnenrollen van de Shermantanks alleen maar konden bekijken, doch niet meer konden voorkomen. Daarna de volgende dag de bevrijding van de rechter Maasoever. Huub Mans is Pierre Pans, die nu in Cadier en Keer woont erg dankbaar voor zijn bijdrage. Hij haalde de ex-cineast in de uitzending van woensdag as.

Rode Beek

Chris Smits – vroeger hoofd van de ROZ – bleek eveneens een grondige kennis te hebben van wat er in die dagen in Zuid-Limburg geschiedde. Zuid-Limburg, dat in vier dagen werd bevrijd. Toen stonden de Amerikanen aan de Rode Beek bij Susteren, in die dagen een flinke stroom in een moerassig gebied. Vier maanden stagneerde daar de opmars. De Amerikanen waren te snel voortgedenderd. De aanvoerlijnen waren te lang geworden.

Daar in Susteren in die dagen... Aan de ene kant van de Rode Beek wittebrood en veel plezier; aan de andere zijde razzia's, arrestaties en karig eten. Ellende... Chris Smits vertelt ook in deze uitzending over de evacuatie van Kerkrade, dat een vooruitgeschoven bastion van de Westwall was. Op 24 september joegen de Duitsers de bewoners richting-West. Naar de Amerikanen dus...
Later in de uitzending laat Huub Mans ons nog meeleven met de dood van dertien Roermondenaren, die op tweede kerstdag 1944 in het Elmpter Wald werden doodgeschoten als represssaille, omdat men niet in de Arbeitseinsatz wilde. Hij filmde het monument, ter ere van hen opgericht. Hij herdenkt de 181 doden in Montfort bij een bombardement van de Engelsen. Een kwetsbaar dorp, dat van 2000 tot 9000 inwoners groeide door de komst van vele evacuees in die dagen... Chris Smits vertelt over wat hij daar in Montfort beleefde als evacué in die verschrikkelijke uren. De beschieting van Blerick, waarbij 264 kanonnen in 2 uur tijd 15.000 granaten op de Duitse linies lieten „neerdalen". Stukken van de „puinfilm" van twee Venlose fotografen Cox en Thiery laten zien hoe erg het in Venlo en Blerick is geweest. En tenslotte is daar dan de – nu zeventigjarige beeldhouwer Peter Roovers uit Mook (thans woonachtig op kasteel Heyen) – die de strijd in Mook meemaakte.

Kleine greep

Een beeld van de bevrijding van Limburg. „Houd me ten goede", zegt Huub Mans, „het is maar een kleine greep uit een overvloed van materiaal. Korte gesprekken; beelden uit het verleden. Engelse films van bombardement. Maar... we hebben de mensen centraal gezet. We hebben willen stilstaan – even maar – bij die dagen in 1944, toen de Randstad nog zuchtte onder het Duitse juk en wij in Limburg na enkele verschrikkelijke dagen de bevrijding konden vieren"...

Voorgeleiding van MVV-molesteerders

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft thans zeven minderjarige knapen aangehouden die tijdens de wedstrijd van MVV tegen Roda JC zaterdagavond in het Geusseltstadion supporters van de Kerkraadse club te lijf zijn gegaan. Tot de arrestanten behoort ook degene die het wordt aangerekend een supporter uit Heerlen met een vlaggestok het ziekenhuis in te hebben geslagen. De zeven MVV-molesteerders zullen vandaag aan de officier van justitie worden voorgeleid.

HEERLEN – Voor het kerkelijk bakkalaureaatsexamen theologie onder auspiciën van de theologische fakulteit te Nijmegen, slaagde H.Th.M. Paulissen uit Herten, student aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen.

LSO-operette vrijdag in première in Roermond

ROERMOND - Medio september wordt in Limburg altijd een schuchter begin gemaakt met het concert– en theaterseizoen en omstreeks die datum valt dan ook de premiëre van een van beide muziekdramatische producties, die het Limburgs Symfonie Orkest elk jaar in samenwerking met de Contactraad Limburgse Schouwburgen op stapel zet: in de maand september een operette, einde februari - begin maart dan een operaproductie. In de sector operette viel de keus op Franz Léhar's „Der Zarewitsch" en zoals vaker pleegt te gebeuren, wordt de première in Roermond gehouden.



● *Een scènefoto uit het begin van het tweede bedrijf van Der Zarewitsch.*

Der Zarewitsch: zo origineel mogelijk

In de Oranjerie heerst omstreeks 14 september dan een drukke bedrijvigheid. Er wordt naarstig gerepeteerd, ditmaal onder directie van Walter Goldschmidt uit Graz, die niet alleen als dirigent van operettes maar ook in de sector Spieloper actief is. Maar het zwaartepunt, zo vertelt maestro Goldschmidt, ligt bij mij toch in het operettevlak. We hebben op het einde van de jaren zestig in een der Limburgse schouwburgen eens een opvoering van Lehar's Zarewitsch beleefd, waaraan zoveel was gedokterd en gearrangeerd, dat het origineel nog nauwelijks te herkennen was en daarover aangesproken verklaart Walter Goldschmidt met klem een fervent tegenstander van dit soort methoden te zijn. Ook bij de operette moet je eerbied hebben voor wat de componist in zijn partituur heeft vastgelegd en een goede portie pieteit is hier zeker op zijn plaats. Maar de dirigent blijkt het met ons eens wanneer we opmerken dat de vaak slechte literaire kwaliteit van vele operettelibretti er nogal eens toe uitnodigt, chirurgische ingrepen in de partituren aan te brengen.
Lehar's operette Der Zarewitsch is evenals Paganini, Friederike en Das Land des Lächelns - en zo ook „Schön ist die Welt" - onverbrekelijk verbonden met de naam van Richard Tauber, voor wie Lehar de titelrol 'op maat' componeerde. Het stuk ontstond een jaar na Paganini op een libretto van Bela Jenbach en Heinz Reichert die een stuk vrij naar een stuk van Zapolska Scharlitt hadden bewerkt. De première had plaats op 21 februari 1927 in Berlijn, met Richard Tauber in de titelrol. In de cast voor deze productie, die deze maand in Roermond, Heerlen, Hasselt, Venray, Kerkrade, Sittard en Maastricht zal worden gegeven vertegenwoordigt Willy Keulartz als de ministerpresident het Limburgse element. De titelrol werd toevertrouwd aan Wolfgang Falkenhagen. Zijn tegenspeelster is Eva Bartfai als Sonja. Arthur Hoogveld speelt en zingt de grootvorst - oom van Zarewitsch - Ernst Prassel de opperhofmeester. Iwan de lakei en zijn vrouw Masja vertolken Gerhard Balluch en Diana Benneth - Engelse van geboorte en met Eva Bartfay, Arthur Hoogveld, Willy Keulartz, Janette Roumen, Peter Blok en Edward Belderink „buitenlanders" in deze overwegend Duits-Oostenrijkse cast. De laatstgenoemde drie staan voor de partijen van lina, de eerste en de tweede lakei. Het koor werd geformeerd uit studenten van de Heerlense muziekschool en ingestudeerd door Ger Withag, het ballet leverde de reisopera Forum uit Enschede en als orkest fungeert hier uiteraard het L.S.O.
Regisseur Horst Zander werd in Aken geboren, studeerde germanistiek, filosofie en geschiedenis in Heidelberg en Würzburg. Nadien in Wenen kunstgeschiedenis. Daarna stapte hij over de theaterregie en kwam in '63 naar Graz waar hij momenteel Oberspielleiter is. Als regisseur gasteerde hij in Duitsland, Zwitserland en Frankrijk. Sind '67 assisteert hij jaarlijks Herbert von Karajan bij de Osterfestspiele in Salzburg en regiseerde de LSO-CLS-producties van „Paganini" en „Die lustige Witwe".



● *The Barrelhouse Jazzband*

Eerste seizoen van jazz-koffieconcerten

HEERLEN – De twee jazz-koffieconcerten, die in het voorjaar in de Heerlense stadsschouwburg bij wijze van proefballon werden opgelaten, hebben zoveel belangstelling losgeweekt, dat men dit seizoen met een volwaardig jazz-koffieconcertprogramma zijn opwachting maakt in de Heerlense schouwburg. Het eerste concert van de in totaal vijf geprogrammeerde jazzconcerten wordt op zondag 16 september om 11 uur verzorgd door de Barrelhouse Jazzband uit Geleen. Oprichter van de band is Martin Koekkelkoren uit Eysden. Hij bespeelt de klarinet en de sopraansax. In 1968 zei Martin Koekkelkoren de commerciële muziekbeoefening vaarwel en legde zich toe op het formeren van een dixielandorkest. Hij haalde zijn orkestleden uit het opgeheven dansorkest Starlight Combo, Circus Square Jazzband en Funky Butt jazzband. Aanvankelijk vond de Barrelhouse jazzband weinig emplooi omdat er weinig belangstelling voor jazz in Limburg bestond. Na de moeizame start ging het opeens snel opwaarts met de band.

Zij gaf concerten in jazzclubs, werd geëngageerd voor grote jazzevenementen en kwam regelmatig te staan voor radiomicrofoons en televisiecamera's in binnen- en buitenland. Naast Martin Koekkelkoren spelen Paul Wouters, cornet, Wim Schulpen, trombone en vocals, Rinus van Loon banjo, Nico Roeters, slagwerk en Eugène de Wilde, bas. De jazz-koffieconcerten zullen op zaterdag 13 oktober een hoogtepunt krijgen in de jazznight, waarvoor reeds Sammy Rimington en Roy Kirby's paragon band gecontracteerd zijn.

Heruitgaven van Pieter Ecrevisse

SITTARD – De Sittardse VVV heeft ter herdenking van de in Obbicht geboren schrijver Pieter Ecrevisse, die honderd jaar geleden overleed, zijn boek De nieuwe Sittardsche Almanak tot nut en vermaak uitgegeven. Het antiquariaat Schrijen te Maastricht verzorgt een herdruk van vier verhalen uit het land van Swentibold, die geschreven zijn door Pieter Ecrevisse. Verder wordt ter gelegenheid van de sterfdatum van deze auteur veel aandacht aan zijn persoon en werk gewijd. In Eeklo, waar Ecrevisse overleed, verscheen een speciaal Ecrevissenummer van De Eik, een driemaandelijks tijdschrift voor familiegeschiedenis. Het tijdschrift Maaslandse Sprokkelingen wijdde een nummer aan Pieter Ecrevisse, de Limburgse Conscience. Bij de Mediatheek te Stein verschijnt De Vadermoordenaar, geschreven door de historicus pater Munsters.

Films over travestieten

MAASTRICHT – Ter gelegenheid van de vierde Pinkparty, die op 15 september in de Kleine Comedie te Maastricht wordt gehouden, zal het filmhuis Maastricht van donderdag 13 tot en met zondag 16 september films vertonen, die over homosexualiteit handelen. De voorstellingen beginnen telkens om 20.30 uur, op zondagmiddag is er een extra vertoning om 15.30 uur. De aangepaste films zijn A comedy in six unnatural acts van Jan Oxenberg en Outrageous van Richard Benner. De Pinkparty, die op 15 september om 20 uur begint, wordt opgeluisterd door Homotheater Supertramp en de Disco P.P. Productions.

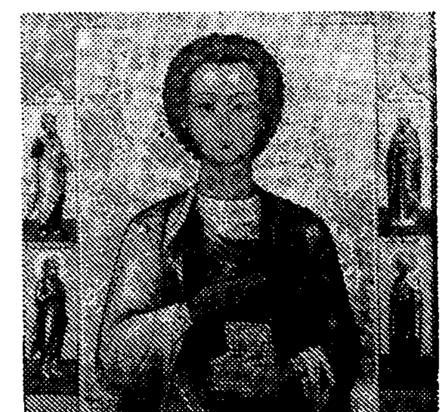
NIEUWE TENTOONSTELLINGEN

Riesjard Schropp

De in Kerkrade geboren fotograaf Riesjard Schropp, momenteel in Breda woonachtig, houdt van 15 september tot en met 15 oktober in het Wijngrachttheater te Kerkrade een tentoonstelling van zijn fotowerk. „Het is allemaal gemaakt naar aanleiding van echt bestaande dingen die iedereen overal kan zien: lappen, auto's, luchten enz. Door deze dingen heel selectief te benaderen ontstaat er een nieuw gebeuren waarbij het oorspronkelijk geheel niet meer zo belangrijk is", aldus Riesjard Schropp.

Kunst en antiek

Het Eurogress te Aken is van vandaag tot en met zondag het centrum van een grote kunst- en antiektentoonstelling. Hieraan nemen 23 handelaren uit Aken, Nederland en de hele Bundesrepubliek deel. Daarbij is ook de grootste ikonengalerie van Nordrhein-Westfalen present met ikonen, die voor iedere portemonnee interessant zijn. Bij de afdeling schilderijen komt men namen tegen als Gerardus Spaendonck, Harry Brocker, C. van Leenputten, Ludwig Mathe, George Cole, Leopold Horowitz en Harden S. Melville. Verder zijn er collecties oude decoratieve grafieken van stadsgezichten, landkaarten, vogel- en bloemenvoorstellingen. De moderne kunst wordt vertegenwoordigd door werken van Marc Chagall, Salvatore Dali, Johnny Friedländer, Joane Miró en Mersad Berber. Men kan er dagelijks terecht tussen 11 en 19 uur (Duitse tijd).



● *Een ikoon, te zien in het Eurogress te Aken.*

Rodr/Johannesma/Satijn

Werk van drie exposanten is er vanaf 16 september in galerie Koperhof van het Cultureel Centrum te Vaals te zien. De exposanten zijn de beeldhouwer Thomas Rodr, de fijnschilderes Truus Johannesma uit Limbricht en de kunstschilder Peter Satijn. Van Thomas Rodr zijn er bronzen beelden. Truus Johannesma maakt in een unieke combinatie van potlood en kleur vlinders en bloemen, terwijl Peter Satijn tekeningen en olieverven toont. De tentoostelling blijft tot en met 7 oktober in de Koperhof.

Birgitt van Bracht Paul Beckers

In het gemeentehuis te Meerssen begint zaterdag om 17 uur een expositie van werken van Birgitt van Bracht en van Paul Beckers. Deze tentoonstelling is voor het publiek van zondag 16 september tot en met zondag 7 oktober toegankelijk. De schilder/dichter Paul Haimon leidt beide in Meerssen woonachtige kunstenaars in. Van Birgitt van Bracht zijn etsen, litho's, steenlitho's en zeefdrukken te zien. Zij brengt op een geheel eigen wijze de persoon in relatie met de natuur. Paul Beckers toont sieraden, ontwerpen voor glasprojecten en pentekeningen. Er zijn gewone pentekeningen en tekeningen ingekleurd met aquarelverf. Model voor zijn thema's staan rotspartijen en holwoningen van de Bretagne en de Provence. De tentoonstelling is open op werkdagen van 14-19 uur; op zaterdag en zondag van 10-17 uur.

Te koop aangeboden

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstraat Kerkrade, tel. 045-455088.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrand stenen en kinderkopjes, eiken balken en schouwbladen, antieke plavuizen en kerktegels, antieke marmeren schouwmantels, smeedijzeren hekwerk, H.Aarts, Geleen, tel. 04494-51517.

Te k. OPENHAARDHOUT, stookklaar, eiken, beuken en berken. Tel. 04494-51517.

Te k. WENGEKAST 2.30 m lang en salontafel te bevr. Eggelstr. 7, Sittard.

AUTOKINDERZITJE met wandelwagenonderstel en boodschappenmandje. Merk Herlag ƒ 75,– en bromfietshelm maat 7 ƒ 15,–. Apollolaan 14, Nieuwenhagen na 18.00 uur.

Fa. Masolijn. MANOU BANKSTELLEN, eethoeken, tafels, kasten. Grote keus, lage prijs. Maastrichterweg 156 Roermond. Tel. 04750-16820 en Hoogstraat 39, Slek-Echt. Tel. 04754-3730.

Te k. 3 alum. RAMEN en kozijnen met thermopeenbeglazing. Afm. HxB 1,36 x 1,38 Apeldoornstr. 41, Heerlen. Tel. 045-725726.

Te k. houten gebouw 4x6 mtr. Tel. 045-716779.

Te k. aangeb. modern WANDMEUBEL en eethoek, salontafel, mimi-set, tel. 045-458201.

Te k. aangeb. BANKSTEL. Tel. 045-351471.

Te koop SALONKAST i.z.g.st. P. Schunckstr. 406, Heerlen.

Te k. ORGEL Goodwin met strings en piano, 1 jaar oud. Te bevr. Looiwinkelstr. 11, Spaubeek.

Te k. zware rubber TRANSPORTBANDEN in div. lengtes. Ganzeweide 221, Heerlerheide.

Te k. houten KANTOORGEBOUWTJE, 3,5x3,5 m. Ganzeweide 221, Heerlerheide.

Te k. KLEIAARDAPPELEN consumptie en frites uit eigen bedrijf 20 - 25 - 30 ct. per kg. Ook thuis bezorgd. Tel. 04446-1471. H. Beckers Heerlerweg 105 Kunrade-Voerendaal.

Chassis v. AANHANGWAGEN/boottrailer laadverm. 300 kg. Vraagpr. ƒ 375,– Tel. 045-420977.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, balken en keepers, tel. 045-717028 en 715477 na 18 uur.

Te k. eiken KLEERKAST, nachtk., gashaard, afzuigkap, st. kapstok. Kaldebornweg 133, H'baan.

Te k. weg. omst. BABYUITZET, oudholl. wieg, compl. en hoge kinderwagen, alles nieuw. Herensportfiets, 5 versnellingen, z.g.a.n. Te bevr. tel. 415159.

Te k. KAMPEERBUS Fiat 238. Koekoekstr. 23. Versiliënbosch-Heerlen.

Jonge TECKELS te k. pl. aanhangwagen. Rijksweg Nrd. 287, Geleen.

Te k. PIANO-ACCORDEON, **120 bas, 12 registers.** Tel 045-217929.

Te k. 2-pers. eiken BED, toilettaf. m. marm. opzetkastje, ... 95, br. 120. Herlongstr. 25, Heerlenbaan, tel. 045-419392.

GRAMMOFOONPLATEN à ƒ 1,– hoofdz. Duits, tel. na 18.00 uur 045-455437.

Te k. KINDERWAGEN m. sportbak, beige cord. bruin onderstel. St. Pieterstr. 82. Kerkrade. ƒ 200,–.

AQUARIUM met toebeh., volglas, inh. ± 600 lt. Nachtegaalstr. 52, Versiliënbosch. Tel. 045-217102, vr.pr. ƒ 550,–.

Te k. compl. WINKELINVENTARIS en groente- en fruitstelling en ronde wandspiegel, tel. 045-453367, na 5 uur.

Te k. WANDMEUBEL 3,5x45x2. Te bevr. na 17 u. Weustenraedtstr. 110, Hoensbroek.

LANGZAAMWASSER met verw. 525,-, wasaut. snelle bovenlader 795,-, Haas, Rijksw.-N. 4, Geleen.

Te k. OLIETANK met haard. Koopje. Tel. 045-215303.

Te k. AANRECHT met r.v.s.-bak, 1 wasemkapkast, 5 bovenkasten, alles in kunstst. Moreiche, tel. 045-456276.

Te k. HERENFIETS z.g.a.n. merk Sluis ƒ 150,–, windbuks 4.5 mm ƒ 75,– tel. 045-215829.

BLOEMKOOL te k. vers. v. 't land v.a. ƒ 0,50. Verkrijgbaar na 18.00 uur, H. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-1742.

Te k. HOBBYWERKPLAATS v. betonplaten, 3 m bij 2m, Geerstr. 60, Hrl., tel. 713481.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL met tafel, 3 mnd. oud, weg. omsth., nw.prijs ƒ 5800-, vrpr. ƒ 3000,-, tel. 04490-11383 of 21882.

Te k. AQUARIUM, 125x55x55, compl. m. omb. Frans Halsstr. 7, Geleen.

Pitriet kinder- WANDELWAGENCOMBINATIE, reiswieg, babystoeltje en badje op standaard. Zeishof 26, Heerlen na 20.00 uur.

Te k.a. prachtige KLEURENTEEVEE, 2 jr. oud. Philips grootbeeld, pr. ƒ 1000.– Weegbree 11, Ubach over Worms, tel. 045-312245.

4-pits butagas FORNUIS, 1 persoons opkladbed met ombouw, 4-pits aardgasstel, 4-pits aardgas fornuis, 2 persoons stalen ledikant. Gravenweg 23, Abdissenbosch-Waubach.

Te koop: iedere dag verse BLOEMKOOL 70 ct. p. st., bij afname v. 20 st. of meer en princessebonen ƒ 1 p. kg. Zelf plukken. Tev. aardappelen bintje. Heemels Muytertweg 27, Herkenbosch, tel. 1803.

Te k. weg. vertrek naar bej.huis, prachtig leren BANKSTEL, staande klok (Barokstijl), eetkamer en enkele Perzische tapijten (alles als nw.). Tel. 04750-18902.

Te k. 3000 verbeterde Hollandse DAKPANNEN, zwart en 5000 kleine veldbrandstenen 50 ct. p. st. Tel. 045-352375.

België blijft in de race

OSLO – België heeft zijn kans behouden de eindronden van het Europees voetbalkampioenschap voor landenteams dat volgend jaar in Italië wordt gehouden te bereiken. De Belgische ploeg versloeg gisteravond in Oslo Noorwegen met 1–2, na een 1–1 ruststand.

Een snel openingsdoelpunt van Jacobsson, reeds na zeven minuten spelen, heeft België niet kunnen verontrusten. De 'Witte Duivels' die in het Bisletstadion moesten winnen wilden zij volgend jaar in de uitronden spelen, bleven souverein heersen. Noorwegen met Feyenoorder Albertsen en Twente-speler Thorensen in de ploeg probeerde er alles aan te doen zijn voorsprong te vergroten. Slechts een keer was Noorwegen dicht bij een tweede treffer, toen Thorensen de lat raakte. Daarmee was het echte gevaar uit de aanval van de Noren verdwenen. In de 32ste minuut van de eerste helft, werd het Belgische overwicht in de eerste treffer uitgedrukt. Janssen doelpuntte. Ook in de tweede helft een zelfde spelbeeld. Toch had België nog twintig minuten nodig om Noorwegen definitief klein te krijgen. Van der Elst stelde met een afstandschot de overwinning veilig.

De stand in groep 2 is:

1. Oostenrijk	6	3	2	1	8	11– 5
2. Portugal	4	3	1	0	7	5– 2
3. België	5	3	0	2	6	5– 4
4. Schotland	4	2	0	2	4	9– 6
5. Noorwegen	7	0	1	6	1	4–17



● *Paal Jacobsen (rechts) scoort het eerste en enige Noorse doelpunt. België kwam terug en won met 1–2.*

2-1 zege tegen verjongd Argentijns team

Mannschaft imponeert tegen wereldkampioen

WEST-BERLIJN – Cesar Menotti, de bondscoach van wereldkampioen Argentinië, zal nog lang aan zijn nieuwe ploeg moeten sleutelen om een even hecht geheel te vinden als vorig jaar. Ruim een jaar geleden werd Argentinië in eigen land wereldkampioen door de finale van Nederland na verlenging met 3–1 te winnen. Na die voor Argentinië zo bevrijdende finale sprak Menotti: „Ik ga aan een nieuwe ploeg bouwen voor de finale van de wereldkampioenschappen voetbal van 1982 in Spanje waar we ons met het behalen van deze titel nu al voor geplaatst hebben."

In het afgelopen jaar heeft Menotti nog weinig kans gehad om zijn nieuwe groep met elkaar te laten spelen. In teveel wedstrijden moest hij uitkomen met de sterren van het WK in 1978. Slechts Maradonna die in Bern tegen Nederland een uitstekende wedstrijd speelde bleek een aanwinst te zijn. Gisteravond heeft West-Duitsland in het Olympisch Stadion van West-Berlijn weinig moeite gehad met het hernieuwde Argentinië. Hoewel de Argentijnen hun tegenstander in de eerste helft nog aardig in de greep hadden, sprong West-Duitsland vrij snel na het begin van de tweede helft weg. Kort achter elkaar scoorden Allofs en Rumenigge. Pas enkele minuten voor het einde doelpuntte invaller Castro tegen 2–1.

Weinig indruk

Argentinië heeft op de bijna 50.000 toeschouwers weinig indruk kunnen maken. Vooral doelman Vidella, de opvolger van Fillol, bleek een zwakke sluitpost te zijn. Bij beide Westduitse doelpunten speelde hij een dubieuze rol. In vergelijking met het team dat wereldkampioen werd was Argentinië op negen plaatsen gewijzigd. Alleen Passarella en Gallego speelden in West-Berlijn.

● *Kevin Keegan scoort het enige doelpunt van Engeland. De Deense keeper Birger Larsen heeft het nakijken.*



MVV-er Busk verdienstelijk voor Denemarken

Keegan redt Engeland

LONDEN – Een doelpunt van Kevin Keegan heeft op Wembley de wedstrijd Engeland-Denemarken beslist. Keegan scoorde na 17 minuten. Er waren 85.000 toeschouwers.

Kevin Keegan is nog steeds niet weg te denken uit de Engelse nationale ploeg. De ex-Liverpoolster die aan zijn tweede seizoen voor HSV bezig is, heeft Engeland een stapje dichter gebracht bij Italië waar volgend jaar juni de eindronde van het Europees voetbalkampioenschap wordt gehouden. De voetballer van het jaar was een van de weinigen die met verrassende acties de Deense defensie uit balans kon brengen. In de zestiende minuut werd Keegan knap vrijgespeeld door Steve Coppell en schoot vanuit een moeilijke hoek raak.

Het beginoffensief van Engeland luwde daarna. Dat kwam mede door het goede spel van de Deense MVV-er Busk die Keegan aardig onder controle had en Ajacied Soeren Lerby, goed voor veel intelligent werk op het middenveld. Samen met de voor Barcelona uitkomende Allan Simonsen was Lerby de motor van de Deense ploeg die in de tweede helft zeer aanvallend speelde. Dank zij doelman Ray Clemence bleef de voorsprong van 1–0 behouden.

De stand in groep 1 is:

Engeland	5	4	1	0	9	12– 4
Noord-Ierland	6	3	1	2	7	6– 9
Ierland	5	1	3	1	5	6– 5
Denemarken	7	1	2	4	4	13–14
Bulgarije	5	1	1	3	3	3– 9

Belda winnaar Ronde v. Catalonië

BARCELONA – De Spanjaard Vicente Belda heeft de Ronde van Catalonië gewonnen. In de tijdrit van gistermorgen benaderde Vilardebo hem in het klassement tot op twee seconden. Die twee tellen behield Belda in de slotrit van Tossa de Mar naar Sitges over 132 km. Van Impe won de tijdrit over 28 km in 42 minuten en 18 seconden, Vilardebo werd tweede in 43.20. De slotrit werd gewonnen door Cuevas

Oost-Duitsland nadert Nederland

REYKJAVIK – Oost-Duitsland is Nederland in groep vier van de voorronden om het Europees landenkampioenschap tot op twee punten genaderd. In Reykjavik werd IJsland door Oost-Duitsland met 0–3 (0–0) verslagen. Oost-Duitsland heeft nu acht punten uit vijf wedstrijden, Nederland 10 uit zes.

Net als vorige week woensdag tegen Nederland hield IJsland de score lang op 0–0. Pas achttien minuten na rust viel het eerste doelpunt door Gert Weber, die van de strafschopstip raak schoot. In het volgende kwartier scoorden Weber en de productiefste speler uit de Oostduitse competitie Joachim Streich ieder nog een keer.

LAUSANNE – Polen heeft in Lausanne, in een wedstrijd uit groep 4 voor de voorronde van het Europese kampioenschap met 2–0 van Zwitserland gewonnen. Polen had bij rust een voorsprong van 1–0.

De beide Poolse doelpunten werden gemaakt door Terlecki, in de 34e en 65e minuut.

De stand in groep 4 is:

Nederland	6	5	0	1	10	16– 3
Polen	5	4	0	1	8	9– 2
Oost-Duitsland	5	4	0	1	8	10– 5
Zwitserland	7	2	0	5	4	5–13
IJsland	7	0	0	7	0	2–19

De volgende wedstrijden moeten nog worden gespeeld:
26/9: Polen-Oost-Duitsland
10/10: Polen-IJsland
13/10: Oost-Duitsland-Zwitserland
17/10: Nederland-Polen
21/11: Oost-Duitsland-Nederland.

Goede start Minivoetbalteam

Jo Bonfrère aanwinst



Van onze sportredactie

HOENSBROEK – Met zes nieuwe gezichten trad het NCRV-Minivoetbalteam Limburg aan tegen ZVV Hoensbroek. De eerste oefenpartij overtrof alle verwachtingen. De wedstrijd duurde driemaal twintig minuten. Dat gaf de teamleiding de gelegenheid volop te experimenteren. Ondanks de verschillende wijzigingen scoorde het MVT Limburg met de regelmaat van een klok. Eindstand 11–3 in het voordeel van het Limburgs team. Tussenstanden: 3–0, 4–1, 4–2. Jo Bonfrère bleek een geweldige aanwinst in de ploeg die op 11 oktober haar eerste wedstrijd speelt in Rotterdam Ahoy. Op de foto v.l.n.r.: Rob Perot (verzorger), Gilbert Heygele, Huub Vercoulen, Jo Bonfrère, Frans Körver, Hans Rooijackers (coach) en scheidsrechter Theo Boosten. Zittend v.r.n.l.: Harrie Heijnen, Zef Geurten, Jac Weeres, Vic Hermans, Ron Wolf en Gerard Hoenen. Het MVT Limburg werd door sporthuis Jos Brey in de kleren gestoken.

Schotland gelijk tegen Peru

GLASGOW – Het Schotse voetbalelftal heeft in het Hampdenstadion in Glasgow gelijk gespeeld met 1–1 tegen Peru. Schotland nam door Hartford in de zesde minuut de leiding, hetgeen tevens de ruststand was. Peru kwam vijf minuten voor tijd op gelijke hoogte door een doelpunt van Leguia. Het was een vriendschappelijke wedstrijd.

Wereldrecord voor Mennea op 200 meter

MEXICO STAD – De Italiaanse sprinter Pietro Mennea heeft tijdens de Universade een nieuw wereldrecord gelopen op de 200 meter. Hij kwam uit op een tijd van 19,72 seconden. Het vorige record dat op 19,83 seconden stond werd ook gevestigd in Mexico Stad. De Amerikaan Tommie Smith deed dat tijdens de Olympische Spelen in 1968.

Universiade goud voor Schulting

MEXICO STAD – In de nieuwe Nederlandse recordtijd van 48,44 seconden heeft Harrie Schulting bij de Universiade in Mexico Stad de gouden medaille op de 400 meter horden

Goud binnen bereik van Arno Dreezen

Van onze sportredactie

SIEGEN – Arno Dreezen bleef strafpuntloos in de 54e internationale motorzesdaagse in het Westduitse Siegen. Gisteren legde de Maastrichtenaar 312 kilometer af. „De verschrikkelijke modderbrei maakte de wedstrijd erg zwaar", aldus Dreezen. „Drie keer ben ik van de motor getuimeld. Gelukkig kwam ik er zonder kleerscheuren vanaf. Vandaag rijden we dezelfde route. Als ik de dag goed doorkom ligt het goud binnen mijn bereik ."

De helft van de zware motorzesdaagse zit er nu op. De derde wedstrijddag heeft veel van Dreezens conditie geëist. Dreezen: „De kilometers beginnen hun tol te eisen. Ik heb vooral veel last van de meniscus aan mijn knie. Die wordt elke dag van een bandage voorzien. Ik hoop dat mijn knie het zal uithouden."

HILVERSUM – Junior-wielrenner Jos Verschuur is op de vierde plaats geëindigd in het nationaal kampioenschap puntenkoers op de wielerbaan van Hilversum. Jan Roosenburg won de titel. Maastrichtenaar George Walstock werd vijfde. De uitslag: 1. J. Roosenburg, 25 km in 34.24 min.; 2. J. Harren; 3. T. van Vliet; 4. J. Verschuut; 5. G. Walstock.

VERGELIJKEN

ALDI-KLANTEN VERGELIJKEN

de prijs:
Aldi helpt door vaste lage prijzen
de kwaliteit:
Aldi helpt keuren, zie onderstaand keuradvies

...EN ALDI GARANDEERT
Wat U e.v.t. niet bevalt, wordt teruggenomen of vergoed.

Keurt U eens
Rodiaz-medium Sherry
0,7 ltr. (Spaanse botteling) 3.98
tegen
Gonzalez Bobadilla en Sandeman
prijsindicatie:
4.75 Gonzalez Byass Delicioso (Edah)
5.95 Bobadilla (Jaques Hermans)
6.75 Bobadilla (Albert Heijn)
6.65 Sandeman (Spar)

Keurt U eens
Beschuit H3 13 stuks
113 gr. **49**
tegen
Bolletje of Verkade 13 stuks 113 gr
prijsindicatie:
0.75 Verkade (Edah)
0.79 Bolletje (Jaques Hermans)
0.94 Verkade (Spar)
0.89 Bolletje (Albert Heijn)

Keurt U eens
Top-Op 2 x 40 gram **79**
tegen
Klop-Klop, 2 x 40 gram
prijsindicatie:
95 (Edah)
99 (Jaques Hermans)
115 (Albert Heijn)
139 (Spar)

Keurt U eens
Aardappel puree, 125 gram **79**
tegen
Maggi, Knorr of Nutricia
prijsindicatie:
0.95 omgerekend van 260 gr. Maggi 1.98 (Edah)
0.95 omgerekend van 130 gr. Knorr 0.99 (Jacques Hermans)
1.24 omgerekend van 250 gr. Nutricia 2.49 (Albert Heijn)
1.52 omgerekend van 260 gr. Maggi 3.18 (Spar)

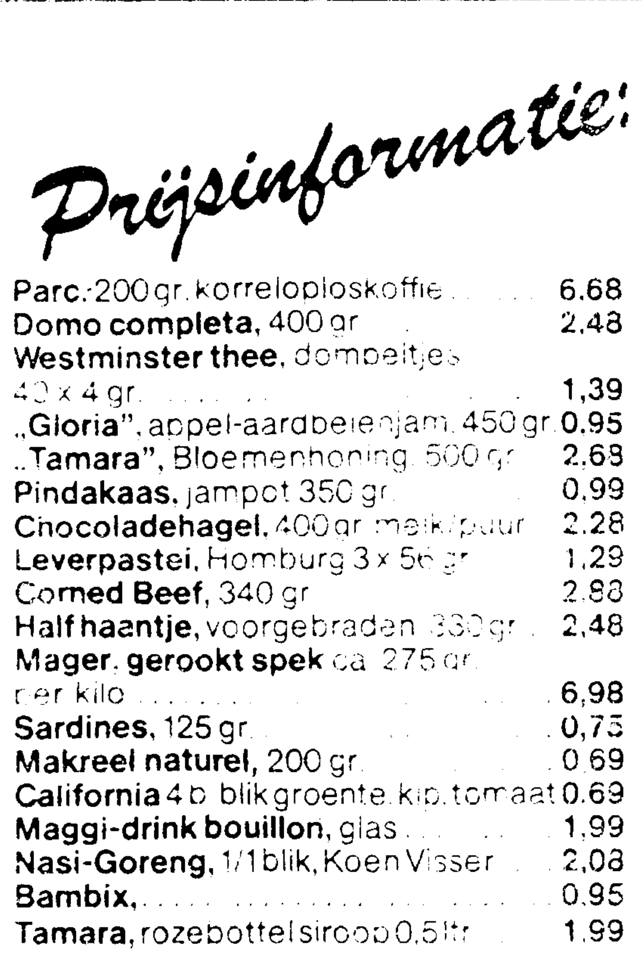
Keurt U eens
Albrecht Goud koffie, 250 gr. vacuum-gemalen **3,48**
tegen
Supra 250 gr. of D.E. Rood 250 gr.
prijsindicatie:
3.74 Supra (Aldi)
3.89 D.E. Rood (Edah)
3.97 Supra (Spar)
4.07 Supra (Albert Heijn)
4.16 D.E.-Rood (Albert Heijn)
4.20 D.E.-Rood (Spar)

Keurt u eens
Roggebrood, 440 gram **49**
tegen
Bolletje 500 gram.
prijsindicatie:
0.92 (Albert Heijn), omgerekend van 500 gram 1,05
0.95 (Spar), omgerekend van 500 gram 1,09

Keurt U eens
Buttella margarine 250 gram **39**
tegen
Blue-Band margarine, 250 gram
prijsindicatie:
0.68 (Edah)
0.69 (Albert Heijn)
0.69 (Jaques Hermans)
0.72 (Spar)

Keurt U eens
Plantaardig frituurvet, 500 gr. Buttella **1,59**
tegen
Resi of Diamant
prijsindicatie:
1.95 Resi (Jacques Hermans)
2.03 Resi (Edah)
2.10 Resi (Spar)
2.19 Diamant (Albert Heijn)

Keurt u eens
Koffiefilters Nr. 2
80 stuks **1,09**
tegen
Melitta of Douwe Egberts, filters nr. 2
prijsindicatie:
1.59 omgerekend van 100 stuks Melitta 1.99 (Jacques Hermans)
1.96 omgerekend van 40 stuks Melitta 0.98 (Albert Heijn)
2.24 omgerekend van 40 stuks Douwe-Egberts 1.12 (Spar)



Prijsinformatie:

Parc. 200 gr. korreloploskoffie	6.68
Domo completa, 400 gr	2.48
Westminster thee, dompeltjes 40 x 4 gr.	1,39
„**Gloria**", appel-aardbeienjam, 450 gr	0.95
„**Tamara**", Bloemenhoning, 500 gr	2.68
Pindakaas, jampot 350 gr	0,99
Chocoladehagel, 400 gr melk/puur	2.28
Leverpastei, Homburg 3 x 56 gr	1,29
Corned Beef, 340 gr	2.88
Half haantje, voorgebraden 330 gr	2,48
Mager, gerookt spek ca. 275 gr per kilo	6,98
Sardines, 125 gr	0,75
Makreel naturel, 200 gr	0.69
California 4 b. blik groente, kip, tomaat	0.69
Maggi-drink bouillon, glas	1,99
Nasi-Goreng, 1/1 blik, Koen Visser	2,08
Bambix,	0.95
Tamara, rozebottelsiroop 0,5 ltr	1.99

Augurken, 1700 ml. pot	2,38
Slasaus, 0,75 ltr. Gouda's Glorie	1,39
Maggi, jachtsaus, pikante vleessaus	0,89
Schenkroom, 0,25 liter	1,29
Volle melk, liter, gesteriliseerd	0,99
Houdbare slagroom, 0,2 liter	0,99
Vanille vla - Domo, liter	0,99

Nu nog zomerprijs

Brouwmeester pils, 0,3 ltr. **25**

Brouwmeester pils, 0,5 ltr. **41**

Yogho-drink, liter, framboos	1,29
Buttella, 500 gr. kuipje margarine	1.05
Bratella, 200 gr. bak/braadprodukt	0,65
Breukrijst, kilopak	0,99
Surinaamse rijst, 10 LBS	9,88
Patentbloem, kilo „Albona"	0,95
Allerhande koekjes, 300 gr. „De Waal"	1,79
Hotelcake, 500 gr.	1,79
Tuc, 2 x 75 gram	0.85
Patato/paprika chips, 120 gr.	0,59
Brosnoten, 125 gr. „Duyvis"	1,45
Appelmoes, literblik	0,69
Asperges, 250 gr.	1,79
Doperwten z.f., literblik	0,99
Chinese boontjes, 567 gr.	1,19
Aardbeien, 1/2 literblik „Coroos"	1.29
Kersen met pit, 3/4 pot	2,18
Vlaaivulling, aardbei	1,85
Advocaat, 0,6 liter	3,98
Notenwijn, 0,7 liter	3,98
Appelcider, 0,7 liter	1,99
Beaujolais, 0,7 liter	4,18
Palmolive, Goudshampoo, 400 gr.	1,49
Tandenborstels, Duo hard/medium	1,99
Badschuim, zeefris, liter „Lavati"	3,98
Zendium, 50 ml. tandpasta op Enzymbasis	2,98

Nieuwe oogst hollandse aardappels (kleibintjes) uitstekende kwaliteit 5 kg **149**

Kaas, kilo jong belegen Gouda	7,50
Vanille suiker, 10 x 8 gram	0.59
Nuts, 3 pack	1,29
Mini mars/Snickers/Milky way	2,48
Superreep melk/noot/puur 85 gr. van Houten	0,89
Bitterkoekjes, 200 gr. „Beuk"	1,39
Veluwse koeken, 500 gr. „Nobo"	1,99

☆

Keuradvies: Kwaliteit beoordelen is geen eenvoudig werk. Vaak speelt de gewoonte een rol. Wij hebben enkele artikelen voor u op een rijtje gezet. Ons advies aan u is: vergelijk het handelsmerk met het daaronder genoemde landelijke merk. Laat u uw gezinsleden eens proeven zonder dat zij het etiket zien. Het gaat immers om de inhoud! Proef niet na elkaar, maar naast elkaar. Zorg voor dezelfde temperatuur, dezelfde hoeveelheid koffie per kopje enz. Dan kunt u het beste beoordelen of hetgeen u nu (nog) betaald een verantwoorde uitgave is. U zult zoals duizenden tevreden klanten ontdekken dat kwaliteit niet duur hoeft te zijn. (De aangegeven prijzen zijn opgenomen op 31 augustus 1979.)

☆

ALBRECHT ALDI MARKT

O.a. gevestigd te: ● **Bergen op Zoom**, ● **Best**, ● **Breda**, ● **Den Bosch**, Winkelcentrum ... Erasmusstraat ● **Eindhoven**, Geldropseweg 86-88 ● **Eindhoven**, Hoogstraat ● **Eindhoven**, ● **Eindhoven (Eckart)**, ● **Elst**, ● **Heerlen**, ● **Hoensbroek**, ● **Kaatsheuvel**, Marktstraat 18 ● **Kerkrade**, ● **Nijmegen**, Passage ● **Oss**, ● **Roosendaal**, ● **Rosmalen**, ● **Schaesberg**, Hoofdstraat 128 ● **Sittard**, ● **Son**, ● **Stein**, ● **Terneuzen**, ● **Tilburg**, ● **Uden**, ● **Valkenburg**, ● **Veghel**, ● **Venlo (Blerick)**, ● **Venlo**, ● **Waalwijk**, Winkelcentrum „De ..."

Clubs moeten nog praten over transfersom

Willem II-talent Brocken Roda's nieuwe rechterspits

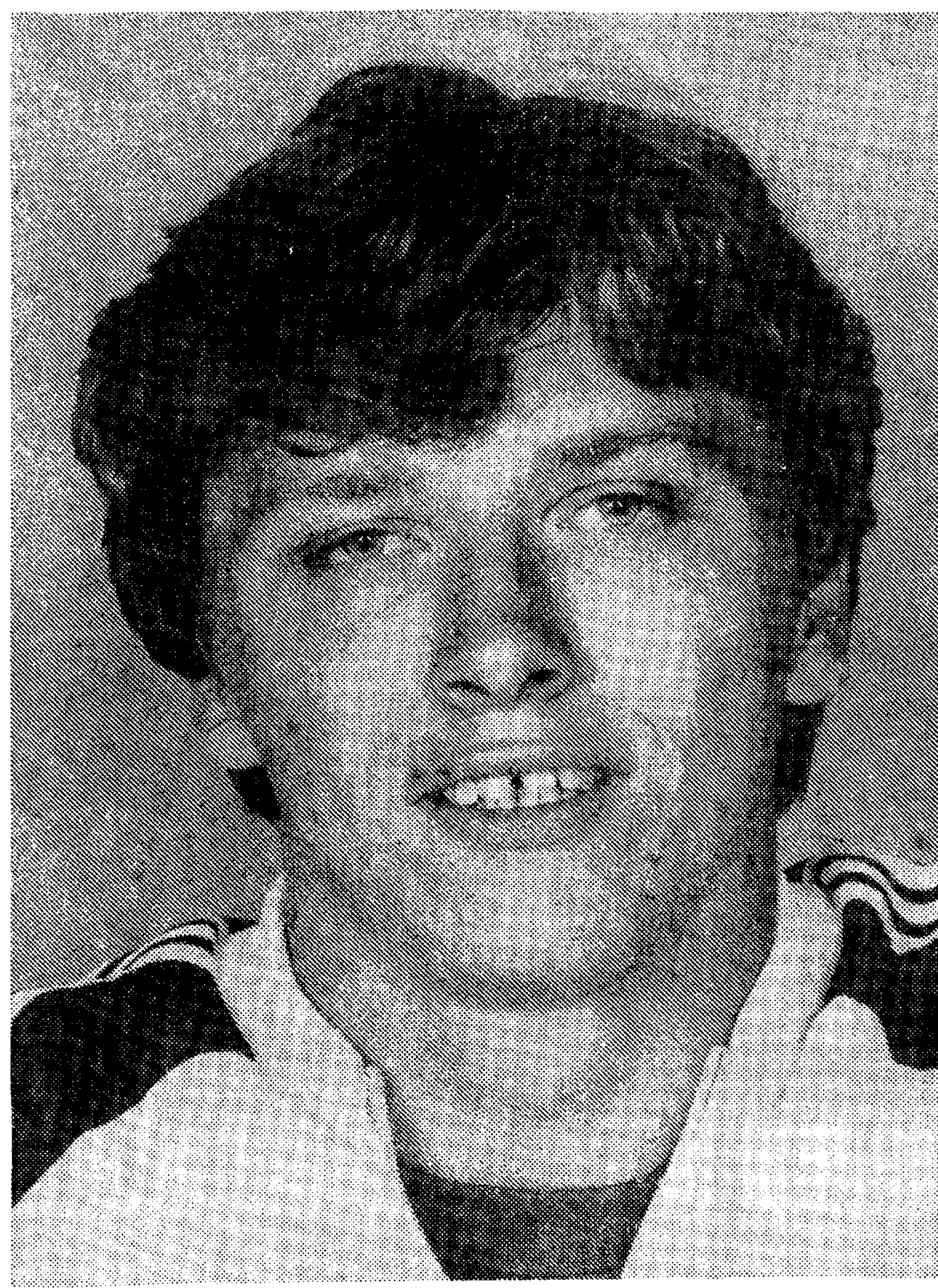
Van onze sportredactie

TILBURG – Roda JC is in onderhandeling met Bud Brocken, rechterspits van het gepromoveerde Willem II. Deze 21-jarige talentvolle aanvaller is persoonlijk rond met Roda JC. „Alleen moeten we nog met de club gaan praten over de vergoedingssom", aldus Roda-manager Hans Coerver.

UEFA

Brocken begon zijn carrière als middenvelder en speelde drie jaar geleden als UEFA-international mee tijdens het eindtoernooi in Hongarije. Hij is sindsdien goed vooruit gegaan. Hij is snel, beschikt over een goede passeerbeweging en heeft een prima looptechniek. Hij kan vanaf de achterlijn knappe voorzetten afvuren, ideaal dus voor een man als Dick Nanninga.

Bij Willem II was Brocken in die rol vaak de aangever voor het hoofd van Henk van Rooy. Brocken heeft ook al enkele uitverkiezingen als Jong-Oranje-international achter de rug.



● *Bud Brocken, de nieuwe aanwinst van Roda JC?*

Sovjetunie uitgeschakeld

ATHENE – Na Hongarije is ook de Sovjetunie uitgeschakeld voor de eindronde van het toernooi om het Europese kampioenschap voor landenteams. In Athene versloeg Griekenland woensdag de Sovjetunie met 1–0. Nicolouidis maakte twintig minuten voor rust het doelpunt. Griekenland is door de overwinning koploper in groep 6 van de kwalificatieronden geworden. Finland heeft twee punten minder, maar nog twee (uit)wedstrijden te goed tegen Hongarije en de Sovjetunie.

De stand in groep 6 is:

Griekenland	6	3	1	2	7	13– 7
Finland	4	2	1	1	5	7–10
Sovjetunie	5	1	2	2	4	5– 6
Hongarije	5	1	2	2	4	6– 8

Komst Marijt vrijwel zeker

ROTTERDAM – Roda JC zal tien tegen één Ton Marijt contracteren. Met zijn voormalige club Sparta heeft Roda-manager Hans Coerver inmiddels een gesprek gehad. Kees Bregman, libero in de Kerkraadse formatie, zou de komst van Marijt hooglijk op prijs stellen. Degens kan dan weer als linkervleugelverdediger gaan opereren en Marijt wordt voorstopper. Als het een beetje meezit, is Marijt (31) zondagmiddag van de partij bij de wedstrijd Roda JC–Den Haag.

Amateurelftal verslaat Middlesex Wanderers

HAARLEM – Het officieuze Nederlands amateurelftal heeft in Haarlem met 2–1 gewonnen van de Middlesex Wanderers. De wedstrijd werd gespeeld in het kader van het eeuwfeest van de koninklijke HFC. Het was de elfde keer dat de Zwaluwen, zoals het Nederlands team bij dit soort gelegenheden wordt genoemd, tegen de Engelse ploeg speelde en de derde keer dat Nederland won.

Morozov winnaar in Tour de l'Avenir

AIX LES BAINS – Sergej Morozov heeft gisteren de achtste etappe van de Ronde van de Toekomst gewonnen. Morozov legde de 149 kilometer van Divonne les Bains naar Aix les Bains af in 4 uur, 40 minuten en 32 seconden. In de eindsprint versloeg Morozov de Pool Lang, die tweede werd, en de Belg Nevens, die op vier seconden de derde plaats bezette.
Sergej Soekhoroetsjenkov uit de Sovjetunie behoudt de leiding in het algemeen klassement. Met een 26e plaats was de Limburger Piet Winnen de eerste Nederlander.

De uitslag is: 1. Morozov (Sov.) 149 km in 4 uur, 40 min, 32 sec.; 2. Lang (Pol.) 4.40.35; 3. Nevens (Bel.) 4.40.36; 4. Soekhoroetsjenkov (Sov.) 4.40.47; 5. Clivati (Ita.) z.t.) **26. Winnen 4.46,14; 30. Van Peer 4.48,14; 33. Nieuwdorp 4.49,49; 69. Kuiken 5.02,22; 80. Van Dongen 5.14,42; 83. Boom 5.16,21.**

Het algemeen klassement: 1. Soekhoroetsjenkov (Sov.) 29.50,56; 2. Goesseinov (Sov.) 29.54,22) 3. Wilman (Noo.) 29.58,35; 4. Madiot (Fra.) 29.59,11; 5. Morozov (Sov.) 29.59,35; 6. Nevens (Bel.) 29.59,38; 7. Clivati (Ita.) 29.59,47; 8. Claes (bel.) 30.00,15; 9. Katsjirin (Sov.) 30.00,22; 10. Krawczyk (Pol.) 30.01,51. **24. Winnen 30.08,32; 29. Nieuwdorp 30.11,05; 34. Van Peer 30.19,16; 49. Kuiken 30.35,03; 67. Van Dongen 31.01,00; 87. Boom 32.24,23.**

● RETIE – Roger de Vlaeminck heeft de Ronde van Retie voor professionals gewonnen. Hij reed de 125 km in 2 uur en 36 minuten. De Vlaeminck versloeg in de eindsprint Jacobs en Verlinden. Frans van Looy won, dertig seconden nadat De Vlaeminck over de streep was gekomen, de sprint van het peloton en werd vierde. Klassering van de Nederlanders: 8. Piet van Katwijk, 23. Johan van de Velde, 29 Gerrie Knetemann.

Ronde van Heer laatste koers van Ad Wijnands

MAASTRICHT - De Ronde van Heer, die zondag in de Maastrichtse randgemeente georganiseerd wordt, is de laatste wielerwedstrijd waaraan de Limburgse amateuruitblinker Ad Wijnands dit seizoen deelneemt.

De Maastrichtenaar wil dolgraag het toch al voor hem succesvolle wielerjaar met een klinkende zege afronden. Zeker nadat hij verleden zondag in de Grote Prijs Toine Gense in de eindsprint het onderspit moest delven voor Eric Visschers, die in Heer ook van de partij zal zijn. De Ronde van Heer belooft een boeiend wielerspektakel te worden, waarin ook de dames aan hun trekken zullen komen. Organisator TWC Heer is erin geslaagd niemand minder dan wereldkampioene Petra de Bruin te contracteren. Tot de tegenstandsters van de regenboogtruidraagster behoren onder meer Anne Möhlmann-Riemersma, Marijke Lagerhof, Marian Bik, Truus van der Plaat en de Limburgsen Helmi Vossen en Anita Defaux.

Bij de amateurs behoren, naast Ad Wijnands, Math Dohmen, Gerrie Möhlmann, Rudy Motké, Eric Visschers, Louis Meyers en plaatselijk favoriet Maarten de Vos tot de kopstukken.

De finish van de Ronde van Heer (parcours: 1600 meter) bevindt zich in de 7 Januaristraat, pal voor de huisdeur van junior Erwin Ummels die verleden week op de Maastrichtse Maasboulevard de koers van zijn categorie op zijn naam schreef. Ook in Heer zal Ummels een gooi naar de overwinning doen.

Het programma in Heer: 13 uur: nieuwelingen - 40 km; 14.30 uur: dames - 40 km; 15.30 uur: junioren - 70 km; 17.15 uur: amateurs - 80 km.

●DESSELGEM – Wim Maessen eindigde op de tiende plaats in de Grote Prijs Briek Schotte. De profkoers werd gewonnen door zijn ploegmaat Johnny Denul. De uitslag: 1. J. Denul, 14 km in 3.04 uur; 2. R. Wuykens; 3. W. Vigouroux; 10. Wim Maessen; 11. Jan van Houwelingen; 25. Adrie van Houwelingen.
●LILLE – Robert Mintkiewicz, de Franse ploegmaat van Jo Maas bij DAF, zet aan het eind van het seizoen een punt achter zijn loopbaan als profwielrenner. Met ingang van 1 januari 1980 wordt Mintkiewicz de assistent van ploegleider Pierre Everaert bij La Redoute. Onder meer Jean-Luc van den Broucke en Ferdi van den Haute verdedigen volgend jaar de kleuren van deze formatie.

●MAASTRICHT – Jo Maas zal van 15 tot 25 november in het Caribisch gebied verblijven. De Maastrichtenaar heeft een lucratief contract getekend om tijdens die periode twee criteria van welgeteld...25 kilometer te rijden. Plaats van handeling: Guadaloupe. Over een snoepreisje gesproken... Ook wereldkampioen Jan Raas, Tourwinnaar Bernard Hinault, Gerrie Kneteman en Fransesco Moser behoren tot het twintigtal Europese coureurs die door de organisatoren zijn gecontracteerd.

●SERAING – Jacques Smeets legde beslag op de derde plaats in de Ronde van Seraing. De Brit Stephan Jones won, de 120 km in 3.02 uur.



● *Jo Maas gaat naar het Caribisch gebied. Om er twee criteria te rijden van 25 kilometer. Maar Jo Maas wordt er goed voor gehonoreerd. Morgen start de Maastrichtse prof in Baarlo*

Foto: DRIES LINSSEN

Smeets tekent voor 1 jaar bij DS '79

DORDRECHT – Huub Smeets heeft een akkoord bereikt met DS '79. De Sittardse spits tekende gisteren een overeenkomst voor één jaar bij de Dordtse eerste divisieclub. DS '79 heeft Smeets op leenbasis van AZ '67 gehuurd. Zondag al speelt de Limburgse aanvaller mee in de wedstrijd SC Veendam - DS '79. Aanvankelijk zou Smeets naar Fortuna Sittard gaan, maar deze club kon niet aan de financiële eisen van de Sittardenaar voldoen.

Ploeg onderaan in hoofdklasse

Voerendaal hoopt op de ommekeer

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

HEERLEN – Florissant is de start van Voerendaal dit voetbalseizoen zeker niet te noemen. Na twee wedstrijddagen bengelt de formatie van Jan Druijts aan het einde van de ranglijst. Men zoekt in Voerendaal overigens geen excuses om het falen ergens op af te wentelen. De oorzaak van de twee achtereenvolgende nederlagen is duidelijk: de ploeg voetbalt gewoon slecht!

Voorzitter Leclair: „Het elftal vormt nog geen geheel. Teveel spelers houden zich niet aan de opdrachten. Ik heb de taktische besprekingen voor de wedstrijden meegemaakt. Ikzelf, als niet-voetballer, zou weten waaraan ik mij tijdens de wedstrijd zou moeten houden. Een aantal spelers snapt de opdrachten kennelijk niet. Als trainer sta je dan uiteraard machteloos. Vreemd overigens dat het elftal nog niet harmoniëert. Op zoveel plaatsen is het team ten opzichte van vorig jaar niet gewijzigd. Toch is bij ons zeker nog geen sprake van paniek. Een overwinning op Limburgia, komende zondag, zal veel goed maken."

Voerendaal is voor de derby tegen de Brunssumse ploeg compleet. De kans bestaat dat de jeugdige Gerry Smeets in het edrste elftal debuteert. Bij Limburgia is het meespelen van Isenborghs nog een vraagteken.

Caesar

De tweede Limburgse derbu heet Caesar-Wilhelmina '08. Caesar-traner Bèr Beckers heeft de voltallige selectiegroep (uitgezonderd de nog steeds geblesseerde Ed Beckers) ter beschikking. Jacq. Linders en Jan Maes, beiden afgelopen week afwezig, zijn weer in de basisopstelling terug. Bij Wilhelmina '08 heeft alleen nieuweling Postuma een blessure.

EHC speelt thuis tegen Longa. Ahmed Cevdican, die tegen Roda JC een goede indruk achterliet, speelt waarschijnlijk de hele wedstrijd mee.

Heer zal het thuis tegen het uit louter ex-profvoetballers bestaande team van RKC (Waalwijk) niet gemakkelijk krijgen. De ploeg van Giel Haenen kent overigens geen problemen. SVN speelt uit tegen Geldrop dat tot nu toe twee keer verloor. Ook bij SVN zijn geen problemen. Hans Leunessen, vorige week afwezig, is weer beschikbaar.

De overige wedstrijden: Panningen-Hapert en DESK-Top.

Jo Maas naar Guadaloupe voor...50 km!

Sterk rennersveld in profronde van Baarlo

door bennie ceulen

BAARLO – Morgenavond wordt op de 800 meter lange piste van sportpark de Berckt in Baarlo de tweede uitgave van de Grote Prijs van Noord-Limburg voor professionals verreden. Hoewel in laatste instantie wereldkampioen Jan Raas zijn mondelinge toezegging contractueel weigerde vast te leggen, omdat de Baarlose organisatoren er geen trek in hadden 12.000 gulden op tafel te leggen voor het Raleightrio Raas, Kneteman en Van Vliet, is men er toch in geslaagd een aantrekkelijk rennersveld te contracteren.

Door het wegblijven van voornoemd trio moeten Aad van de Hoek en Johan van de Velde in Baarlo verstek laten gaan omdat zij in opdracht van hun chef d'equipe Peter Post morgen naar Italië moeten afreizen waar de Raleighformatie zaterdag aan een grote wegwedstrijd zal deelnemen.

Blijkbaar willen de Italiaanse organisatoren wel diep in de geldbuidel tasten voor Jan Raas, Gerrie Kneteman en Leo van Vliet.

„Voor Jan Raas hadden we wel een groot bedrag willen uittrekken. Daarvoor is hij ook wereldkampioen. Maar voor Kneteman en van Vliet hadden we helemaal geen interesse. Nu gaan ze naar Italië. Het zal ons geen zorg zijn want voor de beschikbare 25.000 gulden hebben we 38 sterke profs kunnen aantrekken," zegt de heer Van Bommel, secretaris van TWC Noord-Limburg, die samen met exprof Hay Kellenaars de organisatie van het avondcriterium in Baarlo in handen heeft.

De beroepsrenners zullen morgenavond twee wedstrijden rijden. Om 20.00 uur start een afvalkoers over 40 ronden oftewel 32 kilometer. Na een pauze van een half uur rijden de renners een criterium over 60 ronden (48 kilometer). Tot de kopstukken die morgenavond in sportpark de Berckt aan de start verschijnen behoren Jo Maas, Hennie Kuiper, nationaal kampioen Henk Lubberding, Freddy Maertens, Klaus-Peter Thaler, Herman van Springel, Fedor den Hertog en wereldkampioen achtervolging Bert Oosterbosch. Ook renners als Wim Maessen, Johan van der Meer, Frits Pirard, Gerd Schönbacher (hekkesluiter in de Tour de France) en Theo Smit zijn van de partij.

De amateurs bijten om 18.00 uur de spits af. Voor deze categorie staat een koers over anderhalf uur en vijf ronden op het programma. Een greep uit het deelnemersveld: Peter Schroen, Frits Schür, Eric Visschers, Enrico Goddery, Willy Wilms, Henk Smits, Jac Smeets en de Westduitser Kurt Dülpers.

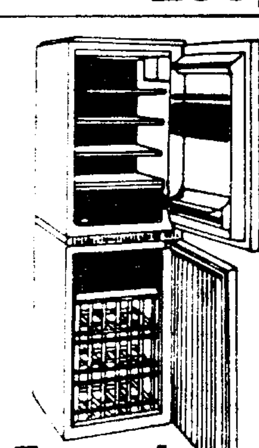


● *Wereldkampioene Petra de Bruin, zondag in actie in Heer*

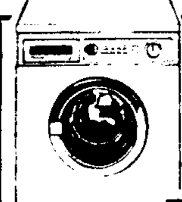
Meulenberg groot in Kwaliteit en Service. Klein in prijs.

Philips Wasdroger AWB151
Droogtijd instelbaar
Inhoud 2,7 kg.
Adviesprijs 549,—
Meulenbergprijs
359,-

4-pits Gaskomfoor
Nu **299,-**



Zanussi Diepvries-Koelkast-Combinatie
Nu **898,-**



Philips Wasautomaat AWB 007
met 2 kg. knop
Centrifugesnelheid continu regelbaar
In totaal 12 programma mogelijkheden
Nu **799,-**

Centrifuge
nu **119,-**

Snelwasser
met verwarming en pomp
Nu **329,-**

Ignis Diepvrieskist
210 liter nu **519,-**

Philips Nieuwste Draaitop Stofzuiger
Nu **239,-**

Nog enkele licht beschadigde Philips afzuigkappen
Nu voor **99,-**

Philips HiFi Stereo Tuner Versterker
AH 783 2 x 35 Watt
2 x HiFi boxen
nu **599,-**

Philips Kleuren-televisie
66 cm beeldbuis
12 voorkeurzenders
"noten" kast
Meulenbergprijs
1795,-

Philips HiFi automatische platenspeler
met MD element nu tijdelijk voor maar
229,-

MEULENBERG
Heerlen/Akerstraat 19
U kunt ook telefonisch bestellen: 045—716548

KEUKENS VOOR NEDERLANDS LAAGSTE PRIJZEN!

Nergens goedkoper!!

Moderne 330 cm lange keuken, uitgevoerd in beige kunststof met decoratieve ingelegde bruine grepen. Fraai konstrasterend bruin kunststof werkblad, roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte. De keuken is volledig ingericht met kwaliteits-apparatuur, zoals elektrische oven op ooghoogte, koelkast met vriesvak, bahamabeige gaskookplaat en afzuigkap met 2 snelheden en verlichting.

INBEGREPEN koelkast
INBEGREPEN wasemkap
INBEGREPEN spoelbak afdruip
INBEGREPEN gaskookplaat
INBEGREPEN elektr. oven

Normaal 4311,-
HORN NETTOPRIJS
2771.-

NERGENS IN NEDERLAND GOEDKOPER!!

Bijzonder luxueuze keuken in eiken landhuisstijl. Rustieke fronten. Kunststof werkblad en roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte. Ondanks de sensationeel lage prijs is deze keuken volledig uitgerust met eerste klas apparatuur zoals: koelkast met vriesvak, moccabruine gaskookplaat en afzuigkap met verlichting en 2 snelheden.

INBEGREPEN koelkast
INBEGREPEN wasemkap
INBEGREPEN spoelbak afdruip
INBEGREPEN gaskookplaat

Normaal 4692,-
HORN NETTOPRIJS
3142.-

Bij Horn kunt u nu keukens kiezen volgens een volkomen nieuw koopsysteem: een open en duidelijk keuken-koopsysteem zonder franje met direkte levering!
Komplete luxe keukens in de meest favoriete opstellingen en alle maten voor netto-prijzen.
● Direkt leverbaar ● Vakkundige installatie en montage tegen kostprijs ● Alle aanbiedingen inklusief apparatuur ● Afgelopen met ingewikkelde, onleesbare offertes, weg met onduidelijke kortingen. Horn levert keukens voor een open duidelijke Netto-prijs!

VENLO Roermondsestr. 7
HEERLEN Akerstraat 14
ROERMOND Markt 33

HORN keukens

MAASTRICHT Brusselsestraat 134
WEERT Stationsstr. 7
SITTARD Stationsplein 10

door rechtstreekse import levert mossel+versteege u nu een "duitse" kwaliteitspiano tegen "japanse" prijs.



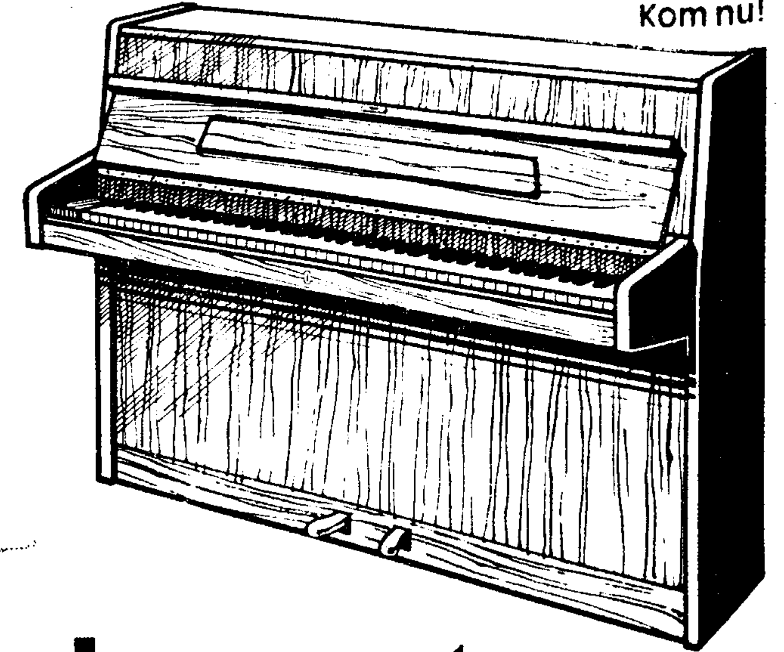
Dat Duitsland van oudsher al hèt pianoland is, bewijzen de bekendste pianomerken. Stuk voor stuk gerenommeerde instrumenten, geliefd door hun klank, kwaliteit en degelijke konstruktie.

Japanse piano's - eveneens bij ons verkrijgbaar - zijn daarentegen vooral bekend om hun lage prijs.

Mossel + Versteege heeft door eigen import de prijzen bij elkaar gebracht en biedt de afgebeelde Duitse piano met moderator (voor fluisterzacht spelen) in b.v. schitterend eikenhout aan, voor de unieke prijs van



f.4330,-
zo lang de voorraad strekt. Kom nu!



mossel + versteege
Heerlen, Honigmanstraat 5-7, tel.: 045-717155.

Vestigingen te: Assen - Bergen op Zoom - Breda - Delft - Goes - Groningen - Heerlen Leidschendam - Den Haag - Middelburg - Rijswijk en Zoetermeer

Sportieve flair

in echt nappa-leer, echt iets voor mannen

Vlot jack
Met verdekte sluiting, elastische band in de taille, sierstiksels op de mouw en schouders en 2 zakken met rits. In whiskykleur. **350.-**

Blouson jack
Met gebreide boord, verdekte sluiting en kleine ruit-voering In donkerbruin. **325.-**

Freetime jack
Met elastische boord en ruit voering. In meerdere modekleuren. **250.-**

792A30

VROOM & DREESMANN

Op zoek naar een baan? Kom morgen naar de vakaturebank voor de jeugd.

Op 14 september zitten vertegenwoordigers van bedrijven en instellingen in het restaurant en de studio van de stadsschouwburg in Sittard.
Het zijn bedrijven die op zoek zijn naar jeugdig personeel.
Kom morgen, vrijdag 14 september, vrijblijvend kennismaken.
Maak 'ns een praatje... je weet maar nooit. Ten slotte worden er meer dan 1000 banen aangeboden.
De vakaturemarkt is open van 8.30 tot 17.30 uur.

Ook in de stadsschouwburg vindt u de sociale markt. Daar kunt u alles te weten komen over: CAO's, lonen, sociale verzekeringen, bedrijfsverenigingen, scholing, opleiding via het leerlingstelsel en beroeps- en studiemogelijkheden.
Kortom alles wat te maken heeft met werkgelegenheid en werkloosheid.

Arbeidsbureau Sittard, tel.: 04490-18644

[illegible]op aangeboden

[illegible] k. essen WANDMEUBEL [illegible], 2,06 h., 50 diep met [illegible] fineer, eeth. m. lage [illegible]kast, essen slpk. m. [illegible] 2x2 mtr., incl. latten[illegible] en 4-drs. essen kleerk. [illegible]straat 31, Heerlen, [illegible]-417118.

[illegible] sortering [illegible]PLATEN, nu ƒ 2,– [illegible] Natuurlijk 't Snuffel[illegible]pstraat 43, Heerlerhei[illegible]

[illegible] voor uw DIEPVRIES. [illegible] Cash and Carry in [illegible] groente en fruit en bloe[illegible] de Super-Shop. Rode [illegible] kool 0,50 p.kg., per [illegible]; spitskool en savooie[illegible] p.kg., per kist ƒ 6,50; [illegible]boontjes ƒ 1,50 p.kg; [illegible]kool ƒ 1,45 p.st., per kist [illegible] snijbonen ƒ 1,50 p. kg. [illegible] ƒ 12,50; 10 kg andijvie [illegible] kg, per kist ƒ 6,–; rode [illegible] 0,50 p. kg; prei 0,99 p. [illegible] kist ƒ 8,50. Te veel om [illegible] noemen. Iedere dag verse [illegible] uit alle streken des [illegible] Diamantstraat 7, Heer[illegible] van Sittarderweg), [illegible]-712786.

[illegible] MEUBELEN. Grote [illegible] direct af fabriek. Be[illegible] Inruil en fi[illegible] Kock, Kampstraat 62, [illegible]-Geleen, tel. 48412.

[illegible] grootste keuze GORDIJ[illegible] vindt u in Theo Stikkel[illegible] gordijnenpaleis Rum[illegible] 2b Brunssum. Enor[illegible] velours gordijnen nu [illegible] 14,75 p.m.

[illegible]EUWS. Theo Stikkel[illegible] heeft de grootste voor[illegible] meubelen, tapijten, gor[illegible] en behang. Nieuw [illegible] Het karpettenwonder [illegible] ook de grootste keuze [illegible] en machinaal smyr[illegible] Rumpenerstr. 106 [illegible]

[illegible]ENTELEVISIES zeer [illegible] meer dan 160 stuks. [illegible] modellen Philips [illegible] vanaf ƒ 295,– Blau[illegible] cm enz. 10 stuks [illegible] stuks Philips 66 cm [illegible] enkele st. Philips 66 cm [illegible] mod. ƒ 645,– Blaupunkt [illegible] Tiptron ƒ 645,– [illegible] tiptron. volt. ƒ 745,– [illegible] swart/wit vanaf [illegible] met gar. Radio [illegible] Grasbroekerweg 25, [illegible] tel. 045-724760 b.g.g.

[illegible] NAAIMACHINES [illegible] Emmaplein [illegible] garantie en [illegible] betaling.

[illegible] AANHANGWAGEN [illegible] ƒ 300. Handelsweg 2, [illegible]

[illegible] Cash & Carry, Aker[illegible] 132, Hoensbroek, tel. [illegible] Kinderfietsen v.a. [illegible] v.a. ƒ 99,–; [illegible] en herenfietsen m. [illegible] v.a. ƒ 169,–; m. han[illegible] ƒ 179,–; m. 5 versn. [illegible] racefietsen m. 10 [illegible] omafietsen [illegible] Alle rijwielen met 1 [illegible] garantie. Ma. gesloten, do. [illegible]avond.

[illegible] k. 6 eiken STOELEN met [illegible] zit. Incl. mass. eiken [illegible] Pr. ƒ 930,–. Tel. 045-713427.

Te k. prachtige eiken WANDKAST. Iets moois. Inlichtingen telefonisch 045-454328.

Te k. VELDBRANDSTENEN. Franco thuis. Tel. 045-722028.

Wie nu zijn geld bewaard heeft. VLOERTEGELS: plavuizen voor terras- en souterrain, etc. 11x21 en 12x24 ƒ 18,50 per m². Woonkamerplavuizen 20x20, 1e keus (zeer mooi) ƒ 21,50 p. m²; boerenplavuizen 20x20 ƒ 19,50 p. m²; tegels voor gang, keuken en w.c. etc. 10x20 v.a. ƒ 19,50 p. m²; Engelse plavuizen 15x15 v.a. ƒ 39,50 p. m²; marmertegels 25x25 ƒ 25,– p. m²; traptredentegels 22x30 ƒ 5,– p.st.; vloertegels 30x30 dubbelhard gebakken (beeldschoon) ƒ 39,50 p. m²; leisteen 40x40 ƒ 33,– p. m²; Limb. handvormplavuizen van ƒ 95,– nu voor ƒ 79,– p. m². Veldbrandplavuizen 33x33 (heeft de baas ook) van ƒ 120,– nu ƒ 79,– p. m². Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen, tel. 045-715544, alleen 's zondags gesloten.

Te k. prima kwaliteit nieuwe AARDAPPELEN 30 ct. p. kg. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blauwpunkt, v.a. ƒ 195,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. AQUARIUM 90x40x40 met toebeh., oude trapnaaimachine, 2 luxaflexen 1.85 br. en 1.90 l. en 1.60 x 1.80, dwarsfluit. Defort, Gijsenstraat 41, Nieuwenhagen, tel. 045-317848.

Te k. modern BANKSTEL, salontafel, eethoek, stereomeubel, salonkast i.z.g.st. nog geen 2 jaar oud. Tel. 045-317991, Achter den Winkel 185, Schaesberg na 18 uur.

Te k. 3 mnd. oud leren BANKSTEL, barokstijl, eetkamer en enkele Perzische tapijten. Alles voor minder dan de helft v.d. nieuwprijs. Tel. 045-458324.

Te k. KLEUREN-TV. Blaupunkt en zeeaquarium compl. met vissen afm. 150x40x40, v. Rossumstr. 11, H'broek 214413

Te koop INMAAKGLAZEN ƒ 0,30 p. stuk. Tel. 045-418138.

Te koop wegens verhuizing litsjumeaux [illegible], compl., elektrische heggeschaar, m. 50 m kabel, gasfornuis Etna, grasmachine hand. Tel. 045-413117.

HEIDETUINCOMPOST, speciaal geprepareerd, thuisbezorgd, per 2 m³ ƒ 175,–. 04743-670.

OPENHAARDHOUT, eiken, beuken, berk, kersen enz. Afgehaald ƒ 50,– per m³. Thuisbezorgd per 2 m³ ƒ 125,–. Aanmaakhout per zak. 04743-670.

DJAGONG te koop, C. Roebroeck, Sibberweg 7, Vilt bij Valkenburg. Tel. 04406-40621.

Te k. nw. VENTILATOR 5 st. van ƒ 240,– voor ƒ 95,– grote maat, Qwarts ook nw. heren horloges van ƒ 95,– voor ƒ 25,–. Muller Molenwei 344, Hrl. Tel. 045-722870.

2 Exclusieve BONTJASSEN, wollen en regenjassen, maat 50 z.g.a.n. Tel. 045-417674.

Te k. zwarte PIANO i.g.st. uit. pr. ƒ 1000,– Vissersweert 41, Roosteren.

Te k. elektronisch ORGEL merk Riha 14 mnd. oud van ƒ 3000 voor ƒ 2100. Past. Jacobsstr. 4, Sittard. Tel. 04490-16159.

Verzameling Nederlandse POSTZEGELS compleet, grote kristallen kroonluchter m. 15 kaarsen, Daslook 5, Terwinselen, tel. 045-419274.

Te k. PERSIANER m. nertzkraag, mt. 48 ƒ 550,–. Tel. 045-459119, na 19 uur.

Te koop wegens verh. BANKSTEL, slaapbank, overgordijnen, (blauw pluche), kamerlamp, 2 clubjes, salonkast t.e.a.bod. Tel. 045-410998. Laurentiusstr. 46, Terwinselen.

Te koop eiken BANKSTEL 1 jr., 6 stoelen met groen fluweel bekleed ƒ 1200,–. Na 18.30 uur Bernhardlaan 2, Susteren.

Te k. 30 m2 DRAADGLAS 205 cm x 75 cm en alum. profielen. Tel. 04402-4318.

Bruynzeel met rvs-blad 2.20 m, wit met bruine laden, 3 jr. oud. Komerd 16, H'broek (bij zwembad Terveurd).

Te k. 6 Majolica LAMPEN en 10 Engelse klapstoeltjes. Marktstr. 47, Hoensbroek.

Te k. v. de diepvries SPRUITEN, bonen en snijbonen va. ƒ 1 per kilo p. kist. rode en witte kool 35 ct p.kg p.kist, James Grieves appel ƒ 6,50 p. kist, prei ƒ 6,50 p. kist, bloemkool ƒ 4,50 p. kist, andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p. kist, aardapp. 35 ct p.kg. Bij aank. van ƒ 25 groentekist appelen voor ƒ 1. Timmermans Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te koop gevraagd

Wij vragen geen STRIPS kado, maar wel te koop! Ratjetoe, Geleenstraat 47, tel. 045-716747.

GELD: wij geven de hoogste prijs voor uw strips/stripverhalen en science-fictionboeken, tel. 045-716747.

Fa. [illegible] betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 160, Heerlen, tel. 04446-1264.

Speel- en TEKENFILMS, sex- en pornofilms, kopen, ruilen, verkopen. Geleenstr. 47, Hrl.

Te k. gevr. enige 2e hands, hardhouten MEUBELS en leren meubels. Brief aan postbus 2069 te Heerlen of tel. 04406-15718, na 19.30 uur.

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstraat 49, Schaesberg. Tel. 045-311312.

Te huur aangeboden

Grote en kleine gemeub. ZIT-SLPK. met alle comfort. Dorpstr. 34, Schinnen.

Weg. omstandigheden ter overn. aangeb. CAFÉ met zaal in centr. Hoensbroek. Inl. na 19 uur, tel. 04490-15985.

CARAVANSTALLING te huur, omg. Nuth-Hoensbroek, tel. 045-211096.

Te h. aangeb. lux APPARTEMENT, gr. living, 2 gr. slpk., lux bad, open keuken, aanv. dir., ligging Heerlen, pr. ƒ 750,- p. mnd. Voor 1-2-3 jaar. Br. o. no. VA 405 L.D. Valkenburg.

WINKEL/kantoorruimte met groot souterrain te h., gunstig gelegen aan de Nuinhofstraat in het centrum van Nuth. Te bevragen. Tel. 04405-2000.

KAMERS te huur met volledig pension ƒ 125,– p. week te H'broek. Tel. 045-214804.

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade, tel. 045-452128.

Te h. gem. zit/SLAAPKAMER TE Brunssum, tel. 045-720350.

Te h. gem. zit/SLAAPKAMERte Kerkrade. Tel. 045-720350.

Kosthuis aangeb. met huiselijk verk. voor nette heer. Br.o.nr KE 4465 LD Kerkrade.

BOVENWONING te h. omg. Brunssum. Br. on. nr. F 152 LD Hrl.

Te huur WINKELRUIMTE, centrum Heerlen lage huur, geen woning. tel. 04754-4449.

Jongeman, 22 jaar i.b.v. MAVO-, middenstands- en horecadiploma, textielbrevet, biedt deze DIPLOMA'S te huur aan. Geïnteresseerden kunnen corr. richten aan Br.o.nr. GE 156 LD-Geleen.

Te h. in centr. Hrl. en H.heide, ZIT-SLP.KAM. m. gebr. v. douche, keuken, eig. opgang, zeer mooi gelegen. Inl.: 045-710985 of 221190.

Te h. gem. KAMER m.a. comfort v. rustige heer ƒ 240,– p.m. Tel. 045-710725.

Gem. ZITSLAAPKAMER met c.v., keuken en gebr. v. bad. Anjelierstr. 48, tel. 213308, Heerlen.

Te h. gem. KAMERS c.v. bad, enz. Terwinselen, liefst ouder persoon. Tel. 045-419144.

Te h. KAMER met douche en kookgel. ƒ 65,– p. wk. Bokstr. 47, Heerlerheide-Hrl.

Te huur gemeubil. ZIT-SLPK., m. gebr. v. keuken en douche, m. c.v. v. rustig persoon. Pannescheiderstraat 1 of 19.

CARAVANSTALLING te huur aangeb. omg. Treebeek. Tel. 04492-3506 tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd EENGEZINSWONING voor gezin en 1 kind omg. Sittard-Geleen. Pr. tot ƒ 700,– per mnd. Inl. 040-423142, na 17.00 uur.

HEER 58 jaar, zoekt kosthuis met huiselijk verkeer. Kinderen geen bezwaar te Maastricht. Liefst Limmel of Nazareth. Br.o.nr. Ma 599 M'str.

Te huur gevraagd door jong stel BOVENWONING halfvrijst. huis of flat in centrum of naaste omg. van Sittard. Hoge huur geen bezw. Br. met opg. onder no. 1388 L.D. Heerlen.

BOVENWONING of flat gez. voor jongedame, omg. Heerlen-Hoensbroek. Tel. 045-215034.

Woning te h. gevr. tot ƒ 700,– p. mnd. tel. 045-213451.

Jong ECHTPAAR zkt. woning of 3 kamerwoning tot ƒ 400,– per mnd. Tel. 045-457295.

Te huur gevr. BRUNSSUM of omg. appartement door alleenst. heer. Rustige omg. is eerste eis. Tel. 045-416616.

Spoed te huur gevr. woning of APPARTEMENT met 3 slpk. Maastricht of omg. pr. tot ƒ 600,– à ƒ 700,– p. m. Tel. 045-415854.

Nette all.st. HEER z.m. sp. ongemeub. woonr. m. app. ing. onv. waar inl. tel. 045-215259.

SPOUWMUUR-ISOLATIE
van meesterhand voordeliger dan u denkt
U.F.-SCHUIM EN MINERALEN INBLAASWOL
ISOLERENDE BEGLAZING „MULCOPANE"
Financiering mog[illegible]
Tel.:
045-256920
255813

Ruilen

Heb EENGEZINSWONING in Den Haag wil ruilen tegen woning Sittard of omgev. Amazonestr. 27, Den Haag. Tel. 070-935043.

Gr. EENGEZINSW. te Heksenberg voor eengezinsw. omg. Heerlerheide. Tel. 045-215932.

Hoekwon. m. gar. goedkope huur, ruilen tegen EENGEZINSWONING, duurdere huur geen bezw. in Brunssum. Br.o.nr. B. 646 LD Brunssum.

WONINGRUIL, duplexwoning m. 4 slpks., tegen flat, tel. 045-413690.

Gerenov. woning 2 slpk., m. c.v. op Molenberg tegen groter huis te Heerlen, huur ca. ƒ 400,–, tel. 045-417345.

RUILEN: 2 op een woning m. 3 slpk. tegen eengezinswoning m. 3 slpk. omgeving Kerkrade-West. Tel. 045-420720.

Onroerend goed

ELSLOO. Nabij de Stationstraat nieuwbouwwoningen met ruime woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 175.000,– tot ƒ 179.00,– v.o.n. inclusief bouwrente. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. West, centrum, tussenliggend, grotendeels verbouwd woonhuis met 2 kelders, woonkamer met open haard, 4 ruime slaapkamers, vaste trap naar zolder alwaar ruime zolderkamer. Vraagprijs ƒ 143.000,– k.k. De Maar halfvrijstaand woonhuis met garage, goed aangelegde voor- en achtertuin, keuken met complete installatie, 3 slaapkamers, badkamer en op de 2e verdieping 1 grote slaapkamer. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k. Haanrade, tussenliggende souterrainwoning met ruime garage, woonkamer met tegelvloer, open keuken, 3 slaapkamers en vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer. Koopprijs ƒ 180.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Beanstraat, herenhuis met c.v., bouwjaar 1935. Uitstekend onderhouden. Indeling: kelder, sfeervolle woonkamer, moderne keuken, 4 slaapkamers en zolder. Vraagprijs ƒ 126.000,– k.k. Oranje Nassaustraat, verbouwd woonhuis met c.v., tuin, kelder, woonkamer 49 m², 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SITTARD. Nabij centrum gelegen zeer ruim halfvrijstaand woonhuis met garage, hal, L-vormige woonkamer 45 m² met parketvloer, oudhollands plafond en open haard, keuken, flinke achtertuin, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, hobbykamer, 5e slaapkamer en zolder. Oppervlakte 326 m². Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k. Uitstekend onderhouden woonhuis met berging, ruime entree, woonkamer met parketvloer, keuken, eetkamer, bijkeuken, douche, 2 slaapkamers, luxe badkamer, zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. Modern woonhuis met c.v.-gas, carport en berging. Ind.: hal, toilet, Z-vormige woonkamer, open keuken met luxe inrichting. Verd.: 3 ruime slaapkamers, fraaie badkamer. De woning is slechts twee jaar oud. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k. Makelaarskantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610.

UBACHSBERG. Uniek gelegen vrijstaand woonhuis (landhuistype) met c.v.-gas, garage en kleine tuin. Ind.: hal, toilet, provisiekelder, L-vorm. woonkamer met open haard, keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer. Zolder met vlizotrap. Uniek uitzicht over landerijen. Vraagprijs ƒ 298.000,– k.k. Makelaarskantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45 te Voerendaal, tel. 04446-2610.

Een snelle TAXATIE. Bel 04446-2610, Makelaarskantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45 te Voerendaal.

BOCHOLTZ: te koop vrijst. goed onderhouden woonhuis, rustig gel., voor- en achtertuin, garage, c.v., 3 slpk., ƒ 140.000,–. Prickart 65.

Op zaterdag 15 september a.s. hopen onze ouders

Lambert Wouters
en
Elisa Wouters-Kessen

hun **65-jarig huwelijksfeest** te herdenken.

Hun dankbare kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Da Costastraat 9,
Heerlen-Molenberg.

Op zaterdag 15 september 1979 hopen onze ouders en grootouders

Jacob en Margriet Schieveen-Alleleyn

hun **veertigjarig huwelijksfeest** te vieren.
Op deze dag zal om 16.00 uur een h. mis tot dankbaarheid worden opgedragen in de dagkapel van de St. Franciscuskerk, Laanderstraat te Heerlen.
Van 18.00 tot 19.30 uur is er gelegenheid tot feliciteren in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3 te Heerlen.

Hun kinderen en kleinkinderen

September 1979.
6411 XH Heerlen, Gouverneurstraat 30.

Schaesberg, 14 september 1979.

Met dankbaarheid, dat zij in goede gezondheid behouden zijn gebleven en ons in goede en slechte tijden een voorbeeld zijn geweest en nog zijn, geven de kinderen en kleinkinderen met respect kennis, dat hun ouders/grootouders op zondag 16 september a.s. hopen te gedenken, dat zij 40 jaar geleden in het huwelijk traden.

Het jubilerende bruidspaar:
Frans Slapak
Paula Müller

De kinderen en kleinkinderen
W. Slapak-Bruls
Frans, May, René
R. Slapak
Sandra
P. Slapak-Brüll

Op zondag 16 september a.s. is er vanaf 16.00 uur gelegenheid tot feliciteren in hun woning Achter den Winkel 37, Schaesberg.

In plaats van kaarten

Langs deze weg willen wij familie, vrienden en bekenden bedanken voor de grote belangstelling en blijken van medeleven bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve man, vader en opa

Pieter Schiffers

A. Schiffers-Nuchelmans
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 15 september a.s. om 19.00 uur in de Paterskerk aan de Rijksweg Noord te Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man, vader, schoonvader en opa

Chris Royen

zal plaatshebben op zaterdag 15 september a.s. om 19.00 uur in de Judas Taddeuskerk te Nieuw-Einde.

Corry Royen-Veldhuizen
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, 13 september 1979
De Ruyterstraat 19.

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder en grootmoeder

Hélène Pijpers-Luijten

zal plaatshebben op zaterdag 15 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus-Canisius te Puth-Schinnen.

Kinderen en
kleinkinderen Pijpers

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en grootvader

Harrie v. Dael

zal gehouden worden op zondag 16 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

J.M. v. Dael-Brouns
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, september 1979.

DANKBETUIGING

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede en zorgzame broer, zwager, oom en neef

Jozef Houtvast

Mevr. M. Houtvast-Kusters

Familie Houtvast
Familie Kusters

Bij deze bedanken wij u hartelijk voor de condoléances, bloemen, brieven en troostrijke woorden, alsmede voor uw aanwezigheid bij de plechtige uitvaartdienst en begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Oirsbeek, september 1979.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 16 september a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader en opa

Sjeng Leuchter

echtgenote van
LENA WECHSELER

betuigen wij onze oprechte dank aan voetbalvereniging Chèvremont, personeel van Maria-paviljoen van Horn, patiënten en dr. Rouwing.
De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben 15 september 1979 om 19.00 uur in de Blijde Boodschapkerk te Chèvremont.

Chèvremont, september 1979.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve broer, zwager, vriend, oom en neef

Huub Schlenter

echtgenoot van wijlen
MIEK CREMERS

betuigen wij onze oprechte dank.

Fam. Schlenter
Fam. Cremers
T. Nooyen

Voerendaal, 13 september 1979.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 16 september om 10.00 uur in de Laurentiuskerk te Voerendaal.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de overweldigende deelname bij de begrafenis van mijn geliefde echtgenote, onze moeder en oma

Gerda Solberg

echtgenote van
MATH MULLENS

betuigen wij onze oprechte dank.

M. Mullens
kinderen en kleinkinderen

Neerbeek, 13 september 1979.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden a.s. zondag 16 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Callistus te Neerbeek.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van belangstelling, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader en opa

Hub Derwall

betuigen wij onze oprechte dank, vooral familie, vrienden en kennissen, h.h. pastoor Wiertz, Skatvereniging, schutterij Hubertus.

Mevr. S. Derwall-v.d. Pers
kinderen en kleinkind

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kerkrade-West.

Kerkrade-West, september 1979.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij u kennis, dat heden onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 66 jaar, onze dierbare en goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria J.C. Schols

echtgenote van wijlen
Peter J. Delahaye

Munstergeleen: **Jo Delahaye**
Louisa Delahaye-Willems
Munstergeleen: **Zus Nabben-Delahaye**
Wiel Nabben
Munstergeleen: **Lou Delahaye**
Zus Delahaye-Geilen
Munstergeleen: **Lonie Koeyvoets-Delahaye**
Hub Koeyvoets
en al haar kleinkinderen

Familie Schols
Familie Delahaye

Heerlen, 11 september 1979
Corr.adres: Munstergeleen, Mairestraat 31, J. Delahaye

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben vrijdag 14 september a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden om 18.30 uur eucharistieviering in bovengenoemde parochiekerk.

Langs deze weg betuigen wij onze hartelijke dank voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze onvergetelijke vader en opa

Peter Reinders

Een bijzonder woord van dank aan directie en verplegend personeel van het bejaardenhuis Heereveld te Waubach.

Mevr. M. Reinders-Donners
Sjef en Ekie Reinders-Schurer
en Peter

Ubach over Worms, september 1979.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 16 september a.s. om 10.45 uur in de St. Jozefkerk te Waubach.

In plaats van kaarten

Voor het medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Josephina Willems-Meijers

danken wij u van harte.

Familie Willems

Meerssen, september 1979.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 15 september om 10.00 uur in de basiliek te Meerssen.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, geheel onverwacht in zijn 75e levensjaar van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Harrie Moers

echtgenoot van
LIES WIERTZ

Gedenk hem in uw gebeden.

E. Moers-Wiertz
Resi
Toine, Til en kinderen
Nico, Gertha en kinderen

Familie Moers
Familie Wiertz

6461 VN Kerkrade, 10 september 1979
Rolduckerstraat 98.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 15 september as. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade (Onze Lieve Vrouwestraat), waarna bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats Holz.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vrijdagavond om 19 uur zal in bovengenoemde kerk tot zijn nagedachtenis een eucharistieviering gehouden worden.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 58 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Cornelia de Valk

echtgenote van
CHRITIËN SCHRIJEN

Sittard: **Ch. Schrijen**
Vaassen: **Trix van Zanten-Schrijen**
Rinus van Zanten
Anita
Bergen (Dld): **Ad Schrijen**
Annie Schrijen-Schrijen
Purdey, Chantal

Familie de Valk
Familie Schrijen

Sittard, 11 september 1979
Dr. Philipsstraat 11.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 14 september a.s. om 10.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard, waarna crematie om 12.45 uur te Heeze, Somerenseweg 120.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden om 19.00 uur eucharistieviering mede ter intentie van de overledene in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Onroerend goed

Huizen te koop gevr. voor onze relaties. Snelle verkoop is mogelijk. Bel Super Adviesburo bem. onr. goed. Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

Te koop GENK, Kielstraat 11, België, bungalow, halfvrijstaand opp. 1320 m2. Best. uit hal, woonk. 5x7, inger. keuken, badk. 3 slpk., toilet, veranda, garage, grote tuin voor- en achtertuin. Prijs ƒ 250.000,– tel. 09-3211356128.

Te k. BOERENWOONHUIS zonder achtertuin, vr.pr. ƒ 45.000. Tel. 045-352375.

HOENSBROEK zakenpand met bovenwoning, bebouwd grondoppervlakte ±200 m2, aanvaarding begin 1980. Koopsom ƒ 300.000,– k.k. Roebroek Makelaardij Hulsberg, Parallelweg Zuid 15. Lid NBM tel. 04405-1707.

SCHAESBERG: halfvrijstaande woning met berging en tuin gez. opp. ±238 m2, de woning is binnen geheel gerenoveerd, centr. verw. Ind.: ondergronds 2 kelders, beg. grond: hal, toilet, grote woonkamer, keuken, eerste verd.: overloop, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder met vliezotrap. Vrij te aanvaarden. Koopsom ƒ 105.000,– k.k. Roebroek Makelaardij Hulsberg, Parallelweg Zuid 15, lid NBM tel. 04405-1707.

SCHAESBERG, te k. halfvrijst. herenh. op 400 m2 grond. L-kamer m. open haard, luxe keuken, 3 slaapk. en badk. Souterrain provisie/werkkamer, garage en c.v./berging. Pr.n.o.t.k. tel. 045-310255 na 15 uur.

Te k. WOONHUIS te Ubach over Worms met gar., 4 slpk. ƒ 160.000 k.k., tel. 045-314751.

HEERLEN-NOORD. Te k. onderh. woonhuis. Doorzonk. met parketvloer, moderne keuken, bijkeuken, prov. kelder, c.v., diepe aangelegde tuin. Achteringang mogelijk door het huren van garage, die aansluit aan de tuin. 5 slaapk., badk., zolder. Mooi vrijblijvend uitzicht voor en achter. Vr.pr. ƒ 152.000, tel. 045-721229.

ELSLOO te koop halfvrijst. woonhuis met garage, bwj. '72, vrij uitzicht, koopprijs ƒ 150.000,– k.k. Dross. de Sauvetstr. 60. Inl. tel. 045-314630.

Vrijst. HUIS te koop. V. Goghstraat 11, Geleen, tel. 04494-45233.

Te k. weg ziekte eigen. CAFÉTARIA in Duitsland bij grens, tel. 045-254457, na 19 u., 0949-2404-215447.

Te k. groot WOONHUIS met tuin, te bevr. Kerkstraat 47, Nieuwenhagen.

Te k. SWEIJKHUIZEN: riante bungalow, Pascal Visschersstr. 36, vraagpr. ƒ 450.000,- te bevr. Rijksweg C 1, Geleen.

Te koop BUNGALOW nabij Allicante in Spanje. Prijs ƒ 40.000,–. Tel. 045-258603.

BRUNSSUM. Terborghstr. 15 te k. hoekwoning met grote woonk. met open keuken, 4 slaapk., badk., 3 kelders, voor- en achtertuin en 3 garages. Interresidentia, Steenweg 57, Sittard. Tel. 04490-13456.

SCHINVELD nabij centrum en bossen 2 kavels bouwgrond met bouwvergunning voor 2 huizen onder een kap met garage. Goedgekeurde tekeningen met bestekken aanwezig. Te bevr. E.P.M. Tel. 04446-3393 en 3296.

Goedlopende FRITURE in omg. Valkenburg. Dir. te aanv. zonder eigen geld onnodig te reflecteren. Br. ond. nr. VA 404 LD Valkenburg.

HEERLEN. Te koop in centrum, echter rustig gelegen, herenhuis, van alle comfort voorzien, zoals c.v., dubbele beglazing, parketvloer etc. Dir. te aanv. Prijs n.o.t.k. Inl. 04455-1710.

Te koop aangeboden te MUNSTERGELEEN; halfvrijst. woonh. met garage en c.v., 3 slpk., zolderkamer, mooie tuin, perceel 283 m², sp. aanv. vr.pr. ƒ 153.000,– k.k. Spaubeek, halfvrijst. woonh. met ruime gar. en c.v., 3 slpk., woonk. met parketvl. leuke tuin, perceel 286 m². Aanv. in overleg, vr.pr. ƒ 154.000,– k.k. Beek-Neerbeek, halfvrijst. woonh. met garage (6x9 m) en c.v., L-vormige woonk., luxe keuken, kelder etc. 3 slpk., luxe badkamer, vaste trap naar zolder, woning geïsoleerd. Ruime tuin in inrit. Perceel 394 m². Vr.pr. ƒ 185.000,– k.k. Beek-Genhout: vrijstaande woning met c.v., geheel onderkelderd, garage, ruime keuken en woonkamer, 3 slpk. met parketvl., vrij uitzicht aan voor- en achterzijde, ruime tuin. Perceel 457 m². Sp. te aanv. Vr.pr. ƒ 235.000,– k.k. Kerkrade: vrijst. semi-bungalow met zeer ruime woonk. en luxe keuken, 3 slpk., kelder, bijkeuken en garage, c.v. perceel circa 480 m² terstond te aanv. (nog niet bewoond geweest) vr.pr. ƒ 295.000,–. Oirsbeek: vrijst. woonh, met grote L-kamer, keuken, 4 slpk., 2 badk. garage en c.v., kantoortje, veel privacy, perceel circa 900 m². Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 365.000,– k.k. Gulpen-Ingber aan verharde weg gelegen weiland, vrij van pacht, circa 1,7 hectare vr.pr. ƒ 110.000,– k.k. Inl. Bovass B.V., Assurantiën en makelaardij o.g., Graverstraat 11-13, Kerkrade-West, tel. 045-414242 en 04402-3427. De koper betaalt geen makelaarscourtage.

KERKRADE. Degelijk vrijstaand herenhuis gebouwd in 1937 met c.v., garage en flinke tuin. Ind.: hal, provisiekelder, L-vorm. woonkamer met erker, keuken, berging, badkamer. Verd.: 2-3 slaapkamers, zolder met vaste trap en 1 slaapkamer. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k. Makelaarskantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45 te Voerendaal, tel. 04446-2610.

Te koop groot woonhuis in het winkelcentrum van GELEEN met magazijnen, kelder en eigen oprit. Is gemakkelijk te verbouwen als winkelpand. Prijs ƒ 365.000,–. Tel. 04494-45149.

HEERLEN te koop in aanbouw zijnde luxe woonhuizen aan de Heideveldweg. Prijs vanaf ƒ 212.000 v.o.n. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

KERKRADE-Haanrade: ruime schakelbungalow met garage en berging in souterrain Ind.: ruime hal wk. plm. 37 m² keuken 10 m² 3 slpk. met ligbad. Incl. stoffering e.d. Inl. 045-254978.

Te k. te SITTARD nieuwb. Ruim vrijst. woonhuis, luxueuze afwerking plm. 860 m³ groot en plm. 450 m² grond met veel privacy, bezichtiging en inl. zondag 16 sept. tussen 14.30 en 16 uur ter plaatse. Grasbroekstraat 19.

Te koop EENGEZINSWONING m. 4 slpks. tegen huurhuis in Kerkrade. Tel. 045-413386.

Te koop gevr. WOONHUIS met tuin. Prijs ± ƒ 90.000,– Tel. 045-312232.

SCHAESBERG te koop van part. halfvrijst. woonhuis type 2 onder een kap. Ind. hal, woonkamer met parketvloer, w.c. en eiken aanbouwkeuken, 3 slpk. met parketvl. en badkamer, garage, kelder, c.v. (gas), voor- en achtertuin. Vraagpr. ƒ 187.000,– Tel. 045-312164.

Geleen-Zd. Te koop WONING met c.v., v.- en a.-tuin. Woonk. m. parket, open haard, keuken, veranda, 4 sl.kamers, douche, zolder, kelder, berging. Incl. vloerbed. I.pr.st. Vr.pr. ƒ 129.000,– k.k. Aanv. in overleg. Tel.: 04494-50427.

Te koop in centrum van Geleen, zeer ruime MIDDENWONING met voor- en achtertuin, erker, gro. woonkamer m. plavuizenvloer, veel veldbrand, open haard en oudhollands plafond. Eiken open keuken, betegelde bijkeuken, 3 slpk., badk. m. v.w. en douche, vaste trap naar ruime zolder, kelder, c.v.-gas. Aanv. in overleg. Pr. ƒ 158.000,– k.k. Julianastraat 4, Geleen. Tel.: 04494-51351.

Te koop mooie TUSSENWONING (als nieuw) goed gelegen te Stein, voorz. v. gas-c.v. Ind. hal m. toilet, ruime woonk. m. parketvloer, aparte eetk. of serre, keuken en 2 kelders. 1e verd.: 4 sl.kamers en doucheruimte. 2e verd.: met vaste trap n. mansarde, sl.kamer en zolder. Tuin met berging en achteringang. Direkt te aanv. Pr. 7 129.000,– k.k. Inl. tel.: 04490-17290.

BOCHOLTZ, Baneheide, te koop mooi geheel vrijstaand woonhuis met garage, grote berging annex hobbyruimte, tuin en centrale verwarming. Indeling: ruime hal, woonkamer ca. 8x4 m, keuken, bijkeuken, overdekt terras, 3 grote slaapkamers en badkamer met o.m. ligbad. Het geheel verkeert in een goede staat van onderhoud. Aanvaarding op korte termijn. Koopprijs ƒ 225.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

NIEUWENHAGEN, 40-45 Laan, te koop op goede stand gelegen geheel vrijstaande bungalow met garage, c.v. en prachtig aangelegde tuin. Totale perceelsoppervlakte ca. 725 m². Indeling: ruime hal met garderobe, toilet, woonkamer met open haard en vide. ruime woonkeuken met luxe aanbouwkeuken, aansluitend speelhoek, bijkeuken met wasmachineaansluitingen, douche, badkamer met o.m. ligbad, 3 ruime slaapkamers, garage. Verdieping: grote studeerruimte, 2 grote kamers, stookruimte/berging met gasketel en boiler. Het pand is degelijk gebouwd en van moderne architectuur met toepassing van veel schoonmetselwerk in witte MBI-steen. Aanvaarding ca. januari 1980. Vraagprijs ƒ 428.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

NIEUWENHAGEN. Hoefveld, te koop nieuw gebouwde luxe bungalow met tuin, garage en c.v. Totale perceelsoppervlakte 745 m². Souterrain met garage, c.v.-ruimte en provisieruimte. Begane grond: ruime hal met vide, woonkamer ruim 50 m² met tegelvloer en open haard, open keuken met bar en luxe inrichting, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2 wastafels, toilet en douche, grote zolder, bereikbaar via vaste trap, verdeeld in drie ruimten met vele gebruiksmogelijkheden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 397.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden zijn wij zoekende naar koopwoningen t/m ƒ 125.000,–. Mogelijkheid bestaat dat wij uw woning direct aankopen. Ass. H.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678; Roermond: maandag en donderdagavond St. Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem.buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Kom in het hartje van Heerlen naar onze appartementen kijken. Plan Corioveste. Adres: Eikenderweg. De modelwoning is geopend op zaterdag van 11 tot half 2, op dinsdag van 6 tot 8, op woensdag van 2 tot 5 en op donderdag van 6 tot 8 uur. Onze informatrice zal u graag ontvangen. De prijzen zijn vanaf ƒ 102.000,– v.o.n. Rijkspremie maximaal ƒ 16.500,– Nadere inlichtingen Mesterom Makelaardij o.g., Postbus 77, Elsloo 13, Beek (L.) tel. 04402-3636.

Met de unieke 2-jarige hypotheek van het BOUWFONDS voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678, Roermond: maandag en donderdagavond St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

„Wanneer je verdrietig bent blik dan in je hart en je zult dan zien dat je weent om wat je vreugde schonk."

Het is een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van hem die wij zo liefhadden.

Nelis van Donselaar

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan en de leegte die hij achterliet te accepteren, maar iedere dag opnieuw is hij in gedachten bij ons.
De eerste jaardienst heeft plaats op zondag 16 september a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

Gert van Donselaar-Salvino
kinderen en kleinkinderen

Spaubeek, september 1979
Stationstraat 32.

Te koop D.H. teef 2 jr.. met stamboom. ƒ 200,–. Parallelstraat 61, Amstenrade, 04492-3690.

Weg. omstandigh. te k. BOUVIER 6 mnd. oud, Bachstr. 7, Oirsbeek.

Te koop AQUARIUM met of zonder toebehoren. Spoorstraat 10, Nuth.

60 jonge KONIJNEN en halfwas te k. plm. 3 delige hokken Kampstr. 124, Heerlerheide.

Te k. KANARIES 60 st. met t.t. en broedkooien, Gagarinstr. 4, Urmond, tel. 4793.

Voor de serieuze liefhebber nestje BOBTAILS te k. 04490-19638.

Te k. grote MOZAMBIQUE-SIJZEN, Zuidoostafrikaanse oswald. O.L. Vrouwestr. 63, Kerkrade.

Te koop jonge BOUVIER, pup 9 wk. oud, na 18.00 uur. Meezenbroekerweg 126, Heerlen.

Te koop mooie langharige TECKELS, 8 wk. oud, geënt en ontwormt. Te bevr. P. Sauren, Pater Damiaanstr. 31, Simpelveld. Tel. 04442-3783.

Groot of klein RIJPAARD, 5 en 6 jaar te koop of te ruil met compl. rijzadel. Kampstraat 40, Schaesberg. Tel. 045-311212.

Te k. DOBERMANN reu goed waaks en betrouwbaar, tel. 045-723894.

Te k. D. HERDER reu 3 jr. Mechelse herder teef 2 jr. m. stamb. prima waakhonden, parkieten ƒ 5 per stuk. Voorstraat 114, Nieuwenhagen.

PARKIETENLIEFHEBBERS bent u reeds lid van de LPC. Tel. 043-625648.

Auto's en motoren

Te koop FORD Mustang bwjr. '78, kmst. 15.000. Prijs ƒ 14.500,–, tel. 04498-1819.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

VW-motoren en alle motoren voor elk type auto, accu's, banden, trekhaken, uitlaten, schokbrekers en alles voor uw auto met 30% korting of eventueel gratis montage. DONNY KLASSEN B.V. Groothandel Automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

UITLAAT onderuit? Ga dan naar de onderstaande uitlaatspecialist: Autosport, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 713507.

Te k. OPEL Manta 1600 S.R. kleur geel met zwart, met sportwielen, auto is in zeer goede staat, bwj. 1973, Schroederstraat 9, Schaesberg-Leenderveld.

Te koop SIMCA 1301 Special bjr. 1971, Kollebloem 4, Brunssum (Op de Vos), tel. 045-250409.

Te k. OPEL Kadett TT 1200 spec. met LPG-install. '76, i.z.g.st. ƒ 5900,– Rennemigstr. 29, H'heide.

Te k. VW Buggy '74 i.z.g.st. ƒ 3000,– Rennemigstr. 29, H'heide.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé '73, kl. geel, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3000,– na 5 uur, Bodemstr. 3, Brunssum.

FORD Taunus 1600 L, pr. ƒ 1000,– Streeperstr. 3G, Schaesberg.

Te k. VW-BUSJE personenverv. als nw. nov. '73, mach. en techn. zeer goed. Te bevr. Veestr. 2, Sittard. Tel. 20608.

Koopje, te koop zeldzame FORD Taunus 1600 L, mei 1978, absoluut schadevrij. Eerste eig. 24000 km. origin. 4-drs. Metallickleur. Radio/stereocassette. Te bevr. Veestr. 2, Sittard. Tel.: 20608.

KOOPJE VW-bus bj. 1978, origin. personenverv. techn. zeer goed (lichte schade achterzijwand plm. ƒ 350,–). Pr. ƒ 2700,–. Te bevr. Veestr. 2, Sittard. Tel. 20608.

INTERAUTOGLAS biedt aan: let op!!! Voorruit Opel Kadett ƒ 65,– 1977, voorruit Opel Manta ƒ 75,– 1977, voorruit Peugeot 504 ƒ 90,– 1975, enz. enz. Direkt af fabriek. Voorruiten van alle merken auto's voor luxe auto's, bedrijfsauto's, vrachtauto's en busjes en getint-, gelaagd- of securitglas. 2000 stuks voorradig. Specialist in voorruiten van Amerikaanse en Japanse automobielen. Interautoglas F. Wolters, Broekstr. 42, Sittard. 04490-12985-11235.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 16S m. radio, trekhaak en schuifd., type 73, vr.pr. ƒ 1650. Marconiestr. 63, Hoensbroek.

Te k. ONDERDELEN van BMW 3.0 S en sportvelgen. Tel. 045-216932.

FORD Taunus 1600 L, bj. 8-74, in pr. st. Willem Barentszweg 12, Heerlerheide.

Occasion! Occasion! Amerikaanse auto's aan dollarprijzen door rechtstreekse import. Koop nu reeds uw nieuwe 1980-modellen. OPEL Manta GTE 78 groen, Opel Ascona 78 1900 SR witzwart, Opel Kadett City 77 zwart, Kadett Special 78 goudkl., Kadett Coupé 77 geel, Kadett 76 geel vanaf ƒ 5000, Peugeot 504 L 77 rood als nieuw, Mercedes 220 diesel 76, 240 Diesel 77 bruin, BMW 633 CTI 78 groen, Cammaro LT 76 rood autom., Pontiac Trans AM 77 zilver met gas, Trans AM 79 nieuw, bruin metall. alle access., Ford Mustang 5.0 Ghia 79 rood, Ford Pinto 79 rood, 5000 km ger. 4 cyl., Alfetta GTV 77 blauw, Oldsmobile Cutlas 76 4 drs. gas blauw, Mazda 323 78 zilver, Fiat 1600 XL 75 groen, Golf diesel 78 GLD uitv. groen metall., Porsche 911 Turbo uitvoering zilver, BMW 518 77 groen, BMW 520 74 groen, Opel GT 73 geel, Mercedes 350 SLC 74 goudkl. zeldz. mooi. Diverse inruilwagens, ruilen en financ. Lukassen automob. Holzstr. 67, Kerkrade. tel. 045-456963.

Te k. BMW R60/6 bj. '75. Lodewijkstraat 41, Heerlerheide-Hrl.

Te k. weg. omst. MAZDA 323, z.g.a.n., bj. '78, kmst. 10.000, tel. 045-454586.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Te koop, ALFA Romeo 1600, bwj. 1976, prijs ƒ 6.800,-, ANWB-rapport aanw., Hennen, Parallelweg 47, Heerlen.

Te k. gevr. goede jonge AUTO'S meteen cont. geld. Geusselt Auto's Mstr. tel. 043-621861.

Te k. a. RENAULT 6, bwj. '74, i.g.st. Pr. ƒ 1975,–, tel. 04494-46561.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. VOLVO 66 DL Combi 1977, koopje! ƒ 7950,– geel km.st. 42.000. Te bevr. tel. 045-313930.

Te k. aangeb. DAF 55 de luxe i.z.g.st. keur. toegest. Vr.pr. ƒ 1850,–. Rect. Bonselstr. 10 H'broek.

Zeer mooie AUTO'S vanaf ƒ 2000,– tot ƒ 8000,–. Kadett ƒ 650,–. Ganzeweide 146, H'heide.

Te k. MAZDA 1300 autom. bwjr. 1977, km.st. 20.000. Te bevr. Apeldoornstr. 41, Heerlen. Tel. 045-725726.

Te k. weg. overcompl. van jongedame MAZDA 1000 '75 i.z.g.st. Geulstr. 14 Heerlen-Beersdal. Na 18 uur.

Te k. CHEVROLET 4-deurs, 6-cil. aut. '77 als nieuw. Te bevr. Brugstr. 9, Schaesberg voor 19 uur.

Te k, AUDI GL 80, pr. onderh., bj. 74. Past. Brounsstr. 31, Schinveld, tel. 045-252322.

Zeer voord. te k. FORD Granada 76 GL, 4 drs. op gas, zeer mooi, Ford Escort 75 GL als nieuw, Ford Escort 73 i.g.st. ƒ 1650. Inr. en financ. Slanghenstr. 5 H.broek (bij zwembad Dem).

Te k. FORD Mustang Ghia 2 bj. eind 74, Rozestr. 19, Nieuw-Einde Heerlen na 18 u.

PEUGEOT 304 bj. 77 weg. sterfgeval te k. Kmst. 21000 pr. st. Sl. Harenlaan 31, Hoensbroek (Schuureik).

Te koop BMW 3.0 L met aircond. excl. uitvoering. Bj. '75. Inruil kl auto mog. Leliestr. 4, Sittard.

Te koop MINI-COOPER 1000 bwj. '73 m. radio. Vr.prijs ƒ 1450,–. Tel. 04442-2364. Zonnebloemstraat 28, Bocholtz.

Te koop MINI 1100 Spec. 5 mnd. oud. Vossekuil 225, Heerlen, na 17.00 uur.

Te koop OPEL Kadett 1600 SR bwj. 1978, kmst. 25000 i.z.g.st. Achter het Klooster 69, Nieuwenhagen, tel. 045-316414.

OPEL Kadett 1977 v. 1e eig. slechts 25.000 km. Tel. 043-32103, Maastricht.

ALFA Romeo 2000 Alfetta 1978 met gasinstallatie. Alfa Romeo Giulietta 1.8 zilvermetallic en ivoor 1978. Alfa Romeo Sprint 1978. Officiële Alfa Romeo-dealer H. Vleugels B.V., Scharnerweg 137, M'str. Tel. 043-627241 of 627242.

Te k. EEND bestel 1973 ƒ 950,–, Simca 1000 LS 1971 ƒ 650,–. Kempstr. 47, Brunssum.

Van part. te k. MAZDA 1300 type '72, ƒ 750,–. Ahornstr. 8, Chevremont, tel. 045-454098.

Te k. OPEL Kadett bj. '77, metall.groen, te bevr. Krichelbergsweg 21, Kerkrade.

Te k. GOLF LS bj. '75, kl. geel, i.z.g.st. Inr. mog. Tel. 045-453368.

Te k. SIMCA 1000 GLS bwj. 1976, km. 50.000. Pr. ƒ 4300,– Tel. 04407-1783.

Compl. LPG gasinst. v. auto evtl. inbouw. Berkenstr. 6, Grevenbicht.

Te k. weg. overkompl. FIAT 127 bwj. '73 i.g.st. Fattenbergstr. 24, Neerbeek tel. 04402-6559.

Te k. DATSUN 120 Y Sp. 2-1978 23.000 km ƒ 9250,– Röntgenstr. 42 Heerlen tel. 045-721363.

Te k. ALFA Sud bwj. '73 i.g.st. ƒ 1500,– Tel. 045-313690.

Te k. HONDA motor 350 4, i.z.g.st. Hoofdstr. 44, Eygelshoven.

Te k. FIAT 128, bj. '74, i.z.g.st. 1e kleur, kmst. 40.000. Vr.pr. ƒ 3000,–. Te bevr. I. Sahin, Gulickstr. 16, Eygelshoven.

MINI 1000 SLX '76, als nieuw, v. part. Hereweg 71, Nieuwenhagen.

Te k. van part. DATSUN 100A Luxe bj. 07-'72. Kl. okergeel. Vr.pr. ƒ 1650,–, Vossekuil 246, Molenberg-Heerlen (3e flat).

Bij Donny kijken is kopen: 60 luxe, bedrijfsauto's, bussen, stationcars en weekenders. Bestelauto's, open laadbakken enz. Alle merken voorradig. BWM's, Fords, Honda's Accord en Civic, VW Golf, Toyota's, Mini's, Renault R4, R6, Citroën enz. 6x stationcars Ford 1600 en 1300 m. en zonder gas. Div. goedk. luxe auto's va. ƒ 500,–. Div. bussen VW en Ford, Mercedes diesel en benz. in alle typen en prijskl. Inruil dir. fin. óók zonder eigen geld. Volle garantie. Let op adres: Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 en Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

BMW 730 '77, BMW 320 '76 metal.groen, BMW 520 metal.blauw m. schuifd., BMW 525 wit '75 BMW 2002 autom., '76, BMW 1600 '69 pr. motor, Kadett '78 metal.blauw 4-drs., Kadett special '76, Peugeot 504 '77 GL, Ford Escort '77, rood. Ascona 1600 S '76, Golf L. '76, i.z.g.st. Datsun 1200 coupé i.pr.st. '74, Renault R6 '71 ƒ 1000,– Kadett coupé '76 lichte plaatschade. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

FORD 2000 GXL coupé i.z.g.st. ƒ 2850,– Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Onroerend goed

Te koop: groot HOEKHUIS m. garage en 2 bouwpercelen aan de rand van Valkenburg. Direct te aanvaarden. Te bevr. Jaspers, Grote Straat 10, Valkenburg.

Te k. a. vrijst. WOONHUIS m. vrij uitzicht in rustige buurt Valkenburg, besloten tuin, L-vorm. woonkamer m. gedeeltelijk natuurstenen vloer, mod. keuken, bijkeuken, gr. garage, 2 of naar wens 3 sl.kamers, badkamer m. vast bad. Vr.pr. ƒ 275.000,–. Tel. 04406-15020.

Te k. te Hrl. Akerstraat t.o. A.M.F., groot KANTOORPAND m. achtergelegen parkeerplaats voor ca. 10 auto's. Vr.pr. ƒ 360.000,– k.k. Makelaardij Hendriks B.V. Hrl. Tel. 714315.

Te k. te Hrl. a.d. Gerben Sondermanstr. (Heeserveld) een gezellige HOEKWONING met garage, 3 slpk., en c.v. Sp. te aanv. Vr.pr. ƒ 185.000,– k.k. Makelaardij Hendriks BV, Hrl. Tel. 714315.

Te k. te Hrl. Schoolstraat dubbelpand met 2 ingangen voor boven en BENEDENWONING. Ook apart te k. Sp. te aanv. Prijs n.o.t.k. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 714315.

Te k. te Hrl a.d. Ambachtstr. ruime TUSSENWONING m. tuin en c.v. gr. woonk. m. open haard en parket, open keuken (plavuizenvloer, badk. en 4 slpk.,). Prijs ƒ 165.000,– k.k. Makelaardij Hendriks B.V. Hrl. Tel. 714315.

Te k. HOEKWONING met tuin, Accaciastraat 34, Brunssum.

BOUWTERREIN te koop gevr. 300-500 m² of evt. oud woonhuis (afbraak) gel. in de Oostelijke Mijnstreek. Postbus 37, Heerlen.

Bouwvak

Gelegen in Nuth gratis beschikbaar een grote partij TEELAARDE, geschikt voor het ophogen van tuinen, terreinen, het aanleggen van geluidswallen e.d. Tussen 9.00 en 17.00 uur te bevr. op nr. 04750-14647.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie, WORMS B.V. Urmond, te. 04495-3838.

Pierre Boels B.V. VERHUURCENTRUM. Voor bedrijf en particulier. Wij verhuren o.a. alle soorten machines en stiegermaterialen voor nieuwbouw, verbouwing en renovatie. Dr. Nolenslaan 116, Sittard. Tel. 04490-10960. Parallelstr. 56a, Amstenrade. Tel. 04492-3030.

Te k. stalen BINNENDEURKOZIJNEN tegen halve prijs, alle maten voorradig. Tel. 045-255757.

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek.

AANNEMERSPAPIEREN gevr. Br.o.nr. GE 157 LD Geleen.

Dieren

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden groot of klein dan moet u bij M. Jagers zijn. Ook noodslachtingen. Tel. 045-220447.

Te k. zeer mooie langharige TEKKELS geënt ontwormd, m. stamboom. Populierenlaan 48, Oirsbeek (bij sportveld.

Te koop POEDELTJE zwart reu 1 jaar oud ƒ 100,– en minifiets geh. nieuw. ƒ 100,– Rozenstr. 31, Kerkrade-W.

Te k. sprekende en handtamme dubb. geelkop AMAZONEPAPEGAAI met kooi en standaard. Te bevr. 04450-1039.

Te k. BOUVIER, 1 jr. oud m. stamb., Kerkstr. 39, Spaubeek.

Te k. Exotische VOGELS. Rode rotshaan ƒ 1250,- Hartlaub Toerako ƒ 300,– groene Arasari ƒ 300,-, Koespreeuw ƒ 250,-, Afrikaanse lijster ƒ 150,-, Chinese wielewaal ƒ 100,-, Schubben Cottinga ƒ 300,-, Kappen Pitta ƒ 125,-, grote Bergtangara ƒ 200,-. Diverse soorten Tangara's (6 stuks): waaronder Paradijs-Vlammenkop-blauwvleugelberg Tangara ƒ 100,- per stuk. In één koop totaal ƒ 3000,-, tel. 045-714091.

Ingeruild: BMW 733I autom. '77, airconditioning en div. andere acc., BMW 2500 '76, met schuifdak, BMW 520 A '78 met schuifdak, BMW 520 '76, BMW 728 '77, BMW 320 '76, BMW 2002 '74, Audi 100 GLS '77, Peugeot 504 GL '77 met gasinstall., Peugeot 504 GL '76, Opel Manta 16 S '76, Fiat 131 S '77, R 20 TL '76, Mazda 616 '77, Simca 1307 GLS '77 met schuifdak, Mitsubishi Celeste 2000 '77. Autobedrijf Kera b.v., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Donderdags tot 21 uur geopend.

Te k. BMW 2002 bwj. '74, i.g.st. Na 18 uur Ridd. Bexstr. 17, Brunssum.

ALFA Romeo sportwagen 2000 GTV, i.z.g.st. kl. rood A.T.S.-velgen. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. van 1e eigen. BMW 2002, bwj.'74, km.st. 70.000 elke keur. toegest. Beckstr. 8, Amstenrade.

Directieauto in staat van nieuw VOLVO 244 GL, 10 mnd. oud nog met dealergarantie. Voorzien van LPG-install. en diverse ass. kleur, zilvermetall. elke keuring toegest. ƒ 7500,– beneden nieuwprijs tel. 045-455770-410201.

Te k. FORD Taunus 1.6 de luxe 4-drs., i.z.g.st. bwj. '72 ƒ 1150,– Bremstr. 6, Echt.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '77 als nieuw, vr.pr. ƒ 7800,–. Na 18.00 uur, Passtr. 10, Susteren.

Te k. FORD Escort 1300 bj. '75 i.g.st. ƒ 5800, Ligtenbergstr. 65, H'broek (Lotbroek)

FORD Taunus 1600 GL 27.000 km '78, Honda Accord autom. '77, Ford Escort 1100 de luxe 26.000 km '77, VW Golf 1600 LS '76, Opel Kadett 1200 spec. '76, Ford Escort 1300 luxe autom. '76, Opel Kadett 1200 spec. '75, Peugeot 304 S de luxe 46.000 km '74. Auto's met 100 % garantie, serv. Garagebedr. Martin, tel. 04447-2412, Pastorijstr. 106, Nuth.

Te k. OPEL Rek. 1900 coupé, (8-9-72), nieuwe motor, kmst. 49.000, met schijnw., elek. antenne enz. (mooie wagen), weg. aansch. v. grotere wag., voor uiterst ƒ 2.000,-, tel. 04490-10548.

Te k. SIMCA 1000 GLS, v. juli 74, kmst. 45.000, weg. plaatsgebr. (2e wagen), vaste prijs ƒ 1000,-, voor verd. inlicht. tel. 04490-10246, na 18.00 u.

Te k. MAZDA 818 72, Ford Escort 71, Ford 12 M 69, Jos Klijnenl. 166, Geleen.

Te koop CITROËN GS H autom. '73 ƒ 1750,–; Yamaha DI 400 o.d. Road '77 ƒ 2750,–, Markt 13a, Simpelveld.

Te koop DAF 33 i.g.st. r.e.a.b. Pastorijweg 26, Vijlen.

Te k. BMW 30 CS, kl. antraciet, schuifdak, electr. ramen, t.e.a.b. Europalaan 37, Heerlen, tel. 216373.

Te k. ALFETTA GT 1,6 bwj. nov. 1975. Ni. Beetsstr. 230, Heerlen. na 19.00 uur.

Te k. OPEL Blitz bj. 71, op gas en benzine na 18 u. Kasteelstr. 44 Brunssum.

Te k. BMW op gas, CITROËN GS en Mini Cooper t.e.a.b. Tel. 04754-4090 b.g.g. 1331.

Te k. v. p. MERCEDES 280S, bj. 73 nieuw model, inruil kleinere wagen mogelijk. Veersestr. 48, Guttecoven.

Te k. OPEL Kadett, bj. aug. 77, i.z.g.st. Tel. 04490-20195.

Te k. SIMCA 1000 Spec. met radio, bjr. 1970. Prijs ƒ 850,– M. de Ruyterstraat 2A, Schaesberg.

Te k. DATSUN 180 Hartop, bwj. 1974, kmst. 67.500, i.z.g.st., kl. oranje, pr. ƒ 3500,-, St.-Franciscusweg 33, Heerlen, tel. 045-715606.

Te k. CITROËN GS, bj. '73. Te bevr. Vinkenstr. 149, Heksenberg, na 17 u.

Te k. aangeb. van 1e eigen. ASCONA 16 N km.st. 19.600, met trekhaak, schadevrij 15 mnd. oud, vaste pr. ƒ 12.500,–. Hedinstr. 6, Heerlerheide.

Te koop HONDA Goldwing, bwj. '75, kmst. 26.000, i.z.g. staat. Salviastr. 21, Kerkrade-W.

PRINCESS 2200 HLS 1978, kmstand 42000, blauwmet. in zeer goede staat, 3 mnd. Bovaggarantie, 10.000-kmbeurt, gratis schuifdak. Van Leeuwen Leyland-Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

Te k. OPEL Kadett z. m. iedere keur. toegest., bj. 72. Vr.pr. ƒ 1550. Strikswegske 2, Leyenbroek Sittard.

Te k. FORD Transit paardenverv., goed gek., iets aparts. Tel. 04490-11717.

Te k. weg. overcompl. VW Bestel LT 28, bj. 78, z.g.a.n., kmst. 26.000. Tel. 04752-2842.

Te k. v. part. MERCEDES 200D, bj. eind 74, kl. beige. Ruil kl. auto mog. Bredeweg 317 Roermond, 04750-17617.

Te k. v. part. VW Passat als nw., bj. 76. Pr. ƒ 5.700 met nw. banden. Max. Giullaumestr. 17, Roermond.

Te k, a. FIAT 128 Sport. Peter Schunckstr. 478 Heerlen na 13 uur.

Te k, OPEL Manta, bj. 72 m. def. oliedruk. Te bevr. Kerkraderweg 66, Heerlen.

Te k. FORD Escort 1300 GL 76, bl. metallic, kmst. 41.000, vr.pr. ƒ 6200. Keizerstraat 48, Schaesberg, tel. 045-311841 na 18 u.

Contacten/clubs

Binnenkort opent CHERIE.

Als u langs Den Haag komt, bezoek ons op Club ALPHA Badhuisweg 24. 300 mtr. v.a. Kurhaus-Scheveningen. Open van 11.00 tot 23.00 uur. Zat. van 10.00 tot 18.00. We zijn lid van internationale Play Boy Club. We geven geen tel. inlichtingen.

CLUB Privé, Brusselsestr. 65, Maastricht. Tel. 043-13895.

IRENE met nieuwe assistente. 04490-20796.

Te Maastricht, club CHESA, Rechtstr. 64, tel. 043-19271.

Binnenkort in Maastricht. De nieuwe club PADDOCK.

PRIVÉ vertoeven bij Pascal en Chantal. 04499-2303.

Privé bij ANITA tel. 045-352543.

J. vrouw geh. 27 jr. zkt. vaste VRIENDIN. Geen uitgaanstype. Alle br. w. beantw. Br.o.nr. NI 7431 LD Nieuwenhagen.

J.man 27 jr. z.k.m. MEISJE of j. vrouw, ben geen uitgaanstype. Br. m. of z. foto beantw. Br.o.nr. NI 7432 LD N'hagen.

CARMEN geheel nieuw in Sittard. 04490-20796.

PETRA is nieuw 100% discr. Tel. 045-419071.

ANNIE, 30 jr. blond en heel charmant, event. met ligbad, tel. 045-419071.

LIZA mollige Surinaamse, 27 van woensd. t.m. vrijd. van 11.00 tot 15.30 uur, tel. 045-419071.

MICKY 19 jr. vanaf 18 uur. Tel. 045-419071.

Susanne en Nanda zijn vanaf HEDEN op hun nieuw privé-adres!!! Tel. 045-417955.

U weet het al hè!!! De VIDEO-CLUB toont steeds de nieuwste en beste sexfilms. Parallelweg 71a, Heerlen. Tel. 045-717996.

Club LAMAROSO vraagt nog enkele meisjes, Boschstr. 111, Maastricht. Tel. 043-17253. Intern mog.

PRIVÉ 045-458486.

Keurig heer zoekt contact met een lief VROUWTJE om bij haar thuis 1x per week intiem te relaxen tegen vergoeding zijnerzijds. Geheimhouding op erewoord. Br. o. no. SH 434 L.D. Heerlen.

Intiemgezellig dagelijks vanaf 14.00 u. Nieuwe MEISJES in bar Pam Pam, Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Privé relaxen bij MIRJAM en Sylvia met video, schuimbad, gratis drankje enz. Tel. 045-222537.

PRIVÉADRES Susanne en Nanda gewoon beter!!! met video kl.-films en gratis drankje van 10-23 uur ook weekends. 045-417955.

Bij ons is DISCRETIE verzekerd voor dames, heren en echtparen. Sittard, tel. 04490-20796.

AMANDA, Breitnerstr. 75, Geleen-Zuid.

ANGELIQUE, Breitnerstr. 75, Geleen-Zuid.

Jongeman 44 jaar, zoekt leuke VRIENDIN om regelmatig te relaxen. Red. vergoeding verzekerd. Br. onder nr. 1393 LD Heerlen.

Onze 3 nieuwe GASTVROUWEN ontvangen u in onze exclusieve bar de Boemerang Wilhelm Alexanderweg 7, M'str. Tel. 043-620485. Tevens nieuwe meisjes gevraagd.

ANNIE H. accoord. Schrijf me meteen. 5020 Hrl.

Voor prettig RELAXEN Eden club. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813, zat. vanaf 21 uur geres. voor echtparen.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht, kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club bar OASE Eygelshoven.

Privéadres SUSANNE en Nanda, gewoon beter 100% discr. verzekerd. Tel. 045-417955.

ECHTP. 30 jr. zkt. echtp. voor vrsch. en p.r. Omg. geh. Z.-Limb. Br.o.nr. B 649 LD Brunssum.

Heren, van werken moe, kom dan naar de OASE toe. Relaxende en de ontspannende sfeer. Hoofdstraat 135, Eygelshoven, tel. 045-459029.

Privé BETTY en Marina met video. Tel. 045-413619.

Uw PRIVÉADRES bij Tamara. Tel. 043-31440.

Nieuw geopend PRIVÉCLUB 007. Wij bieden u een exclusieve bar met charmante gastvrouwen. Boschstraat 96, Maastricht, tel. 043-13485.

Nieuw, CLUB 18 relax, 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, Maastricht, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

MEISJES van de Black Angel Bar. Te bellen onder 04492-2161 tussen 17 en 18 uur.

Privéhouse DRIEVOGELCLUB nieuw, nieuw, nieuw. Contacten met video. Geopend vanaf 12 tot 24 uur. Drievogelstraat 4, Spekholzerheide, ook op afspraak. Tel. 045-420750.

Privéhouse MARY-BELLE a styling home for businessmen, altijd charmante gastvrouwen aanwezig. Open van 13.00 tot 24.00 uur. Za. en zo. gesloten. Tel. 04492-2393.

HEREN, La Vie is er voor u! vanaf 14.00 uur tel. 220925 Kampstr. 77A, Heerlerheide.

Privé. Leuke MEISJES dagelijks vanaf 14.00 uur, ook weekend. Tel. 04490-19534.

Neem de tijd voor een gezellig uur. Schuimbad, zonnebank en er wachten steeds 2 leuke jonge MEISJES op u. Tel. 045-221885.

PUCK vereniging vraagt nog een assistente, max. 28 jr., hoge verdiensten, open van 11-23 uur. Weekend gesloten. P.a. 043-16537, St.-Bernardusstraat 17, Maastricht.

PUCK-vereniging een omweg waard. St.-Bernardusstraat 17, Maastricht. Achter de Maasparking, tel. 043-16537. Van maandag 12-23 uur en dinsdag t.m. vrijdag 11-23 uur.

GISELA 20-jarige verwelkomt u elke dag van 11.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-220226.

Vrijheid, blijheid weer dagelijks geopend vanaf 16.00 uur. Bar ELYSEE, Wilhelminaplein 14, Heerlen.

Wij bieden zeer hoge verdiensten aan voor MEISJES die er leuk uitzien en goed willen werken. Privé-club Rustica v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade, tel. 045-41762. privé-club Denise, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. 's Zaterdags tel. 045-215876.

Privé bij MARJO tel. 043-17081, met gratis drankje. Dagelijks volgens afspr. van 9.00 tot 15.00 u. Uitgezond. zaterdag, zon- en feestdagen.

Nieuw Nieuw!!! SUSANNE en Diny verwachten u v.a. heden op hun nieuw privé adres met de nieuwste gr. beeld kleuren video films van 10 t/m 23.00 uur, met gratis drankje naar keuze!!! 045-417955.

Contactburo limburg privé-adres, keuze d.m.v. naaktfoto's escorte. Geen beroeps, ook weekends. 11-23 uur. DAMES die thuis bijverdiensten zoeken gel. te bellen, Rijksweg-Zuid 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

Nieuw. Nu GROOTBEELDPROJECTIE. Doorlopende geluidsfilmvoorstellingen (let op het goede adres) Shop Privé, Stationstraat 31, Sittard. Te koop sex-videocassettes. Tel. 12526.

Goed en eerlijk adres bij JOSEFINE na tel. afspr. 045-714006 van 12.00 tot 22.00 u.

Club GALERIE sex, exclusief relaxen ... ook voor dames alleen. Charmante meisjes aanwezig w.o. Thailandse, Duitse, Fransen en een leuk negerinnetje uit Jamaica. Adres: Brusselsestr. 6-8, Maastricht, tel. 16305. Geopend van 11.00 tot23.00 uur.

Privé. Iedere DAG vanaf 12 uur. Tel. 04490-20464.

Privé 2 VRIENDINNEN met films en bar. Tel. 043-624278.

Club Brasil, nog steeds gezelligste met 5 nieuwe top-girls doorlopend nieuwe films en striptease, Maasboulvaard 2, Maastricht-centrum.

Karin en Sabine bieden u alles geheel PRIVÉ. Tel. 043-623196.

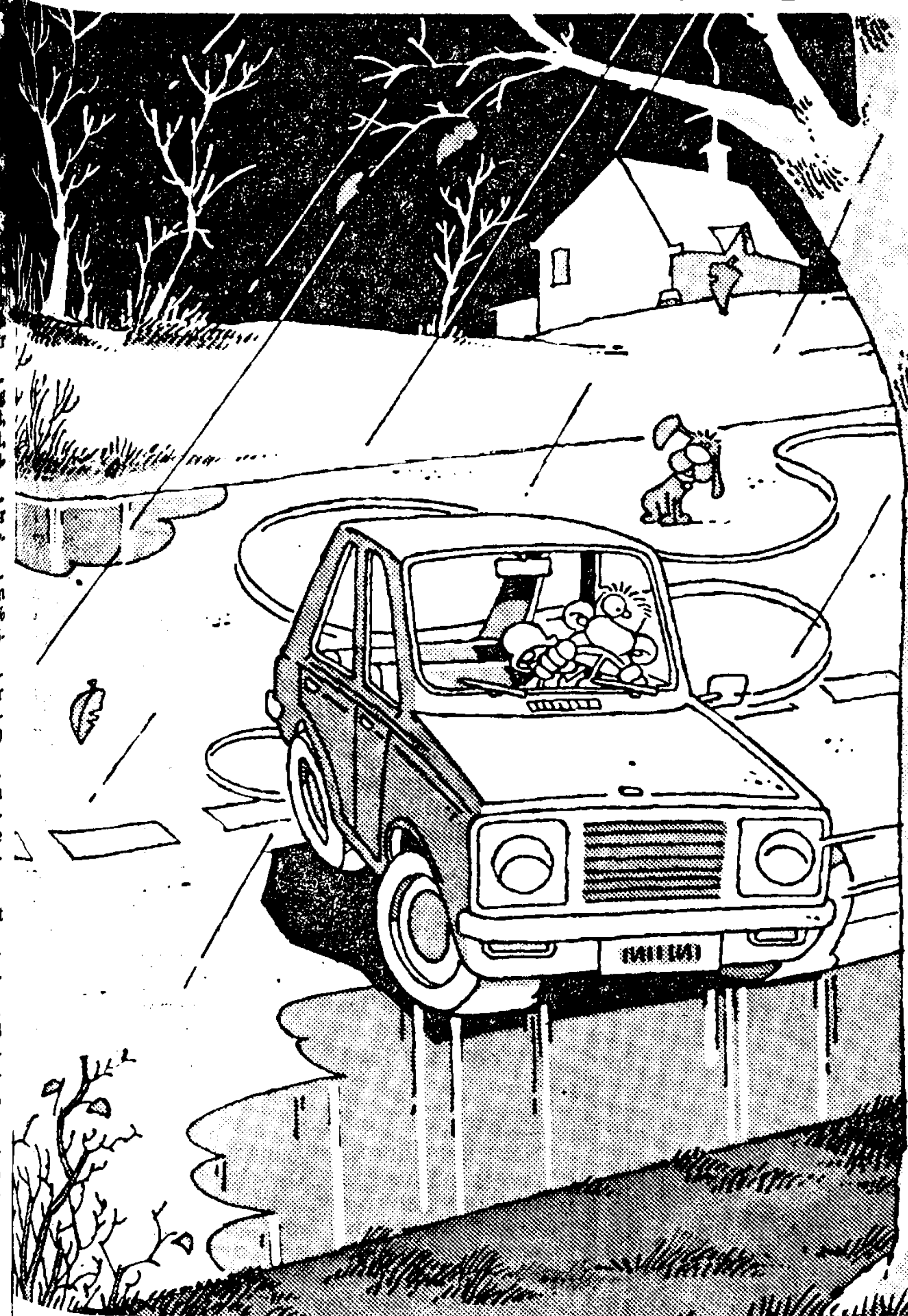
Tot ziens in de club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond. Ma.-vr. vanaf 14 uur bij nieuwe GIRLS.

Sexfilmclub AMORETTE, vroeger Dionclub, Bockstr. 26, hoek. Fabritiusstr. in Kerkrade. Kom even langs ma.-vr. Vanaf 16 uur tot 2 uur voor een aangenaam uitstapje bij nieuwe films en girls.

Club in Duitsland (bij Keulen) vraagt BARDAMES, min. DM 100 p. dag tel. 09-49-2171-48892.

BICKY'S Privéclub een goed en eerlijk adres, charmante dames ontvangen u op zeer discrete wijze. Bel eens, zat. en zo. gesloten. Tel. 045-421879.

Soms zit een ongeluk in een klein hoekje. En vooral dan zijn goede banden erg belangrijk.



De herfst en de winter staan weer voor de deur. En u weet het, bij regen, storm, een nat of een glad wegdek wordt de konditie van uw banden nòg belangrijker. Neem daarom zo min mogelijk risiko en zorg dat u met goede banden de slechte seizoenen ingaat.

Een snel bezoek aan uw Shell banden-adviseur is dan ook zeker de moeite waard. Want daarna weet u precies in welke konditie uw banden zijn.

U kunt - als dat tenminste nodig is - dan nog vóór het slechte weer echt losbarst daar iets aan doen.

145 SR 13 Tubeless Kelly
Audi 50, Allegro, Peugeot, Renault, Honda, Horizon, VW Polo, Derby, Fiat 128. **66,-**

175 SR 14 Tubeless
Michelin XZX
BMW, Citroën, Mercedes, Granada, Volvo, Peugeot, Chrysler, Rekord. **137,50**

165 SR 13 Tubeless
Michelin XZX
BMW, Chrysler, Simca, Capri, Datsun, Cortina, Taunus, Ascona, Manta, Vauxhall. **111,50**



155 SR 13 Tubeless Kelly
Simca, Audi 80, Passat, Golf, Daf/Volvo 66, Datsun, Fiat, Renault. **72,-**

Gratis montage. Prijzen en maten voor niet genoemde automerken, verstrekken wij gaarne.

De Shell banden-adviseur

Shell Garage Bedrijf „Hattem,"
Roermond, Maastrichterweg 3. Tel.: 04750-13432.

Shell Station Rolduc,
Kerkrade, Albertuslaan 66. Tel.: 045-456279.

Shell Zelf Tank „Dr. Nolenslaan,"
Sittard, Dr. Nolenslaan 67. Tel.: 04490-16371.

Shell Zelf Tank en Garagebedrijf Jan Palmen,
Sittard, Leijenbroekerweg 102. Tel.: 04490-15009.

Shell Zelf Tank en Garagebedrijf J.W. Mengels,
Geleen, Jos Klijnenlaan 711. Tel.: 04494-43571.

Shell Zelf Tank en Garagebedrijf,
Hoensbroek, Nieuwstraat 191. Tel.: 045-213120.

Mode waarin je iets beleeft



Breedgeschouderd jasje van rulle bouclé in alle aktuele modetinten: zwart, oker, petrol en aubergine. **189.-**

Daaronder een gladde trevira rok met geraffineerde zijsplit. Mauve, paars, zwart en marine. **59.-**

Confetti tweed heet de behaaglijk warme stof voor deze komfortabele mantel. Bordeaux en marine. **249.-**



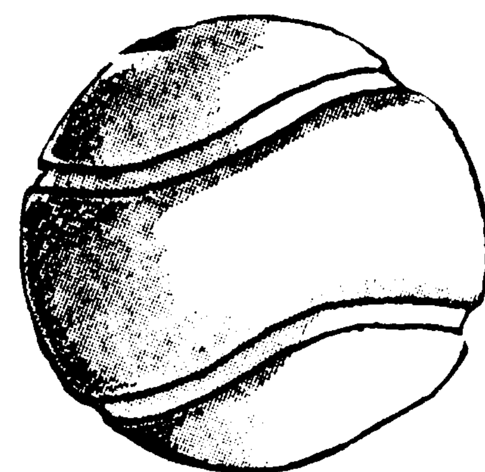
TENNISCENTRUM NIEUWENHAGEN

Rukkenerweg 13, Nieuwenhagen
Tel. 045-318212

In oktober starten wij weer met onze populaire GROEPSTRAININGEN.
De trainers zijn Joop Bokmeulen en Jos Jacobson.
De lessen worden gegeven in de ochtenduren van ma. t/m vrijdag. De prijs bedraagt ƒ 125.– uitgaande van groepjes van 4 personen, op 1 baan met 1 trainer.

Informatie en reservering bij Joke de Jong
Bosheide 2,
Nieuwenhagen
Tel. 045-315256

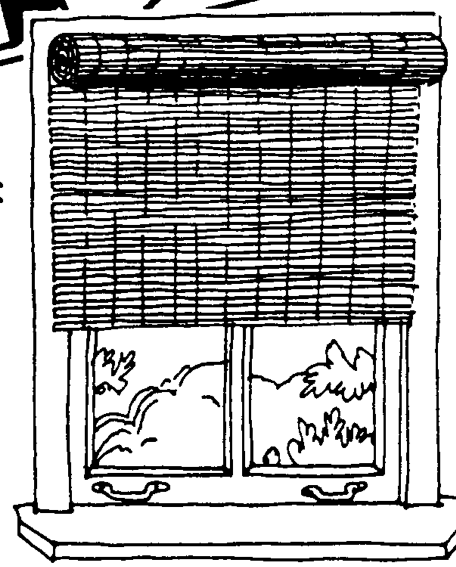
Tot ziens in onze hal.



formido

een zaak voor bouwers en verbouwers

BETER DAN OOIT!



decoratieve bamboe rolgordijnen
in diverse afmetingen:
90 x 180 cm
90 x 240 cm
120 x 180 cm
9,95 per stuk

2-deurs hang/legkast
in grenen dessin
compleet met 3 legplanken en roede
afmeting: 171 cm hoog, 97 cm breed en 50 cm diep



waterslang met ophanghaspel
20 meter slang voor tuin, auto, e.d.

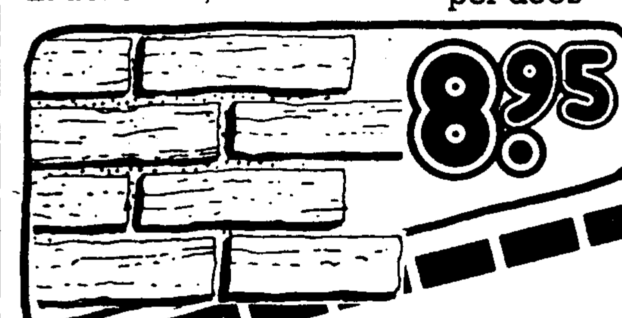


metaalzaagbeugel
inclusief zaagblad
verstelbaar **6,95**

bankschroef
met aambeeld en pijpklem
bekbreedte 90 mm **29,95**

beugelzaag
80 cm lang
inclusief zaagblad met driehoek geslepen tanden **9,95**

siersteenstrip
diverse kleuren
in dozen à 0,5 m² per doos



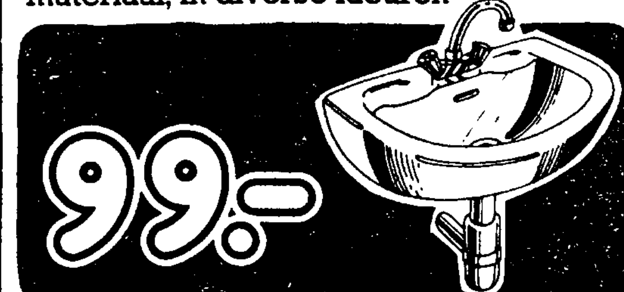
vuren wandschroten
10 mm dik en 60 mm breed
0,69 per meter

grenen wandschroten
12 mm dik en 88 mm breed
1,19 per meter

grenen rabatdelen
14 mm dik en 115 mm breed
1,50 per meter

de genoemde breedtes zijn werkende breedtematen
verkoop van de schroten per hele lengte

complete wastafel-combinatie bestaande uit:
wastafel 60 cm,
verchroomde éèngatsmengkraan,
afvoercombinatie en bevestigingsmateriaal, in diverse kleuren



carbolineum
kleur: bruin
blik à 5 liter **11,95**

buitenlantaarn
met amberkleurige, glazen bol
eenvoudige montage



plafonnier
kunststof uitvoering, 18 cm Ø
kleur: bruin **9,95**

kabelhaspel
met 2 randaarde-stopcontacten en 10 meter snoer **15,95**

formido

Hoensbroek - Otermans
Hoofdstraat 66
tel. 045-214507

Maastricht - Caspar Vliegen
Mockstraat 3
tel. 043-626074

Sittard
Linde 3 (naast Nettorama)
tel. 04490-15668

openingstijden:

maandag	13.00-18.00 uur
dinsdag t/m vrijdag	9.00-18.00 uur
donderdag koopavond tot	21.00 uur
zaterdag	9.00-17.00 uur

Aanbiedingen zijn geldig t/m 19 september a.s. en zolang de voorraad strekt.

In het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht werd op 13 augustus 1979 onder nummer 5476 ingeschreven de akte houdende de huwelijksvoorwaarden van de echtelieden **Joseph Laurent Pierre Alphonse Lousberg** en **Margaretha Johanna Maria Barbara Driessen,** wonende te Eijsden, Vogelzang 6, welke akte op 9 augustus 1979 werd verleden voor J.H.M. van Hall, notaris te Eijsden.

In het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht werd op 29 augustus 1979 onder nummer 5504 ingeschreven de akte houdende de huwelijksvoorwaarden van de echtelieden **Guillaume Beekwilder** en **Maria Gertruda Verjans,** wonende te Maastricht, Brusselseweg 417, welke akte op 28 augustus 1979 werd verleden voor J.H.M. van Hall, notaris te Eijsden.

Door de rechter-commissaris in het faillissement van **T.W.G. Theunissen** te Munstergeleen is bepaald dat:
1. de indiening der schuldvorderingen plaats moet hebben uiterlijk op 21 september 1979.
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op 1 oktober 1979 om 10.30 uur in het paleis van justitie te Maastricht aan de Minderbroedersberg nr. 4.

De curator,
mr. I.C.P.Th.M. Bakers
Coriovallumstraat 5
Heerlen

Auto's en motoren

Te k. gevraagd plm 50 AUTO'S ook bedrijfs en schade, direct contant geld. Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. SIMCA,1100 half autom. '79, km 7000 f 11.000,– Dir. Cortenstr. 110, Kerkrade, Rolduckerveld na 17.00 uur.

Te k. VW-bus '70, Kerris, Salviaplein 107, Kerkrade-W. Tel. 045-418341.

Te k. KREIDLER '74 f 650,–, Ford Cortina '69 f 200,– Spoorstr. 46, Treebeek.

Weg. omst.h. te k. LADA 1200 bwj. '79 f 2500,– onder nw. pr. Doorvaartstr. 17, Brunssum, tel. 251939.

Te k. 2 VW-busjes '74, '75, pers. vervoer, 1 op gas, 1 m. nw. motor, i.z.g.st. Te bevr. tussen 9.00–16.00 uur. Merkelbeekerstr. 3a Schinveld of na 17.00 uur mevrouw Noordhof, Kampstr. 10, Jabeek.

Te k. gevr. door part. TRIUMPH TR 3 of TR5, ook onderdelen. Tel. 04492-2760.

Hamers Heerlen biedt te koop aan: CHEVROLET Caprice Classic 78, Chevrolet Monza 78, Plymouth Volare Premier 77, Dodge Aspen stationcar 77, Toyota Celica 2000 ST Liftback 78, Peugeot 504 75, Ford Granada 2.6 GL autom. 75, Honda Civic 4-drs. m. gas 77, Fiat 127 75, Ford Taunus L 72. In De Cramer 1, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett City, bwj. 78, kl. rood, vrpr. f 10.500,-, tel. 04490-21882 of 11383.

Te k. MERCEDES 200D, bwj. 69, pr. n.o.t.k., te bevr. na 18 u., Groenstr. 202, Waubach.

Te k. R6 74, Opel Manta 73, Ford Escort 73, Audi 60L, 2 nov. 72, Opel Record 15-11-72, Opel Kadett 16-10-72, inruil mogelijk, tel. 045-318887, na 17 uur, zat. geh. dag.

Te k. SIMCA 100 LS, i.z.g.st., met trekh. en nw. banden, pr. f 850,-, te bevr. Meistr. 7, Geleen.

Te k. prachtige MERCEDES 350 SE, automatic, nieuw model, kleur zilver metallic, wit leren bekleding, sportvelgen, inr. mog. vrpr. f 15000,-, Kruisstr. 80, Stein.

Te k. MERCEDES type 200, '72 op gas, f 3850,–, Kerkrade-Nulland, Pancratiusstraat 23.

Te koop FORD Mercury bwj. '72, met LPG getinde ramen en vele assecc. pr. f 4500,–, Laurentiusstr. 7, H'heide.

Contacten/clubs

Bent u al op het nieuwe privé-adres van SUSANNE en Nanda geweest???? Néén??? Dan kom gauw langs!!! van 10 t.m. 23 uur óók weekends met natuurlijk weer de nieuwste video-kl-films en gratis drankje naar keuze. Tel. 045-417955.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboy Club, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze uit internationale GASTVROUWEN, tel. 04745-312.

MS MODE

WINTER, ACTUELE KLEUREN, SCHOUDERACCENTEN, MODISCHE STOFFEN EN BETAALBAAR BOVENDIEN.



Midden: Geheel gevoerde japon in zijdenjersey met modieuze schouderplooien en reverkraag. In de kleuren lila, wijnrood en paars. Mt. 36 t/m 46

79.-

Links: Geheel gevoerde japon in zijdenjersey met smockgarnering, in de modekleuren lila, wijnrood en staalblauw. Mt. 38 t/m 48

69.-

Pakje in crêpe velours, in de kleuren lila, bordeaux en zwart. Mt. 36 t/m 44

89.-

Heerlen, Promenade 47 Geleen, Markt 109-111

MS MAAKT MODE BETAALBAAR

Auto's en motoren

Te k. fabrieksnieuwe MERCEDES 280 SE met grote korting. Veel access. Nieuwe Buick Electra Park Avenue, kmst. 6000, iets aparts. Tel. 045-714336.

Inruil op HONDA, Austin Allegro 4-deurs '78, Mazda 323 ES '78, Mazda 1300 '77, Morris '72, Renault 18 GTL '78, Triumph Dolomite '75, Volkswagen Golf '77, Volkswagen Golf S '77, Honda Civic '75, '77 en automaten, Honda Accord 3-deurs '77, Honda accord 3-deurs autom., '78, Honda Accord 4-deurs Sedan '79 autom., Auto Heral b.v., off. Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum. Tel. 045-252244 donderdagavond koopavond.

BMW 2002, rood i.z.g.st. ƒ 2950.- Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Te k. YAMAHA DT 125 '78 spec. gesp. Vr.pr. ƒ 1700,- P. Ridderbeks, Einderstr. 44, Heerlen, tel. 045-211638.

Zien is kopen: VW 1300 Kever, kl. blauw i.z.g.st., pr. ƒ 650.- J. v. Vondelstr. 69, Hrl.

Te k. v. 1e eig. SIMCA Chrysler 180, bwj. '73 nov., i.z.g.st. Incl. gasinstall., groen met vinyl zwart dak, pr. ƒ 2500.- Joost v. Vondelstr. 69, Hrl.

FORD 1600 GL '77, Ford Granada 1300 L Automaat '76, Alfasud L '76, Toyota Corolla 30 '77, Toyota Celica '73, Mazda 929 coupé '75, Vauxhall Chevette GL '76 en '77, Princess 1800 HL '76, Renault R20 TL '76, Renault R5 L '75, Opel Ascona 1600 S '76, Marina 1800 GT coupé '76, Peugeot 204 '74, Capri 1500 L '71 ƒ 1900.-. Inruil en financieren garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

PEUGEOT 504 GL, automatic, bwj. '76, Ford 1600 L, bwj. '77 Kadett City bwj. '77 Ascona 16 N, bwj. '76, Mini de Luxe, bwj. '77, Golf Extra bwj. '76, Ford 1300, bwj. '74, i.g.st. Volkswagen Kever, bwj. '72, garantie, financiering, inruil. G.G. auto's, Grasbroekerweg 108, Hrl. Tel. 722145.

OPEL Rekord 1900 de L '77, Kadett spec. '79, Kadett City '78, Ford 1600 GL '77, Escort 1300 L automatic '76, Golf de L '77, Honda Accord automatic '77, Datsun 120 Y '75 ƒ 3600,- Opel Ascona 1600 N met gas '74 ƒ 4200,- Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Hrl. tel. 721406.

AUTOMOBIELBEDRIJF R.H. van Emmerik, Edisonstr. 11, Schaesberg, tel. 045-317593. Opel Ascona Berlina '77, Ford 2000 GL met gas '77, Mazda 1300 '76, BMW 520 '76, Opel Kadett SR, coupé '75 Escort 1300 L '75, Ford Consul 1700 '74, Opel Kadett met gas '72 Ford Taunus 1600 L '72, Ford Cortina '71, BMW 2002 TL racing, als nieuw, bwj. '70, Simca 1000 '71. Inruil, financiering. 1 jaar of 25.000 km Wyn's x tend-garantie. Reparatie-carrosseriebedrijf.

Te k. HONDA Civic RS '77 i.z.g.st. kmst. 29.500 te bevr. 04490-19263 tot 19 uur.

Wegens omst. te k. aangeb. zeer goed onderhouden OPEL Ascona 16 bj. '76. Vr.pr. ƒ 6.950.- Te bevr. 04497-1255.

Te k. OPEL Ascona 1200 bj. '75 in prima staat kn.st. 52.000. Livingstonestr. 77, Heerlerheide.

Te k. PONTIAC Coupé bj. '76 met gas, inruil mogelijk. Uterweg 129, Heerlen (Nrd).

Te k. FORD Taunus Ghia bj. '77 zeer goed onderhouden. Heerenweg 241, Heerlen.

Te k. ESCORT 1300 bj. '71 ƒ 6000.-. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. na 12 uur 255304.

Te k. OPEL Kadett bj. '72 Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum. Tel. na 12 uur 255304.

Te k. TOYOTA Carina bj. '72 nw. banden en uitlaat, i.g.st. vr.pr. ƒ 950.-. Tel.: 04492-3895.

Te k. SUNBEAM 1300TC bj. '75 inr. grotere auto mogelijk pr. ƒ 4000,- Achter het Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie OPEL Commodore automatic bwj. '73 met gasinstallatie, kl. rood met zwart leren dak, 4-deurs m. radio en cassetterecorder, trekhaak en 4 mistlampen enz. Verkeert in goede staat, vr.pr. ƒ 4400.-. Sleinadastraat 71, Achter de Hazen-Schaesberg.

Te k. FIAT 132 bwj. '74 kl. geel pr. ƒ 3500,-. Tel. 045-452792.

Te k. weg. omst. zeldz. mooie MINI Cooper Clubman bj. '75, vr.pr. ƒ 2250,-. Lodewijk v. Deyselstr. 27, Kerkrade-Haanrade.

Te k. JUBILEUM-MINI 1975 kmst. 38.000. Tel. 04494-45064.

Te k. AANHANGWAGEN. Abshoven, 3, Munstergeleen. Tel. 04494-45563.

Te k. FORD escort 1100 bjr. 1968. Mot. en mech. i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 500. 045-216323.

Occasions met Mazda-Bovag-garantiebewijs. OPEL Rekord 2 l met schuifdak '77 ƒ 11000,-, Mazda 323 ES-3 1300 '78, ƒ 10.700,-, Mazda 323 ES-3 '77 ƒ 9000,-, Mazda 323 EL 1000 '77 ƒ 7900,-, Mazda 616 LN 4-drs. '78 ƒ 11.000,-, Mazda 616 LN 4-drs. '77 ƒ 9500,-, 2x Mazda 616 LN 4-drs. '76 ƒ 6200.-. Mazda 929 S HT '77 ƒ 9600.-. Mazda 929 S 4-drs. automatic '76 ƒ 8500,-, Datsun 120Y '75 ƒ 3850.-. Datsun 100 A '75 ƒ 3500,-, Datsun 180 B 4-drs. '75 ƒ 3800.-. Daf 46, stationcar '76 ƒ 3800.-, Mazda 929 stationcar '74 ƒ 3900.-, Mazda 121 Landu Demo ƒ 1700.- onder nieuwprijs, Mazda 929 Legato HT Demo ƒ 1500.- onder nieuwprijs. Off. Mazda-dealer garage van Lijf, Klinkenberg 138, Meerssen. Tel. 04403-2697.

Te k. mooie BMW 525 '74, i.pr.st., blauwmet., schuifdak, getinte ramen. Rad.cass., al. keur. toegest. Augustinusstr. 92, Geleen.

Bromfietsen

Te k. diverse PUCH Maxi's, Kreidler, Zündapp en Yamaha ƒ 525,- Schrieversheideweg 37, Nieuw-Einde Hrl.

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp, defect of schade geen bezwaar. Tel 045-218408.

Te k. PUCH Skylark bj. '74 m. verzekering. Clercstr. 6, Brunssum. Tel.: 254780.

Te k. KREIDLER ±2½ jaar oud ƒ 750.-. Zündapp 3 g.v. ƒ 200,- racekuip Kreidler ƒ 50.- Amerstr. 1, Beersdal-Hrl. Wo., do. en vrijdag na 17 uur. Zaterdag gehele dag.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50 bj. '76 Rembrandtstraat 27, tel. 045-721485.

Te k. ZÜNDAPP ƒ 650.-, en autom. damesbromfiets ƒ 125.-, te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. KREIDLER, bwj. 1976, Spoorstr. 106, Geleen, na 17 uur.

Te k. BROMMER Peugeot 103, te bevr. Hubertuspl. 8, Heksenberg, na 17 uur.

Te k. KREIDLER, prijs ƒ 500, Tel. 04490-11439.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, kl. groen, 6 mnd. oud. Te bevr. na 17 u. Rect. Nelissenstr. 13, Hoensbroek

Wegens studie te k. CROSSMOTOR, 4 mnd. oud, in zeer goede staat. Merk Suzuki. Rozenstraat 17, Heerlen. Na 18 uur.

Auto's en motoren

Te k. DATSUN 120 de luxe bj. '72, weg. omst. zeer gunstige prijs. Koolbergsgracht 30, Bleijerheide ƒ 850.-.

RENAULT 5 TL 1977, kmstand 55.000, rood, zeer mooi, 3 mnd. Bovaggarantie, 10.000-beurt gratis, wordt afgeleverd met veiligverkeerinspectierapport. Van Leeuwen Leyland-Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

Opel KADETT 12 N special 1976, kmstand 37.000, geel in staat van nieuw, 3 mnd., Bovaggarantie, 10.000-kmbeurt gratis, wordt afgeleverd met veiligverkeerinspectierapport. Van Leeuwen Leyland-Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

Te koop MATRA sport type M 530 LX, bwj. 1971, te bevr. Grachtstr. 6a, Simpelveld. Tel. 04442-3688.

Diverse goedkope INRUILAUTO'S. VW Kever 1300 '68 ƒ 350,-, VW Kever 1200 '71 ƒ 1250,-, VW 1600 TL '70 ƒ 750,-, Marina 1.3 coupé '73, ƒ 1500,-, Marina 1.3 coupé '73, ƒ 2000,-, Renault 4 TL '74, ƒ 3000,-. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

PRINCESS 2200 HLS automaat 1976 kmstand 40.000, bruin, met radio, nieuwe auto 3 mnd. Bovaggarantie, 10.000 kmbeurt gratis. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W. Tel. 045-453355.

Te k. OPEL Kadett, i.z.g.st., bwj. '72, Kremerslaan 8, Nieuwenhagen.

FORD Escort 1600 sport '78 kl. geel, Mazda 323 vijf versn. '78 kl. goud, Honda Accord 4-deurs '78, kmst. 6000, kl. rood, Honda Accord 3-deurs '78 kl. zilvermet., Honda Accord 3-deurs '78 kl. blauwmet., Honda Accord 3-deurs '77 kl. blauwmet., Honda Accord 3-deurs '77 autom. kl. wit, Mini 1000 '79 kl. rood en zwart, leren dak, Datsun Cherry '78 kl. rood, Daihatsu Charade X TE '79 kl. zilvermet., Mazda 818 coupé '77 kl. geel, Lada Jeep Niva '78 kl. geel, Renault R5 TL kl. geel, Honda Civic '77-5 d. kl. groen, Honda Civic '76-3 d. kl. blauw, Honda Civic '76-3 d. kl. grijs, Mitsubishi Galant 1600 '77 gas kl. brons, Volvo 242 DL '75 kl. groen, Marina 1300 coupé '76 kl. rood, Mini 850 '73 kl. oranje, zeer mooi, Ford 2D Ghia '76 kl. goudmet., Fiat 127 3-d. '75 kl. geel, Datsun 100 A Cherry '73 kl. geel, VW Golf LS '75 kl. geel, Mazda 818 '73 kl. groen, Mazda 1300 '73 kl. rood, VW 1300 autom. '71 kl. rood. Automobielbedrijf TON, Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Te k. v. part. FORD Escort i.z.g.st. pr. ƒ 2200,- B. Houbiersstr. 44, Simpelveld, tel. 04442-3438.

Te k. BMW 318 bj. '76 kmst. 68.000 i.z.g.st. kleur mintgroen. Vr.pr. ƒ 12.800,-. Tel. 045-421058.

Te k. SIMCA 1000S i.g.st. vr.pr ƒ 950,-. Jerichostraat 29, Heerlerbaan, Heerlen.

Te k. BMW 1602 bj. '75 vr.pr. ƒ 7500,- financ. mog. tel. 045-219092.

Te k. FORD Taunus bj. 1970 vr.pr. ƒ 300,- koppelingsplaat defect, Terweyerweg 56, Heerlen.

MIDDELBAAR TECHNISCHE BASISCURSUS

Mondelinge avondcursus

Begin oktober a.s. start in 15 plaatsen in Nederland de mondelinge MTB-cursus. Bestemd voor iedereen, die een technische studie wil volgen, maar niet over voldoende vooropleiding beschikt. Deze 2-jarige cursus omvat o.a. Wiskunde, Natuurkunde en Werktuigkunde. Na de cursus is technische specialisatie in vele richtingen mogelijk.

BON voor uitgebreide brochure over avondonderwijs 9280

Naam: ______

Straat: ______

Code/Plaats: ______

In open envelop (zonder postzegel) sturen aan PBNA Avondonderwijs, Antwoordnummer 457, 6800 WC ARNHEM. Bellen kan ook: 085 - 71 61 51.

KONINKLIJKE PBNA

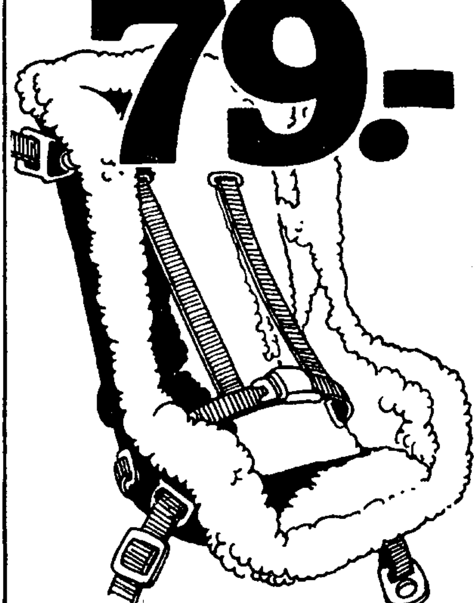
AH! Prijzen om kláárwakker te worden.

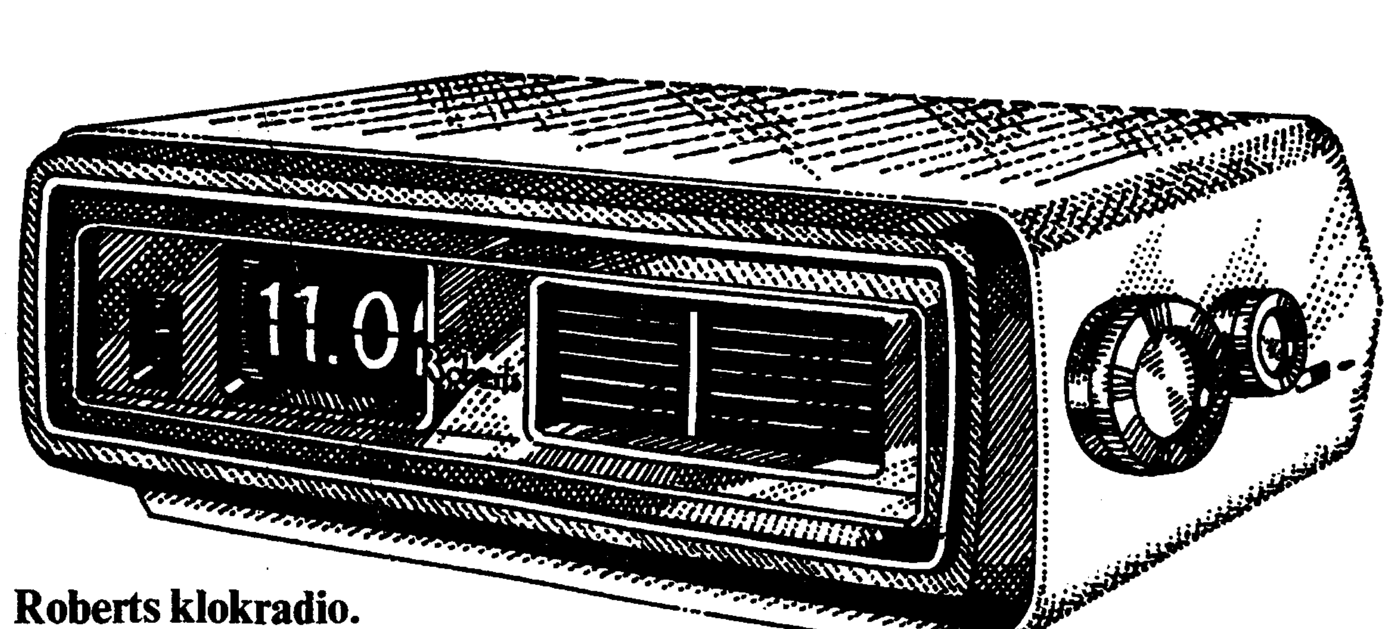
Auto-vachthoezen. Voor de vóórstoelen. Zware kwaliteit polyacryl, dus rekbaar en pluisvrij. Geschikt voor de meeste auto's (ook met hoofdsteun).

Voor 2 stuks *AH prijs* **49.-**

Motorolie. 15W50, 5 liter *AH prijs* **12.95**

„K.L. Jeenay". Autokinderzitje met vacht. TNO goedgekeurd. Voor de leeftijd van 1-5 jaar. Eenvoudig te monteren met Hollands montagevoorschrift. ~~129.-~~ *AH prijs* **79.-**





Roberts klokradio. Type 4950. Dropleaf met 24-uurs wek-systeem, F.M. en M.G. Witte uitvoering.

AH prijs **39.95**



Damespullover. In 100% acryl, met rolcol en lange mouw. In vele kleuren, waaronder wit, zwart, camel, groen. Maten: 38 t/m 46.

AH prijs **10.-**

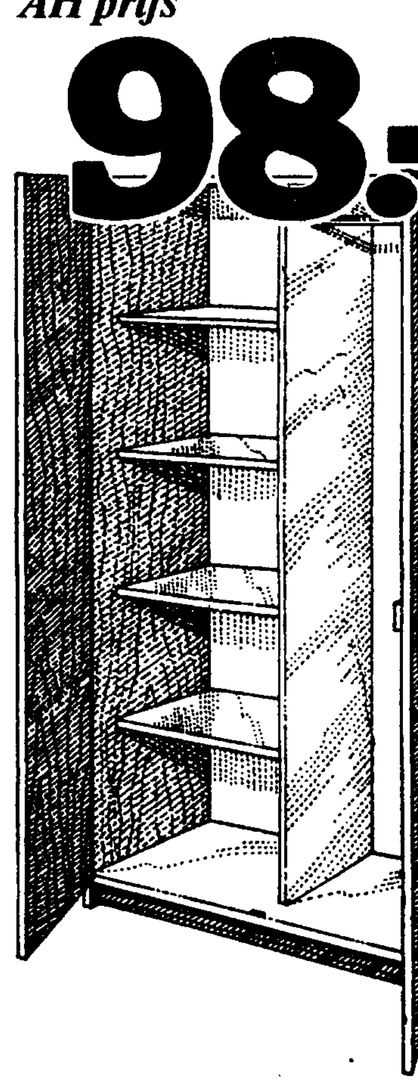
Herenpullover. 100% katoen, met rolkraag. Keus in kleuren! Zwart, wit, camel, groen, bordeau, bruin, brique, grijs en marine. *AH prijs* **10.-**

Nylon kinderjack. Kleuren rood/marine of azuur/zwart, maten 128 t/m 164. *AH prijs* **29.-**

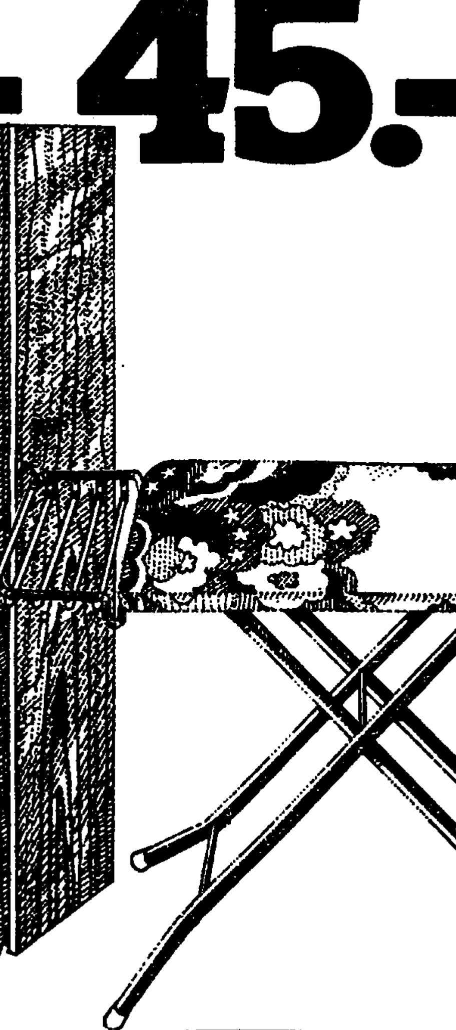
Tefal gasfriteuse. De bekende Tefal gasfriteuse met anti-reukfilter voor probleemloos frituren. *Van* ~~96.-~~ *AH prijs* **57.50**



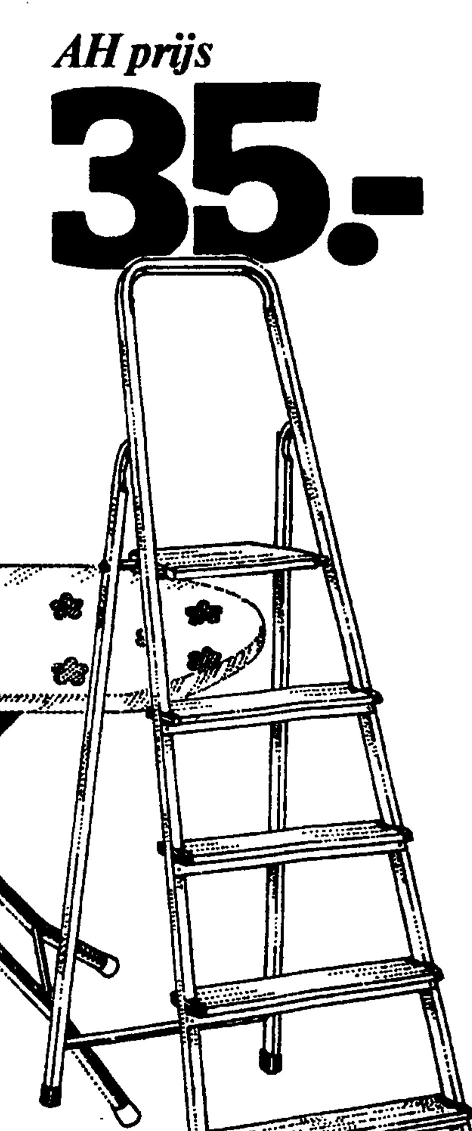
2-Deurs hang/legkast. In macoré uitvoering. Met 4 legplanken en 1 roede. HxBxD: 171x100x50 cm. *AH prijs* **98.-**



Tomado strijktafel „Bermuda". Strijkvlak automatisch instelbaar op elke gewenste hoogte. Bruin gelakt. *Adviesprijs* ~~69.50~~ *AH prijs* **45.-**



Aluminium huishoudtrap. Met vier anti-sliptreden en plateau. *AH prijs* **35.-**



20% korting

Op de wekelijkse Top-20 LP's. Alle andere grammofoonplaten en cassettes minstens **10%** onder de adviesprijs!

Julio Iglesias — Emociones ~~20.90~~ AH prijs **14.95**

De havenzangers — Daar bij de waterkant ~~21.50~~ AH prijs **15.95**

Bob Dylan — Slow train coming ~~20.90~~ AH prijs **14.95**

* Alleen in de onderstaande AH Supermarts vindt u deze en nog vele andere huishoudelijke, luxe en vrijetijdsartikelen. Verrassend scherp geprijsd en met de echte fabrieksgarantie! Zolang de voorraad strekt.

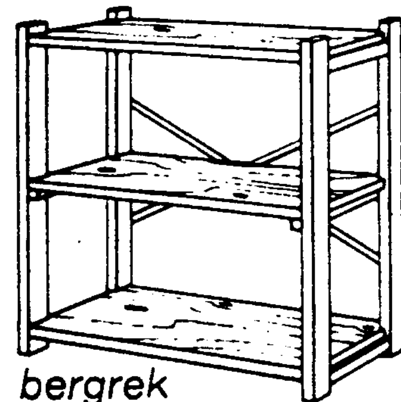
Heerlen, Homerusplein 9
Brunssum, Schiffelerstraat 8
Kerkrade, Hertogenlaan 29
Maastricht, Scharnerweg 110

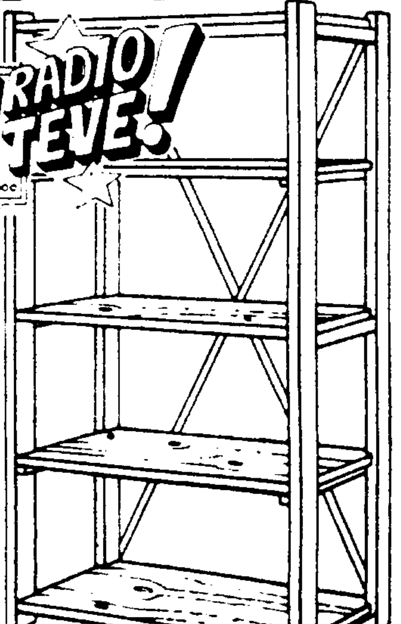
AH! Nog goedkoop ook.

37.12.79

hubo prijs toppers

massief vurehouten bergrekken uit te breiden in de breedte





bergrek 93 x 90 x 30 cm 2 staanders en 3 legplanken **52.-**

aanbouwrek 1 staander en 3 legplanken 42,—

bergrek 180 x 90 x 30 cm 2 staanders en 5 legplanken **89.-**

aanbouwrek 1 staander en 5 legplanken 69,—

NIEUW!

1-persoons ledikant van 3 cm dik grenehout extra stevig afmeting: 90 x 200 cm

139.-

eetkamerstoel van massief grenehout dat u kunt lakken of beitsen **29.95**

gloeilampenset bestaande uit 10 normaallampen met grote fitting: 3 x 40 watt, 3 x 60 watt, 2 x 75 watt en 2 x 100 watt **6.75** per set

tijdelijk in 250 hubozaken

Beek, Eisstraat 31 - Brunssum, Kerkstraat 224-226 - Echt, Peyerstraat 96 - Eijsden, Diepstraat 12 - Geleen, Marcelliensstraat 3 - Heerlen, Eikenderweg 79 - Kerkrade, Hoofdstraat 83 - Maasbracht, Raadhuisplein 9-10 - Maasniel, Julianalaan 50 - Maastricht, Raadhuisstraat 8 - Meerssen, Bunderstraat 84 - Nederweert, Paulus Holtenstraat 12 - Roermond, Neerstraat 15-17 - Weert, Roermondseweg 81a.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 22 september a.s. en zolang de voorraad strekt. Prijzen gelden afgehaald in de winkel.

De mode van een eigenzinnige generatie: de dertigers



De Dertigers leefden tussen uitersten. Terwijl ze in de huiskamer keken naar een smeltende Perry Como, schreef Jan Cremer z'n eerste grote bestseller. De brave Cliff Richard met z'n "Living Doll" was even populair als het "Jail House Rock" van Elvis. Dertigers waren even verzot op de futuristische Courèges als de zoetbloemige jurken van opoe. Nog steeds hebben Dertigers eigen opvattingen over kleding. Ze geven uitdrukking aan hun smaak, hun identiteit, hun uiterlijk. Voor die mode kunnen Dertigers erg goed bij C&A terecht. Omdat ze ook realistisch zijn.

Leuke biezen-accenten, opstaand kraagje. 38-44 **98.-**

3delig pakje met schouder-accent, sjaalkraag revers. 36-44 **110.-**

Dertigers waarderen het voordelige prijsbeleid van C&A.

Gebreid jasje met schoudervulling, slanke rok met split. 36-42 **98.-**



C&A is toch voordeliger!

Bromfietsen

Te k. FLORETT ƒ 695, nieuwe Kreidler Superstar RMC van ƒ 3269 voor ƒ 2760. Vespa Ciao's als nw. ƒ 490 nieuwe kost ƒ 750, Maxi Puch als nw. v.a. ƒ 590, Peugeots als nw. ƒ 390, Honda 50, 6000 km gel. ƒ 890, Vespa Boxer ƒ 350 6 mnd. gar. Mobylette ƒ 175, Vespa Ciao ƒ 95, Peugeots v.a. ƒ 55. Grond Schaesbergerstraat 51A Terwinselen.

VESPA Ciao ƒ 225,– te koop tel. 045-213565, v. Borrestraat 3, Hoensbroek.

Onderwijs

BALLETSCHOOL Giselle o.l.v. mevr. M. de Klein-Habets. Klassieke en moderne stijl. Volksdans, bewegingsleer, akrobatiek, moderne dansvormen o.a. jazz, rock, charleston, tapdance, showdans enz. Gezondheidsgrondgymnastiek voor dames met muziekbegeleiding, medisch verantwoord. Tel. 04402-2085, Elsloo.

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij... De Centrale ƒ 27,50 per les, Heerlen, tel. 316236. Hoofdkantoor Parkweg 28, Den Haag, tel. 070-548306. Sittard, tel. 10428.

Aanmelden voor de cursus inleiding in HYPNOSE, start bij voldoende deelname sept/okt., aanmelden en inl. Postbus 84, Susteren of tel. 04408-2152.

Spaanse mevrouw geeft Spaanse LES. Brunssum 045-253970.

Laatste week AUTO-RIJSCHOOL L. Stokvis. Voor een Vamor gedipl. rijopleiding eerste 5 lessen voor ƒ 50,– Tel. 045-257036 b.g.g. 254011.

Landbouw

Te k. betrouwbare rij- en SPRINGPAARDEN. J. Hayen, Douvenderweg 27, Oirsbeek, tel. 04492-1413.

Dolokal en THOMASSLAKKENMEEL. Gestrooid op het land, kan ook afgehaald worden. W.J. Eussen-Rutten, Vogelzangweg 222, Ubach over Worms, tel. 045-351760-318081.

Te k. Arabier m. pap. HENGST en drachtige merrie met veulen. Te bez. St. Alexisweg 31, Heerlen, tel. 04446-2814.

Vakantie

Caravancentr. BECKERS BV. Voor een nieuwe of gebruikte caravan van groot tot klein. Inruil, gemakkel. financ., doorl. geopend. Ook verh. van tourcar. Ink., verk., verh. Beckers B.V., Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608.

Rodaland VOUWCARAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouwpakket vanaf ƒ 2950,–, Caravan Ubachs, Kerkrade-Vink. 045-351252.

CARAVAN-SHOW van o.a. vouw-, tour- en stacaravans. Vouw-: Alpenkreuzer nu met ƒ 300,– winterkorting. Esterel (vaste wanden) nu met extra korting. Tour-: Eifelland, Wolf, Eriba, Dique (360 kg). Munsterland en Lord nu diverse aanbiedingen. Sta: Spider, Colorado, Silverline en Atlas. Ook mooie gebruikte plm 10 stuks. Caravan-Import Feijts, Hoofdstr. 76, Amstenrade 04492-1860.

CARAVANSHOW van o.a. vouw-, toer en stacaravans. Vouw. Alpenkreuzer nu model 1980 voor prijs 1979. Esterel (vaste wanden) nu met extra korting. Tour: Eifelland, Wolf, Eriba, Dique (360 kg). Munsterland en Lord nu diverse aanbiedingen. Sta: Spider, Colorado, Silverline en Atlas. Ook mooie gebruikte plm. 10 stuks. Caravan-Import Feijts, Hoofdstr. 76, Amstenrade 04492-1860.

Te k. WINTERCARAVAN Adria 6-pers., incl. kachel, ijskast, voortent ƒ 6500,–. Tel. 045-217691.

Te k. gevr. VAKANTIEHUISJES in België of Holland à contant. Brief aan postbus 2839 te Heerlen of tel. 04406-15719 na 19.00 uur.

Te k. gevr. VW-CAMPINGBUS. Brief aan postbus 2839 te Heerlen, of tel. 04406-15719, na 19.00 uur.

Te k. CARAVAN Chateau 320 Elite met koelk., kachel, dubb. ramen en zonneluifel. Vraagpr. ƒ 5700,– Tel. 045-420977.

Te k. STACARAVAN op camping Susteren, tel. 04495-1307.

Te k. grote STACARAVAN z.g.a.n. Bij zwembad Zeekoelen-Brunssum. Adres: Jekerstr. 3, Heerlen, tel. 045-723438.

Te k. KAMPEERBUS Fiat 238. Koekoekstr. 23. Versiliën-bosch-Heerlen.

Te k. Miracle ZEILBOOT 2 à 3 pers. 60 kg, 9 m² zeil, evtl. met trailer. Vraagpr. ƒ 2200,– Tel. 045-420977.

Te koop VOUWWAGEN merk Cassita, bj. 1977 als nw. compleet met voortent. Te bevr. Veestr. 2, Sittard. Pr. 3100,–. Tel.: 20608.

LET OP! 1000,– tot 1500,– korting (alleen deze maand) op nieuwe toercaravans, compleet uitgerust van groot tot klein. Zomer- en winteruitv. met ijskast en voortent. (Ook gebruikte). Doorlopend geopend: Caravancentrum Beckers B.V., Veestr. 2, Sittard. Tel.: 04490-20608.

Te k. CARAVAN Sprite-Alpine '73 met 4 slaappl., koelk., afzuigkap, kachel, toiletr., m. ch. toilet, compl. m. voortent en res.wiel. Tel. 045-456276.

STACARAVAN: te k. merk: Norstar. Lang 8 mtr. op unieke plaats in België. Camping: Mooi Zutendaal. Morgenroodlaan 36. Vr.pr. ƒ 10.000,– tel. 045-221352.

Te koop TOURCARAVAN in pr.st. bwj. 1976, merk Chateau met veel acc. en voortent. Te bevr. na 19.00 uur, tel. 04458-1746.

Te k. CARAVAN 5-6-pers. kopkeuk., toilet m. kachel en voortent plus toebeh. Als nieuw. Inl. Wachtendonkstraat 88, Voerendaal.

Te k. CARAVAN '70 Adria 450 met voortent, 5-6-pers. ƒ 3750,– Marshallsingel 21, Heerlen, tel. 219059.

Te koop CARAVAN 4-pers. m. geh. nieuwe voortent m. alle toebeh., prijs ƒ 1500,–. Tel. 045-410861.

Te k. STACARAVAN merk Rinel, standplaats Epen, 4 jr. oud, 7½ tot 8 m groot, 6-pers., vr.pr. ƒ 6000,–. Tel. 045-310890.

Te koop CARAVAN de reu GT bungalow 1x gebr., met voort., 4-5-pers. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Trigano VOUWKAMPEERWAGENS en enkele Knauscaravans nu voor naseizoensprijzen met 5 en 10% korting. Zolang de voorraad strekt. Campingcars Ridderbeks, Einderstraat 42, Heerlen-Noord. Borden volgen richting Sporthal Varenbeuk. Tel. 045-211638.

Te k. SPEEDBOOT met 65 PK Mercuri buitenb.motor, trailer, radio, kabriolet cap, winterzeil, 3 zwemvesten, 1 paar waterski's, 1 mono evt. aanlegsteiger ƒ 8000,– Te bevr. 045-217120.

Nu mooi weer! Een weekje BOERDERIJVAKANTIE Veluwe, c.v., viswater 15-29 sept. ƒ 165,– p.w. all-in. 29 sept.-13 okt. ƒ 145,– p.w. Vrij herfstvak. Tel. 05758-1352.

Huwelijk

HEER 62 jr., zoekt leuke vriendin. Ben in bezit van auto. Br.ond.nr. SH 432 LD Heerlen.

ANGELA, 27 J., eine bezaubernde junge Frau mit braunen Augen u. braunen Haaren, humorvoll, kameradschaftlich. Sie würde gerne einem Manne bis 35 Jahre, ihr Herz schenken. Sofortige Vorstellung möglich. Ehev. Elisa Kroll, 5100 Aachen-Brand, Königsbergerstr. 15, tel. 09-49241520922.

ONGEH.? Gesch.? Wed.? Duizenden zoeken een serieuze partner om mee verder te leven. Vraag gratis brochure. Tel. 030-790760. stichting Relatiecentrale, postbus 206, Bilthoven.

Jong echtp. 25-26 jr. zoekt leuke VRIENDIN tot 25 jaar voor vriendsch. en int. omg. Br.ond.nr. Ke 4460 LD Kerkrade.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale, Postbus 458, 's-Hertogenbosch.

Bent u WEDUWE, weduwnaar of gescheiden? Wilt u toch niet alleen blijven? Kom dan naar 't Bal der Einsamen Herzen in Ober Bayern, Akerstraat 150, Hoensbroek, iedere dinsdag, donderdag, vrijdag en zaterdag om 20.00 uur.

Bent u nog steeds alleen? Schrijf dan naar postbus 370 Sittard. 100% discretie.

PAUL, 32 j., ledig zuverlässig, s. hübsches Mädchen. Br.o.nr. 1382, LD Heerlen.

Allst. lieve J. MAN 37 jr., m. woning, auto, verwent meisjes en vrouwen. Geen fin. bed., moet hyg. zijn. Br.ond.nr. Ke 4464 LD Kerkrade.

J. man 35 jr. in bezit woning zkt ser. kennism. met leuk MEISJE of vrouw huidskl. onbelangr. om samen een eerlijke relatie op te bouwen met twee is mooier als alleen later huw. niet uitgesl. Alle br. m. of z. fot w. beant. Geen avontuur. Br. on. nr. 1389 LD Heerlen.

Was woensdag 5-9-1979 te 22.30 uur op afgesproken plaats, tevergeefs, neem a.u.b. telef. kontakt op, of schrijf on. nr. E 152 LD Hrl. Jo.

Weduwn. 63 jr. zkt langs deze voor hem onsympath. weg kennism. met WEDUWE plm. dezelfde leeftijd om samen de eenzaamheid op te lossen en genegen is om bij mij te komen inwonen. Br.o.no. Ho 907 LD-H'broek.

Nette HEER (vrijgezel) m. mooie won., open eerlijk en opgew. karakter, zkt. eerlijk een goede nette jonge vrouw of weduwe zond. kind, om nog iets van het leven te maken. Br. m. foto op erew. ret. Br.o.nr. HO 908 LD H.broek.

Nette goed uitz. HEER zkt. vrouw tussen 35 en 45 jr., 1 kind geen bezw. Financ. onafh., i.b.v. woning. Br.o.nr. B 648 LD Brunssum.

Jonge MAN 31 jr. vaste baan, i.b.v. auto zkt. ser. kennism. m. meisje 25-30 jr. Br.m. foto op erew. ret. Br.o.nr. B 647 LD Brunssum.

Antiek

Antiekcentrum Limburg, 1200 m² verkoopruimte. MEUBELS, klokken, verlichting, schilderijen, kleingoed. Elke week nieuwe aanvoer uit buitenland. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

Antiekbeurs te Roermond in cultureel centrum de ORANJERIE. Zaterdag 15 en zondag 16 september van 11-18 uur. 35 standhouders.

Win een driedaagse reis naar LONDEN, Parijs, Kopenhagen of Berlijn. Antiek- en Kadoshop De Humaan heropend zaterdag 15 september een zaak in de Lichtenbergstraat 45 te Schaesberg. Wij houden open dag van 10.00 tot 17.00 uur. Daar dit tevens ons eerste lustrum is bieden wij dan aan iedere honderdste bezoeker een van bovengenoemde reizen aan. Speciale openingsaanbiedingen (zolang de voorraad strekt!). Voor elck wat wils! Behoudens zaterdag, gaat de verkoop op de Markt no. 4 gewoon door. Huub en Anita Verburgh. U bent van harte welkom!

ANTIEK J. Stassen, Geleen. Mooie collectie antieke boekenkasten, kleerkasten, vitrinekasten, broodkasten, slaapkamers, eetkamers, bureaus, dekenkisten, commodes en kleingoed, lage prijzen, Heidestr. 19-21, (nabij 't Kirkske) Geleen, tel. 04494-45656.

KLOKKENKASTEN, kleingoed te koop, geen handel. Paludestraat 7, H.broek. Tel. 214153.

Te k. ANTIEK w.o. waterpompen, klokkenstellen en hangklokken, 's avonds tussen 19 en 22 uur. Hambeukerboord 1, Heerlerbaan-Hrl.

ALLEEN bij ons in Nuth vindt u ruime keus in antieke meubels o.a. prachtige vlank blank strakke en bewerkte kasten, vele stijlen eethoeken, slaapkamers, klokken enz. enz. Tevens het adres voor al uw loogwerk en het matten van uw stoelen. Antiekhandel Simons, Kerkstraat 45A, Nuth 300 m van Makro t.o. kerk. Dond. koopavond. Tel. 04447-3437.

Te koop antieke Franse KAMERKAST diepbruin mahonie, driedelig onder: 2 deurs, 2 laden midden: open met 2 zuilen boven: 3 deurs. ƒ 875,– tel. 045-317715.

Te k. Henri II EETHOEK met kast, mooi bewerkt, moet weg. Koopje. Parallelweg 74, Hoensbroek.

Een mooie antieke EETHOEK of een pronkstuk van een antieke kast hoeven niet altijd duur te zijn. Overtuig uzelf en kom gewoon eens bij ons kijken. Meer dan 500 kasten, eethoeken, slaapkamers enz. in voorraad. Antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976 (winkelcentrum H'broek). En ondanks onze lage prijzen restaureren wij alles voor u, geven één jaar garantie en 100% inruilgarantie, ook is financiering mogelijk (event. zonder rente).

Diversen

Wij vinden dat het zo hoort. Mensen helpen met vragen over AOW/AWW, kinderbijslagwetten, ziektewet, AAW/WAO en WW. Hoort, zegt 't voort.... Goede raad kost niks bij: GAK, Heldevierlaan 11, Heerlen, tel. 045-735555. BVG, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-11057. Proef voorlichting bedrijfsvereniging/Raden van Arbeid c 30401.

Contact gezocht met DETECTIVEBUREAU. Br.o.nr. SP 401 LD Kerkrade-West.

VERHUUR van alle soorten super 8 geluidshoofdfilms. Ook verhuur super 8 en 16 mm filmprojectors. Nieuw. Ook verkoop videocassettes met complete bioscoopfilms. Prijs bij ons voor 120 minuten hoofdfilms slechts ƒ 225,– Vraag gratis alle inl. bij Kontinent Films, Paredisstraat 5, Roermond, tel. 04750-12896.

Verdien duizenden guldens per jaar en ga ook op LPG-AUTOGAS rijden. Compleet ingebouwde LPG-inst. va. ƒ 1275,– incl. BTW, in een dag klaar en 2 jaar 100% garantie. Garage Vitesse Bovagbedrijf, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Herhaald verzoek. PAUL (13 jaar oud) is een echte Limburgse jongen voor wie we dringend een pleeggezin in de Oostelijke Mijnstreek nodig hebben. Wegens ziekte van zijn moeder woont hij in een internaat. Welk gezin is het met ons eens dat we voor hem de oplossing moeten vinden? Belt of schrijft u ons? Wij komen graag met u praten. Pleeggezinnencentrale, Stationsweg 14, 5211 TW Den Bosch, tel. 073-133647.

TV-REPARATIE, 's morgens gebracht, 's avonds klaar. FM- en TV-antenne compl. geplaatst va. ƒ 100,– Cuvos, Annastr. 32, Geleen. Tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-TV-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716839. Erkende, gedipl. Philips-, Blaupunkt- Saba-, Loewe-Opta-service.

INLIJSTEN. Lambrechtse, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

STEREOREPARATIE, zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Wij voorzien al uw 8 mm films van geluidsspoor (Stripe) ook uw vakantiefilms 35 cent per mrt. JEWE-FILMS, Colijnstr. 10 Heerlen tel. 725162.

Snel contant geld

VOOR ELK DOEL

Wij bieden aan GOEDE betalers extra lage tarieven en uiterst gunstige condities

Persoonlijke leningen ZONDER BOETE:

Bij snellere aflossing volledige rente-restitutie over de niet verstreken looptijd.

Overlijdensrisico gedekt t/m ƒ 20.000,-

2e Hypotheken ZONDER notaris en taxatiekosten (bij 'n looptijd van 10, 15 en 20 jaar).

Gunstige regeling bij snellere aflossing.

	CONTINU CREDIET	PERS. LENING NETTO IN HANDEN			2E HYPOTHEEK ENKEL 1% AFSL PROV			ENKEL RENTE BET.
		36x	60x	96x	120x	180x	240x	
5.000,-	—	178,-	124,-	—	—	—	—	—
8.000,-	—	276,-	189,-	138,-	115,-	—	—	—
10.000,-	150,-	345,-	236,-	170,-	143,-	120,-	—	90,-
15.000,-	225,-	512,-	348,-	250,-	215,-	180,-	—	135,-
20.000,-	300,-	678,-	460,-	331,-	287,-	240,-	220,-	180,-
25.000,-	375,-	853,-	580,-	411,-	358,-	300,-	275,-	225,-
40.000,-	—	—	—	—	574,-	480,-	440,-	360,-
50.000,-	—	—	—	—	717,-	600,-	550,-	450,-
75.000,-	—	—	—	—	1076,-	900,-	825,-	675,-
100.000,-	—	—	—	—	1435,-	1200,-	1101,-	900,-

enz., tussengelegen en hogere bedragen zijn ook mogelijk. Alle termijnbedragen zijn afgerond op hele guldens!

Steeds geldt: Vrije besteding en strikt vertrouwelijke, deskundige afhandeling. Ons 10-jarig bestaan, met 70 000 relaties zijn uw garantie. ONS DEVIES: de gunstigste leningen, ook de secundaire voorwaarden. B.v. de HYPEL (120 en 180 maanden): vaste rente, keurige renterestitutie

Bel nú: 045-710806

Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

MOONEN

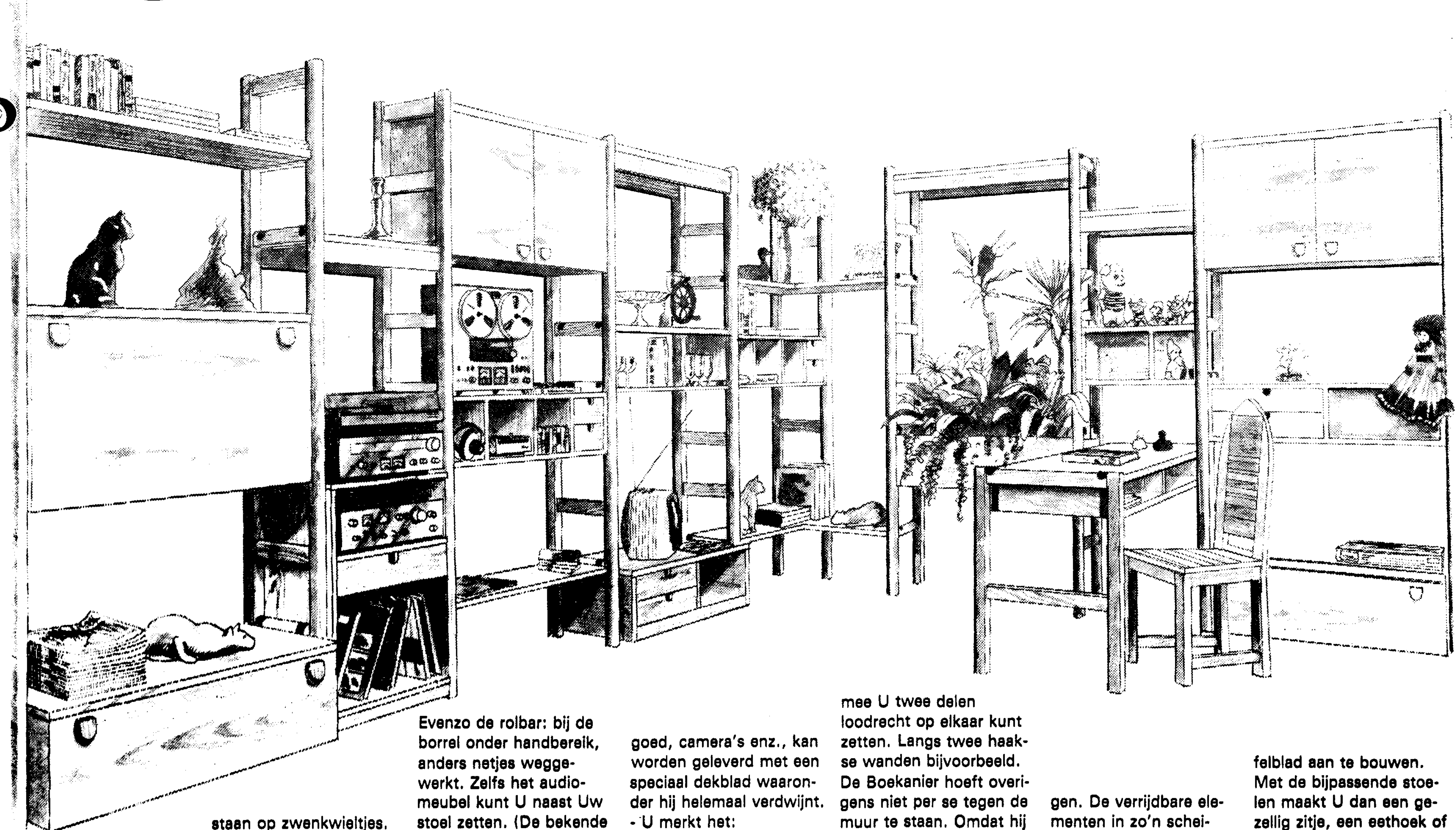
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen
Tel. 045 - 710806 en 710698

'n Vertrouwd adres als 't om geld lenen gaat.

Sijben weet van wanden

BOEKANIER®

De Boekanier is een heel nieuw systeem waarmee u letterlijk alle kanten uit kunt. Het past in elke kamer omdat de breedte, de hoogte en de vorm daarnaar te kiezen zijn. Veranderen kunt u het ook ieder moment, vliegensvlug, dankzij het slimme enter-systeem.
De Boekanier voegt zich ook naar Uw behoefte aan bergruimte, open of gesloten. Een extra kast, buro of berglade is zelfs naderhand bij te bestellen en simpel in te bouwen in het bestaande systeem.
De staanders van de Boekanier (gemaakt van 4 cm dik massief grenen of eikenhout) worden jukken genoemd, en zijn verkrijgbaar in drie hoogtes: 215, 190 en 88 cm. Ze hebben de vorm van ladders met respektievelijk 8, 7 en 3 sporten. De breedte is 38 cm, en dat is dus ook de diepte van de standaard-Boekanier.
Tussen de jukken zitten horizontale elementen van 53 of 90 cm. Het eenvoudigst is de boekenplank, 2½ cm dik! (berekend op een zware boekenlast), die ook met lichtlijst geleverd kan worden. Aan weerszijden van de plank zitten twee enterhaken. En dankzij deze enterhaken nu is de Boekanier zo vliegensvlug te veranderen of uit te breiden.
Het enter-systeem is werkelijk het ei van Columbus. Zo eenvoudig dat je je afvraagt waarom het nooit eerder is uitgevonden. De enterhaak grijpt namelijk om een sport van het juk. Daarna wordt het metalen plaatje onder de sport gedraaid en zit de haak vast. En daarmee het hele element. Stevig vast, maar toch direkt weer los te koppelen en te verplaatsen. Daardoor kunt U Uw indeling ieder moment weer veranderen, en hebt U met de Boekanier niet één kast, maar in feite een heleboel ...
Behalve planken heeft de Boekanier ook kasten, die op dezelfde manier bevestigd worden. Ze zijn er uiteraard in verschillende uitvoeringen: 53 of 90 cm breed, open of gesloten, met deurtjes of met een klep, met laden over de helft of over een kwart van de breedte. Ook voor de kasten geldt: afstemmen op Uw eigen behoefte. - Speciale vermelding verdient de plantenbak die, vooral in een scheidingswand, de Boekanier een extra speels karakter geeft.
Vier elementen van Boekanier zijn niet aan enterhaken bevestigd. Ze staan op zwenkwieltjes. Bijvoorbeeld de TV-kist. Wanneer U toch niet naar de televisie kijkt, hoeft die ook niet centraal in de kamer te staan. Dan rijdt U 'm in de Boekanier.
Evenzo de rolbar: bij de borrel onder handbereik, anders netjes weggewerkt. Zelfs het audiomeubel kunt U naast Uw stoel zetten. (De bekende audio-racks zijn gestandaardiseerd, en passen dus precies in de Boekanier.)
De opberglade voor grotere dingen zoals speelgoed, camera's enz., kan worden geleverd met een speciaal dekblad waaronder hij helemaal verdwijnt. - U merkt het: ook de verrijdbare elementen zijn volledig gericht op de dagelijkse praktijk.
Natuurlijk heeft de Boekanier een hoekblad waarmee U twee delen loodrecht op elkaar kunt zetten. Langs twee haakse wanden bijvoorbeeld. De Boekanier hoeft overigens niet per se tegen de muur te staan. Omdat hij aan beide zijden is afgewerkt, kunt U 'm ook als scheidingswand gebruiken. Met het hoekblad kunt U die wand zelfs uit een ander laten ontspringen. De verrijdbare elementen in zo'n scheidingswand zijn van beide kanten toegankelijk. Vooral bij de opberglade is dat heel praktisch.
Een ruimtelijke Boekanier krijgt U ook door een tafelblad aan te bouwen. Met de bijpassende stoelen maakt U dan een gezellig zitje, een eethoek of een informeel burootje. Tussen de dubbele bladen van de tafel kunt U Uw paperassen, het tafelkleed of spellen en puzzels kwijt.



DENVER



Met DENVER kunnen er heel persoonlijke woonoplossingen tot stand komen, die op maat gemaakt lijken te zijn. De goed doordachte opzet van dit programma schept eindeloze mogelijkheden.
Met precies passende muur-tot-muur inbouw, aankleding van de vloer tot het plafond, hoekombouwen, divan- en deuroverbouwen, en "ruimteverdelers" naar wens.
Denver - voor woonkomfort op maat zoals U dat wilt.
Hoe de wand er uiteindelijk uitziet, bepalen de verschillende losse elementen. U hebt de keuze uit onderkasten met deuren en laden, hangkasten met houten deuren, glasdeuren en kleppen, planken, bureauladen, grammofoonplatenvakken en nog veel meer praktische elementen in de breedtes van 50 cm en 95 cm.
Voor optimale ruimtebenutting zijn er variabele uitvoeringen voorzien. Voor de "ruimteverdelers", ofwel losse scheidingswanden, worden de 20 cm diepe staanders met speciale plaatsjes "muurvast" tussen de vloer en het plafond vastgeklemd. Maar denver kan ook als woonwand met aan het oog onttrokken staanders worden opgebouwd - desgewenst met achterwandpanelen. Denver is verkrijgbaar in de houtuitvoeringen mahonie, rustiek en donker gebeitst eiken.

multiwand

1001 mogelijkheden voor uw persoonlijke wand

Het principe van Multiwand is even simpel als geniaal. Met de ruim 20 elementen stelt U zelf Uw leefwand samen. Ieder element is los verkrijgbaar en vormt een meubelstuk op zich. Samen zijn ze voortreffelijk te kombineren en op talloze manieren te rangschikken. Een éénmaal gekozen wand kan eenvoudig veranderd en/of uitgebreid worden. Zowel in de hoogte als in de breedte. Zo kunt U Uw wand altijd eksakt aanpassen aan Uw eigen wensen. Een persóónlijke wand dus. Multiwandelementen zijn uitgevoerd in bali-bruin. Een prachtige kleur die nog geaccentueerd wordt door de fraaie houtstruktuur van het essen-fineer. En welke elementen u ook kombineert, het resultaat is altijd een onderling uitstekende harmoniërende wand. Want alle elementen zijn in vormgeving en maten precies op elkaar afgestemd. En dat is fijn om te weten als U wilt uitbreiden of veranderen. Hiernaast ziet U één mogelijkheid. Om u 'n idee te geven hoe uw Multiwand er uit kàn zien. Er zijn natuurlijk veel méér mogelijkheden. Die precies passen bij Uw wensen, Uw gezin en Uw budget. Stel daarom zèlf de voor U ideale kombinatie samen. Ontwerp Uw eigen, persoonlijke leefwand.





SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

IEDERE DONDERDAGAVOND TOT 9 UUR KOOPAVOND

Maasnielderweg 33 Roermond tel. 04750-16141*
nabij het viaduct op de weg naar Venlo